

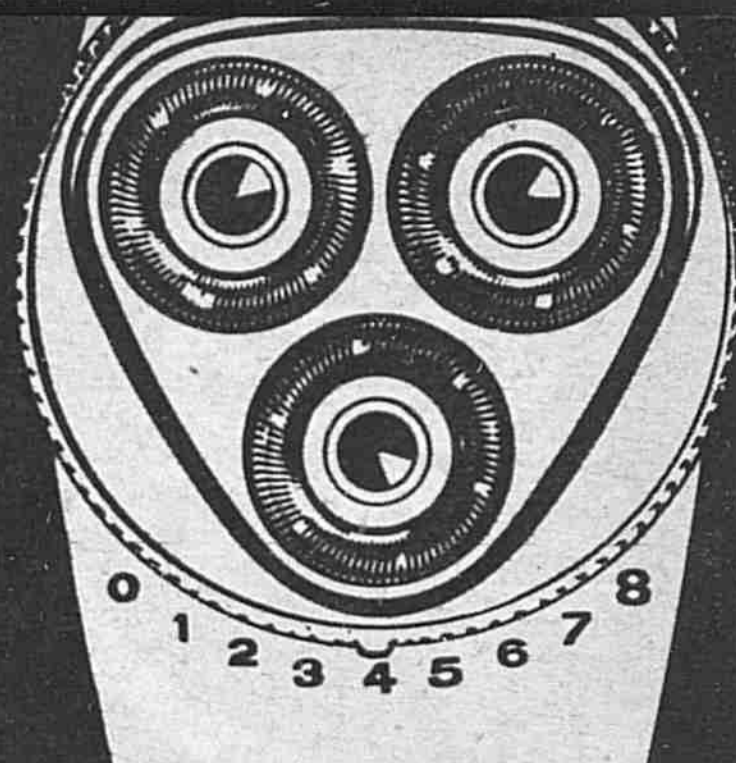
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 4 de junio de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora  
con regulador  
de apurado  
**PHILISHAVE**  
"EXCLUSIVE"



## LOS PRINCIPES EN FINLANDIA

La cordialidad ha sido la característica más destacada de la primera jornada de los Príncipes de España en Finlandia, a quienes la población de Helsinki ha tributado una calurosa bienvenida. En la fotografía, acompañados del presidente de Gobierno, Urho Kekkonen, saludan desde el balcón del Palacio presidencial, a la vez que sujetan las banderas de los dos países, agitadas por el fuerte viento. (Telefoto Ap-Europa Press.)

**Emilio Romero**

### POR LA CALLE DE EN MEDIO

**E**XISTE una gran sensibilidad —casi una excitabilidad—, a nivel de la Prensa, en favor de las incompatibilidades políticas. Fue un acierto del Presidente Arias incluir este tema en su Programa. Honradamente, y para empezar, no se puede concurrir a unas elecciones desde la coacción de un alto cargo oficial; después, en el Parlamento, los Gobiernos deben tener todas las asistencias necesarias, pero no pueden aspirar a mantener una plaga de Procuradores involucrada, por razón de cargo, con las funciones públicas, y que caen, espectacularmente, sobre los proyectos de ley. En este asunto, como en todos, habrá que adoptar unas medidas equilibradas. Ni la soledad espantable de los Gobiernos frente

a un Parlamento deseoso de meter el diente a todas sus iniciativas, ni Parlamentos incondicionalmente sumisos. Los sistemas políticos liberales, mediante el sistema de Partidos, ofrecen al Gobierno la «mayoría parlamentaria». Se legisla, prácticamente, desde el poder, y la llamada separación de poderes es solamente una estructura formal. A Gobiernos sin mayoría parlamentaria como los nuestros —porque no nacen de las Cortes— habrá que darles una forma de asistencia. Este es el tema.

**P**ERO como hay que predicar con el ejemplo, la Prensa, que es tan celosa para estos asuntos, tendrá que empezar por hacer sus propias incompatibilidades internas y representar de este modo un «poder» y una «influencia» independientes. Si alguien hiciera en estos momentos una investigación a fondo sobre la Prensa —en materia de incompatibilidades— se encontraría con una buena relación de periodistas, involucrados en nóminas oficiales, que después gallean de independencia política en sus informaciones, en sus crónicas, en sus comportamientos o en sus comentarios. Aparentemente, son

plumas independientes, y se distinguen por su actitud crítica, por su distribución de reticencias y hasta por su distanciamiento con la situación. Algunos han pasado por situaciones personales conflictivas, pero luego resulta que son pequeñas y solapadas sanguijuelas succionadoras de Ministerios, de organismos estatales, de Sindicatos. Económicamente la Prensa es pobre y la profesión del periodismo no está bien remunerada. No hay, sin embargo, que yo sepa, y en general, otro cuerpo de profesionales más desinteresado y menos sometido a la limitación de una jornada de trabajo. En muchos aspectos sigue siendo una profesión romántica. Pero tiene sus gusanitos. Lo que ocurre es que la Prensa se ha convertido en un Parlamento nacional. Brotan los cronistas, los columnistas, los comentaristas políticos, por todas partes. Hay una verdadera inflación. Asistimos, de otro lado, a un florecimiento de las revistas de orientación o significación políticas. El periodismo se convierte entonces en acusador, casi exclusivo del hecho político, y se arroga muchas veces repre-

(Continúa en la página siguiente.)

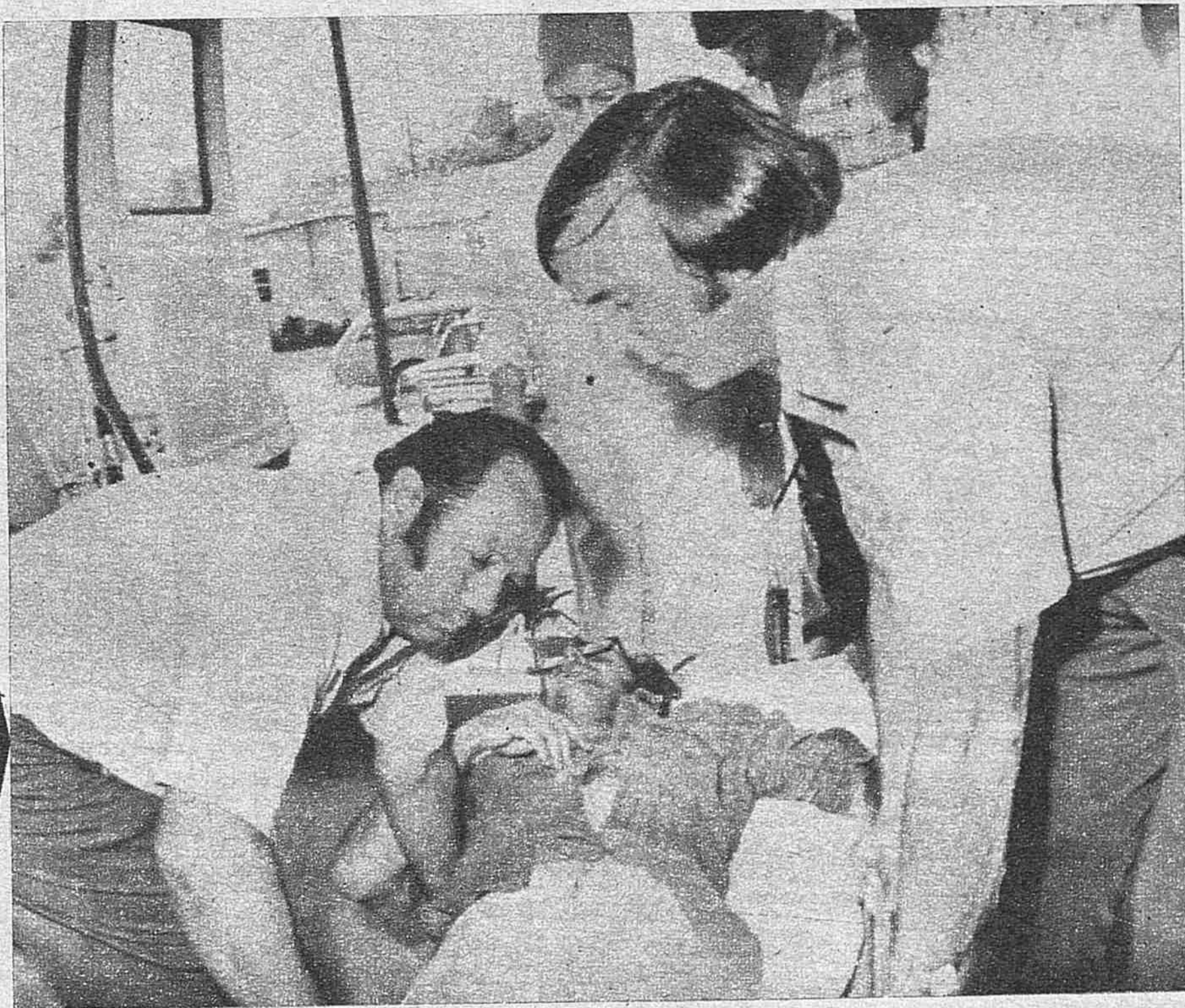


## NUEVA OBRA PARA SUSAN HAMPSHIRE

Susan Hampshire, la actriz inglesa que se hizo popular en España a través del serial televisivo «La Saga de los Forsyte», ensaya en el escenario del Saw Theatre de Londres su nuevo papel en la obra «Como a usted le guste». Susan, interpreta a una muchacha que se viste de hombre para correr aventuras. (Europa.)

## VEINTIDOS HORAS DE ANGUSTIA

Darrel Hohn Dore es uno de los cinco tripulantes rescatados de un barco de prospecciones petrolíferas, que se hundió en el golfo de Méjico. Tras veintidós horas, los sobrevivientes fueron encontrados y llevados a un hospital para su recuperación. (Foto Europa.)



## LA PRECAUCION DE FORD

Dicen que no hay dos sin tres, y por si acaso, el Presidente Ford mira insistentemente hacia los escalones concentrando en ellos la atención, y se agarra con sus anchas manos de ex jugador de rugby a los pasamanos de la escalerilla del avión, precedido de su esposa Betty, más despreocupada, a su llegada ayer al aeropuerto romano de Ciampino. (Cifra.)

## POR LA CALLE DE EN MEDIO

(Viene de la página anterior)

sentaciones sociales no conferidas. Aparecen grandes periodistas políticos y también aficionados y currinches. El doble juego de la pureza y la impureza; del ataque a cosas y a personalidades, y la mano puesta por detrás del Régimen mismo; la asexualidad política de algunos que permite arrimarse a todas partes y sacar provecho de las que se vienen a la mano. Todo esto requiere cierta higie-

ne interna, la investigación de incompatibilidades, porque el gran deseo de los lectores de periódicos —tanto en la Prensa institucional como privada— es la independencia de los periodistas. El prestigio de la Prensa, aparte de la razón informativa de decir lo que pasa, es la capacidad de enjuiciar a los gobernantes y a los sectores sociales influyentes, con rigor y honestidad. Esta delicada misión no puede hacerla cualquiera. Ni puede haber tolerancias para la ligereza o insolencia en este campo; ni han de quedar libres de ciertas exigencias necesarias de información y de equipaje cultural. Quien aspira a ser políticamente independiente desde los periódicos, tiene que ser personalmente independiente; o presentarse, abiertamente, con sus etiquetas. Así el lector sabe a qué carta quedarse.

SE presta mucha atención, legítimamente, a las grandes corrupciones, y se repara menos en las corrupciones pequeñas. No solamente pueden pudrirse instituciones económicas o políticas, sino también instituciones sociales. Si la Prensa quiere ser ejemplarizadora —que es el destino más noble de los periódicos— tiene que empezar por ser ejemplar. No he tocado el tema, deliberadamente, respecto a la propiedad de los periódicos y sus implicaciones económicas. También aquí deberían lucir las incompatibilidades. La Prensa institucional se ve; no pasa siempre lo mismo con la privada. Y que conste que no se postula ninguna peruanización de la Prensa. Solamente se quiere decir que la Prensa también necesita un sistema de incompatibilidades.



# en Candelero

Por Mariano DEL MAZO

**E**L lento y paciente camino asociativo pone a prueba a quienes confían en la viabilidad política del mismo y no desmayan. La Unión Popular Democrática, propugnada por Enrique Villoria, prepara un programa de 30 puntos, y parece contar ya con el apoyo de varios Procuradores en Cortes. Pero, al margen del camino asociativo, otros grupos discuten sobre el porvenir. Así, hombres de tendencia democristiana han celebrado en tierras levantinas una comentada reunión, a la que han asistido, entre otros, don José María Gil-Robles y Quiñones y don Joaquín Ruiz-Giménez Cortés, además de invitados extranjeros. Claramente han planteado, entre otras cosas, el sistema de partidos políticos.

**A**L mismo tiempo pronunciaba en Jerez de la Frontera una conferencia el ex Ministro señor Fernández de la Mora, quien denunciaba una operación para demoler el Estado actual, en la que —decía— «ni siquiera por omisión quería ser cómplice de tales tentativas de suicidio nacional». Entre estas tentativas se refiere a la sustitución de la democracia orgánica por el sufragio universal inorgánico con partidos. Es decir, que no es partidario de lo que piden los reunidos en Levante.

## REFORMA, QUE ALGO QUEDA

El embajador Fraga estima que «la palabra apertura está superada», que fue «un planteamiento útil en los años sesenta», en los que «se trataba de abrir paso a nuevas formas sociales y a nuevas ideas y soluciones». Y añade que «ahora, las formas y las fuerzas están ahí. Lo que hace falta es darles encajes mediante las oportunas reformas».

Fraga, que fue un Ministro aperturista en los años 60, parece que quiere buscar un enlace con una nueva etapa.

Una etapa en la que considera necesarias «oportunas reformas».

Y en ello parecen estar casi todos... Las divergencias son, sin embargo, de dos clases.

Una, cuáles deben ser esas reformas. Otra, qué ritmo debe llevar el reformismo.

El planteamiento del gobernante, en todo caso, es semejante al del jugador de las siete y media. Que no debe pasarse ni quedarse corto.

Ni olvidar que las siete y media hoy son «de la hora nueva».



## MEJORIA ECONOMICA



Al inaugurar la Feria Internacional de Barcelona el Ministro de Comercio, don José Luis Cerón, ha dicho claramente que «el marco internacional en el que la economía española se mueve tiende a mejorar», pues «la recesión parece haber tocado fondo y desde ese fondo ha de empezar a recuperarse la economía española».

El Ministro recordó que nuestros niveles de consumo y empleo pueden compararse favorablemente con los de la OCDE.

Esta fue la preocupación española cuando la crisis del petróleo arrojó negros nubarrones sobre Europa: mantener la actividad de empleo y de consumo. Así se expresó contundentemente y se tomaron las medidas oportunas. Ahora se comprueba que fueron acertadas.

Pero el señor Cerón no ha sido triunfalista. Y ha puesto de relieve que en una coyuntura en la que poderosos países han visto aumentar sus cifras de paro y han tenido que enfrentarse con serios problemas, España no podía pasar sin perder «algo» en el proceso de crecimiento.

Ha sido un obligado precio. Pero ha sido el precio mínimo. Y, con sana prudencia, ha anunciado que seguirán aún vigentes durante algunos meses medidas monetarias y presupuestarias. Se trata de superar la crisis con todas las de la ley.

## LAS MACRO- ASOCIACIONES, IMPROBABLES

El presidente de ANEPA, don Leopoldo Stampa, no cree en una afluencia demasiado masiva en este momento asociativo. «No creo que por ahora haya ninguna macro-asociación», ha dicho en unas declaraciones a «La Vanguardia». «Mañana, un mañana aún inmaduro —ha añadido—, habrá federaciones».

Afirma que «la actuación política activa es siempre minoritaria». Aunque, naturalmente, hay pequeñas minorías y grandes minorías... Pero confía en la agrupación de las futuras asociaciones. «La agrupación en dos o tres asociaciones, al menos la federación de asociaciones, sería deseable», dice.

Este parece ser uno de los huesos con que están tropezando los asociacionistas. No está muy caldeado el ambiente. Y reunir 25.000 socios no es demasiado fácil. Cantarero dice que ya tiene la mitad. Otros promotores hablan con optimismo o con vaguedades. Pero no dan cifras.

Mas no seamos impacientes... Estamos en el despegue. Aún es un poco pronto para hacer pronósticos de esta nueva andadura. La historia política nos recuerda con cuánta rapidez se alimenta un partido o un grupo político al conseguir un éxito. Demos tiempo al tiempo.

## ES URGENTE DEFINIRSE

Francisco Labadía Otermín, Consejero Nacional y ex Gobernador Civil de cuatro provincias, considera «injusto que haya sectores que pretendan ahora partir de cero», y por eso cree urgente que se definan quiénes están dentro del franquismo, «a igual que hace la oposición», dice.

Labadía se muestra partidario del diálogo, de la concurrencia. Pero no a costa de lo que sea. Dice que «se están haciendo concesiones a las fuerzas políticas discrepantes»

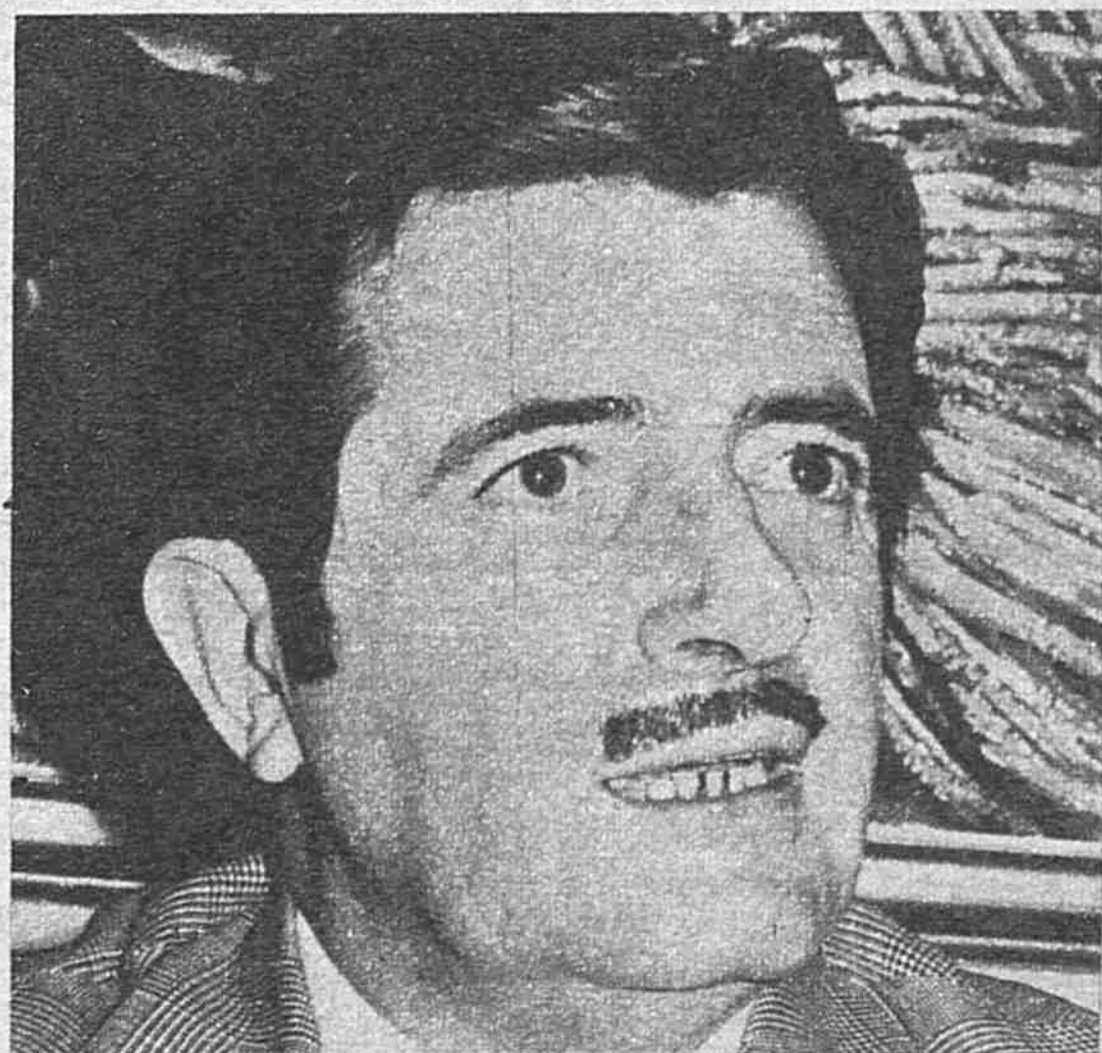
y que «el momento es de transición, con los peligros que ello entraña. Y lo grave sería que se impusiera el criterio de quienes pretenden resucitar espíritu superados». Cree que «es posible hacer el «18 de Julio» más pluralista desde una serie de reformas».

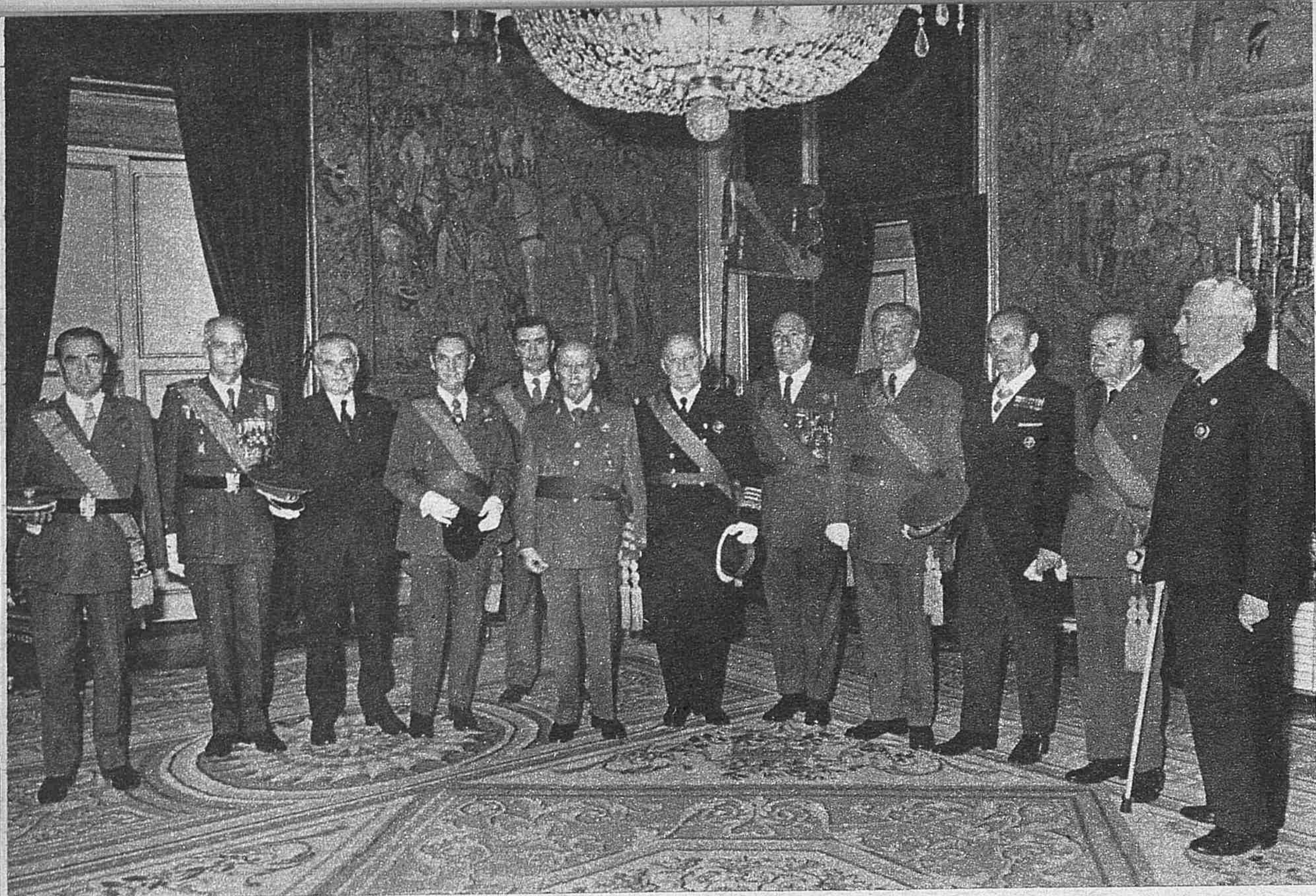
Las reformas, por otra parte, empezaron hace tiempo. El propio Labadía recuerda que «hemos pasado del Movimiento-organización de 1937 al Movimiento-asociación, lo que

traerá consigo la actualización y la evolución de la estructura del propio Movimiento».

Estas opiniones, expresadas en una entrevista publicada en «Mundo Diario», muestran un punto de vista en el que coinciden muchos hombres del Movimiento. Y que me resumía un amigo: «Soy partidario de la evolución, pero no de la transmutación. Quiero ponerme al día, pero no convertirme en rana».

(Fotografía de Antonio.)





## FRANCO, CON LOS CABALLEROS LAUREADOS

El Jefe del Estado recibió en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a una Comisión de Caballeros Laureados, que, presidida por el almirante Alfredo Lostau Santos, acudieron a cumplimentarle con motivo de la festividad de San Fernando. (Foto Pastor.)

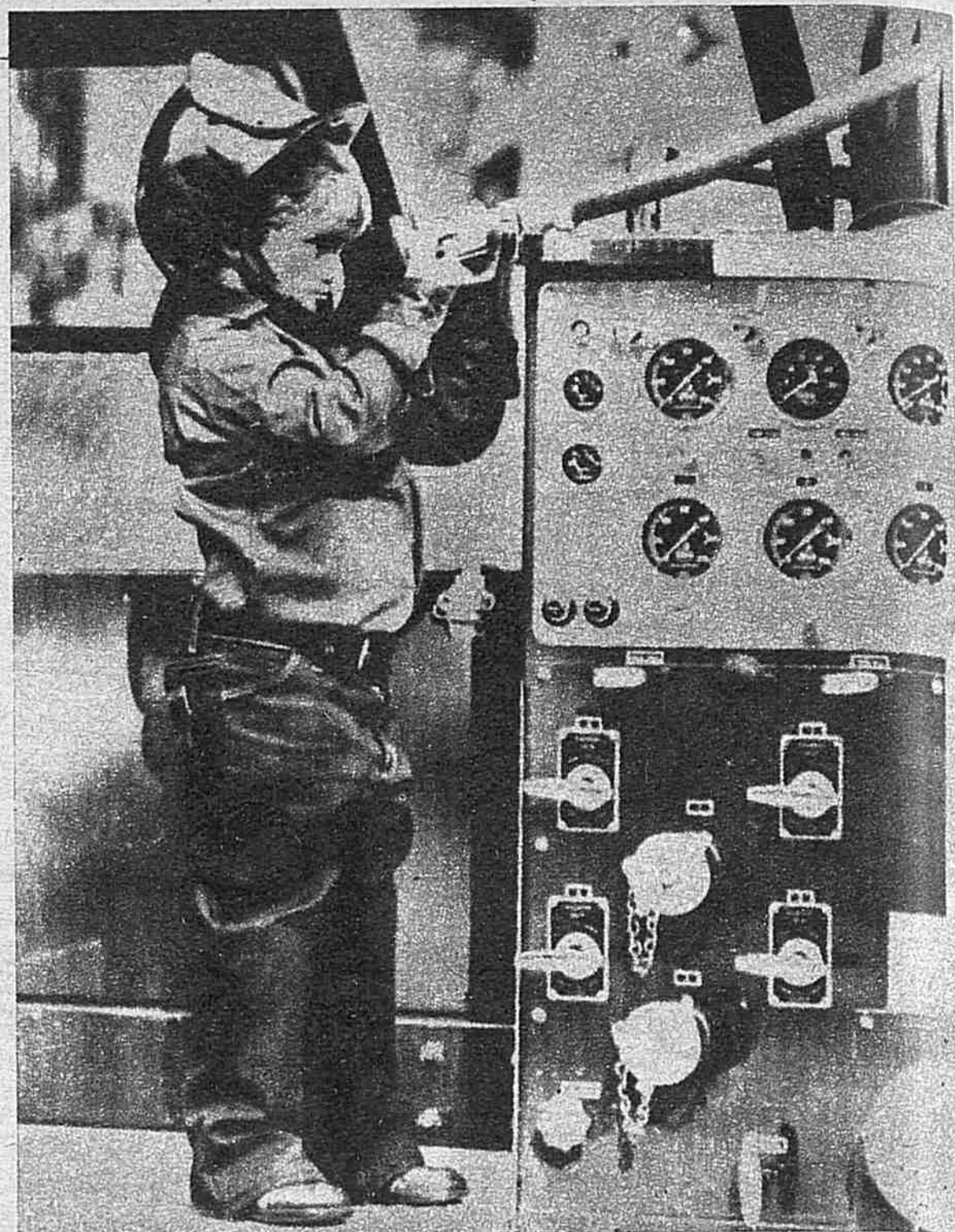


## DESPEDIDA EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, se dirigen al avión que les conduciría a Finlandia, en donde permanecerán varios días como invitados oficiales del Presidente Urho Kekkonen. En el aeropuerto Madrid-Barajas fueron despedidos por el Presidente del Gobierno y varios Ministros del Gabinete. (Foto Europa Press.)

## CAMPEONATOS DE EUROPA DE VELA

Veinte niñas portan los nombres de los veinte países que han acudido a participar en los Campeonatos de Europa de Vela de la clase «Finn», que se vienen celebrando en la localidad gerundense de Llanfranc. Al acto inaugural acudió el Gobernador Civil de la provincia. (Europa.)



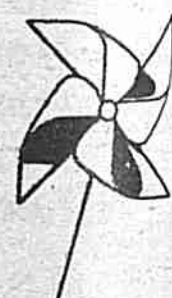
## ALGUNOS LE LLAMAN VOCACION

En determinadas criaturas se manifiesta la vocación de manera madrugadora; en otras irrumpe de modo otoñal y, en un tercer grupo, la vocación no se manifiesta. Las vocaciones tempranas producen la odiosa estirpe de los llamados niños precoces; las tardías determinan unos pelmazos terribles, imbuídos del beligerante fervor del converso. No se sabe aún cuál de los dos bandos encierra mayor peligro para el prójimo desprevenido. A los precoces, que nunca están solos, hay que aguantarles conciertos o exhibiciones de ajedrez; pero los tardíos no precisan un escenario especial y suelen aborarnos en mitad de la calle para leernos largos poemas, generalmente en tercetos encadenados. Sólo el tercer apartado no nos da la lata. (Excluyo, por demasiado exiguo, al cuarto grupo: el que forman las personas cuya vocación sobreviene a su tiempo y dura toda la vida, sin dejar hueco para «hobbys».) Personalmente, me intrigan los que jamás han sentido que su voluntad se inclinaba, «sin torcerse», que decían los teólogos, hacia determinada actividad, y he sospechado siempre que estas personas a las que no les gusta nada de modo especial también tienen vocación. Pero una vocación para algo que todavía no está inventado, para un oficio que aún no existe.

Si la vocación viniese dada por la aptitud, no habría tanto inútil, y si fuera audible para todos la llamada no habría tanto desocupado. Con lo difícil que es, estadísticamente, oír la voz de Dios, hay quien después de haberla escuchado afirma, al cabo de unos cuantos años, que ha entendido mal. En otros casos, desprovistos de la grandeza de lo religioso, la cosa está aún peor. Por ejemplo, entre nosotros existen más vocaciones de presidentes de asociaciones políticas que vocaciones de asociados. Si yo entendiera algo de estos temas propondría fundar una asociación cuyos socios fueran los veinticinco mil que pretenden dirigir asociaciones, pero antes tendría que poner de acuerdo a los que creen que nuestra vocación asociacionista es precoz y a los que juzgan que es tardía.

Uno admira mucho a las personas absolutamente convencidas, aunque no admire sus convicciones. Lo difícil es verlo todo tan claro como algunos. Sin ir más lejos, como ese niño americano, tan de derechas, que ha cubierto al revés la órbita que el difunto Pitigrilli decía que era común en los seres humanos: empezar de incendiario y acabar de bombero. El ha querido ser bombero desde que nació. Una vocación tan respetable como otra cualquiera. Tan respetable como la que uno alberga, de toda la vida: la vocación de convaleciente, pero sin necesidad de sufrir una enfermedad previa.

(Manuel ALCANTARA)



# SINIBALDI, EN LA HORA DEL ADIOS

—Sí. Ha habido mucha incertidumbre hasta el final.  
—Volvamos a Sinibaldi. ¿Cómo se le presenta el futuro?  
—Por el momento no tengo nada. No he recibido ninguna oferta, pero, desde luego, me gustaría quedarme en España.  
—¿Y a qué club le gustaría ir?  
—Me da igual. Soy entrenador, y lo que me gusta es poder disponer del equipo, poder dirigir, tanto técnica como físicamente, en fin, poder trabajar a gusto.  
—¿Se iría entonces a un club de Segunda?  
—Sí, si fuera un club con aspiraciones.

## SIENTO TRISTEZA

—¿Qué siente al marchar?  
—Tristeza. Hay que tener en cuenta que he estado cuatro temporadas en Las Palmas, y dejarlo ahora me pone un poco triste. Pero he sido yo el que ha escogido el momento, porque creo que debo de cambiar.  
—Y en la Copa, ¿qué va a pasar?  
—Intentaremos hacer el mejor papel posible; que me vaya no quiere decir que voy a dejar en mal lugar al Club.

# «es

# el momento justo de irme»

«Lo he escogido  
yo porque  
creo que debo  
cambiar»

**P**IERRE Sinibaldi es otro de los entrenadores que acaba su contrato el treinta de junio y que no va a renovar. Ha presentado su carta de dimisión a la Directiva de su actual Club, Las Palmas. Pero resulta que esta carta estaba escrita ya hace dos meses.  
—Así es, yo se la entregué a los directivos hace unos dos meses, pero con la condición de que no se diera a conocer hasta el final de la Liga.  
—¿O sea que no conocían su existencia los jugadores?  
—Exacto.  
—¿Y por qué ese secreto?  
—Porque no era bueno que se supiera antes del final, algunos muchachos se verían afectados, como ha pasado ahora, que se han visto muy afectados al saber que me voy.  
—¿Por qué se va Sinibaldi?  
—Sencillamente porque creo que este es el momento justo para irme, he estado cuatro temporadas en el Club, creo que lo he hecho bien. Al menos yo he intentado hacer buen papel, este año no han salido las cosas como se esperaba y creí que era el tiempo de que me marchara.

## UNA TEMPORADA RARA

—¿Qué le ha pasado este año a Las Palmas?



—Esta ha sido una temporada rara. Nosotros empezamos bien en casa, hemos hecho una Liga buena, pero fuera hemos fallado más de lo que esperaba. Además hemos tenido mala suerte, hemos perdido algunas veces por penalties.

—¿Pero pensó en algún momento que pudiera bajar?

—No. Yo he tenido confianza en mis jugadores. Desde luego, ha estado muy difícil, pero confiaba en quedarnos. Las Palmas no es un equipo que merezca estar en Segunda.

—¿Ha sido esta Liga, entonces, la más difícil?



—Entonces, ¿van a eliminar al Málaga?

—No va a ser fácil. El Málaga es un club que ha descendido y creo que se está recuperando y que va a reaccionar. No nos debemos de confiar, la Copa es distinta por completo de la Liga y no se debe uno de fiar por las apariencias.

—Sinibaldi, ahora que está usted fuera, ¿cómo ve a Las Palmas?

—En un momento bueno.

—¿Y al fútbol español?

—Bastante bien. El mejor Club ha sido el Madrid. Aunque este equipo no ha hecho un juego bri-



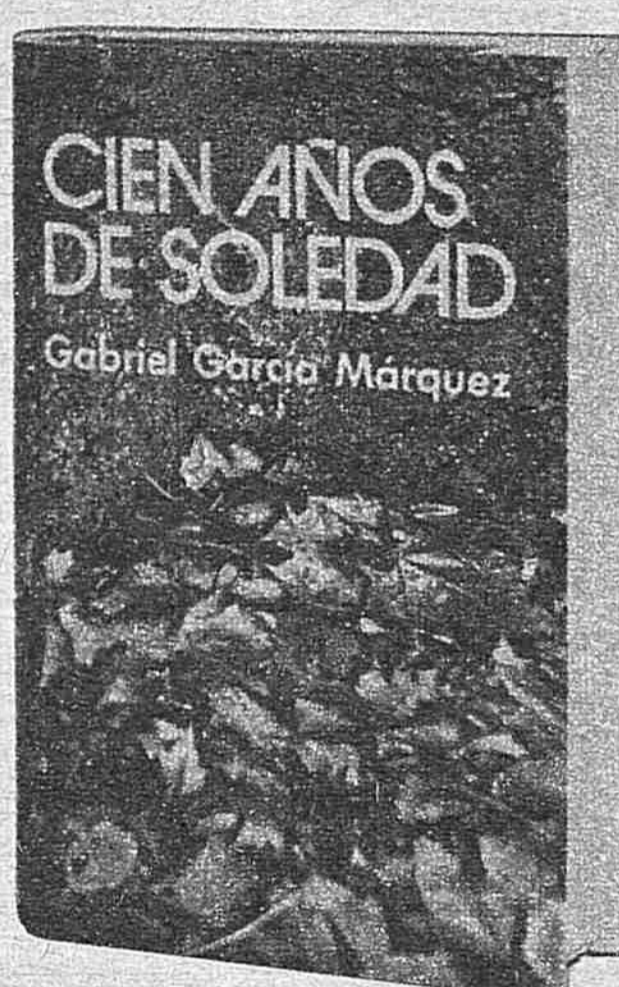
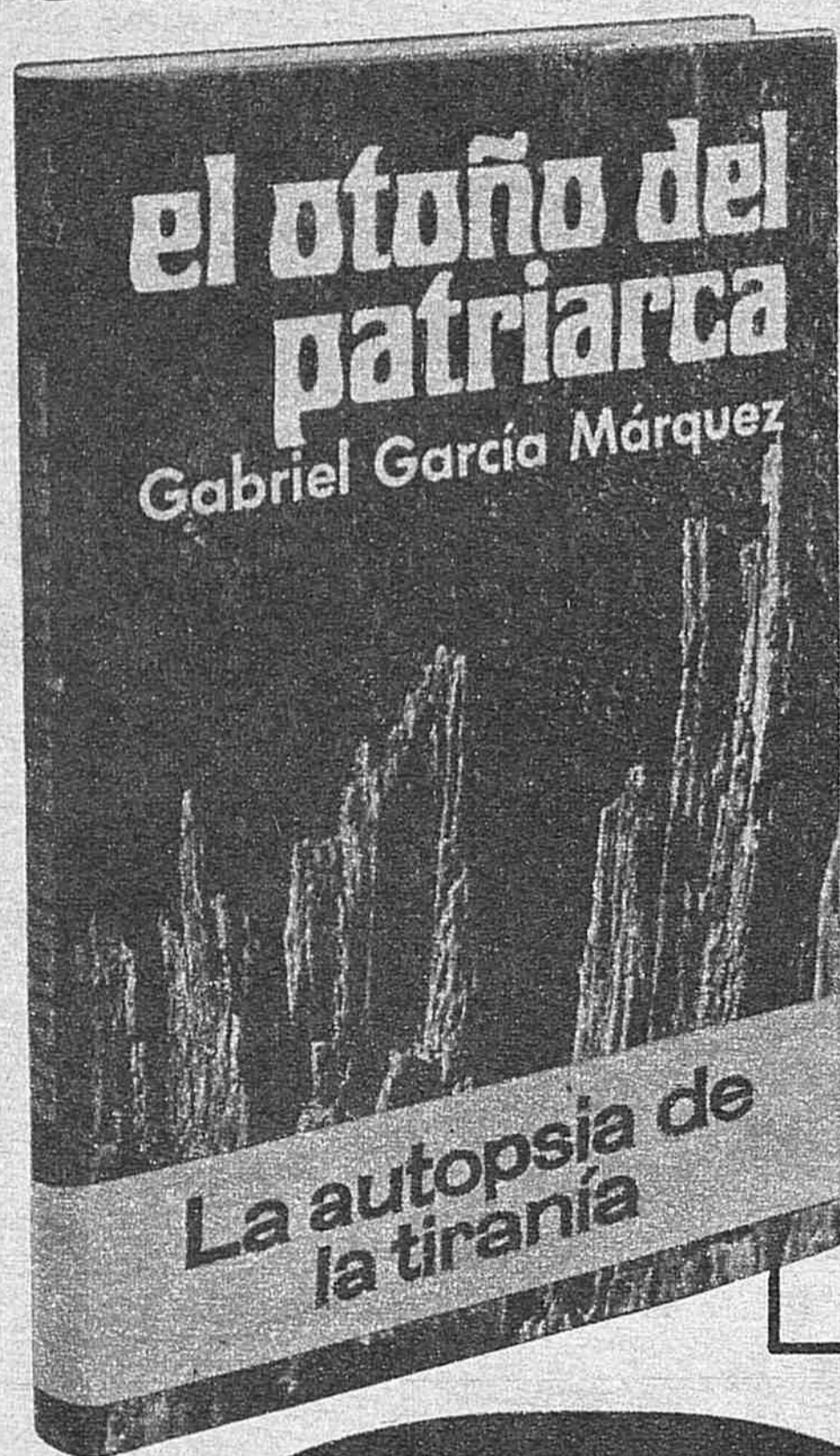
llante, pero sí práctico. La Real Sociedad también ha hecho una buena temporada, y el Zaragoza, aunque creo que en su casa se ha portado mejor que fuera. El Madrid ha sido el único que ha sabido sacar puntos fuera, por eso esa ventaja.

El 30 de junio acaba su «mandato», todavía queda un mes y habrá que esperar a que pase ese mes para ver si Sinibaldi interesa al fútbol español o va a ser otro de los muchos técnicos de los que luego se dice: «Había una vez un entrenador en Las Palmas que lo llevó a la Copa de la UEFA y...»

José L. UBEDA

# LIBROS DEL DIA para la XXXIV FERIA NACIONAL DEL LIBRO

Obras de GABRIEL GARCIA MARQUEZ

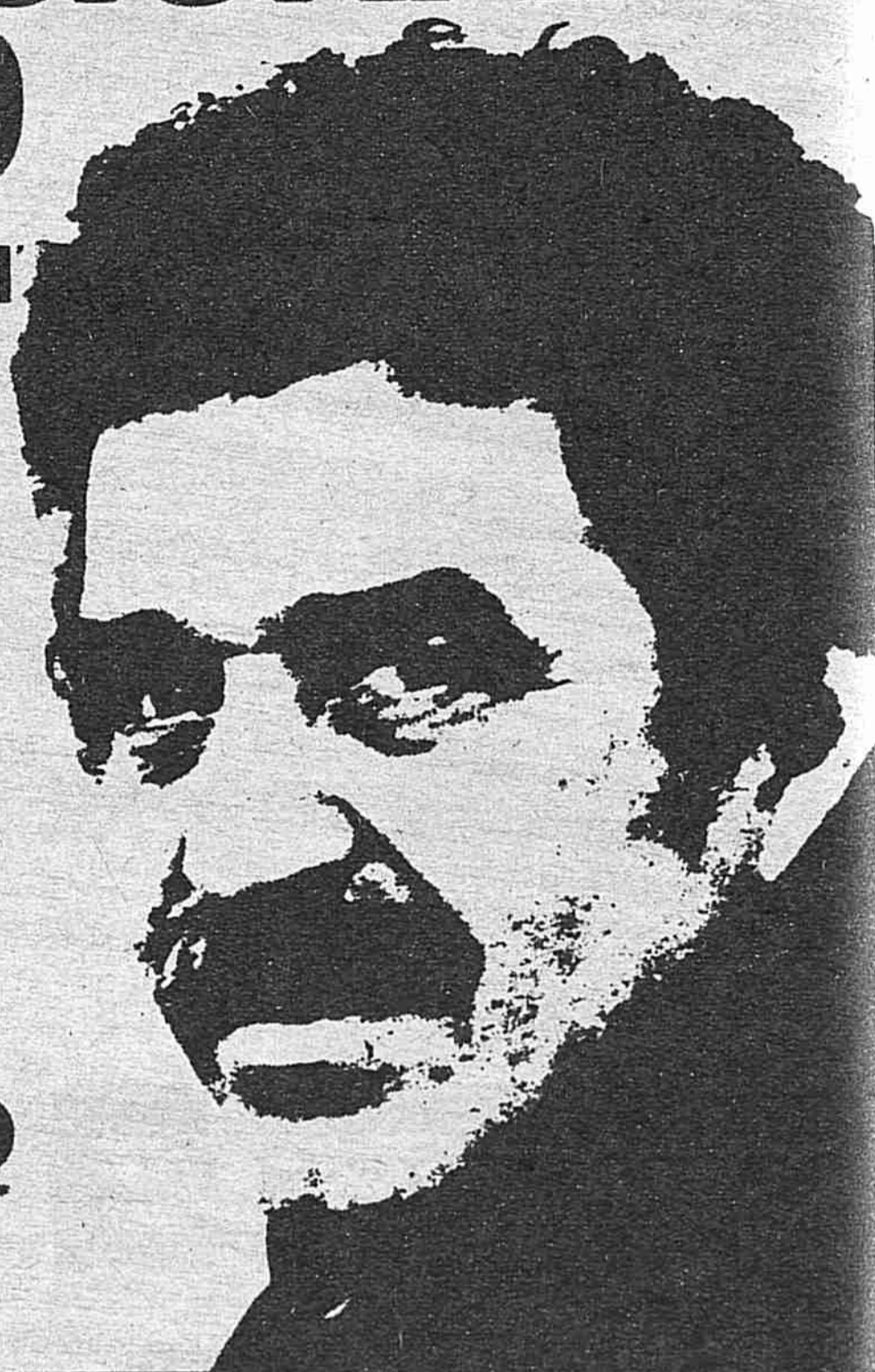


**EL OTOÑO  
DEL  
PATRIARCA**

(novedad)

**CIEN AÑOS  
DE SOLEDAD**

(edición española)



Y EN LIBROS DE BOLSILLO...

colección  
**otiva**  
50 ptas.

LA MALA HORA • LA HOJARASCA • LOS FUNERALES DE LA  
MAMA GRANDE • OJOS DE PERRO AZUL • EL CORONEL  
NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA • CUANDO ERA FELIZ E IN-  
DOCUMENTADO

**Exitos más  
recientes**

EL VARON POLIGAMO, por Esther Vilar  
MIS PECADOS CAPITALES  
por Fernando Díaz-Plaja  
¿QUIEN MATO AL EMBAJADOR?  
por Alberto Vázquez-Figueroa  
LA BOINA, por Hans Blickensdörfer  
EBANO, por Alberto Vázquez-Figueroa



**Otra novedad  
en libros de  
bolsillo**



COLECCION **manantial**

Títulos publicados:

- 1-EL EXORCISTA  
William Peter Blatty (novela)
- 2-ODESSA  
Frederick Forsyth (novela)
- 3-AVENIDA DEL PARQUE, 79  
Harold Robbins (novela)
- 4-BANCO  
Henri Charrière

- 5-LOS ASESINOS  
Elia Kazan (novela)
- 6-LAS CORRUPCIONES  
Jesús Torbado (novela)
- 7-EUROPA, PECADO Y VIRTUD  
Enrico Altavilla
- 8-LA REBELION DE LOS BRUJOS  
L. Pauwels y J. Bergier

a 75 ptas.

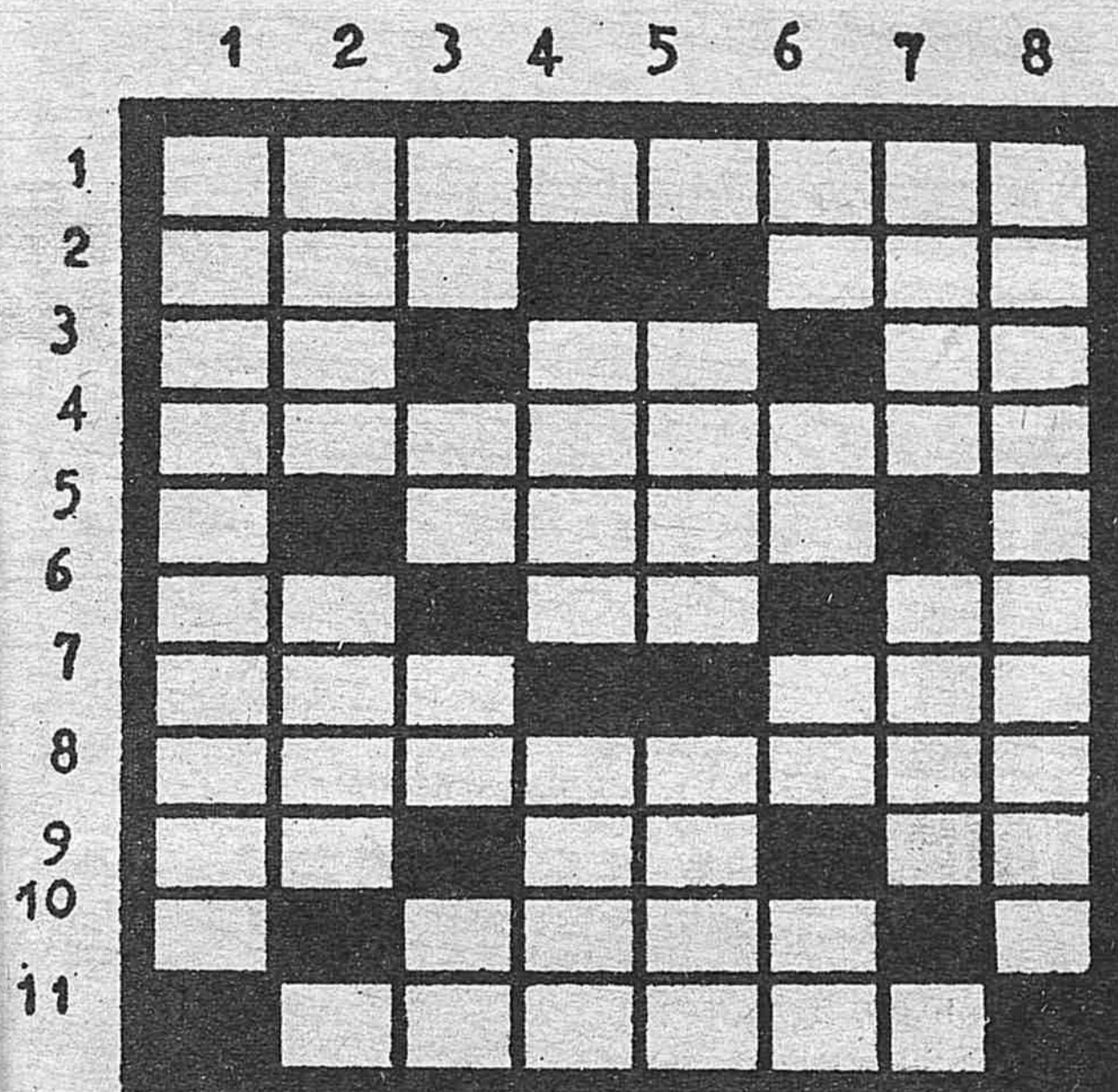
Son libros de **PLAZA & JANES**

Ayuntamiento de Madrid

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.224



**HORIZONTALES.**—1: Hecho de experiencia.—2: Se atreva. Al revés, signo aritmético.—3: Artículo. Provenzal. Infusión.—4: Preparado farmacéutico a base de uratos.—5: Símbolo del fósforo. Lodo. Vocal.—6: Símbolo del tallo. Adverbio. Al revés, símbolo del bromo. — 7: Al revés, ciudad francesa. Accidente geográfico.—8: Daban su parecer.—9: Preposición. Al revés, letra griega. Consonante doble.—10 Vocal. Nombre de varón. Vocal.—11: Joven fenicio enamorado de Venus.

**VERTICALES.**—1: Inclínada a los deleites sensuales.—2: Al revés, nombre familiar de mujer. Nudo. Vocal.—3: Dirígete. Al revés, artículo. Cierta número. Al revés, entrega.—4: Punto cardinal. Dios escandinavo. Noticiario cinematográfico.—5: Punto cardinal. Lago italiano. Valle español.—6: Símbolo del cromo. Adverbio. Símbolo del rubidio. Conjunción.—7: Letra griega. Apellido de un ex futbolista del Real Madrid. Punto cardinal.—8: Recurrían ante un Tribunal.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Vivencia.—2: Ose. rop.—3: Lo. Oc. Té.—4: Urdonal.—5: P. limo. A.—6: Te. No. Rb.—7: uap. Ría.—8: Opinaban.—9: So. of. Li.—10: A. Adán. A.—11: Ado. nals.  
**VERTICALES.**—1: Voluptuosa.—2: Isor. Lapo. A.—3: Ve. ol. Pl. ad.—4: E. Odín. Nudo.—5: N. Como. Arán.—6: Cr. No. Rb. Ni.—7: Iota. Rial. S.—8: Apelañanla.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.222

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

INS	MI	A	24 GOS	1 AL
ÑO	MI	TIN	GOS	DIS
A	EL	●	PE	TO
NE	SE	FI	TIN	DE
ET	GUIR	E	EN	RRO

### SOLUCION

Al perro fiel el Instituto enseñó a distinguir amigos de ene-  
migos. (Agripa d'Aubigné.)



## PENNY STEELE

Caracterizada como una campesina más, Penny Steele posa así de bien, disponiéndose a recoger los frutos de una merecida cosecha de triunfos artísticos. Penny será la próxima heroína de una película de Polansky. (Keystone-Nemes.)

## SOLUCION A «PASATIEMPOS FIN DE SEMANA»

### AL CRUCIGRAMA BLANCO

**SOLO HORIZONTALES.**—1: Aracelitano. Acá.—2: Zalamera. Inopes.—3: Ulosis. Salivera.—4: Cicerón. Loteras.—5: Ada. A. Ase. Aros.—6: Rediterápicos. M.—Asa. O. Eros. L. Te.—8: D. Sasos. Cob. Par.—9: Or. M. P. Rematara.—10: Solapen. Femoral.—11: Rogara. anonadó.—12: Laboráscas. Los. 13: Aras. Sanólo. As.

—oOo—

### A LOS JEROGLIFICOS

1: Encantado (en can, ta; do)  
2: Es Carmen López (es, C, ar; m en L; ó pez).

—oOo—

### A LA SOPA DE LETRAS

Donart, Tílburi, carroza, victoria, biga, sulky, landó, calesa y carreta.

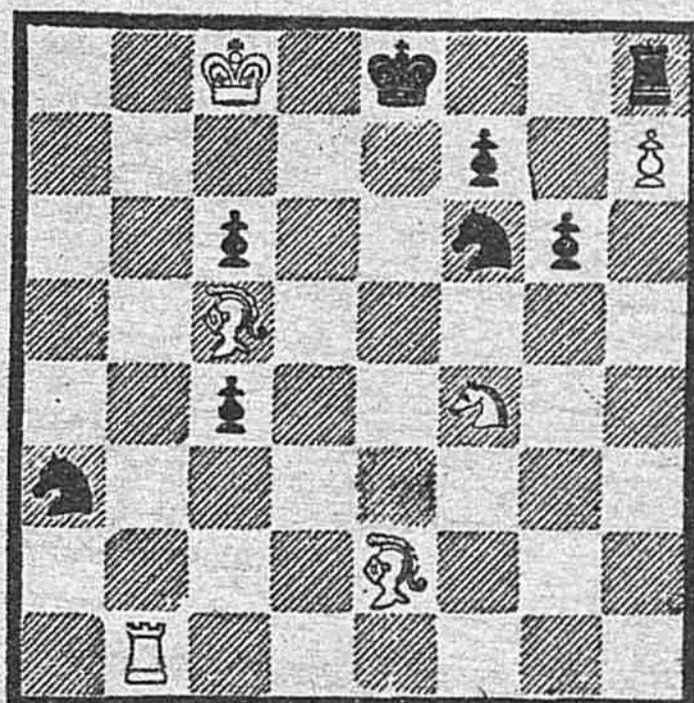
—oOo—

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Retén. Catón.—2: Icaro. Aliña.—3: Tila. C. Aras.—4: Ojo. Bar. Ata.—5: Sa. Miden. Es.—6: Pasador.—7: Te. Revés. Al.—8: Uva. Les. Asi. 9: Cita. R. Emir.—10: Ataño. Ova. lo.—11: Nerón. Canon.

**VERTICALES.**—1: Ritos. Tucán.—2: Ecija. Evita.—3: Taló. P. Atar.—4: Era. Mar. Año.—5: No. Bisel. En.—6: Cadáver.—7: Ca. Redes. Oc.—8: Ala. Nos. Eva. 9: Tira. R. Amán.—10: Oñate. Asilo.—11: Nasas. Lirón. (PY-RESA.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición de H. K. Bayer en la que el autor ha realizado una obra maestra con la primera jugada, clave de blancas. Si usted decide solucionar, piense en una primera movida totalmente insospechada, casi absurda, pero de contundencia definitiva. Si solución con acierto, indudablemente su capacidad para el análisis es muy alta. ¡Suerte!

### SOLUCION DEL ANTERIOR

13. ... DXP+; 14. RIT, AXP; 15. PXA, DCA+; 16. RZT, AAD; y las blancas deben rendirse ante lo inevitable

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

## LA RENFE Y EL ORO

Una gratificación,  
una planta, una medalla  
da la Renfe a quien se halla  
metido en jubilación.  
Medio siglo de tesón  
se premia así. Del dinero  
—poco o mucho— no hay un pero  
pues con un cheque sencillo  
va de la Renfe al bolsillo  
siempre flaco del obrero.

¿Y qué es la planta? ¡No sé!  
Puede ser una maceta  
con un gladiolo, o violeta,  
clavel o rosa de té.  
Nadie, por lo que se ve,  
de la planta protestó.  
En cambio, se discutió  
en amable tesitura  
ante la Magistratura  
la medalla que se dio.

¿Pues que de oro se proclama  
por qué la dan de «dublé»  
o de «vermél» o de  
lo que no sé qué se llama?  
Todo premiado reclama  
de que la Renfe así aguce  
el ingenio y lo que luce  
el obrero, ¡su tesoro!  
nos demuestre que no es oro  
todo aquello que reluce.

MAESE PEREZ

# el tema del día

NACIONAL



El secretario general de las Naciones Unidas en su visita a Chipre en los momentos de conflicto



Waldheim en la zona de Kuneitra, territorio sirio ocupado por Israel, visita a los «cascos azules»

# VIENE KURT WALDHEIM

● EL PRÓXIMO  
DÍA 10, EL SECRETARIO  
GENERAL DE LAS  
NACIONES UNIDAS  
LLEGARÁ A MADRID

El próximo día 10 llegará a España el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, invitado oficialmente por el Gobierno español. La invitación a Waldheim había sido hecha hace algún tiempo, pero su visita se fue demorando, por los sucesivos cambios del titular de la diplomacia española, hasta la fecha que ahora se considera definitiva.

Kurt Waldheim, cuarto secretario general de las Naciones Unidas, nació el 21 de diciembre de 1918 en la localidad de St. Andra Wörden (Baja Austria), cercana a Viena. Era hijo de los maestros de la localidad. Estudió en la Universidad de Viena y en la Academia Consular. Durante 1940-45 fue movilizado. Al término de la segunda guerra mundial, comenzó su carrera diplomática: París (1948-51), observador en la ONU (1955), ministro plenipotenciario en diversos países (1956-63), embajador en Canadá (1968). De 1968 a 1970 fue ministro de Asuntos Exteriores de Austria, resolviendo de forma favorable las negociaciones entre Italia y Austria sobre el Tirol, y fue presidente del Comité de Control Atómico en la IAEA (Organización Internacional de Energía Atómica). Finalmente, fue candidato a la presidencia de Austria en 1971.

Al acabar el segundo mandato de U Thant, fue elegido Kurt Waldheim para sucederle como secretario general de las Naciones Unidas. Su candidatura se enfrentaba contra las del argentino Ortiz de Rozas (vetado por la URSS), Jarring y Jakobson. Waldheim contaba con el veto de China, pero al final fue levantado y el Consejo de Seguridad de la ONU lo nombró nuevo secretario, elección que fue refrendada por la Asamblea General.

Waldheim está casado desde 1944 y tiene tres hijos. Se le considera como un diplomático de la «vieja escuela»: amable, conciliador y eficaz. El día 3 de enero de 1972 tomó posesión de su cargo.

No ha sido, precisamente, fácil la actuación de Waldheim en los años que lleva como secretario de la ONU, pues



han sido numerosos los conflictos en los que hubo de intervenir. La época de la coexistencia pacífica había sustituido a la guerra fría de la etapa anterior y, aunque en principio su labor podría parecer más cómoda, de hecho no ha sido así, sino que ha estado complicada con asunto de gravedad para armonía mundial. En el programa que él mismo elaboró pocos días después de ser designado sucesor del birmano U Thant, entraba la visita a todos los países miembros de las Naciones Unidas para conocer personalmente los

problemas de todos ellos. Y, efectivamente, comenzó por visitar los «grandes»: Washington, Londres, Moscú, París y, más tarde, Pekín recibieron la visita del secretario. Luego comenzó el periplo por un gran número de países, que todavía continúa.

Ha visitado los centros conflictivos, tratando de aportar soluciones, de intentar sus oficios de buen mediador. Oriente Medio ha sido la piedra de toque de sus buenos oficios. Intervino en el conflicto indo-paquistaní, en Vietnam... Protestó enérgicamente por los

Kurt Waldheim con su esposa y sus tres hijos

bombardeos americanos sobre los diques de Vietnam del Norte y no quiso que las Naciones Unidas intervinieran directamente en las conversaciones de París sobre el Vietnam para no ver comprometido el prestigio de la ONU. Puso todo su interés en que los países divididos pudieran ingresar en las Naciones Unidas. En definitiva, ha intentado que la armonía mundial no fuera destruida, poniendo para ello toda la sabiduría de que era capaz. «Creo que el secretario general debe ser activo, pero dentro de los límites de la Carta», dijo en su primera aparición como secretario, refiriéndose a los rumores que circulaban sobre el interés de las grandes potencias de no aceptar un secretario «con iniciativa». Y toda su actuación se ha basado en estos presupuestos, ayudado por sus perfectos conocimientos del alemán, inglés y francés.

En su próxima estancia en la capital española, donde estará dos días, se asegura que se entrevistará con el Jefe del Estado, el Príncipe Juan Carlos y el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro.

Aunque la invitación de Waldheim fuera anterior a los recientes acontecimientos del Sáhara, es de suponer que la conversación versará, principalmente, sobre el tema. La decisión española de realizar el proceso de descolonización del Sáhara occidental, especialmente con los incidentes que se han producido en las últimas semanas, poniendo en práctica los reiterados acuerdos de la Asamblea General y ateniéndose a los preceptos de la Carta de las Naciones Unidas. La postura española está suficientemente clara en este aspecto. Por otra parte, la reciente visita de la delegación de las Naciones Unidas al Sáhara y a los países interesados en el territorio, será también motivo de intercambio de pareceres entre el Gobierno español y el representante de las Naciones Unidas.

Empresa: Prensa y Radio del Movimiento.  
Número: 18.605. II Epoca.—D. L. M. 7-1953.  
Avenida del Generalísimo, 142. Madrid 16.  
Teléfonos: 215 06 40 y 215 22 40.

# Arriba

enseñanza audiovisual, s.a.

• MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA  
• PRACTICA COMERCIAL  
COMIENZO DIARIO DE CURSOS  
Velázquez, 37 - Tel. 276 75 38 - MADRID-1

El Príncipe al Presidente de Finlandia

## Compartimos vuestros ideales de paz (

Kekkonen dijo: «En las personas de Sus Altezas Reales saludamos a los futuros Monarcas de España»

◆ Anoche, cena de gala en honor de Don Juan Carlos y Doña Sofía

Los Príncipes de España comenzaron ayer su visita oficial a Finlandia, invitados por el Gobierno de Helsinki.

Después de un día de contactos con la realidad finlandesa, por la noche les fue ofrecida una cena en el palacio presidencial, en la que tanto Don Juan Carlos como el Presidente Kekkonen pronunciaron unas palabras.

El Príncipe le dijo al Presidente finlandés que España comparte los ideales de paz de Finlandia. Por su parte, Kekkonen expresó que la nación finlandesa saludaba en Sus Altezas Reales a los futuros Monarcas de España.

(Más información en pág. 10)

Los profesores que den  
«aprobado general  
político»

### Serán despedidos

(dice el rector de la Complutense)

Si el profesor firmante de un contrato se niega a cumplir lo establecido, se le rescindiría, ha manifestado el rector de la Complutense como respuesta a la posibilidad de que en algunas asignaturas se den aprobados generales políticos a final de curso. Don Angel González Álvarez insistió en que los alumnos tienen derecho a recibir una calificación a su trabajo y los profesores, a su vez, tienen obligación de calificar, tal como establece su contrato. (Pág. 47.)

Afirma el Consejo  
de Trabajadores  
de Zaragoza

### LA HUELGA, PRACTICAMENTE IMPOSIBLE

(Por los trámites requeridos)

En Zaragoza, y también en Alava, los trabajadores se han pronunciado en contra de algunos artículos del decreto regulador de la huelga. El artículo 42, que en opinión de dichos trabajadores consagrará el derecho al libre despido por parte de los empresarios, y los trámites necesarios para llegar a la huelga, son los dos aspectos negativos analizados por los Consejos Provinciales de Trabajadores. (Págs. 8 y 9.)

Asís Garrote reclama para la familia

## ATENCION PREFERENTE (por parte del Estado)

Se precisa la promulgación de una ley de Bases de la Familia

◆ Hoy comienza en Madrid el III Congreso de la Familia Española

Peticiones concretas:

\* Protección económica para el ama de casa \* Guarderías infantiles \* Persecución del fraude alimenticio \* Aumento de las pensiones de viudedad \* Salario mínimo en relación con los miembros de la familia \* Fomento de la política social de la vivienda (Página 6)

### BANCA - 300.000 PESETAS

Gane 300.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro, con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

### MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía y Taquigrafía en turnos acelerados y normales. Contabilidad. Cultura general. Inglés. Francés. Empezamos nuevos grupos. Matrícula diaria. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

Según «The Washington Post»

**FRANCO,  
UNICO LIDER  
MUNDIALMENTE  
CONOCIDO**

(de Europa occidental)

(Pág. 48)

Ante la visita de Waldheim a Madrid

## MANIOBRA MARROQUI

◆ Para que el secretario general de la ONU prolongue su viaje a Rabat

La visita del secretario general de la ONU a Madrid no ha sido confirmada oficialmente por los portavoces de la organización mundial, que indican que, si bien la invitación española fue aceptada, está todavía «bajo consideración». Se comenta que estas dos palabras encubren una maniobra marroquí para que Waldheim prolongue el viaje hasta Rabat. El problema está en el programa. El secretario general llega hoy a Viena, donde participará en la reunión sobre la cuestión chipriota. Según lo previsto, el 10 se trasladaría a Madrid y el 12 tendría que salir de regreso a Nueva York para llegar el 13 a una reunión del Consejo de Seguridad. La inclusión de Rabat, como otra etapa de la gira, presenta un problema de falta material de tiempo, que hasta ahora no se sabe cómo se va a solucionar (Pág. 47.)

Pedro RODRIGUEZ

## La Colmena

1

Lejos de mí la funesta manía de pensar, pero después de varios lustros de ejercer el noble deporte del «Palo a Rusia», resulta que los únicos que diplomáticamente no nos están incordiando son los del Este, Portugal incluido. Lo que pasa es que tienen un alfabeto complicadísimo y no compran más que naranjas y no valoran, siquiera, hombre, nuestros inmensos graneros de reserva espiritual. Los americanos, tampoco, la verdad, y lo miden todo en misiles beatíficos, pero, mira, por lo menos, ayer va el «Times» y sale diciendo que a ver qué es eso, mister Ford, que «ha entregado un cheque en blanco al franquismo». Y Carrillo, el ex tipógrafo, también con un cabreo negro contra Ford. Total, que no entiendo nada, pero que sospecho un servidor, en sus modestias informativas, que, verbigratia: mister Ford sabe que lo que firme con España allá para septiembre, será munición electoral. Que no se puede poner muy hispanófilo, porque se lo van a restregar por la boca. Item más, con perdón: que —sospecho— lo que España va a firmar —aún a falta de tantos meses— sería una opción política, mucho más que un tratado militar.

Lo que pasa es que en materia exterior —que dice un amigo mío— Dios aprieta pero no afloja, dicho sea con el debido respeto: como no vamos a ir al pesebre ruso, como tampoco nos vamos a sentar en las rodillas de los dioses americanos, vamos a ponernos el cruzado mágico y a procurar —vamos, digo yo— que los demócratas —¡jól!— no digan que nos ha abandonado el desodorante aperturístico. En vista de que aquí ya no quedan Serranos Suñer que salgan al balcón a decir: «¡Europa es culpable!», la diplomacia se ha convertido en una plebiscitaria pelea de negros en el fondo de un túnel una noche sin luna. En tal menester, va «Frankfurter Allmeigne» y elige «Personaje político» para su «Galería» a Cortina Mauri. Entre otras razones, por su discreción, avalada por ésta hasta ahora inédita perla: «Las negociaciones previas de España con China, en París, se llevaron tan discretamente que ni siquiera el Almirante Carrero conoció sus prolegómenos.»

Y es que «la carriére» es una de las más bellas artes marciales de la política: dentro de «La guerra de los invitados», Kurt Waldheim se viene dentro de unos días para España. Ojo: luego se va a Rabat. Aún más ojo: Argelia y Mauritania han susurrado que ellos, también, y que a ver qué va a ser esto. Repito: el dios de la diplomacia aprieta, pero no afloja...

2

Como el saber no ocupa lugar, en plena Feria del Libro, y como sedante para las clases políticas epilépticas o en estado grave de acollonamiento, me permito sugerir como lecturas, esta silva de varia lección: 1) «La estafa del 25 de abril», brillante palinodia exorcizante del mayor Sánchez Osorio que se vino para España el 11 de abril, con Spínola. Sánchez Osorio fue uno de los artífices del 25 de Abril, jefe de línea de la Democracia Cristiana, bendito sea el Señor en sus designis, y ministro de Infor-

esto  
PASA

Asís Garrote reclama  
para la familia

# ATENCIÓN PREFERENTE (por parte del Estado)

Hoy empiezan las sesiones del III Congreso de la Familia Española. Este Congreso supone, entre otras cosas, una actualización y movilización de la problemática familiar, referida a las cinco grandes áreas o ponencias, que son: Potenciación, representación y participación de la Familia, a distintos niveles, a través del movimiento asociativo familiar. El presidente de la Comisión organizadora del III Congreso de la Familia Española y delegado nacional de la Familia, señor Agustín de Asís, nos ha hecho estas declaraciones:

—Señor Asís Garrote, ¿qué se pretende con la organización del III Congreso de la Familia Española?

—Nuestra única pretensión es la de servir a España, potenciando la representación y participación de la familia en todos los niveles de la vida nacional, donde se gestiona o decide sobre su desarrollo político, económico-social, educacional e informativo.

—Tales pretensiones necesitan irremediablemente de una formulación y concreción de objetivos, porque de lo contrario, las pretensiones y proyectos, familiaristas o no, acaban convirtiéndose en bellas utopías. ¿Hacia qué objetivos apunta la proa del III Congreso de la Familia Española?

—Entiendo que el principal objetivo está en creer—y reafirmarnos en esta creencia—que la dignidad y la libertad

de la persona —hombre o mujer— y de la familia como célula básica de convivencia, de representación y de participación social, rechaza y condena cualquier injerencia, marginación o intromisión, del tipo o clase que fuere, en su intimidad y en su integridad. Después, inmediatamente después, hay que pedir al Gobierno la promulgación de una ley que reconozca a la familia como entidad natural de derecho y como vía de participación política. Este último es el objetivo principal que entra dentro del marco de las aspiraciones inaplazables del actual movimiento familiarista español.

—Usted ha hablado antes de rechazar y condenar cualquier injerencia, marginación o intromisión en la intimidad y en la integridad familiar. ¿Cuál entiende usted que debe ser la actitud de la

- ◆ Se precisa la promulgación de una ley de Bases de la Familia
- ◆ Hoy comienza en Madrid el III Congreso de la Familia Española

familia ante la educación y ante la información?

—Las posibles deficiencias educacionales y culturales de la familia deben ser corregidas, en primer lugar, con unos planes educativos coherentes que sirvan para entusiasmar y canalizar vocaciones inasequibles a la frustración personal; unos planes educativos que, en sus contenidos y desarrollo, impliquen formalmente a las personas en todos los niveles del crecimiento comunitario. Una educación que no sepa o no pueda responsabilizar a la persona y a la familia en el diálogo, la cooperación y la convivencia armónica, sirve para bien poco.

En lo que se refiere a la actitud de la familia ante la información, entiendo que hay que procurar la participación activa de cada uno de los miembros que integran la familia en la programación de los contenidos de los medios de comunicación social. Y lo que considero más importante: que de esa participación se desprenda una dialéctica que sea la suma de una pluralidad de opiniones contrastadas en un marco de libertad y de responsabilidad.

—La primera ponencia del III Congreso de la Familia Española habla de potenciar la representación y participación de la familia, a distintos niveles, a través del movimiento asociativo familiar. Si, de acuerdo, pero, ¿cómo, de qué manera?

—Nosotros partimos del principio de que el movimiento asociativo familiar debe ser el portavoz y el representante oficial de las familias españolas. Los objetivos básicos que deben perseguir las Asociaciones Familiares, que integran aquel movimiento asociativo, son los siguientes: defender la institución familiar ante la comunidad social; exponer, ante los organismos competentes los puntos de vista del movimiento asociativo familiar en todo lo que afecte a la familia y a sus intereses, con la obligación, por parte de aquellos organismos, de escuchar y responder a las solicitudes expuestas; canalizar la participación de la vida familiar en la vida pública, unificando la multiplicidad y dispersión legales actualmente existentes. Claro que para todo ello, al amparo de los preceptos constitucionales es necesario regular los fines, objetivos y representación, estructuración y funciones de las diversas entidades que integran el movimiento asociativo familiar, mediante la promulgación de las normas

del Régimen Jurídico de las Asociaciones Familiares.

## Conclusiones del Congreso

—La segunda ponencia del Congreso hace referencia a la política familiar en la doctrina del Movimiento. En síntesis,

## PETICIONES CONCRETAS

- \* Protección económica para el ama de casa
- \* Guarderías infantiles
- \* Atención a los minusválidos
- \* Persecución del fraude alimenticio
- \* Club de ancianos
- \* Aumento de las pensiones de viudedad
- \* Salario mínimo en relación con los miembros de la familia
- \* Fomento de la política social de la vivienda

tesis, ¿a qué conclusiones se ha llegado en la fase preparatoria de este III Congreso, sobre el tema de referencia?

—Las conclusiones, que con carácter provisional, han sido elaboradas por el III Congreso de la Familia Española, en todas y cada una de las provincias, empiezan por reconocer y afirmar que la familia, orgánicamente considerada y como célula primaria que es de la comunidad nacional, sea objeto de mayor atención preferente por parte del Estado, conforme al espíritu y al articulado de nuestras Leyes Fundamentales, y, en consecuencia, se proceda a la promulgación de una ley de Bases de la Familia. Esta ley, en sus rasgos esenciales, tiene que suponer la refundición, actualización y desarrollo de los principios contenidos en las Leyes Fundamentales.

Nuestras provincias se han manifestado también a favor de la creación de un Instituto de la Familia, dependiente de la Delegación Nacional de la Familia. Este Instituto tendría por finalidad informar y ase-

sorar a cualquier asociación familiarista en temas y cuestiones de su interés y preocupación inmediatas. Para una operación tan justa y amplia como ésta hay que empezar por dotar económicamente a la Delegación Nacional de la Familia de los medios que hoy ya le son muy necesarios.

La tercera ponencia del III Congreso de la Familia Española se refiere a la protección económica y social. ¿en qué frentes precisa la familia de esa clase de protección?

—Independiente del problema de la «cesta de la compra» que, naturalmente, es una cuestión seria y preocupante que el ama de casa vive a diario, hay que pedir —y lo vamos a hacer en el Congreso— protección económica para la madre de familia con dedicación a las tareas domésticas y con equiparación de derechos a la mujer que trabaja por cuenta ajena. También vamos a pedir en el Congreso más guarderías infantiles, revisión de la legislación sobre protección del menor, protección a la infancia y a la juventud contra los riesgos de la delincuencia juvenil en todas sus manifestaciones, atención más preferente a los minusválidos o deficientes físicos o mentales, creación de clubs de ancianos, incrementar las pensiones de viudedad, actualización de la legislación referida a las familias numerosas, reforma del sistema fiscal para una justa redistribución de la renta nacional; actualización de las indemnizaciones por paro forzoso; establecimiento de un salario o ingreso mínimo familiar en función de los miembros de la familia y del coste de la vida, con revisiones periódicas; control efectivo de los precios para frenar el actual proceso inflacionista; liberar toda clase de impuestos y gravámenes que pesen sobre los artículos de primera necesidad y perseguir formalmente cualquier manifestación de fraude alimenticio; creación de cooperativas en el marco del asociacionismo familiar; fomento de una política social de la vivienda, pidiendo al Estado que evite la especulación del terreno urbano. Nos preocupa también la consolidación de la familia rural, la lucha contra el alcoholismo y las drogas, el problema de la congestión de tráfico en las grandes ciudades, la educación para el ocio, etc.

Andrés ROMERO  
(Pyresa)

## La Colmena

mación con Spínola. El ansia de recordar de los minis-marciales de la política: dentro de «La guerra de los indios» sea el Señor en sus designios, y ministro de Informes de Información es, por lo visto, irrefrenable en la Península Ibérica, y el mayor Sánchez Osorio —el libro aún está sin editar— instalado en el posclavelismo puede eleccionar a la afición; 2) Supuesta homilia gubernativa del príncipe Poniatowsky, que la semana pasada llegó a Bayona, se encontró con la ensalada de tiros en torno al anticuario español Martínez, y ha avisado que —el trasco de las sales— los españoles que vayan a ver «Emanuel», que pasen, pero que «todo súbdito extranjero, refugiado político, «barbouze», agente secreto, militante revolucionario o contrarrevolucionario —también son ganas de señalar— que sea hallado con un arma en la mano, será entregado a los tribunales franceses como delincuente común»; 3) A ser posible, «Politique Hepdo». Es un semanario que afirma haber entrado por una grieta de la apertura en la cárcel de Garabanchel. Si la entrevista no es apócrifa, es la primera vez que habla públicamente Marcelino Camacho. Y tira de un telón desconocido hasta ahora: las llamadas e ilegales «Comisiones Obreras» están integradas en la llamada e ilegal «Junta Democrática».

3 Se supone —modestia aparte— que esta sección navega tan lejos de la actividad política ilegal, que de la triunfal. Hace días se notificó aquí, lacónicamente, la inmediata disolución de la «Junta Democrática» nacida en París el verano pasado. El «sensaround» previsto y organizado para estos días por la clandestinidad, no funciona. Por lo que sea, pero no funciona. El Bureau Ejecutivo del ilegal Partido Comunista Español ha reiterado —a nivel interior— la disolución de la llamada Junta con esta filosofía estratégica: «si en las jornadas de lucha no ha luchado ni su padre, significa que la clase burguesa al frente de la Junta, no está al nivel del proletariado, que es la clientela». Los americanos, en casos tales, dicen: «I am sorry...»

Pedro RODRIGUEZ

## ■ LAS DOS ESPAÑAS

Esta metáfora de las dos Españas necesita ser tratada con rigor y precisión, pues desde que hace más de veinte años la expuso en términos bastante vagos Menéndez Pidal, dando por supuesto que la división de los hispanos se remontaba a la Alta Edad Media, ha sufrido variadas interpretaciones y manipulaciones descaradas que la han convertido en una cuestión polémica y confusa. Se ha simplificado en exceso, cayendo inevitablemente en lo pintoresco: algunos comentaristas han hablado de que no son dos, sino tres; otros, de que no son tres, sino millones, tantos como habitantes tiene el país.

● Esto de dividir en dos mitades a España es un recurso harto fácil que permite múltiples inexactitudes. En primer lugar resulta gratuito suponer como algo original de nuestra nación que los españoles —y sólo los españoles en el universo— estemos escindidos en dos bandos. Nada más falso; basta echar una ojeada a la historia de cualquier país, a la actual y a la de su pasado, para apreciarlo; los ejemplos son abundantes y en algunos casos sumamente patéticos y reales. Pues es lo cierto de en cualquier nación es corrientísimo que se produzcan periódicamente tensiones internas, posturas contrapuestas. Si, resultan extraordinarios los raros momentos en que todo un pueblo se manifiesta unánime. También aquí como allá tenemos ejemplos; pocos, verdaderamente. Pero parece evidente que en estos últimos treinta años se han dado situaciones en que todos los españoles o la inmensa mayoría, estuvieron al lado del Estado.

Pero tampoco se deben considerar como dolencias las contraposiciones y las fricciones internas —siempre que no degeneren en contiendas civiles—; muy al contrario, son positivas y fecundas. Sin la resultante del choque entre fuerzas dispares, del que surge el avance superador, no habría historia ni progreso. Lo que importa es que el combate entre las diversas ideas y los hombres que las defienden sea civilizado, se entable con mesura y se eviten los delirios patológicos, a los que somos tan proclives la hispana gente.

● Además, al hablar de concepto tan equivoco como las dos Españas, nos damos de frente con la parcialidad. Sin la menor elegancia intelectual, sin un mínimo de objetividad, impregnados de espíritu de secta, aparecen casi todos los que han esgrimido la fórmula de las dos Españas, para meter al posible adversario en el saco de la «negra reacción» o en el de la «anti-España». Fórmula simplificada por excelencia que ahorra esfuerzo mental e imaginación, evita la angustia de no ser exactos, impide la rectificación ante el dato concluyente y hace esclavos de las falsas imágenes y los prejuicios a todos aquellos que la admiten, utilizándola más como arma política arrojadiza que como argumento especulativo.

● Es grotesco reducir nuestros problemas y nuestras tensiones a calificarnos peyorativamente unos a otros de buenos o malos, cristianos viejos o judaizantes, liberales o serviles, izquierdistas o derechistas, aperturistas o inmovilistas. Así no se resuelve nada; ni siquiera se da paso a los malos humores. Uno mismo es todo eso y mucho más, según el momento que atraviese nuestro talante, según los factores externos, sin por ello dejar de ser consecuentes con nuestra conciencia y con la propia y personal tabla de valores. Y si esto es así en un indi-

viduo qué será en una colectividad, pues lo mismo, naturalmente, agrandado y agravado. Cualquiera que se considere un espíritu libre no puede aceptar como algo incontrovertible tanta caricatura como circula por ahí. El fenómeno de las ideas y los hombres es más complejo y variado de lo que quisiéramos; si nos proponemos tratar de aclarar y buscar soluciones a los problemas que sugieren habremos de utilizar todo el talento de que dispongamos y no dar rienda suelta a nuestros instintos y querencias.

● Dosis frecuentes de pragmatismo y un aceptable estado de ánimo que nos lleve al acuerdo es lo que necesitamos ahora los españoles. El tema de las dos Españas, como todo lo que ha surgido artificialmente, conduce al enfrentamiento civil o incivil. Debemos soslayarlo. Como elemento político está desahuciado, como elemento intelectual carece de interés especulativo.

Nuestra historia ha sido sometida afortunadamente a una profunda revisión. Esta revisión está en los manuales y si nos tomamos la molestia de echarles un vistazo nos ahorraremos el bochorno de seguir repitiendo lugares comunes como cualquier analfabeto satisfecho y suficiente en su ignorancia. Busquemos el sentido positivo en las tendencias nacionales, acláremolas y convirtámoslas entre todos en proyectos integradores.

Nueva  
Generación

## STOP: LA NACION

Si en un pasado reciente un árido y monótono triunfalismo, cada vez más desencantado, producía reacciones de signo contrario a su mal llevado propósito es de esperar, en buena hora, que el actual estruendo y tremendismo negativo que parece ser la dieta nacional cotidiana llegue a producir un rechazo equivalente.

La malaventura de España y de los españoles encuentra pertinaz alición en todas las tribunas y vates y augures, doctos y solemnes o aventurados e ignorantes, profetizan, diagnostican, claman su denuncia o aconsejan el remedio, según su talante, preparación u oficio, con sesudo y fatigado apostolado profesoral; con irritado furor iconoclasta; con desmayado fatalismo; con trivial adhesión a modas y modos. Los denominadores comunes en tan frondosa y elocuente población parecen ser una elevada conmiseración por las tribulaciones de este país desdichado y el empeño paladino de persuadirle de que debe prepararse a bien morir. Esta nación que ha sido llamada enigma histórico es ahora, por encantamiento, transparente y diáfana y sus síndromes reconocibles de rutina. Los dirigentes de la derecha y los de la izquierda (y también, naturalmente, los apacibles de centro) so pretexto de aliviarnos del pavoroso e ineluctable trauma que se nos avecina, se empeñan en esforzada esgrima en persuadirnos del camino de salvación que debemos elegir para bien del común y a la mayor gloria de su bando. Sorprendido por un interés desacomunado el buen pueblo español quizá mire de reojo o no mire (o mire sólo a sus afares) el desarrollo y alternativas de la contienda cuando ésta tiene por objeto las diatribas contra el Gobierno o los juegos florales tan amenos de recetas, consejos e infalibles remedios a sus desdichas. Pero a veces hay andanadas que extravasan (quizá por deliberado alza en el punto de mira) el reducido y animado teatro para estallar por debajo de la línea de flotación de la nación como comunidad de vida y de propósitos, como cuerpo moral delicado que precisa fundamentalmente de autoestimación y respeto. Quien a ese juego juega, con deliberación o lenidad, debe saber que

comete un delito de lesa patria. Debiera instrumentarse un «impeachment» civil equivalente a una expatriación moral, un extrañamiento definitivo, una repugnancia acreditada y certificada para ellos.

El general, en España los intelectuales, los políticos y muchos que gozan del privilegio de disponer de tribunas públicas se quejan largamente de los defectos y limitaciones de los españoles. Salvo pocos ejemplos reverentes nuestra Historia, y en particular nuestra hora actual tan confundida, ofrece un triste espectáculo de colaboracionismo y conspiración para la derrota y periclitación no de formas o de situaciones temporales, sino de los valores vertebrales de una comunidad, aquellos en virtud de los cuales es capaz de producir, acoger y desarrollar la vida humana en condiciones humanas.

Si los que se creen en ejercicio de una sacratísima función patriótica han puesto extremado celo y diligencia en recoger y actualizar con las incorporaciones de rigor el vasto inventario de taras, fracasos y frustraciones nacionales, elaborando con escatológico abundamiento un largo rosario para nuestra ilustración y congoja. Nuestra cultura es mimética y secularmente represiva; paradigmática la incapacidad para la ciencia, la tecnología y la industria moderna; económicamente estamos satelizados y desfasados; el turismo no es sino exhibición grata para un día de nuestras rarezas y pintoresquismos; alojamos la última colonia que existe en Europa; la comunidad transpirenaica nos rechaza en razón a nuestra vergonzante y rala urbanidad socio-política y cultural; Portugal nos asombra con las aplicaciones redentoras que puede tener la jardinería; América nos trata en barato; el proceso saharauí es un desastre comparado con la brillante gestión descolonizadora de británicos, franceses y belgas, y así interminablemente.

VENTUROSAMENTE todavía la nación manifiesta tal vitalidad y salud que puede conjurar presagios y superar tantas graves dolencias —no siendo probablemente la menor la menesterosidad de un amplio espectro de su clase dirigente carente de imaginación, preparación y valor— y viene poniendo contrapunto cumplido a tantos estereotipos negativos. Los andaluces perezosos y asilvestrados, por ejemplo, en Cataluña y en Vizcaya, en Alemania y en Suiza y en todas partes, han formado legiones industriales semianalfabetas, pero a juzgar por los resultados prodigiosamente eficientes. Esta nación, maltratada por sus nacionales en menos de una generación, ha pasado de una economía exportadora de postres a exportar barcos, maquinaria, automóviles y servicios. En sólo una década su producción industrial aumentó en 160 por 100, cediendo el primer puesto mundial únicamente al Japón. De un aislamiento calificado como tibetano, se ha convertido en el primer país turístico del mundo, ha ampliado considerablemente sus servicios educativos, establecido una costosísima sanidad moderna; racionalizado en parte aceptable su agricultura, polarizado el interés de las inversiones extranjeras, está incorporando a ritmo creciente a la mujer a las actividades sociales, sostiene un ritmo de urbanización semejante al de nuestros vecinos franceses; cuenta con cientos de miles de profesionales, sigue un proceso de liberación y normalización demográfica bastante racional y empieza a preocuparse seriamente por la calidad de la vida, lo que lo sitúa en una dimensión humana, social y espiritual mucho más rica y exigente que nunca. Esta nación, por tanto tiempo artrítica, afectada por depresión endógena, ha tenido el genio necesario para llevar a efecto una movilización gigantesca de recursos, energía y capacidad racionalizadora con un tesón y esfuerzo humano que merece profundo respeto o cuando menos cálida simpatía. Tiene sobrados motivos para creer en sí misma y esperar que pueda abordar los nuevos y serios problemas de cambio social y cultural con capacidad creativa y contundente coraje. No es lícito bajo ninguna bandera ni pretexto, vulnerar su fe en sus posibilidades.

EXISTE un «stop» para todos: el supremo interés de la nación. Observémoslo.  
LANZACO



# el País

● Desaparecidas las dudas, al menos de momento, sobre la posibilidad de que el gigante italiano de la Fiat se quede con nuestra «pequeña» Seat; revalorizadas las pensiones de la Seguridad Social, aunque no tanto como algunos hubieran querido; fijado el derecho de libertad de reunión sindical en la empresa, quizá con excesivas cautelas; solucionado el conflicto de las «guaguas» de Las Palmas, al ceder la empresa, lo que no suele ser frecuente en todos los casos, y detenidos otros dos médicos de Santa Cruz de Tenerife por presunto fraude a la Seguridad Social, el país va y escucha que el Banco Agrícola de Pollensa (Balears) va a ser totalmente reestructurado. Como se sabe —y si no se sabe, se dice—, este Banco gira en la órbita de otro: El Popular. Como se sabe, estamos en tiempos de «regionalización». Pues bien, cuando desde todos los ángulos, sin piedad y sin misericordia, se pasa «a cuchillo ideológico» al centralismo, el Banco Agrícola de Pollensa cierra sus oficinas insulares —cediéndoselas al Banco de Crédito Balear, también en la misma órbita de dependencias—, cambia su nombre y abre oficina —asómbrense ustedes— en Madrid, capital del centralismo, donde, como es sabido, la actividad agrícola de los mallorquines es constante. Como es lógico, tal decisión ha movido a su Consejo de Administración a realizar una importante ampliación del capital social.

● Puestas así las cosas, el Consejo de Trabajadores se ha lanzado directamente al ruedo —una vez terminada la feria de San Isidro, por supuesto— y ha dado doctrina: Primero, que el campo permitido por la reciente regulación de la huelga es excesivamente restringido. Segundo, que la dureza de las sanciones a los trabajadores es igualmente excesiva. Tercero, que a ese sistema ya se había opuesto el Consejo y que parece que se le ha hecho poco caso. El Consejo, puesto a hablar —lo que posiblemente debería hacer, por el bien de todos, con más frecuencia—, no se ha llamado otros temas y otros deseos: El Gobierno debe informar regularmente sobre la política social y económica adoptada en el pasado mes de abril. Pero no sólo sobre eso, sino sobre unas medidas que deben contemplar, necesariamente, la creación de puestos de trabajo, el desempleo, el crecimiento del coste de la vida, la evolución del poder adquisitivo de los salarios, la evolución de las rentas no salariales, la presión fiscal y otros. Claro que éste es otro tema. Por cierto que el Consejo ha dicho que lo de dar más juego a los juicios de empresa está muy bien, pero que —no nos confundamos— ésta no es la auténtica y real participación de los trabajadores en la empresa. Que da mucho camino por recorrer.

● Claro que no todo va a ser decir que no o que «sí, pero». Los emigrantes que retornen, no por su voluntad, tendrán derecho a ayudas especiales durante seis meses. Claro, también, que no todo van a ser facilidades. Como todos saben, los empleados de notarías andan luchando desde hace tiempo, bajo la batuta de Juan García Carrés, por un Colegio Profesional Sindical, por una reorganización de su mutualismo y por una revisión de los salarios. Como todos ustedes conocen las estrecheces económicas en que se desenvuelven las notarías de una buena parte de España, van a hacer costoso, prolongado y difícil un acuerdo sobre el particular. No son tiempos de derrochar...

● Nuestras relaciones exteriores, vistas así las cosas, no paran. Ayer llegó el viceministro checo, para decir que «nuestras economías se complementan». Desde hace unos días todos los datos que he visto son favorables a los países con los que nos relacionamos: Checoslovaquia, Rusia, los países árabes, Estados Unidos, el Mercado Común... Todos ellos nos compran muchas productos, sí, pero a cambio de vendernos muchos más. Salvo, pienso, Camerún, Namibia y otros ejemplos, creo que somos deficitarios en el balance. El futuro es de rosas...

Francisco MURO DE ISCAR

Una comisión visitó al Gobernador Civil

## Gestiones para readmitir a los despedidos de Fasa-Renault

VALLADOLID. (Cifra.) — Una comisión de esposas y madres de trabajadores despedidos de Fasa-Renault, S. A., integrada por cinco personas, ha sido recibida por el Gobernador Civil de la provincia, señor Estévez Méndez, a quien solicitaron su intercesión para mediar ante la

Dirección de la empresa, con objeto de que hubiera un diálogo con los despedidos, por entender que la medida había sido injusta.

Fuera del despacho y en espera del resultado de la entrevista, quedaron otras 40 mujeres más, familiares también de

despedidos, que en principio pretendieron participar en la audiencia.

El Gobernador Civil les contestó que intentaría alguna gestión en el sentido pedido, pero sin asegurarles nada, en principio, ya que no estaba —según manifestó— en condiciones de hacerlo.

En relación con el problema de los despedidos, el señor Estévez Méndez informó a las comisionadas que el tema estaba en manos de la Magistratura de Trabajo y que nada podía hacer al respecto.

Al margen de esta visita al Gobernador Civil, parece ser que las esposas y madres de los despedidos se proponen hablar directamente con la Dirección de Fasa-Renault sobre el problema de sus hijos y maridos, afectados por la medida de despido.

### Sin avenencia en Standard

MADRID. (Pyresa.) — Se ha celebrado en la Dirección General de Trabajo el acto de conciliación, sin que hubiese avenencia, entre los trabajadores y la Dirección de la empresa Standard.

La Dirección General de Trabajo tiene que decidir ahora si dicta laudo o remite el caso a Magistratura.

En la reunión los trabajadores siguieron manteniendo su postura de exigir libre la tarde de los sábados, tal como estipula la ordenanza laboral del Metal, sin que estas horas se recuperen de lunes a viernes, sino que se haga en la mañana del sábado o variando el cómputo anual de horas de trabajo, o bien mediante cualquier medio que se considere válido por las dos partes.

Por su parte, la empresa se reafirma en su postura de que las tardes de los sábados se recuperen, aumentando en hora y media la jornada laboral del resto de la semana.

El conflicto afecta a 1.500 trabajadores del turno de tarde de las factorías de Madrid, Santander y Toledo, y supone el 5 por 100 de la plantilla total.

### Continúa el paro en Miniwatt

BARCELONA. (Cifra.) — Se ha mantenido ayer la misma situación laboral en el centro de trabajo de Miniwatt, en donde solamente acudieron al trabajo 123 obreros de talleres, y los 130 empleados de oficinas, manteniendo su actitud de huelga los restantes hasta los 1.560 que tiene la plantilla.

## SEPelio DEL ADMINISTRADOR GENERAL DE SINDICATOS

### Asistieron los Ministros de Relaciones Sindicales y Planificación del Desarrollo

MADRID. (Pyresa.) — Con asistencia de los Ministros de Relaciones Sindicales y de Planificación del Desarrollo, se celebró ayer por la tarde el sepelio de don Alfonso Cabrera, administrador general de Sindicatos.

Entre las numerosas personalidades que acudieron para acompañar al cadáver figuraban también los ex Ministros don José Solís Ruiz y don Raimundo Fernández-Cuesta, así como el secretario general de la Organización Sindical, altos cargos sindicales y numerosas personalidades.

Asistió, asimismo, al entierro una representación de administradores provinciales de Sindicatos.

### Cludad Sanitaria «La Paz»

## LOS MIR NO CEDEN

### (Rechazaron el anteproyecto de contrato laboral)

MADRID. (Europa Press.) — Los médicos internos y residentes (MIR) de la Ciudad Sanitaria «La Paz» han llegado, entre otros, a los siguientes acuerdos:

— Rechazo del anteproyecto de contrato laboral, que ha sido elaborado por el Consejo General de Colegios Médicos y el Instituto Nacional de Previsión, sin que en dicha elaboración participaran los MIR.

— Solidarizarse con los compañeros del sanatorio psiquiátrico de Conjo que han sido sancionados y denunciar «la actitud regresiva» de la Dirección de dicho centro.

Asimismo los MIR de «La Paz» se ratifican en sus reivindicaciones, en especial en la de la exclusiva representatividad de la comisión nacional de los MIR y denuncian la intromisión del Consejo General de Colegios Médicos.

### Barcelona: El Colegio de Médicos pide reconocimiento del derecho de reunión

BARCELONA. (Europa Press.) — Con la firma del presidente del Colegio de Médicos de Barcelona, don Joaquín Tornos Solano, la mencionada entidad ha hecho pública la siguiente nota:

«La Junta directiva del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona, ante la petición que le ha formulado la Sección Colegial de Médicos de Hospitales respecto al derecho de reunión de los médicos en sus respectivos lugares de trabajo, desea hacer pública la siguiente declaración:

1.º Que considera absolutamente necesario sea reconocido cuanto antes el mencionado derecho de reunión.

2.º Que, dadas las características de la institución hospitalaria como servicio público que es, y teniendo en cuenta sobre todo su especialísima función de asistir a la persona enferma, tal derecho de reunión debe ser convenientemente reglamentado, con el fin de que su labor asistencial no pueda verse en ningún momento entorpecida. El Colegio y sus médicos son conscientes de que una de las misiones fundamentales de todo hospital es facilitar el adecuado reposo a sus pacientes y disminuir al máximo la ansiedad propia que lleva consigo toda enfermedad.

3.º Considera, por último, que una efectiva y reglamentada posibilidad de reunión de los médicos, donde poder estudiar y debatir sus específicos problemas, puede ser el mejor camino para lograr una mayor integración de los profesionales a sus respectivas instituciones y un mayor rendimiento y mejora de la asistencia que en los mismos se dispensa.»

### Protesta de diez Colegios profesionales

MADRID. (Europa Press.) — Los Colegios profesionales, pa-

tracinadores de la mesa redonda sobre «El ayer, hoy y mañana de los Colegios profesionales» (Aparejadores y Arquitectos Técnicos, Arquitectos, Doctores y Licenciados, Farmacéuticos, Ingenieros Agrónomos, Ingenieros de Caminos, Ingenieros de Minas, Ingenieros Técnicos Industriales, Ingenieros de Telecomunicación y Médicos), han dado a conocer a la opinión pública la siguiente nota:

«Lamentamos profundamente que el acto convocado no haya sido autorizado por la autoridad gubernativa, sin que, hasta el momento, haya habido ninguna razón expresa para su denegación, que únicamente ha sido comunicada de forma verbal.

En el acto convocado, que se titulaba «Una respuesta positiva al anteproyecto de decreto sobre Colegios profesionales», un conjunto de profesionales de reconocida competencia intentaban debatir ante la opinión pública temas de vital importancia para la vida de las corporaciones profesionales y su proyección en la sociedad.

La celebración de la mesa redonda queda aplazada para nueva convocatoria, esperando obtener entonces la correspondiente autorización, que nuevamente será solicitada.»

## Afirma el Consejo de Trabajadores de Zaragoza

# LA HUELGA ES PRACTICAMENTE IMPOSIBLE

(por los trámites requeridos)

## ◆ Uno de los artículos del decreto regulador supone la consagración del despido libre

ZARAGOZA. (Europa Press.)—Expresar su contrariedad por la forma en que se han regulado los conflictos colectivos de trabajo, con especial referencia a la huelga, es la principal conclusión aprobada por el Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos en sesión plenaria.

El Pleno reconoce que el decreto ley de 9 de mayo, aprobado por el Consejo de Ministros, viene a cubrir una necesidad imperiosa como es la de regular unas situaciones conflictivas que se están produciendo en la vida real, al darse cauce legal a la huelga laboral como repetidas veces fue solicitado por el mundo del trabajo a través de sus respectivos Consejos Provinciales.

No obstante, el Pleno señala a continuación que no puede aceptar con agrado toda la nueva regulación y de manera especial el contenido del artículo 42, que podría ser interpretado como la consagración del despido libre por el empresario al concederle a éste la facultad resolutoria respecto a los trabajadores participantes, no ya sólo en una huelga que no reúne los requisitos debidos, sino en la simple ejecución de otras alteraciones colectivas del régimen normal de trabajo, lo que

desde el punto de vista social se considera inaceptable e injusto.

Por otra parte, el Consejo entiende que los trámites que preceptivamente se imponen como previos para llegar a la huelga y el hecho que durante ésta no exista ni salario ni percepción económica de ningún tipo, convierten a la huelga en algo no ya difícil, sino prácticamente imposible.

### Los alaveses, disgustados

VITORIA. (Europa Press.) — Se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Alava para estudiar las normas en materia electoral sindical, así como el decreto ley por el que se regulan los conflictos colectivos de trabajo. En dicha reunión fueron analizadas con detalle las normas electorales y los asistentes acordaron por unanimidad hacer un llamamiento a todos los trabajadores alaveses para invitarles a participar activamente tanto en la presentación de candidaturas como en la votación.

Por lo que se refiere a la re-

gulación de los conflictos colectivos, la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, pese a reconocer lo que de positivo tiene la nueva normativa, mostraron su disgusto por la amplitud y dureza de las facultades sancionadoras que, en su opinión, quedan en manos de los empresarios. También manifestaron su preocupación por no regular expresamente un órgano que legitime la procedencia o improcedencia de la huelga.

### Reunión del Comité Ejecutivo Sindical

MADRID. (Logos.) — El Comité Ejecutivo Sindical ha aprobado las normas sindicales para la aplicación del decreto de 30 de mayo, que regula la libertad de reunión en el ámbito sindical.

El Comité acordó la firma de un convenio entre el Instituto Nacional de la Vivienda y la Organización Sindical, sobre encargo de construcción de viviendas para la Obra Sindical del Hogar.

Fue acordado, asimismo, el poner en marcha la moción aprobada por el Congreso Sindical, sobre la sindicación de los funcionarios sindicales.

### Para emigrantes agrícolas

## AYUDAS ESPECIALES DE DESEMPLEO

MADRID. (Pyresa.) — Podrán concederse ayudas especiales por desempleo a los trabajadores españoles que, habiendo emigrado para ocupar un empleo no correspondiente a las campañas agrícolas de corta duración, retornen a la Patria debido a la no renovación de los contratos de trabajo a su vencimiento o por despido no imputable al propio trabajador y carezcan de puesto de trabajo en España. Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Estas ayudas especiales consistirán en la percepción, durante seis meses, del 75 por 100 del importe del salario interprofesional vigente en cada momento, más las cuotas de la Seguridad Social, respecto a las cuales estarán considerados durante el período de percepción de estas ayudas, en situación asimilada a la de alta en el Régimen General, a efectos de que puedan recibir asistencia sanitaria por enfermedad común, maternidad y accidente no laboral para sí y sus familiares beneficiarios, siempre que estos trabajadores no perciban en España las prestaciones por desempleo de la Seguridad Social en aplicación de los convenios internacionales vigentes.

Los interesados podrán presentar sus solicitudes transcurridas dos semanas desde la fecha de su retorno, y en un plazo de dos meses a partir de la misma en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración correspondiente a su domicilio en España, acompañando certificado de su inscripción como parado en la Oficina de Colocación y justificante acreditativo de la causa del retorno y la fecha del mismo.

### Incremento de los salarios agrícolas

MADRID. (Europa Press.) — El salario medio nacional del peón agrícola no especializado se situó al concluir el primer trimestre del año en curso en 385,5 pesetas, y en 471,6, el del conductor de máquinas, lo que supone un aumento del 29,9 y del 27,7 por 100 en relación con las cifras del 31 de marzo del pasado año.

Un informe del Servicio Sindical de Estadística señala que las alzas salariales más importantes se han dado en la meseta Sur —35,8 por 100 para el peón y 42,2 para el conductor—; las cifras más altas de percepción radican en Levante y Balears, con 469 pesetas diarias

para el peón y 561 para el conductor de máquinas. Por el contrario, en la región canaria el salario de peón eventual no sufrió variación y el del conductor descendió en un 20 por 100.

### Osuna: Paro agrario

SEVILLA. (Pyresa.) — Un centenar de trabajadores agrícolas en paro visitaron al Delegado Sindical Comarcal de Osuna para solicitarle que realice las gestiones convenientes con vistas a remediar su situación de paro en la que se encuentran desde mediados del pasado mes, en que quedaron suprimidas las obras que se realizaban con cargo al empleo comunitario.

El Delegado Sindical Comarcal manifestó a los visitantes que ya se había pedido a la Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria medio millón de pesetas, aguardándose que en breve estos fondos, más los que en adelante se obtengan, sean puestos a disposición de la Comisión local para la reanudación de los trabajos interrumpidos.

Posteriormente, los citados productores fueron provistos de carné legalizador de su situación. A última hora de ayer el número de trabajadores agrícolas desempleados en Osuna ascendía a unos 150.

# EL péndulo

La noticia es ésta: que ya hay una futura asociación con veinticinco mil firmas. Es Anepa. La información entierra la modorra asociativa de las últimas semanas. La noticia es ésta, pero el fondo es otro: vamos a los grandes bloques, por mucho que don Leopoldo Stampa no vislumbre ninguna «macroasociación». Es el gran desafío frente a las tentaciones minifundistas —no tan nuevas en el país—, frente a lo que se sospecha insolvente, frente a la desarticulación en grupúsculos. Es la vertiente obligada del «organícense ustedes a tiempo». Es la respuesta cuando el hitorador Payne, subido a su caballo de observador, sentencia urbi et orbe que «la continuidad absoluta es imposible», y cuando las fuerzas tradicionales del Sistema saben que lo son, pero tantean cómo hacer frente a la avalancha contraria.

La palabra es, pues, «unión». A nadie le pasa inadvertido el esfuerzo de fusión de la ortodoxia regimental. Los extramuros de la legalidad hacen lo mismo, y buen reflejo de ello han sido las conversaciones democristianas bajo la luz del Mediterráneo. Lo que ocurre es que la ortodoxia se apiña bajo el estandarte del Estatuto del 74, mientras que los extramuros buscan otras tiendas de campaña. Una vez le pregunté a Iñigo Cervero por qué estaba tan dividida la DC. Su respuesta fue la promesa de que acabarán uniéndose en federación, pero fuera de la legalidad actual. Por ahí van los tiros, mientras la invitación del Presidente Arias les pasó rozando, pero no convenciendo. Visto el panorama, lo alarmante es que se empiece a perfilar una división entre seguidores del Régimen y buscadores de otra legalidad. Nunca se había visto una situación tan parecida al enfrentamiento entre «absolutistas» y «liberales» del siglo XIX de nuestras penas. Lo restante me parece pura anécdota que pasará con los meses.

— oOo —

● El mundo económico tuvo sus oídos en Barcelona para escuchar la homilía del Ministro Cerón. Puesta en castellano, su versión de la «coyuntura» es ésta: que si consumimos menos, y moderamos la actividad, y hay reactivación en Occidente, vamos a mejorar nuestra propia situación. Muchas condiciones le parecen al cronista, pero bueno es que se empiecen a ver los finales de los llantos.

El Ministro Cerón, por cierto, está en plan de abrirse. Lo que ayer decía a los hombres de las grandes magnitudes, lo traducirá esta noche en sus declaraciones televisivas. Su presencia en la pantalla hace que no aparezca el programa más próximo a su Departamento: «Treinta y cinco millones de españoles». Pero que nadie piense mal. Hoy es un Ministro en persona el que acude a hablar ni más ni menos que del doloroso pan nuestro de cada día.

— oOo —

● Creo que en el orden de grandes preocupaciones, les debe corresponder al menos el tercer lugar a los Colegios profesionales. Nueva etapa a la vista: la politización total. Ahí están los términos de la protesta de diez entidades por la no-autorización de una mesa redonda, y los del Colegio de Médicos de Barcelona, que reclaman mayor amplitud en el derecho de reunión. Estas situaciones —no buscadas— se producen como efecto subsidiario de las presiones que las organizaciones profesionales soportan. Sin duda, la reivindicación profesional desaparece en el cuadro de enfoque cuando también se considera desenfocada la respuesta.

— oOo —

● Y ya hay un golpe para nuestra «fama» en Europa. Falleció la súbita alemana herida en un control de carretera. La Embajada ya remitió una nota de protesta. Si el Viejo Continente mostró tantas incomprensiones hacia España en asuntos menos espinosos, no va a comprender mejor las causas del accidente, ni siquiera en el forzoso rigor de un estado de excepción.

Fernando ONEGA

# españa

## en el MUNDO

♦ EN FINLANDIA.—España comercia con déficit en Finlandia. Como en casi todos los países. En porcentajes, el comercio exterior hispano-finés está en tres a uno, llevando la batuta los compatriotas de Sibelius. En pesetas, España exporta a Finlandia 1.019.890.000 e importa 3.529.946.000.

Y allí ahora, estos días, están los Príncipes en visita oficial. A parte de las relaciones políticas, en el mundo de hoy que ya no es ciertamente el de «Sinuhé, el egipcio»; pero sí el mundo de los petrodólares «árabes», las relaciones comerciales cuentan casi más que las otras. Y de esto hablarán el Príncipe y las autoridades finesas, quizá mientras se relea la novela «Santa Miseria» del premio Nobel finlandés Sillampaa.

La neutralidad de siempre y también de ahora de Finlandia es un caso único en el concierto de países europeos. Finlandia es el único país que comercia a la vez y sin problemas con los tres grandes grupos del EFTA, CEE y COMECON. Esta neutralidad también podría ser una lección a aprender.

♦ EN MOSCÚ.—Mientras el presidente del Banco estadounidense The Hase Manhattan Bank, David Rockefeller, está en Moscú tratando de mayor cooperación bancaria USA-URSS, nuestro director general de Asuntos Culturales, José Luis Messia, trata en la misma ciudad de concertar un programa de intercambios culturales, científicos y artísticos.

Las relaciones culturales han sido las únicas que nunca se han roto entre España y la URSS, arrastrando con el paso del tiempo la renovación de acuerdos —etapa en que estamos ahora— y en algunos momentos de la historia, también a las relaciones diplomáticas. De éstas ya se ha comenzado a hablar hasta en las Cortes.

♦ EN LA ONU.—Parece ser que el secretario general de las Naciones Unidas no quiere valerse sólo de intermediarios. Quiere hablar «face to face» con los responsables de los problemas que la ONU tiene planteados. Y uno de ellos es una solución al Sáhara, todavía español. Por eso vendrá a España.

Así podrá tener una información de primera mano de la posición del Gobierno español. La posición, claro está, más definitiva que es la de gestionar la retirada lo antes posible y unilateralmente en caso de que la decisión de la ONU se retardase o se complicase.

FEGUBE

A pesar de las gestiones españolas

## EL POLISARIO NO DEVUELVE LOS PRISIONEROS

MADRID. (Pyresa.) — Las autoridades españolas están realizando gestiones «muy activas e intensas», no sólo ante el Gobierno de Argelia, sino con el propio Frente Polisario, a través de intermediarios cuya identidad no ha sido revelada, para conseguir la devolución de los 15 españoles que continúan en poder del Polisario, en una zona próxima a la localidad argelina de Tinduf.

Dichas gestiones, que se califican como muy delicadas, se vienen realizando en Madrid y Argel, donde el embajador de España, señor Sobredo, ha mantenido diversas entrevistas directamente relacionadas con este asunto.

Entre los esfuerzos realizados por nuestra diplomacia para lograr la puesta en libertad de los prisioneros no se descarta la posibilidad de que se pidiera al embajador Simeon Ake, que presidía la misión visitadora de la ONU, durante su última estancia en Madrid, que utilizara sus buenos oficios para gestionar dicha libertad.

Por otra parte, en París fuentes argelinas han declarado que «los españoles que fueron apresados por las dos patrullas nómadas integradas por nativos los días 10 y 11 de mayo, aunque se encuentran en territorio argelino son prisioneros del Frente Polisario».

El Gobierno argelino, sin embargo, según las mismas fuentes, sí haría todo lo necesario para que fuesen tratados de acuerdo con las convenciones de Ginebra, si las circunstancias lo refiriesen, pero sin inmiscuirse nunca en los asuntos que son propios del Movimiento de Liberación Saharaui.

## CUATRO PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS (por una lancha de la Marina portuguesa)

LISBOA. (Efe.)—Cuatro pesqueros españoles con base en Ayamonte (Huelva) fueron apresados por la lancha de la Marina portuguesa «Biouda», cuando faneaban a tres millas al sur de Auanteina, informó el diario «O Seculo».

Los cuatro pesqueros, cuyos capitanes serán juzgados en la Capitanía Marítima de Oporto, son: «El Chumbo», «Cristobalina Martín», «Nuevo Paulo» y «Díaz Nieves».

El Príncipe, al Presidente de Finlandia

## «COMPARTIMOS VUESTROS IDEALES DE PAZ»

● Kekkonen dijo: «En las personas de Sus Altezas Reales, saludamos a los futuros monarcas Españoles»

● Anoche, cena de gala en honor de Don Juan Carlos y Doña Sofía

HELSINKI. (Del enviado especial de Pyresa, José L. Granados.)—Tras una larga y agotadora jornada por Helsinki y sus alrededores, los Príncipes de España asistieron anoche, en el salón del Estado del palacio presidencial, a una cena de gala ofrecida en su honor por el Presidente Urho Kekkonen, en la que estaban presentes también miembros del Gobierno finlandés, cuerpo diplomático acreditado en Helsinki, incluidos los embajadores de los países del Este europeo, uno de los cuales, el de Hungría, es el decano de dicho cuerpo en esta capital, así como las personalidades que forman parte del séquito del Príncipe, entre las que se encontraban el Ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, y señora, marqués de Mondéjar, embajador Antonio Villaceros, embajador de España en Finlandia, Guillermo Cebrián, y otras autoridades y personalidades.

### Bienvenida de Kekkonen

Al final de la cena el Presidente Kekkonen pronunció un discurso, en el que tras comenzar dando la más cordial bienvenida a Sus Altezas Reales, ha expresado el placer que le causa el que esta visita sea un reflejo de las cordiales relaciones existentes entre los dos países, «relaciones —dijo— que ya quedaron patentes en aquel trascendental momento histórico, en 1917, España fue de los primeros países en reconocer nuestra independencia, siendo Madrid una de las siete primeras representaciones que Finlandia estableció en el transcurso del año 1918».

Seguidamente el Presidente Kekkonen se refirió a lo significativo de esta visita para las relaciones de los dos países. «En las personas de Sus Altezas, saludamos a los futuros Monarcas de España. Nuestro más sincero deseo es que la estancia de Sus Altezas Reales entre nosotros sea una experiencia agradable y llena de buenos recuerdos y que sirva al desarrollo de las relaciones entre España y Finlandia».

Se refirió después Kekkonen a la Finlandia que conoció Angel Ganiwet y que relató magistralmente en sus famosas «Cartas finlandesas» para decir que el país ha cambiado mucho desde entonces. Tuvo también palabras de elogio para la cultura y el arte españoles y, valga recordar aquí, que no en balde miles de finlandeses visitan anualmente nuestro país en calidad de turistas. A principios de verano, en cualquier librería de Helsinki u otras capitales, puede verse gente que buscan guías y libros que les hablen de España, país que desean vivamente conocer, en parte porque ese alejamiento puramente geográfico, que nos separa, ha hecho que

ambos pueblos, hasta el presente, se conozcan escasamente.

El Presidente Kekkonen aludió también a las buenas perspectivas que ofrece el comercio entre los dos países, que en los últimos cinco años ha triplicado su cifra de intercambios y a que es también esperanzadora la cooperación técnica a nivel de empresas, faceta ésta que se ha puesto en marcha últimamente y que puede influir notablemente en el desarrollo de nuestros intercambios comerciales.

En el plano de la política, Kekkonen expresó la fuerza de la postura finlandesa, que no se basa en alianzas militares ni en protección de un grupo de poder contra otro, sino en una neutralidad pacífica y activa. «Apreciamos grandemente —dijo— la actitud que España, desde el primer momento, ha mostrado hacia esta Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europea, ya que España fue uno de los primeros Estados en contestar afirmativamente al formulario referente a la fase multilateral de preparación. Altezas: Permitíame que una vez más y de todo corazón, les dé mi más sincera y calurosa bienvenida a Finlandia y permítanme también brindar por la buena amistad entre los pueblos español y finlandés, por la prosperidad de España y la salud de Sus Altezas Reales».

### Discurso del Príncipe

Seguidamente tomó la palabra el Príncipe de España, quien pronunció el siguiente discurso:

«Señor Presidente:

Deseo expresar a Vuestra Excelencia nuestro profundo y sincero agradecimiento por su amable invitación para visitar oficialmente Finlandia, así como por sus cordiales y amistosas palabras al ofrecer este banquete y por todas las atenciones que estáis teniendo hacia nosotros, durante nuestra estancia en vuestra patria.

Pese a la lejanía entre Finlandia y España, siempre ha existido en el pueblo español un sentimiento de simpatía y admiración hacia el pueblo finlandés, que —especialmente en la historia contemporánea— tiene fortaleza y bravura en la defensa de su supervivencia como nación, que ha rayado en el heroísmo, y que creo se puede afirmar sin exagerar, alcanza el carácter de una epopeya digna de vuestra «Kalevala».

Pero el pueblo finlandés y sus grandes estadistas, que con tanto acierto han dirigido la difícil navegación de vuestro país desde la terminación de la II Guerra Mundial, han sabido mantener en tiempo de paz ese mismo espíritu de firmeza e independencia. Finlandia es también un ejemplo para Europa por su política de paz y de mantenimiento de buena vecindad —guardando la independencia, la libertad y la dignidad nacional—, con todos sus vecinos, a través de la realización de una política exterior que combina un agudo sentido

realista, con ideales de más pura tradición pacífica. Esta política ha alcanzado su más alta cota, con ocasión de la celebración, en Helsinki en 1973, de la primera fase de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa. En esta política, señor Presidente, habéis tenido una contribución personal importante que, incluso, creo se puede calificar de determinante.

Compartimos vuestro sentido realista y vuestros ideales de paz y de cooperación en Europa, dentro del mutuo respeto a la soberanía y al sistema de Gobierno de cada nación. En este sentido la diplomacia española ha realizado importantes esfuerzos para que la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación Europea, que deseamos se concluya felizmente en fecha próxima en vuestra capital, alcance resultados fecundos, positivos y permanentes.

Las relaciones bilaterales entre nuestros dos países, se desarrollan satisfactoriamente en los distintos terrenos, comercial y cultural. En este marco quisiera destacar que el intercambio turístico desempeña un papel importante para el mejor conocimiento y comprensión entre nuestras dos naciones, a las que ninguna diferencia o litigio se para.

Permitidme, señor Presidente, que en nombre de la Princesa y en el mío propio, levante mi copa por vuestra ventura personal y la de vuestra familia, y por la prosperidad de la nación y del pueblo finlandés».

### Jornada de ayer

La primera jornada de estancia de los Príncipes de España en tierras finlandesas estuvo presidida por una continua e ininterrumpida actividad, que comenzó ya desde el mismo momento en que Sus Altezas Reales descendieron por la escalera del «Boeing 727» que les trajo desde Madrid, en un vuelo de algo menos de cuatro horas de duración.

El Presidente finlandés Kekkonen recibió al pie del avión a sus ilustres huéspedes, a los que ha dispensado, en un gesto más de buena amistad, honores de Jefe de Estado.

Posteriormente la comitiva oficial ha recorrido las calles de Helsinki en su trayecto hasta el palacio presidencial, en cuyos alrededores se habían agrupado algunos cientos de personas que acogieron la salida de los Príncipes y su Presidente al balcón principal con una estruendosa salva de aplausos.

Después de un almuerzo íntimo en el mismo palacio presidencial, los Príncipes han sido acompañados al cementerio de Hetaniemi, donde Su Alteza Real Juan Carlos de Borbón ha depositado una corona de flores ante la tumba del Soldado Desconocido. Posteriormente la comitiva ha realizado una visita turística a Helsinki.

## Acto de conciliación sin avenencia

# RUMASA NO QUISO PERJUDICAR A «SABADO GRAFICO»

MADRID. (Cifra).—En el Juzgado Municipal número 8 de los de Madrid se celebró ayer acto de conciliación sin avenencia, entre «Sábado Gráfico» y la financiera Rumasa.

La papeleta de demanda de «Sábado Gráfico» dice:

«La demanda presentó querrela criminal contra "Sábado Gráfico" por delito perseguible de oficio, solicitando una indemnización por daños y perjuicios de 1.200 millones de pesetas.

Un portavoz de Rumasa comunicó a la agencia Logos la presentación de la querrela, manifestando su admisión y haber comenzado los trámites normales. Noticia absolutamente falsa por haber citado el juez de instrucción decano de Madrid auto de negando la admisión a trámite de dicha querrela.

Tal noticia así falseada tenía por objeto perjudicar el crédito y prestigio de «Sábado Gráfico» así como calumniar a la revista imputando a la misma delitos perseguibles de oficio.

Requerimos a la demanda que manifieste el nombre y domicilio de la persona portavoz de Rumasa, a quien se debe la falsa noticia que haga pública rectificación en los mismos términos y que indemnice a «Sábado Gráfico» por los perjuicios causados al prestigio y buen nombre del semanario con 1.200 millones de pesetas.»

Al acto de conciliación comparecieron las dos partes, alegando la demandada, Rumasa, que la querrela fue admitida a trámite y el auto de juez está pendiente de recurso de apelación ante la sección primera de la Audiencia Provincial, recurso también admitido a trámite; la noticia es cierta en cuanto a la presentación y admisión de la querrela, que sigue sus trámites. No hay, por tanto, que rectificar o desmentir mientras no haya resolución firme judicial. La noticia no era falsa. La demandada no tuvo ánimo de perjudicar al crédito o prestigio que puedan tener «Sábado Gráfico» o su empresa. Si son falsas, en cambio, las noticias publicadas por «Sábado Gráfico» y otras re-

vistas del mismo grupo. No ha lugar a indemnización alguna ni a dar nombre del portavoz de Rumasa.

En relación  
con un número  
secuestrado

## PRESTA DECLARACION

(el director del boletín de la HOAC)

MADRID. (Logos).—Ha comparecido ante el Juzgado de Orden Público número 1 el periodista don Angel Ruiz Camps, director del boletín de la HOAC, publicación quincenal editada por la Comisión Nacional de la Hermandad Obrera de Acción Católica.

El señor Ruiz Camps ha declarado en relación con el número 664 de 15 de mayo, se-

cuestrado el 22 del mismo mes a instancias de la Dirección General del Régimen Jurídico de la Prensa.

El número secuestrado, según ha informado el propio interesado, contenía amplia información sobre el encierro en la vicaría del arzobispado de Granada de un grupo de 35 obreros en paro, acompañados por tres sacerdotes.



## — ¿Tú sabes dónde está Hacienda?

Lo sabe, pero no va por allí. El Hispano se ocupa de pagar sus impuestos.

También usted puede ahorrarse ese trabajo (los impuestos, no, claro) si encarga al Hispano que se ocupe del asunto.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente, o de ahorro, en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Pagar los impuestos desde casa es uno de ellos.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

## Dos millones de alemanes vendrán a España

MUNICH. (Efe).—Dos millones doscientos mil alemanes occidentales pasarán sus próximas vacaciones veraniegas en España, según un estudio elaborado por el Automóvil Club Alemán (ADAC).

De los 33 millones de alemanes que pasarán vacaciones fuera de sus domicilios, 17 millones lo harán en diversos países del extranjero y los restantes 16 millones viajarán a zonas turísticas del interior, añade el informe divulgado ayer.

Como en años anteriores, Austria será el país preferido de los alemanes en esta temporada. El ADAC pronostica que cinco millones de alemanes pasarán las vacaciones en el país alpino, casi tres millones viajarán a Italia, 1,4 millones a Francia y 1,2 millones a Yugoslavia.

# LOS LAUREADOS, CON FRANCO

◆ Le cumplieron con motivo de la festividad de San Fernando

(De nuestra Redacción.)—Ayer, a las 11,00 de la mañana, recibía el Caudillo en audiencia una comisión de Caballeros Laureados que le cumplimentó con motivo de la festividad de San Fernando. Ayer, a la altura de ciento sesenta y tres años de historia —los mismos de la Orden—, los últimos laureados, que aún viven: don Alfredo Lostau Santos, don Enrique Serra Algarra, don José López de Haro del Rey, don Rafael Montero y Bosch, don Adolfo Esteban Ascensión, don Juan José de Orozco Massieu, don Antonio Alemán Ramírez, don Ricardo Bertoloty Ramírez, don Anfiloquio González García, don Rafael Rivera Selas, don Antonio Nombela Tomasich y don Sera-

fin de la Concha Ballesteros, cumplimentaban al Generalísimo, Soberano de la Orden, tal como le corresponde por su condición de Jefe de Estado, y que está, a su vez, en posesión de la Gran Cruz, categoría máxima, que sólo él ostenta.

## Historia

La Orden de San Fernando fue fundada en 1812 por decisión de las Cortes de Cádiz. En la actualidad, son 13 las personalidades que la integran. Las propias leyes biológicas hacen que el número de miembros descienda progresivamente. Así, de las 72 laureadas que se concedieron en la guerra civil, más las ya existentes de anteriores campa-



ñas militares, en 1966 quedaban 34; 30, en 1969, para llegar a las 13 que ayer recibía el Caudillo.

Según el reglamento de 1925, en su artículo primero, «la Real y Militar Orden de San Fernando tiene por objeto premiar los heroicos servicios militares de campaña». Para concederla se celebra un juicio contradictorio, y basta la desaprobación de un solo testigo para ser negada.

Entre los laureados más famosos se encuentran Castaños, Palafox, Blake, Wellington, Cabo

Noval, Cascorro, Varela, Queipo de Llano, Moscardó, Aranda, etcétera.

En la campaña de Rusia se concedieron las últimas laureadas a cinco integrantes de la División Azul.

De todos los laureados, y que aún viven, tres (el general de brigada don Juan José de Orozco, el coronel de Infantería don Antonio Alemán y el señor De la Concha) iniciaron su vida militar como alféreces provisionales. Procedente de la Academia General Militar, cuando Franco era su director, es el general de brigada de Caballería Esteban Ascensión. El laureado más antiguo es el comandante de Sanidad Militar retirado don Ricardo Bertoloty.

(Fotos Pastor)

Don Jesús Ruiz Molina, general de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, jefe de la Brigada de Montaña número 61 y Gobernador Militar de la plaza de San Sebastián y provincia de Guipúzcoa.

Don Enrique Rousselet Delgado, coronel de Aviación de la Subsecretaría del Aire.

Don Antonio Urcelay Rodríguez, capitán de navío, comandante del portahelicópteros «Dédalo».

Don Luis Rodríguez de la Borbolla y Alcalá, coronel médico de Sanidad Militar, director del Hospital Militar de Sevilla.

Don Juan Antonio Fajardo Quero, coronel de la Guardia Civil, jefe del 52 tercio de la Guardia Civil.

## Audiencia militar

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Ramón Cuadra Medina, teniente general, Capitán General de Canarias.

Don Guillermo Díaz del Río Jáudenes, general de brigada de Ingenieros del Servicio de Estado Mayor, jefe de Ingenieros de la I Región Militar.

## Misa en El Pardo

Por otra parte, ayer por la mañana, en la iglesia del Palacio de El Pardo, se celebró una misa con motivo de la festividad de San Fernando, a la que asistió Su Excelencia el Jefe del Estado, los caballeros laureados, jefes de las Casas Militar y Civil y nutrida representación de las mismas.

La misa fue oficiada por el capellán de la Casa Militar, don Eloy del Moral.

## Cerón, en la inauguración de la Feria de Barcelona

### ES NECESARIO CORREGIR EL DESEQUILIBRIO (de la balanza de pagos)

◆ "Nuestro futuro desarrollo va a depender cada vez más de la exportación"

BARCELONA. (Pyresa).—El Ministro de Comercio, señor Cerón Ayuso, presidió ayer la inauguración de la XLIII Feria Internacional de Barcelona, acompañado por las primeras autoridades provinciales y locales, subsecretario de Mercado Interior, directores generales y altos cargos del Ministerio de Comercio. En el acto también estuvieron presentes el presidente del INI, el jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado y embajadores de diversos países acreditados en Madrid, así como el presidente del Comité organizador de la Feria, señor Riba Ortíz, quien hizo uso de la palabra, en primer lugar, para dar la bienvenida al Ministro y explicar detalladamente lo que es y representa este Certamen internacional.

## Discurso de Cerón Ayuso

El Ministro de Comercio comenzó su discurso afirmando que «para las grandes economías, el objetivo básico es la reactivación. Para nosotros, la máxima preocupación y el principal problema se centra en la balanza de pagos y en el comportamiento de los precios, para evitar que el mismo nos deje totalmente al margen de su evolución en el resto de los países industrializados, con la conculgente pérdida de competitividad y de sus subsecuentes efectos en aquélla».

Más adelante se refirió a la necesidad de corregir el des-

equilibrio en la balanza de pagos, necesidad que recomienda una prudencia política y económica. Señaló también el Ministro el elevado grado de incertidumbre que rodea cualquier intento de previsión en este sentido y manifestó que un cálculo prudente llevaría a pensar que para 1977 deberíamos llegar a una situación de equilibrio del sector exterior. España no puede pensar seriamente —siguió diciendo el Ministro— en que va a ser capaz de atravesar una crisis, en la que los restantes países han visto elevarse el paro a los niveles más altos registrados en una generación, sin dejarse algo en términos de crecimiento en el camino.

El Ministro se mostró partidario de mantener aún por algunos meses una política monetaria y presupuestaria prudente que evite una reactivación precipitada que al dejar sin resolver los problemas de desequilibrio interno y externo nos llevará a corto plazo a una situación más crítica.

«Tratar de limitar artificialmente las importaciones —manifestó el señor Cerón— al repasar las posibles actuaciones en el sector exterior, sería tratar de eliminar los síntomas sin curar la enfermedad y sería además contraproducente tanto para el equilibrio interno como para la exportación».

Afirmó también que al parecer asistimos ya a los últimos momentos de grandes déficits comerciales mensua-

les y grandes saltos en el índice del coste de la vida, para referirse posteriormente a nuestro comercio exterior: «Exportar tiene que ser la gran batalla. Exportar más y mejor, a pesar de las dificultades que supone un mercado exterior enrarecido y de demanda contrada».

Dijo asimismo el señor Cerón que exportar significa en primer lugar que el empresario esté dispuesto a crear una producción exportable, que para ello deberá ser competitiva, lo que debe exigir moderar el crecimiento de los precios.

Finalmente, el señor Cerón puntualizó que nuestro desarrollo futuro va a depender cada vez más de nuestro potencial exportador.

## Distinción al presidente de la Feria

BARCELONA. (Cifra).—El Ministro de Comercio y el Capitán General de Cataluña han impuesto ayer por la mañana los distintivos de la Gran Cruz del Mérito Militar, al presidente de la Feria Internacional de Barcelona, don José Riba Ortíz.

El acto se celebró en una de las salas del Palacio de Congresos de Montjuich, poco antes de iniciarse la solemne inauguración del Certamen anual barcelonés, en presencia de las primeras autoridades barcelonesas y personalidades del séquito del Ministro de Comercio.

## FUNERAL POR LOS CAIDOS DE GUADALAJARA

Asistió el Vicepresidente Primero del Gobierno

VALLE DE LOS CAIDOS (Madrid). (Cifra).—Se celebró ayer por la mañana en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caidos una misa por los caídos de la provincia de Guadalajara durante la Guerra Civil española.

Presidieron el acto don José García Hernández, Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, al que acompañaban el Gobernador Civil de Teruel, don Luis Rojo Villa; el vicepresidente de la Diputación de Guadalajara, don Francisco López de Lucas, y Alcalde de aquella ciudad, don Antonio Lozano.

En lugares preferentes se situaron el Gobernador Civil de Guadalajara, don Pedro Zaragoza Orts, Procuradores de la provincia, Consejeros provinciales, representación de la Vieja Guardia, Guardia de Franco, autoridades de la Secretaría General del Movimiento y familiares de los fallecidos.

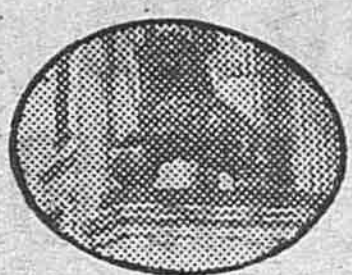
Al final de la misa se cantó un solemne responso por todos los caídos de la provincia de Guadalajara.

## LOS DUQUES DE CADIZ, A HISPANOAMERICA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Invitados por los Presidentes y los Gobiernos de Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Honduras, Costa Rica, Panamá y por el Gobierno ecuatoriano y el Alcalde de Quito, Su Alteza Real don Alfonso de Borbón, presidente del Instituto de Cultura Hispánica, y su esposa, la duquesa de Cádiz, han salido en viaje oficial a América. Les acompañan el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Juan Ignacio Tena Ybarra y señora, y don Manuel Aguilar, director de Asuntos de Ceremonial del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Los duques de Cádiz fueron despedidos desde el aeropuerto de Barajas por los embajadores centroamericanos acreditados en Madrid y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y del Instituto de Cultura Hispánica.

desde  
el Parlamento



## McLUAN, GUTENBERG, DON ANTONIO PEDROSA Y DON EMILIO LAMO DE ESPINOSA

Cuando presenciábamos ayer el debate de la Comisión de Gobernación sobre la alteración de los términos municipales y el posible papel que los Consejos Locales del Movimiento podían jugar a la hora de decidir sobre esta alteración, vinieron a la memoria las teorías, tan de moda, de MacLuhan, y su tesis, tomada de Chesterton, de la escisión entre el corazón y la cabeza.

Los protagonistas del debate inicial fueron don Antonio Pedrosa Latas, como enmendante,

y don Emilio Lamo de Espinosa, como ponente. Don Emilio Lamo de Espinosa es, siguiendo la terminología macluhiana, el prototipo de «hombre Gutenberg»: explícito, lógico, literal, puntual, productivo y prudente. Don Antonio Pedrosa Latas, por el contrario, era ayer el prototipo del hombre macluhiano: apoyado principalmente en las intervenciones orales, viviendo bajo un rico encantamiento imaginativo, autor directo de mensajes «calientes», capaces de provocar un impacto entre visual y emocional en quienes le escuchaban.

El señor Pedrosa, en defensa de su tesis, lanzó una frase tan imaginativa como candente: «Al Movimiento Nacional se le potencia o se le disuelve; el tema que está planteado es tremendamente político y vamos a saber de una vez a qué atenernos.» La invitación del señor Pedrosa a la Ponencia para combatir en su terreno, en el terreno «caliente» de los argumentos políticos, no fue seguida por el flemático ponente, señor Lamo de Espinosa. El ponente se defendió en su propio terreno: «¿Que es necesario potenciar el Movimiento Nacional? Todos estamos unidos en esa aspiración. Pero la potenciación del Movimiento Nacional no puede venir a través de la ley de Régimen Local.» Los Consejos Lo-

cales y Provinciales, vino a decir el señor Lamo de Espinosa, tienen una facultad superior a la de ser oídos a la hora de plantearse una alteración de municipios: su misión es la de promover la vida política. En consecuencia, el señor Lamo de Espinosa mantuvo el criterio de la Ponencia, y el texto fue aprobado con dos votos en contra, mientras la enmienda del señor Pedrosa Latas, pidiendo que en la alteración de municipios tuvieran audiencia los Consejos Locales del Movimiento, fue derrotada con cinco votos a favor y, en consecuencia, no podrá defenderse en el Pleno. El «hombre Gutenberg» había triunfado sobre el «hombre MacLuhan». Queda aparte la intervención del señor Martínez de Salinas, que

podría calificarse de «intervención-incógnita». El señor Martínez de Salinas se refirió, en primer lugar, a la próxima celebración del segundo centenario del nacimiento de los Estados Unidos como nación, y terminó hablando de un problema más antiguo para nosotros, los españoles: Gibraltar. Todo ello, creíamos entender, para solicitar que la alteración de municipios se hiciera por ley votada en Cortes.

En el punto cuarto de la base tercera, referente a la posibilidad de que la alteración de términos municipales pudiera ser acordada de oficio por el Gobierno, había, como es normal, opiniones para todos los gustos. Desde el señor Morondo, que llevando los argumentos de la Ponencia al ab-

surdo, dijo que con el texto del informe la alteración podría venir de oficio a los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona; hasta don Salvador Serrats, que apoyó claramente a la Ponencia, salvo en un pequeño detalle: la sustitución de un punto y coma por una coma, pasando por el señor Abril Mortorell, que vino a decir:

«Estoy perplejo. No sé si dar las gracias a la Ponencia por haber recogido mi enmienda o alegar indefensión por las modificaciones introducidas por la Ponencia en su informe.»

El ponente señor Lamo de Espinosa volvió a lucir sus dotes de moderación y de prudencia, y sacó adelante el texto, por unanimidad, tras introducir muy ligeras modificaciones.

Se aprobaron también los «flecós» de la base tercera, y el señor Mestre Mestre planteó el problema del delta del Ebro, donde núcleos de población salidos de la jungla (¿no será el Amazonas en lugar del Ebro?, dijo alguien a mi lado) constituían barrios situados hasta a treinta kilómetros del centro urbano. El señor Mestre consideraba que estos núcleos de población podrían disgregarse del municipio-base,

pero, a juzgar por la intervención de la Ponencia, el tema no encajaba en el precepto.

Y se entró en uno de los puntos claves del proyecto: La base cuarta o, dicho en otras palabras, el Ayuntamiento, con el espinoso problema a resolver por la Comisión de la representación de los concejales, de los candidatos, de los electores, etc. Varios centenares de enmiendas a esta base hacen prever que hay debate para varios días. Por lo pronto, y ya en el punto primero, que no es, ni mucho menos, el más polémico, el señor Escudero acusó al texto del informe de la Ponencia de confuso y de «afán dirigista», mientras el señor Villoria solicitaba la inclusión de los secretarios como miembros de la corporación municipal; el señor Sánchez Cañete pedía que se dijera que el órgano unipersonal es el Alcalde... Y así iban sucediéndose propuestas y más propuestas. Terminando con MacLuhan, habría que liberar «el significado inteligible de las diversas muestras», pero eso es una tarea que, por ahora, corresponde a la Ponencia.

Alberto DELGADO

### Bases de Régimen Local

## APROBADA LA POSIBLE ALTERACION DE LOS TERMINOS MUNICIPALES

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas que debate el proyecto de ley de bases para el estatuto de régimen local, aprobó ayer tarde los apartados 3, 4 y 5 de la base tercera de dicho proyecto, y entró en el estudio del apartado 1.º de la base cuarta.

El artículo tercero fue aprobado con dos votos en contra y su contenido hace referencia a que la alteración de los términos municipales será acordada en Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de la Gobernación, siendo preceptivo la información pública, el acuerdo de los municipios afectados, la audiencia de la Diputación Provincial respectiva y el dictamen del Consejo de Estado. Una enmienda del señor Pedrosa Latas a este artículo, en el sentido de incluir a los Consejos Locales, fue rechazada y no podrá ser defendida en el Pleno al contar con sólo cinco votos a favor.

Otra enmienda, ésta del señor Andrés Vázquez, referida a la inclusión de los Consejos Provinciales, recibió siete votos a favor.

El artículo cuarto de la base tercera fue modificado ligeramente en su redacción con respecto al

texto propuesto por la ponencia. En él se dice que en caso de que exista oposición por parte de todos los municipios afectados a las alteraciones municipales, estas alteraciones sólo podrán ser llevadas a cabo cuando se trate de municipios de población inferior a mil habitantes, o cuando se refiera a los que formen con sus colindantes un solo conjunto urbano, y en ambos casos, siempre que cuenten con dotación presupuestaria suficiente para establecer y sostener los servicios públicos considerados como esenciales.

Finalmente, el artículo quinto de la misma base, dice que los acuerdos de fusión, incorporación y agregación podrán aprobar simultáneamente la constitución de entidades locales menores con el ámbito territorial que correspondía a los anteriores municipios (términos estos últimos que fueron incluidos respectivamente al texto de la ponencia), que conservarán la administración de sus bienes patrimoniales. Este artículo quinto, sometido a votación, contó con tres abstenciones.

La sesión se levantó cerca de las diez de la noche, para proseguir hoy a las cinco de la tarde.

### La Orden Civil de Sanidad, al doctor Sada

MADRID. (Cifra.) — «Más de un ochenta por ciento de las lesiones de la cara se producen a causa de accidentes automovilísticos y de tráfico, en general», declaró a Cifra el doctor Víctor Manuel Sada, al que en el día de hoy le fue impuesta la Gran Cruz de la Orden Civil de

Sanidad, en el transcurso de una comida-homenaje, presidida por numerosas personalidades, entre las que se encontraba el duque de Cádiz.

En el mismo acto le fue entregado el título de miembro de honor de la Sociedad Española

de Cirugía Oral y Maxilo Facial. La Gran Cruz le fue impuesta por el director general de Sanidad, doctor Bravo Morate, y el diploma de miembro de honor le fue entregado por el presidente de la correspondiente Sociedad de Cirugía Oral, doctor García Palau.

### CORTES

## CONCLUYO EL DEBATE

(sobre Seguridad Social en las Fuerzas Armadas)

MADRID. (Pyresa.) — La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno concluyó ayer el debate en torno al proyecto de ley de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas, cuyo estudio comenzó el pasado 26 de mayo. En la sesión fueron aprobados los artículos 20 al 37 y tres disposiciones finales, cuatro transitorias y la disposición adicional única, referente a incapacidad transitoria e inutilidad para el servicio, vejez, protección a la familia, servicios y asistencias sociales, régimen económico y financiero y régimen jurisdiccional.

El artículo que provocó mayor debate fue el número 20, cuya redacción quedó modificada en los siguientes términos:

«La dispensación de medicamentos para su aplicación fuera de los centros hospitalarios se efectuará mediante concierto preferente con los Servicios Farmacéuticos de las Fuerzas Armadas y, en su caso, con las farmacias civiles, en las condiciones que reglamentariamente se determinen.»

La Comisión aprobó una moción suscitada en virtud de la grave situación por la que en el orden retributivo atraviesa el personal de las Fuerzas Armadas. En este sentido se cree necesario elevar al Gobierno las tres peticiones siguientes: primera, que se dé carácter de sueldo a la totalidad de las retribuciones que perciban las Fuerzas Armadas; segunda, revisar la legislación de las clases pasivas para que sus retribuciones queden actualizadas, y ter-

cera, incluir en los Presupuestos Generales del Estado dotación suficiente para que todas las Mutuas de las Fuerzas Armadas puedan conceder las mismas cuantías a sus miembros.

Asimismo se dio lectura al acuerdo adoptado por la Comisión Permanente de las Cortes el pasado 14 de mayo, en el sentido de devolver a la Comisión de Leyes Fundamentales el dictamen a la ley de Funcionarios Civiles, recientemente aprobado, así como examinar la posible posposición de la puesta en práctica del contenido relativo a la asistencia sanitaria, debido a dificultades de adaptación burocrática. En esta misma línea, la Comisión acordó modificar la disposición final tercera del Proyecto de ley de la Seguridad Social de las Fuerzas Armadas, y redactarla de forma que las prestaciones de asistencia sanitaria establecidas en la ley tengan efectividad desde la entrada en vigor del Régimen General del Mutualismo Laboral.

## CITA DEL COMERCIO INTERNACIONAL

BARCELONA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—Treinta y siete países han venido hasta la Feria Internacional de Barcelona —con 43 ediciones ya de experiencia— para enseñar a la competencia lo mejor de su producción nacional. Treinta y siete países, sin contar a España, que tiene sus ojos puestos en todos los posibles mercados exteriores, por aquello de la exportación, o por lo menos eso ha dicho José Luis Cerón, Ministro de Comercio, en la inauguración de la Feria: «Nuestro desarrollo futuro va a depender cada vez más de nuestro potencial exportador.»

Como el Ministro es un buen negociador y un buen vendedor, además de recorrer durante toda la mañana los pabellones de la Feria, después de haberla inaugurado oficialmente, les dio un coctel por la tarde a los representantes de las delegaciones extranjeras. Y quién sabe si lo hizo para que se les olvidara lo dicho por la mañana (lo dicho por la mañana era que en el Ministerio de Comercio están aplicando criterios de austeridad, tanto en lo que concierne a la autorización de importaciones como de otros pagos exteriores. Para que se les olvidara y compraran nuestros productos, claro).

### Interinos de Hacienda

Metidos en harina económica, hay un tema que puede doler a la parte social de la economía nacional. Sepan ustedes que los funcionarios interinos de la Delegación del Ministerio de Hacienda —Ministerio económico— cesados el último sábado del mes de mayo no van a cobrar seguro de desempleo, aunque estén más parados que la misma montaña de Montjuich, porque Hacienda no cotizaba por este concepto, gracias a una orden ministerial de carácter transitorio con fecha de 1967.

Esto, por una parte. Por otra, aunque sus puestos de trabajo han sido cubiertos por funcionarios de oposición, alguno de los interinos despedidos tiene ofertas para trabajar a destajo, cobrando más y sin Seguridad Social.

### «Terceras vías»

En la cercana Tarrasa, los Amigos del Arte se habían dado cuenta de que las conferencias de «las terceras vías a Europa» tenían eso que se llama «poder de convocatoria», y, después de pensárselo un par de veces, se lanzaron a repetir el ciclo, pero con sustituciones, como en la Feria de San Isidro.

De los seis conferenciantes en Barcelona, dos dijeron que no podían ir: el señor Trías Fargas, porque hace muy pocos días dio otra conferencia en Tarrasa, y el señor Pujol, que sería sustituido en los carteles por don Miguel Roca y Junyent, que acudiría al ciclo con este tema: «Un programa de concentración democrática».

Ayer mismo, los Amigos del Arte tuvieron el frenazo del Gobernador Civil, por entender quien debía autorizar la conferencia que el ciclo rebasaba los fines de la entidad organizadora, que son «los de cuidar los intereses y defender la cultura artística en Tarrasa». Así que no habrá segunda versión de las «Terceras vías a Europa», como tampoco hubo ayer la anunciada mesa redonda para clausurar el ciclo —en versión original— porque ha sido aplazada hasta el día 12.

### Se busca local

Los proveristas no han llegado todavía a recurrir al sistema del anuncio —«se busca local para presentación de asociación política»—, pero les debe faltar poco. El lunes, Maysounave tenía previsto reunirse con los «pro veritas» de Cataluña, celebrar una rueda de Prensa y dar una conferencia. Pero no hubo dónde, a pesar de las gestiones del ex concejal Espona —cabeza visible proverista en Cataluña—, que buscó hasta debajo de las piedras un lugar adecuado para el acto del promotor.

De momento puede que todo esté solucionado para el próximo día 16, y puede que Maysounave pueda explicar en qué consiste «la nueva frontera española de los catalanes», que así se llama su conferencia.

### Stampa y Labadie

Dos hombres políticos: Leopoldo Stampa y Francisco Labadie, han opinado ayer en dos periódicos de Barcelona por el sistema de entrevista.

Leopoldo Stampa ha dicho en «La Vanguardia» que por ahora no cree que haya una macroasociación, pero que «mañana, un mañana aún inmaduro, habrá federaciones», porque sería deseable al menos una federación de asociaciones.

Francisco Labadie ha dicho en «Mundo Diario» que «de inmovilista no tengo nada», y que el que diga eso de él es porque no le conoce. «Me tengo por un auténtico aperturista, siempre y cuando ello no vaya contra los Principios Fundamentales.»

Francisco CAPARROS

## EDUCACION

# CREACION DEL INSTITUTO DE ASISTENCIA Y PROMOCION DEL ESTUDIANTE

MADRID. (Pyresa.) — Se crea el Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante, entidad de derecho público, con personalidad jurídica y patrimonio propios e independientes de los del Estado, que actuará con plena capacidad para el cumplimiento de sus fines y estará adscrito al Ministerio de Educación y Ciencia, según un decreto correspondiente a este departamento que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Será misión esencial del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante hacer efectivo el derecho a la protección personalizada del estudio, mediante las ayudas necesarias para iniciar o proseguir los estudios propios de los niveles y grados no gratuitos de la educación, el establecimiento de un amplio sistema de asistencia social y promoción de los valores formativos inherentes a la vida estudiantil.

El presidente del Instituto se-

rá designado por el Gobierno, a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia y le corresponderá la representación del Instituto, la supervisión e impulso de todas sus actividades y la vigilancia de la ejecución de los acuerdos adoptados por el Consejo.

### Asamblea Nacional de Profesores de Formación Profesional

MADRID. (Cifra.) — La integración directa y automática en el cuerpo de catedráticos numerarios de formación profesional es una de las reivindicaciones aprobadas en las conclusiones de la V Asamblea Nacional de Profesores Numerarios de Formación profesional, que se ha celebrado en Madrid.

En las conclusiones se pide

también la elevación de la actual plantilla, por estimarla totalmente insuficiente, y la creación de diez plazas de numerarios, de acuerdo con las necesidades actuales; fijación del coeficiente de los profesores titulares numerarios y de los profesores especiales numerarios, igual al designado a los catedráticos de bachillerato, y que sea atendido el derecho de opción de los numerarios a solicitar la dedicación plena o exclusiva.

También se ha solicitado la aprobación del horario lectivo del área científica del primer curso y la reducción a sesenta y cinco años de la edad de jubilación.

El acto de clausura de la Asamblea Nacional estuvo presidido por el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, José Manuel Melero Palau, y por el presidente de la Asociación de Profesores, Emilio Valentín Méndez.

## MALAGA: LOS ALUMNOS QUIEREN EXAMINARSE

MALAGA. (Cifra.)—Los profesores no numerarios de la Facultad de Ciencias Económicas de Málaga y los representantes de los alumnos han celebrado una reunión para considerar la postura de los primeros, y han decidido aplazar su participación en los exámenes hasta el día 9 de junio, fecha en la que nuevamente estudiarán la situación si aún no han recibido respuesta a sus reivindicaciones, planteadas ante el Ministerio de Educación y Ciencia.

Cerca de cuatro horas duró la reunión y en el curso de la misma los PNN explicaron a los estudiantes su postura. Estos expresaron la intranquilidad reinante a la vista del aplazamiento de los exámenes y ante las medidas que los PNN pueden adoptar a partir del próximo día 9.

### Petición de los Colegios gallegos

## QUE ATS SEA CARRERA UNIVERSITARIA

LA CORUÑA. (Europa Press.) Los presidentes de los Colegios de Ayudantes Técnicos Sanitarios de Galicia han acordado pedir la elaboración de nuevos planes de estudio y clarificar las especialidades actuales, en el transcurso de una reunión, a la que también asistieron representantes de las escuelas de ATS.

Los reunidos, según una nota oficial, mostraron su total conformidad con los acuerdos tomados por la Comisión interministerial y solicitaron que las escuelas de ATS pasen a ser universitarias con el título de Graduado en Medicina y Cirugía.

Asimismo, solicitaron que se acabe con las discriminaciones entre ATS femeninos y masculinos.

Por su parte, los ATS y enfermeras de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de La Coruña se han referido al mal estar producido por la orden ministerial que regula el acceso a los estudios de ATS.

Se barajaron diversas soluciones, entre ellas la de un aprobado general político, como el que se ha acordado en la Universidad de Barcelona.

Al final se decidió esperar hasta el citado día 9 en que se reunirán los PNN y también lo harán los alumnos. En general éstos se han manifestado en favor de los exámenes, pero caso de no ser posibles y antes que suspenderlos se inclinan por el aprobado general político aludido.

### Doctor «honoris causa»

GRANADA. (Logos.)—Hoy será investido como doctor «honoris causa» por la Universidad de Granada, el profesor don Emilio García Gómez, figura destacada del arabismo en España.

### Nuevos estudios universitarios en Alicante

VALENCIA. (Pyresa.) — Se ha suscrito un Convenio de colaboración entre el Colegio Universitario de Alicante y la Universidad de Valencia. Entre las cláusulas que figuran en dicho Convenio, destaca el que el Colegio

alicantino podrá impartir las enseñanzas de Medicina, Derecho, Ciencias Económicas, Químicas y Filosofía, ramas de Filología e Historia, dentro del primer ciclo. Los alumnos de este Colegio tendrán la consideración de estudiantes de la Universidad valenciana;

### Clausura de curso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del vicerrector de la Universidad Complutense de Madrid, don Félix Pérez y Pérez, se ha celebrado la clausura de curso en el Colegio Mayor «Zurbarán». En el acto, el señor Pérez pronunció una conferencia sobre el tema «Nuestro sistema educativo preuniversitario y Universidad».

Tras glosar el rápido desarrollo de las instituciones docentes en el país desde la ley Moyano hasta nuestros días, pasó a analizar la situación de la enseñanza y especialmente la universitaria. Examinó la fenomenología y causas de la crisis universitaria por la que atravesamos. Acabó el señor Pérez animando a las alumnas a una auténtica participación en la vida universitaria que haga realidad la misión de servicio que tiene la Universidad en la formación de todos y cada uno de sus miembros.

## MUEBLES LOPEZ

Luchana, 17, 19, 21 y 31

Contado: HASTA 12 por 100 DESCUENTO  
SIN RECARGO: 50 por 100 contado. Resto hasta 18 meses

Largo plazo: HASTA 40 MESES

CASA FUNDADA EN 1917



APARCAMIENTO GLORIETA DE BILBAO

## Mañana, "Día Mundial del Medio Ambiente"

MADRID. (Europa Press.)—Con motivo de la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente se han organizado una serie de actos a celebrarse en Madrid y en otras capitales españolas, destacando la reunión plenaria de la CIMA (Comisión Internacional de Medio Ambiente), que tendrá lugar en la capital de España.

En esta reunión de la CIMA se tratará del informe al proyecto de decreto por el que se tipifican los combustibles y carburantes y la información sobre el estado de tramitación del anteproyecto de ley de protección de las aguas continentales, que está examinando el comité especializado correspondiente.

Concluido el pleno de la CIMA, sus componentes visitarán las realizaciones existentes en Madrid para luchar contra la contaminación del aire y del agua, como son el centro de diagnóstico de vehículos y la estación depuradora de aguas residuales de Butarque, que actualmente en construcción, que realiza el Ayuntamiento en colaboración con el Ministerio de Obras Públicas.

### Política del medio ambiente

El hecho de que se celebre el Día Mundial del Medio Ambiente se debe al llamamiento de las Naciones Unidas para hacer llegar al público la preocupación existente por la degradación cada vez mayor de nuestro entorno vital. La celebración de tal día mundial se fijó en el 5 de junio.

El Gobierno español, consciente de las peculiaridades de nuestra etapa actual de desarrollo, ha dado a este tema la importancia que se merece, considerando además que algunos niveles de degradación alcanzan situaciones extremas; para remediar esto, lo que puede hacer la Administración, desde el punto de vista ejecutivo, necesita ser completado con la colaboración de todos los

## FUNDAMENTAL PARA EL DESARROLLO (en el IV Plan de Desarrollo)

españoles, que deben tomar conciencia de que el medio ambiente es cosa de todos.

La CIMA ha decidido para este año poner especial énfasis en la educación ambiental y la concienciación del ciudadano respecto a sus responsabilidades para con el medio en que se desenvuelve su vida. Así, las acciones que se preparan para dicho día pretenden por un lado deshacer el tópico de identificar los problemas del medio ambiente con la contaminación, y, por otro, la creencia de que todo puede resolverse por decreto y la culpa de la contaminación la tienen la industria o algún Ayuntamiento. Todos contribuimos al deterioro ambiental, y de ahí la necesidad de que todos nos enfrentemos con el problema.

### Funciones de la CIMA

El Comité Interministerial para acondicionamientos del Medio

CIMA son elaborar programas conjuntos de actuación y conocer las medidas que se adopten para su realización; impulsar la elaboración de proyectos de disposiciones generales sobre las materias objeto de su competencia e informar preceptivamente los que se promueven por los distintos Ministerios; preparar compilaciones de las disposiciones vigentes, proponer su refundición y actualización y promover las reformas orgánicas que se estimen precisas para una mayor eficacia de la política de acondicionamiento del medio ambiente; realizar estudios; fomentar la investigación privada y coordinar las investigaciones del sector público sobre el medio ambiente, y coordinar la participación española en organismos y reuniones internacionales.

En julio de 1974 se amplió la composición de la CIMA y se establecieron los siguientes comités de defensa del medio ambiente urbano, de lucha y prevención

## ◆ Es necesaria una ley fundamental para su protección ◆ Reunión plenaria de la CIMA en Madrid

Ambiente surgió por acuerdo de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos de 29 de enero de 1971 en el marco de la ponencia de Desarrollo Regional del III Plan de Desarrollo. El 13 de agosto de 1972 nació un organismo similar, de rango superior, con el fin de coordinar las actividades de los distintos departamentos interministeriales que tienen alguna relación con el medio ambiente. Fue la Comisión Interministerial del Medio Ambiente (CIMA).

Las funciones atribuidas a la

rica, de lucha y prevención de las aguas continentales, de lucha y prevención contra la contaminación de las aguas marítimas, de defensa de la Naturaleza y medio ambiental rural, de sanidad ambiental y de relaciones internacionales.

### Medio Ambiente y IV Plan de Desarrollo

El tratamiento del medio ambiente en el IV Plan de Desarrollo

### Para defender al consumidor

## NO MAS ORGANISMOS INUTILES

- ◆ Basta con que el Gobierno dote a los organismos existentes
- ◆ Declara el director del Centro Nacional de Alimentación y Nutrición

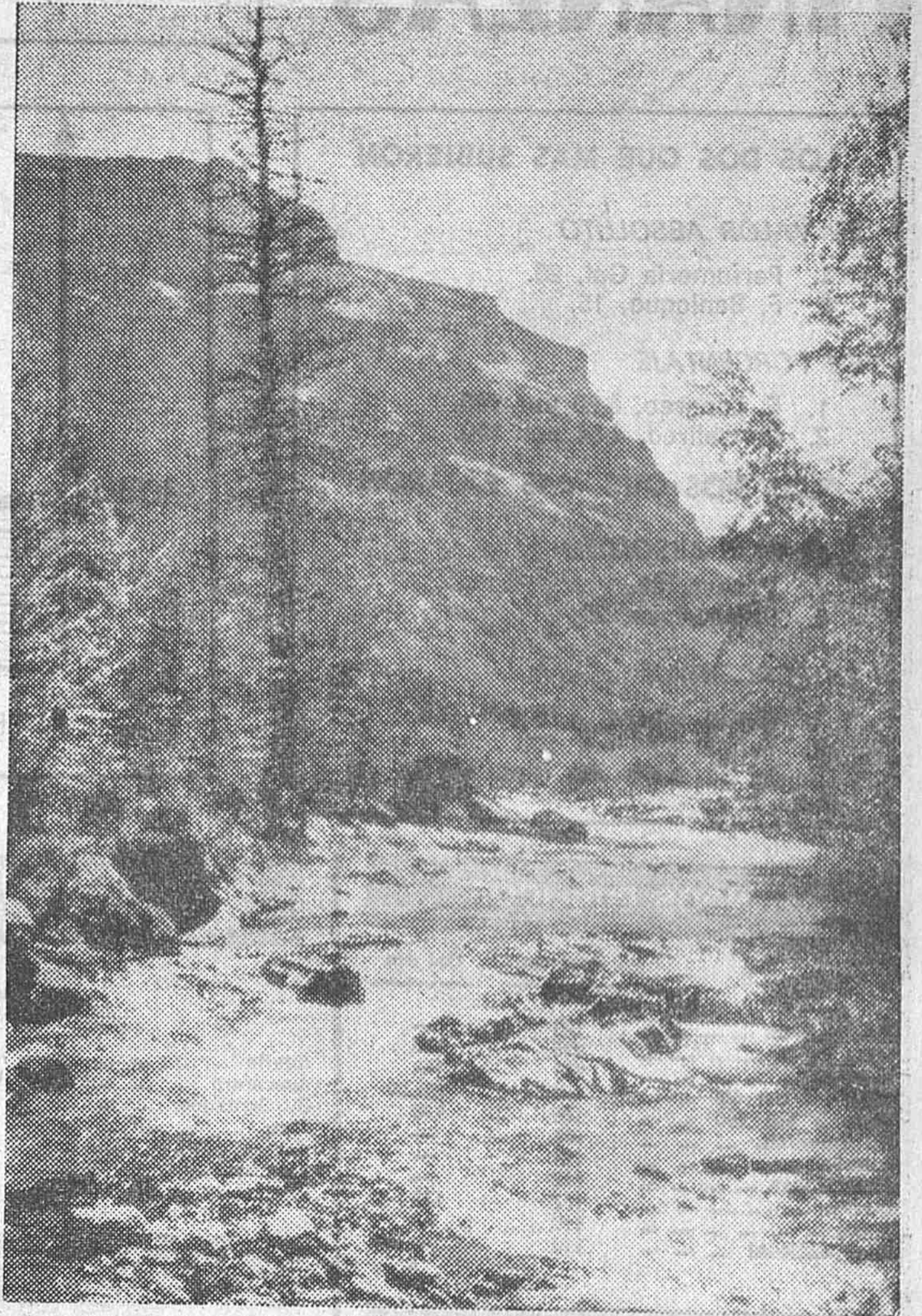
MADRID. (Cifra.)—«La defensa del consumidor es obligación del Gobierno, aunque se necesite también una organización de consumidores que en ningún momento esté supeditada a la Administración», declaró a Cifra el doctor Barrós, director del Centro Nacional de Alimentación y nutrición.

El doctor Barrós considera innecesario crear más asociaciones de consumidores u organismos poco eficientes, que lo único que consiguen es aumentar las competencias entre los distintos Ministerios, ya que «hay

que aprovechar los servicios que ya están montados en beneficio del consumidor, desde una cabeza directiva única que puede ser la Comisión interministerial, que analiza los temas de consumo y que está presidida por el Subsecretario de la Presidencia del Gobierno».

Con ese organismo neutral, una buena organización crítica de consumidores, y las instalaciones del centro alimentario para analizar los productos, «yo podría garantizar una auténtica defensa del consumidor español».

«Lo único que necesitamos —añadió el doctor Barrós— es lograr que el Centro de Alimentación y Nutrición disponga de la plantilla necesaria. En estos momentos hay 60 profesionales que trabajan a un ritmo intensivo y que no están en plantilla. Necesitaríamos 160 personas para finales de 1975, y tener completa la plantilla de 307 personas en 1979. Con eso —afirmó el doctor Barrós— yo aseguro analíticamente un buen porcentaje de la garantía sanitaria del consumidor».



no se hace de una forma nueva, ya que se considera como premisa de los problemas de desarrollo, con incidencia en campos muy diversos, pero con características peculiares que han de requerir una seria atención en los próximos años por parte del Gobierno.

Resultados de esta nueva concepción ha sido la creación de la Comisión del Medio Ambiente y la serie de trabajos que está realizando para la elaboración del IV Plan. Ha sido elaborado un documento básico que resume la evolución de los problemas ambientales en los últimos diez años. De este documento se ha elaborado un segundo texto en donde se señalan los objetivos deseables para el medio ambiente.

te y una serie de proyectos concretos que permitan alcanzar estos objetivos o parte de ellos.

Entre los objetivos propuestos cabe destacar la creación de un fondo de acción ambiental en la CIMA que trataría de cumplir una doble función: servir como fondo de emergencia para cubrir los riesgos de accidentes o situaciones imprevistas, y, por otra parte, llevar a cabo estudios y trabajos que cubran todas las facetas medioambientales.

Estas posibles acciones necesitan para su efectividad a largo plazo de la existencia de una ley general del medio ambiente que abarque todos los aspectos del mismo: atmósfera, aguas, residuos sólidos, agresión sonora y conservación de la Naturaleza.

### EL FERROL

## 1.400 TONELADAS DE BACALAO A PUNTO DE PUDRIRSE

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Efe.)—Mil cuatrocientas toneladas de bacalao verde pueden perderse al no contar la factoría Pysbe de El Ferrol del Caudillo con suministro de energía eléctrica. El importe de este bacalao asciende a unos ochenta millones de pesetas.

Hace unos días, la empresa suministradora de energía eléctrica a la factoría Pysbe procedió al corte de dicho servicio ante la deuda de la citada factoría.

En los almacenes frigoríficos de Pysbe se encuentran depositados 1.400 toneladas de bacalao en fresco, a la espera de ser preparado, lo que resulta imposible al carecer la factoría de energía eléctrica. El bacalao está además seriamente amenazado al no contar los frigoríficos con el frío necesario.

### Finaliza la campaña de la anchoa

BILBAO. (Cifra.)—Está a punto de finalizar la costera de la anchoa, si bien varios pesqueros del Cantábrico la han dado ya por terminada y se dirigen hacia las islas Azores para comenzar la campaña del bonito.

La costera de la anchoa de este año en el Cantábrico ha sido calificada de positiva por los propios pescadores. El precio medio a que se ha venido cotizando en lonja ha oscilado entre las 23 y las 42 pesetas el kilo la capturada en mar abierto, y entre 50 y 80 pesetas el kilo las capturadas en El Abra de Bilbao.

## LOS DOS QUE MAS SUBIERON

### EN VALOR ABSOLUTO

1. Perfumería Gal, 20.
2. F. Banloque, 15.

### EN PORCENTAJE

1. E. Langreo, 6,20 por 100.
2. Bansalired, 4,84 por 100.

## LOS DOS QUE MAS BAJARON

### EN VALOR ABSOLUTO

1. Vacesa, 30.
2. Popularinsa, 29.

### EN PORCENTAJE

1. Metal Mazda, 4,76 por 100.
  2. Tafisa, 3,64 por 100.
- Suben 30, bajan 90, repiten 65.

## INDICE GENERAL

10382 10328 10273

ANTERIOR MARTES MIERCOL. JUEVES VIERNES

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	114,63	113,80	- 0,83
Bancos industriales ...	112,48	111,84	- 0,64
Eléctricas ...	86,94	85,94	- 1,00
Alimentación ...	98,83	96,87	- 1,96
Construcción ...	109,25	108,74	- 0,51
Inversión ...	104,69	102,73	- 1,96
Monopolios ...	87,79	89,24	+ 1,45
Minero-siderg. ...	107,00	107,35	+ 0,35
Químicas y text. ...	118,79	117,21	- 1,58
Varias ...	101,02	100,92	- 0,10
General ...	103,28	102,73	- 0,55

Base 100 en 31-XII-74

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	120	—
Idem 51 ...	125	125
Idem 57 ...	123	—
Idem 3,5 por 100 ...	108,50	108,50
Idem 3 por 100 ...	108	108
D. Universit. ...	108	—
Exterior ...	129	—
I. N. Const. ...	112	—
Interior ...	132	133
Renfe ...	110	—
Rec. Nacional ...	113	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	103	—
Idem B ...	101,50	—
Idem 4 por 100 exen. ...	113	112 s/c
Local Inter ...	102,50	—
Idem lotes ...	107	—

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	1.042	1.042
Atlántico ...	728	724
Banesto ...	662	658
Bilbao ...	987	978
Castilla ...	1.131	—
Central ...	1.006	998
C. Trans. ...	785	—
Exterior ...	580	570
Galicia ...	1.635	—
General ...	1.083	1.075
Gredos ...	741	—
Guipuzcoano ...	735	743
Herrero ...	1.620	1.620 s/d
Hispano ...	665	660
Ibérico ...	738	733
Latino ...	1.005	1.000
López Quesada ...	768	759
Madrid ...	922	—
Mercantil ...	1.076	—
Popular ...	720	715
Rural ...	1.160	—
Santander ...	1.026	1.025
Valencia ...	(1.452) p	1.447
Valladolid ...	1.295	1.270
Vizcaya ...	783	778
Zaragoza ...	932	937

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	499	—
Bankinter ...	551	552
Bankisur ...	723	—
Bankiunión ...	400	393
Eurobanco ...	450	—
Fomento ...	675	670
Granada ...	447	—
Indubán ...	480	470
Ind. Bilbao ...	(548) d	—
Ind. Cataluña ...	420	420
Ind. León ...	563	—
Noroeste ...	300	300
Occidental ...	693	693
Urquijo ...	779	771

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	145 s/d	—
Catalana Gas ...	135	—
E. Langreo ...	(154) d	154
E. Viesgo ...	138	—
Enher ...	(132) p	—
Fecsa G. ...	125,50	124
Fecsa P. ...	128	127
Fenosa ...	125	123
H. Cantábrico ...	149	146
H. Cataluña ...	112	114
Hidroeléctrica ...	150	146
Iberduero ...	228	227
R. Zaragoza ...	110	—
S. Nansa ...	142	137,50
Sevillana ...	139,50	136,50
U. Eléctrica ...	134,50	130 s/d

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	190	186
Azucarera ...	167	166
C. Santander ...	88	92
Ebro ...	143 s/d	725
Kolpe ...	450	(400) p
Rústicas ...	448	450
Vinedos ...	172	168

## COMERCIO

C. I. G. ...	455	455
F. Banloque ...	2.710	2.725
F. Latinoamericano ...	143	144
Finanzauto ...	519	519
Finanzauto Servicios ...	472	465 s/d
Galerías ...	435	435
I. Inducentro ...	(290) p	—
Sogefisa ...	(245) p	245

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	311	310
Cem. Alba ...	308	305
Cem. Alfa ...	248	—
Cem. Aragón ...	130	—
Cem. Cismos ...	185	—
Cem. Noroeste ...	240	—
Cristalería ...	784	—
Fina. y Minera ...	610	—
P. Valdeirivas ...	322	—
Valencia. Cem. ...	429	425

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	276	276
Cantabria ...	216	218
Cominsa ...	335	337
Dragados ...	700	700
Encinar ...	296	310
Est. Urbanos ...	106	108
Iberpistas ...	111	—
Pistas y Obras ...	(682) d	(684) d
Vallehermoso ...	230	227

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	790	—
Bam ...	220	220
Celso ...	147	147
Cevasa ...	199	—
Ed. Española ...	280	—
Eurobuilding ...	146	146
Inmobanif ...	172	—
I. Hispana ...	161	161
I. Metro ...	266	265
Niese ...	1.800	—
Simane ...	230	—
Uresa ...	300	300
U. Metro ...	(795) p	—
Urbis ...	234	230
Valenciana ...	376	—
Vacesa ...	(570) p	550
Zabálburu ...	236	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(182) p	(175) p
A. Castellana ...	200	200
A. Catalana ...	215	—
A. Europea ...	270	265
A. Mediterránea ...	137	137
A. Pirenaica ...	267	—
A. Valenciana ...	149	—
Ahorroloque ...	80	82
Banliver ...	122	(130) d
Bansaliver ...	165	173
Blnca ...	144	—
Bolsipania ...	204	204
Cartemar ...	128	—
Cartenor ...	96	—
Cart. Internal ...	122	—
Cartinba ...	225	205 s/d
Cartisa ...	326	—
Cavalsa ...	160	—
Celvasa ...	305	—

## Anterior Del día

Centrisa ...	791	—
C. Mobiliaria ...	465	459
Escola ...	101	101
Española Inv. ...	254	254
Eurocarters ...	125	—
Euroclnco ...	(75) p	—
Fibansa ...	382	(375) p
Figranvisa ...	142	142
Finse ...	222	222
Fiponsa ...	300	300
Grat. Inver. ...	405	398
Granliver ...	121	—
Hispanmer ...	235	235
Hispaninver ...	121	—
Inalsa ...	138	—
Inbaza ...	178	176
Inbulesa ...	208	—
Incovasa ...	157	—
Insa ...	153	147 s/d
Invasa ...	193	—
Inverpastor ...	183	—
I. Banloque ...	251	248
I. Herrero ...	472	472
Juan Bravo ...	100	98
Maltisa ...	124	124
Merimbolsa ...	162	164
M. Tellito ...	(372) d	—
Norvase ...	322	337
Nuevos Val. ...	65	—
Patrisa ...	185	—
Popularinsa ...	(550) p	535
Real ...	220	203 s/d
Rentanor ...	94	—
Rentisa ...	180	—
Sagel 1 ...	91	—
U. Europea ...	(153) p	—
Uglsa ...	234	234
Univer ...	158	156
Val. Banloque ...	204	202
Vamosa ...	130	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	216	216
Tabacalera ...	400	395
Telefónica ...	236,50	241

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	105	—
Pebsa ...	250	—
Transatl. pref. ...	25	—
Tramedit. ...	124	124
U. Naval ...	111	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	160	164
Española ...	250	247
Navarra ...	320	—
Reunidas ...	478	480
Sarrío ...	345	346
Torrás H. ...	476	473

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	248	240
Aragonesas ...	167,50	168
Canarias ...	218	218
Cedie ...	190	—
Cros ...	180	176
E. Río Tinto ...	334,50	328
Firestone ...	520	—
Forstora ...	230	—
Hidro Nitro ...	243	240
Ibys ...	700	690
In. Nitrógeno ...	125	130 s/d
Nicas ...	350	—
Oxígeno ...	(677) p	—
Penicilina ...	(530) d	540
Perf. Gal. ...	338	331
Petróleo ...	318	318
Petroliber ...	1.480	—
Resinera ...	145	—
S. fanitro ...	149,50	146
Snlace ...	(400) p	398
Tafisa ...	330	220
Zeltia ...	—	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	(315) d	—
La Estrella ...	475	—
U. Fénix ...	610	610

## MINERAS

Figaredo ...	(105) d	—
Los Guindos ...	146	150
Ponferrada ...	170	—
Sierra Menera ...	1.175	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	177	176
Alum. Galleja ...	340	—
Auxiliar ...	81	81
Babcock ...	146	—
Comer. Hierros ...	80	—
Duro-Felguera ...	121	120
Echevarría ...	193	193
E. N. Aluminio ...	261	—
Ensidesa ...	63	—
Esp. Zinc ...	265	265
Fyasa ...	690	390 s/d
Macosa ...	108	106
Made ...	135	135
Mazda ...	525	550
N. Montaña ...	173	—
Olarra ...	805	800
Placencia A ...	345	—
Santa Bárbara ...	117	117
Tubacex ...	340	335
Zardoya Otis ...	638	630 s/d

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	500	500
Citroën ...	111	111
Fasa ...	132	128
Imesa ...	230	225
Motor Ibérica ...	233	225
Santa Ana ...	100	99
Seat ...	204	—

## TRANSPORTES

Aviaco ...	(93) p	—
Metro ...	141	137 s/d
Trans. Invers. ...	418	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	(207) p	(203) p
Euroholding ...	201	201
Filadelfia ...	170	—
Filo ...	224	203 s/d
G. Velázquez ...	515	515
Inv. Mobiliaria ...	1.250	1.250
Proinvesa ...	143	143

## FONDOS DE INVERSION

### COTIZACION EN PESETAS

	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuvofondo ...	802,77	— 1,06
Crecinco ...	184,83	— 1,01
Inespa ...	690,48	— 2,11
Eurovalor ...	810,34	— 5,02
Ahorrofondos ...	1.515,45	— 1,15
Inrenta ...	1.591,47	— 5,63
Mediterráneo ...	534,46	— 1,91
Suma ...	1.267,69	— 1,73
Fondiberla ...	1.056,96	— 0,12
Fontisa ...	557,23	— 0,35
Fontisa 2 ...	1.008,32	+ 0,83
Fontisa 3 ...	457,08	+ 2,39
Gesta ...	1.175,28	+ 0,28
Fondonor ...	120,86	+ 0,38
Gesteval ...	85,23	+ 0,03
Planinver ...	106,81	+ 0,33
Banserfond ...	91,68	+ 0,45
Inverfond ...	99,92	+ 0,07
Plusfond ...	85,49	+ 0,55
Fonbancaya ...	82,57	+ 0,37

COMENTARIO  
DE LA  
SESION

Comienzo de semana sin modificarse lo más mínimo la tendencia. Al contrario.

Ha quedado papel para casi todos los valores, los descensos están generalizados y han tenido lugar algunas repeticiones.

Como nota discordante e importante, Telefónicas, que sube unos enteros, y que tiene la virtud de detener sensiblemente el descenso del índice.

Bolsa triste, con y a pesar de la visita de Ford.

## Situación al cierre

DINERO. — Fin, Banloque, Pistas y Obras, Baninver, Conda de Inversiones.

PAPEL. — Koipe, Aq. Europea, Fibansa, Tirelsa, Corp. Bancobao.

Derechos de  
suscripción

Banco Pastor, 1.245 (—5); Banco Ibérico, P. 770; Banco Herre-  
ro, 927, p. c.; Banco Ind. de  
León, 750 (=); Bankunión, 234  
(—7); Cartimbao, 65 p. c.; E.  
Viesgo, 8,50 p. c.; Ex. Río Tinto,  
97,50 (—4,50); Filo, 89 p. c.; Fi-  
pónsa, 84 (+3); Fyssa, 2.900 p.  
c.; Koipe, 490 p. c.; G. Veláz-  
quez, 270 (+5); Olarra, 420  
(—19); Patrisa, 45 (=); P. Reu-  
nidas, 69 (+2); Popularinsa, 505  
(—10); Real, 80 p. c.; V. Eléctri-  
ca, 9 p. c.

## Otras cotizaciones

Banco Pastor, 760 (=); Car-  
fide Centro, 110 (=); Centro  
Norte, 115 (=); Cartex, 180  
(=); Cerv. San Miguel, 417  
(=); Conda de Inv., 124 (+2);  
Indus., 164 (+6); Invercre, 92  
(—2); Invhercor, 92 (—1); Inv.  
Balboa, 441 (=); Serfina, 95 (=);  
Trabajo y Ahorro, 627 (—1).

## AMPLIACIONES

Comienza la ampliación de ca-  
pital de Real, S. A., 1x6, a la  
par; la acción pasó de 220 a  
203, hizo el derecho a 80 pese-  
tas p. c., deja derecho y 1. Car-  
timbao, 1x7, a la par, la acción  
pasó de 225 a 205, hizo el dere-  
cho a 65 pesetas p. c., deja de-  
recho y 7. Banco Herrero, 1x7,  
a la par, la acción pasó de 1.620  
a 1.420, hizo el derecho a 927  
pesetas p. c., deja derecho y  
14,6. Unión Eléctrica, 1x10, a  
la par. La acción pasó de 134,50  
a 130, hizo el derecho a 9 pe-  
setas, recupera 1,72. Filo, 1x5,  
a la par, la acción pasó de 224  
a 203, hizo el derecho a 89 pe-  
setas, deja derecho y 3,20. Com-  
pañía Metropolitana, 1x10, a la  
par. La acción pasó de 141 a  
137, hizo el derecho a 10 pese-  
tas, deja derecho y 2.

Las ventas de oro  
del Tesoro norteamer-  
icano podrían bajar  
su precio

NUEVA YORK. — En fuentes  
del mercado del oro de esta ciu-  
dad se resalta que la proyecta-  
da venta de 500.000 onzas por  
el Departamento del Tesoro es  
probable que ejerza un efecto  
depresivo en el precio del me-  
tal.

Las fuentes ponen de relieve  
que los amplios suministros del  
metal continuaban en el merca-  
do después de la subasta de  
enero, cuando el Tesoro vendió  
solamente 750.000 onzas del  
cálculo proyectado de dos mi-  
llones. (Comtelsa.)

NOTICIAS  
BURSATILES

## Un nuevo Banco a la Bolsa

El Banco Industrial del Mediterráneo es catalán, pe-  
ro con marcado acento andaluz. Su presidente, don  
Julio Martínez, es almeriense: un hombre que está de-  
rochando audacia e inteligencia en los negocios.

Hételes aquí ante uno de esos nuevos Bancos, que  
acaba de cumplir su segundo año de vida, y ya sin  
las limitaciones legales iniciales, abre sucursales en  
Madrid, Palma de Mallorca y Málaga y, posteriormen-  
te, en otras capitales importantes.

El Banco Industrial del Mediterráneo se define a sí  
mismo como Banco de especialización empresarial. Es  
un Banco para la promoción y la participación. Y si  
como ejemplo basta un botón, ahí van dos botones de  
muestra de empresas donde participa: Nurel, S. A., y  
Vilarrasa, S. A.

Del Banco Industrial del Mediterráneo es la «hol-  
ding» Provinsa, la entidad que adquirió el Banco Ri-  
druejo, que hoy se llama Comercial Español.

Otra cosa: transcurridos los dos primeros años de  
vida, el Banco Industrial del Mediterráneo puede ac-  
ceder a la contratación en las Bolsas. Ya, de hecho, se  
están transfiriendo acciones, aunque la entidad no ha-  
ya accedido todavía a contratación oficial. Pero pron-  
to lo veremos en las tres Bolsas.

## Emisión de bonos

Precisamente, con objeto de ampliar el número de  
sus accionistas, el Banco Industrial del Mediterráneo  
ha lanzado su tercera emisión de bonos de caja, que  
es la primera convertible en acciones.

Los bonos, de 1.000 pesetas nominales cada uno, li-  
bres de gastos para el suscriptor, convertibles en un  
50 por 100, a razón de un 10 por 100 anual a partir del  
segundo año de la emisión, con una rebaja del 50 por  
100 de la plusvalía bursátil calculada sobre la media  
del trimestre anterior, y con un interés variable indi-  
cado sobre el básico del Banco de España de 1,25 pun-  
tos por encima del mismo. Al momento del lanzamien-  
to de la emisión, dicho interés es del 8,25 por 100.

Según los estudios realizados sobre la rentabilidad  
de esta emisión, y dependiendo siempre de la situa-  
ción de la Bolsa, se prevé una rentabilidad media pa-  
ra el bonista entre un 14 y un 17 por 100 anual. Lo  
cual es una buena rentabilidad.

## Festival de ampliaciones

Ocho sociedades comenzarán su ampliación hoy en  
la Bolsa de Madrid: E. Viesgo, 1x10, a la par; Koi-  
pe, 1x6, a la par; Seat, 1x6, a la par; B. Barcelo-  
na, 1x8, al 150 por 100; Cartimbao y B. Herrero, 1x7,  
a la par, y Unión Eléctrica, 1x10, a la par.

El día 9 comenzará la ampliación de Inmobiliaria  
Litos; el 15, E. Zinc, y con la entrada oficial del ve-  
rano —día 21— ampliará Explosivos Río Tinto en la  
proporción de 1x11 liberadas. Y próximamente sa-  
bremos la fecha de Iberduero y Banco Occidental.

## Atención a Fipónsa

Fipónsa ha obtenido en el año 1974 unos beneficios  
netos del orden de 219 millones de pesetas, con un in-  
cremento del 9,59 por 100. Ampliará su capital en la  
proporción de 1x8, con el 80 por 100 liberado y el  
20 por 100 restante en metálico, y derechos económi-  
cos a partir del 1 de enero de 1975.

Banco de Extremadura:  
62 por 100 de crecimiento

Si el crecimiento de un Banco se mide por el au-  
mento de sus recursos ajenos, el Banco de Extrema-  
dura ha experimentado una expansión triple de la que  
se ha producido como término medio en la Banca Pri-  
vada española. Los recursos ajenos han pasado de  
2.344 millones a 3.800, lo que supone un incremento  
del 62 por 100.

Los beneficios del Banco han sido de 45,7 millones,  
lo que viene a suponer un 19 por 100 de rentabilidad  
sobre los recursos propios iniciales; es decir, en ene-  
ro del 74.

Naturalmente, el Banco tiene que realizar amplia-  
ciones. Precisamente en junio hará una de 100 millo-  
nes de pesetas.

Rumasina-2, que, como se sabe, es la «holding» que  
controla el 100 por 100 del capital del Banco de Ex-  
tremadura, hará una ampliación del 1x4; pero, ade-  
más, la Junta dio permiso para ampliar el capital en  
un 50 por 100. Todo se explicó en la Junta de Ruma-  
sina-2 por don José María Recuero, que es el hombre  
que asistió a la familia Ruiz-Mateos en sus primeros  
pasos bancarios. Un hombre discreto, que se sabe si-  
tuar en segundo plano, pero que tiene en su haber mu-  
chos de los éxitos que hoy se atribuyen a Rumasa.

Luis CRIADO

## POR SU EXCESIVO PODER

SON ATACADOS LOS  
BANCOS NORTEAMERICANOS● Ford presenta un proyecto de ley bancaria  
que podría suponer profundos cambios

MADRID, 3. (Servicio de Do-  
cumentación Económico-Finan-  
ciera.)—La creciente importan-  
cia de los Bancos y de sus «hol-  
dings» en la economía de los  
Estados Unidos ha sido tradicio-  
nalmente atacada desde distin-  
tos puntos «progresistas». Pero  
ahora es un organismo del tipo  
de los de «defensa de los con-  
sumidores», el Public Interest  
Economic Center (PIEC), el que  
se preocupa por sacar ante la  
opinión el tema del excesivo po-  
der de los Bancos, comenta  
«Banca Española» en el número  
correspondiente al mes de ma-  
yo. Dicho organismo —prosigue  
la citada revista— acaba de pu-  
blicar un informe de 315 pági-

nas, que ha logrado amplia di-  
fusión, sobre el tema antedicho.

Señala el informe —siempre  
según «Banca Española»— que  
en 1972, los cuatro principales  
Bancos norteamericanos dispo-  
nían por término medio del 17  
por 100 de las acciones ordina-  
rias de las ocho principales em-  
presas del comercio al por me-  
nor, un 11 por 100 de las cua-  
tro empresas petroleras más im-  
portantes, un 14,5 por 100 de  
19 empresas industriales. Ade-  
más, en 1973 nueve Bancos con-  
taban con aproximadamente el  
15 por 100 del capital de 11  
compañías aéreas.

Un 2 por 100 de los Bancos  
comerciales contaban con un 72

por 100 de los activos totales  
colocados bajo el régimen de  
gestión de carteras y 83 por 100  
de los activos de los fondos de  
retiro de los asalariados.

El proyecto, un inten-  
to de suprimir normas  
anticuadas

El Presidente Ford parece  
convencido de la necesidad de  
actualizar la legislación banca-  
ria norteamericana, señala la re-  
vista «Banca Española» en su úl-  
timo número.

Al dirigirse al Congreso,  
mr. Ford indicó que desearía la

aprobación de la Financial Act  
1975, «con el fin de aumentar  
el nivel y calidad de los servi-  
cios prestados al consumidor-  
ahorrador y mantener o ampliar  
la corriente de crédito» a los  
compradores de viviendas.

La aprobación del mencionado  
proyecto de ley —prosigue la  
mencionada revista— supondría  
profundos cambios en la políti-  
ca bancaria seguida actualmen-  
te.

A su juicio, el proyecto no es  
más que un intento de suprimir  
normas federales anticuadas  
—concluye la mencionada revis-  
ta— que cuestan al consumidor  
más de lo que le restan.



## PEFSA FILMS

Producciones Cinematográficas  
30 de mayo de 1975

Se convoca a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo día 17 de junio a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y el día 18, en segunda, en el local social, avenida de José Antonio, 33, 6.ª planta, bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la sesión anterior.
- 2.º Examen y aprobación en su caso del balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1974.
- 3.º Informe para su aprobación de la gestión realizada por el Consejo de Administración.
- 4.º Modificación del Consejo de Administración.
- 5.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas y suplentes para el ejercicio de 1975.
- 6.º Ruegos y preguntas.

## Compañía General de Manutención y Transporte, S. A.

(SOGEMATRA)

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que tendrá lugar en su domicilio social, carretera de Vicálvaro a Coslada, km. 2,700, Coslada (Madrid), el día 23 de junio de 1975, a las 11,30 horas y, en su caso, en segunda convocatoria a la misma hora del día 24 de junio de 1975, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1974.
- 2.º Aplicación del saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1975.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Los señores accionistas podrán delegar su asistencia y voto en favor de otra persona, mediante carta dirigida al Consejo de Administración.

Madrid, 2 de junio de 1975.—  
Por el Consejo de Administración, el Secretario, Manuel Marcos Velasco.

## PREVISION SANITARIA MADRILEÑA, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley y los Estatutos, se convoca Junta General Ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, calle Fuentes, 8, 1.ª derecha, el 25 de junio actual, a las veintidós treinta horas en primera convocatoria, o en su caso para el siguiente día a la misma hora y lugar en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación en su caso del Acta de la Junta anterior.
- 2.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1974.
- 3.º Renovación parcial del Consejo de Administración.
- 4.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para 1975.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Previsión Sanitaria Madrileña, Sociedad Anónima.—El Director.

## Compañía Urbanizadora y Parceladora de la Hacienda de la Manga de San Javier, S. A.

(PARCEMENOR, S. A.)

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. M.) el próximo día 25 del corriente mes de junio de 1975, a las 10,30 horas, en esta capital, calle de Alcalá, 87, 2.º piso, en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, el día 27 de junio del mismo año, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1974.
  - 2.º Censura y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
  - 3.º Ratificación y reelección de los actuales señores Consejeros o, en su caso, cese de los que acuerde la Junta, y designación de los que se nombre para sustituirlos.
  - 4.º Ratificación de poderes otorgados con anterioridad, tanto por el Consejo de Administración como por la Junta.
  - 5.º Ratificación de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración en su reunión del 10 de mayo del corriente año, en relación con el otorgamiento de poderes especiales.
  - 6.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1975.
  - 7.º Propositiones, ruegos y preguntas.
- Madrid, 2 de junio de 1975.  
El Presidente del Consejo de Administración.

## PUERTOMENOR, S. A.

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. M.) el próximo día 25 del corriente mes de junio de 1975, a las 11,30 horas, en esta capital, calle de Alcalá, 87, 2.º piso, en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, el día 27 de junio del mismo año, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1974.
  - 2.º Censura y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
  - 3.º Ratificación y reelección de los actuales señores Consejeros o, en su caso, cese de los que acuerde la Junta, y designación de los que se nombre para sustituirlos.
  - 4.º Ratificación de poderes otorgados con anterioridad, tanto por el Consejo de Administración como por la Junta.
  - 5.º Ratificación de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración en su reunión del 10 de mayo del corriente año, en relación con el otorgamiento de poderes especiales.
  - 6.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1975.
  - 7.º Propositiones, ruegos y preguntas.
- Madrid, 2 de junio de 1975.  
El Presidente del Consejo de Administración.

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40

## ECONOMIA

### Industria de bienes de equipo en 1974

# SE INFRAUTILIZO LA CAPACIDAD PRODUCTIVA

### La calidad, técnica y precios de nuestros productos, más favorables que los extranjeros

MADRID, 3 (Servicio de Documentación de Pyresa). — Durante 1974, el sector de construcción de bienes de equipo ha sabido mantenerse en niveles de producción y consumo que los fabricantes consideran relativamente óptimos, dados los múltiples factores de crisis que inciden en él, al igual que lo hacen en otros sectores de la economía española, y que frenaron la buena marcha del sector, en especial durante el último trimestre del año. Esta conclusión puede desprenderse del informe que el Servicio Técnico Comercial de Constructores de Bienes de Equipo (SERCOTE) acaba de publicar bajo el título «La industria de bienes de equipo en el año 1974», con todos los datos referentes al sector y un análisis en profundidad de la situación del mismo.

### Consumo aparente

La demanda nacional de bienes de equipo experimentó notable avance en relación con el año anterior, pasando de un volumen de 254.876 millones de pesetas a 310.165 millones, es decir, un incremento interanual del 21,7 por 100.

Sin embargo, Sercote señala dos aspectos que ensombrecen un poco el dato anterior:

1. Dada la tasa inflacionista que actualmente aqueja a la economía española, este incremento en términos de pesetas constantes queda marcadamente reducido, pudiendo situarse realmente en un entorno del 14 por 100.

2. Ensombrecida, además, cuando se observa que esta demanda nacional de bienes de equipo es satisfecha únicamente con un 50,4 por 100 de productos o bienes de fabricación nacional, correspondiendo el resto (un 49,6 por 100) a máquinas o productos adquiridos en el extranjero.

3. Ese 50,4 por 100 de participación de la producción nacional en la demanda nacional de

bienes de equipo es, en términos relativos, similar al de 1973, que fue un 48,6 por 100, lo que realmente supone, desde un punto de vista meramente monetario, un retroceso, habida cuenta del ritmo de depreciación de la moneda.

### Producción

El volumen de producción del sector fue en 1974 de 209.755 millones de pesetas, lo que significa un incremento del 28,2 por 100 sobre 1973. Este volumen supone casi ocho veces y media el que se registró en 1961. Sin embargo, Sercote señala: «Este incremento, que a primera vista parece muy elevado y representativo de la buena marcha del sector en el orden productivo, no lo es tanto, si se considera la fuerte tasa de inflación que sufre la economía española, lo cual hace que, desde un punto de vista real, la situación cambie notablemente, por cuanto al deflactar la cifra de producción anteriormente expuesta, ésta se convierte en 192.690 millones de

pesetas, lo que viene a significar que el incremento auténtico del valor de la producción física de bienes de equipo en 1974 con respecto al año precedente ha sido del 17,8 por 100.

«El tema de las importaciones de bienes de equipo, ampliamente estudiado —prosigue Sercote—, pone de manifiesto una vez más la ineludible necesidad de considerar con rigor y profundidad las realidades y posibilidades de esta importante industria, dando preferencia en el desarrollo industrial español a la incorporación de bienes de equipo nacionales con lógica sustitución de los que ahora se adquieren en el exterior por razones totalmente arbitrarias o caprichosas, ya que en la actualidad la calidad, la técnica y precios de nuestros equipos mejoran la mayor parte de las veces a los de procedencia extranjera.»

E, informe de Sercote se refiere asimismo a la infrautilización de la capacidad productiva durante el último año y en el período 1971-1974, señalando que, según los medios empresariales, las causas de dicha infrautilización son las siguientes: debilidad de la demanda interior, consecuencia de la recesión registrada a lo largo de 1974, y con base a su vez en las dificultades que de todo orden vienen aquejando, tanto a la economía española como a la internacional; dificultades en el aprovisionamiento de materias primas; problemas laborales y de mano de obra, y, por último, dificultades de orden financiero o de tesorería.

## CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MADRID

# NUEVO DESCENSO DE LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL

### (Estancamiento en el volumen de ventas comerciales)

Bajo la presidencia de don Inigo de Oriol Ybarra se ha reunido el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, que examinó la situación y perspectivas de la industria y del comercio en su demarcación, y que acusa un nuevo descenso en la actividad industrial y en la cartera de pedidos, lo que ha originado una disminución notable en el grado de utilización de la capacidad productiva que repercute sobre el nivel de empleo y total de horas trabajadas. El comercio ofrece un estancamiento en el volumen de ventas, sobre todo en el sector minorista, manteniéndose la tendencia alcista en los precios de compra a los proveedores y de venta al público, con repercusiones en la obtención de créditos y en el volumen de impagados.

Se aprobó, asimismo, el informe de la Cámara al Plan Especial de Ordenación del Gran Equipamiento Comercial Metropolitano de Madrid 1975, que acordándose exponer la postura

propugna la necesidad de mantener el concepto de libre empresa y libre instalación, así como de una perfecta coordinación entre los proyectos de actuación, ordenados por Coplaco y el Ministerio de Comercio, así como de tener presente en cuanto se proyecta, no sólo la infraestructura viaria actualmente existente, sino además la red arterial futura y sus previsiones de ejecución en el tiempo, recomendándose, en todo caso, la implantación paulatina y no inmediata y global de los centros de equipamiento comercial previstos. También la Cámara se pronunció a favor de que en el centro de equipamiento exterior que dicho plan determina se reserve, como mínimo, un 33 por 100 de la superficie construida para la instalación de pequeños establecimientos comerciales.

En materia de horarios y jornadas de comercio, la Cámara fue informada de la gestión de sus representantes ante el Gobierno Civil de la Provincia,

definitiva de la Corporación ante el Instituto de Reforma de Estructuras Comerciales del Ministerio de Comercio, así como al resto de las cámaras españolas.

Por último, la Cámara conoció y aprobó los trabajos de organización del II Encuentro de Cámaras de Comercio Iberoamericanas (Logos).

Cámara de Comercio Internacional, que tendrá lugar los días 11 al 22 del próximo mes de junio.

Se acordó, asimismo, ofrecer la colaboración de la Cámara al Ministerio de Planificación del Desarrollo en el estudio y formación del censo industrial de España y la presentación de una enmienda al proyecto de ley de Secretarios-Letrados de Sociedades Mercantiles, en el sentido de que se aumente el topa a cien millones de pesetas de capital social como requisito para la obligatoriedad de la designación en las empresas afectadas.

## PROFESOR MACHLUP

# «LA RECESION NO DURARA MUCHO TIEMPO»

MADRID, 3. (Pyresa).—«No me gusta ser profeta. Creo que la presente recesión no va a durar mucho tiempo, siempre y cuando no se pongan limitaciones al comercio internacional. Considero que si esto es así, a principio de 1976 o en el último trimestre del presente año, habrá desaparecido. El peligro es que muchos países temen el desempleo y crean dinero, produciendo inflación», manifestó el profesor Fritz Machlup en la rueda de Prensa que mantuvo con un grupo de informadores en un hotel madrileño.

A la pregunta de que si era bueno en los mercados monetarios que la peseta y el dólar fueran parejos, contestó: «No conozco demasiado bien la economía española, al igual que la de otros países. Pero principalmente depende de la situación del comercio español con los Estados Unidos, o con el área del dólar. En definitiva, con sus interlocutores.»

Respecto a la forma más viable para conseguir la unidad monetaria europea prevista señaló la de las «divisas paralelas», ya que la otra posible vía, la denominada «serpiente monetaria», había fracasado en los intentos realizados y sería imposible mientras los países sigan políticas económicas independientes. También dijo el profesor Machlup, refiriéndose al pleno empleo, que éste se podía lograr sin la necesidad de provocar restricciones e inflaciones.

## BREVISIMO

MADRID

## CASI 3.600 MILLONES EN LETRAS PROTESTADAS

En el periodo enero-mayo del presente año fueron protestadas en Madrid (plaza) 23.125 letras de cambio, por valor de 3.557,72 millones de pesetas, según datos facilitados por el Consejo Superior Bancario. Por su cuantía fueron protestadas siete letras de más de cinco millones de pesetas, 79 letras entre uno y cinco millones, 128 entre medio millón y millón, 1.199 entre 100.000 y 500.000 pesetas, 1.017 entre 50.000 y 100.000 pesetas, y 2.217 letras entre las 10.000 y las 50.000 pesetas.

### Cerca de 72.000 pesetas anuales, consumo medio por persona en España

Según los resultados de la encuesta que acaba de realizar el Instituto Nacional de Estadística entre 24.151 familias, el gasto anual medio de consumo por persona es en Alava 93.186 pesetas; en Barcelona, 89.017; en Guipúzcoa, 86.026; en Santander, 83.467, y en Zaragoza, 82.843. Son aproximadamente el doble que en Lugo, 43.422 pesetas; Cáceres, 44.619; Granada, 44.931; Teruel, 48.463; Salamanca, 48.525; Jaén, 48.745, y Zamora, 49.719.

Dichas estadísticas indican que el gasto anual medio de consumo por persona en el conjunto nacional es de 71.715 pesetas, cifra a la que más es Alicante (71.114), Valencia (71.425), Tarragona (73.866), Baleares (75.239), Logroño (75.659), así como —por defecto— Las Palmas (70.202), Santa Cruz de Tenerife (69.361), Lérida (69.327) y Soria (68.002). El gasto medio por persona en otras provincias es de seis decenas; en otras once, de cinco.

### Tráfico portuario: Bilbao, a la cabeza

Según datos provisionales que acaba de hacer públicos el Ministerio de Obras Públicas, durante 1974 pasaron por los puertos españoles 187,25 millones de toneladas de distintos productos.

Por lo que se refiere al volumen total de mercancías, destacaron por su tráfico portuario los puertos de Bilbao, con 21,49 millones de toneladas; Cartagena, con 16,25 millones; Santa Cruz de Tenerife, con 16,15 millones; Barcelona, con 12,49; Gijón, con 12,17, y Algeciras-La Línea, con 12,11 millones de toneladas.

### Gas licuado: Las ventas aumentaron un 24 por 100

Informa Butano, S. A., que en 1974 las ventas que realizó de gases licuados de petróleo se cifran en 1,84 millones de toneladas, por un importe de 21.453,7 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 23,8 por 100 sobre el año anterior.

Al cierre del ejercicio, la Sociedad, que tenía una plantilla de 3.499 personas, lo que supone un ingreso hombre-año de 6,1 millones de pesetas, alcanzó un beneficio distributable de 207,7 millones de pesetas, de los que 30 millones se dedican a dividendos, 59,7 a retribuciones al consejo y premios al personal, 72,4 a previsión de inversiones, 45,4 a reserva voluntaria y el resto a remanente a cuenta nueva.

### Energía hidroeléctrica: Menor producción en febrero

Durante el pasado mes de febrero, la producción de energía eléctrica de origen hidráulico ha alcanzado los 2.190 millones de kilovatios-hora (gigavatios), que comparada con los 3.137 gigavatios-hora del mismo mes de 1974 supone una disminución del 32,3 por 100, según un portavoz del Ministerio de Obras Públicas.

La producción de energía térmica —agrega el citado portavoz— ha sido durante el mes de febrero de 4.552 gigavatios-hora, cifra que supone un incremento del 19,63 por 100 respecto a la energía producida en febrero del año pasado.

El total de la energía hidroeléctrica en el mes de febrero supone, pues, 6.742 gigavatios-hora, que frente a los 6.942 producidos en febrero de 1974 representan una disminución del 2,88 por 100.

### Feria Internacional del Ecuador: Concurso para contratar transporte de mercancías

La Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio convoca concurso para contratar el transporte de las mercancías con destino al pabellón de España en la IV Feria Internacional del Ecuador, que tendrá lugar en Guayaquil los días 26 de septiembre a 12 de octubre de 1975.

Los pliegos de condiciones están a disposición de los interesados en la citada Comisaría General de Ferias, calle Jorge Juan, 8, planta segunda, Madrid, de diez a trece horas, durante los veinte días hábiles, contados a partir de ayer, fecha de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

(Resumen de Cifra y Europa Press.)

## Industrial de Aridos, S. A. (I. A. S. A.)

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que tendrá lugar en la calle de Velázquez, núm. 10, de Madrid, piso primero, el día 20 de junio de 1975, a las 11,30 horas, y en segundo caso, en segunda convocatoria, a la misma hora del día 21 de junio de 1975, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1974.
- 2.º Aplicación del saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1975.
- 4.º Renovación del Consejo.
- 5.º Cambio de domicilio social.
- 6.º Ruegos y preguntas.

Los señores accionistas podrán delegar su asistencia y voto en favor de otra persona, mediante carta dirigida al Consejo de Administración.

Madrid, 2 de junio de 1975.—Por el Consejo de Administración, el Secretario, Manuel Marcos Velasco.

## CIA. EUROPEA FINANCIERA DE CREDITOS, S. A. (EUROCRESA)

MADRID

Plaza de Cánovas del Castillo, 4

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de los Estatutos por los cuales se rige, convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en esta capital, plaza de Cánovas del Castillo, 4, el próximo día 25 de junio, a las trece horas, en primera convocatoria y, en caso necesario, en segunda convocatoria, veinticuatro horas después, a igual hora y en el mismo domicilio, con sujeción al orden del día que se relaciona:

- 1.º Aprobación de la Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 1974.
- 2.º Renovación del Consejo.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1975.

Madrid, 3 de junio de 1975. El Consejo de Administración.

## FINANZAUTO, S. A.

CAPITAL: 1.024.544.000

RESERVAS: 2.018.334.000

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, debidamente autorizado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, ha tomado el acuerdo de emitir 409.818 acciones nominativas números 2.049.089 al 2.458.906, ambos inclusive, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un capital de 204.909.000 pesetas con arreglo a las siguientes condiciones:

- Proporción: UNA nueva por cada CINCO antiguas.
- Tipo de emisión: 30 por 100 a cargo del accionista y el 70 por 100 restante a cargo de la Reserva por prima de emisión de acciones.
- Plazo de suscripción: Desde el día 6 de junio al 6 de julio de 1975, ambos inclusive.
- Estas acciones gozarán de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y participarán de los beneficios sociales a partir del día 1.º de julio de 1975.
- Derecho preferente de suscripción para quienes posean las acciones el día 5 de junio de 1975. A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa mediante la presentación del extracto de inscripción.
- Transcurrido el plazo anunciado, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.
- Los gastos de emisión serán por cuenta de la Sociedad.

En Madrid, a 2 de junio de 1975.—El Secretario del Consejo de Administración, Mariano García Muñoz.

### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1975, a las acciones números 1 al 2.049.088, de 500 pesetas nominales, cuyo importe es el siguiente:

	Ptas.
Dividendo bruto ... ..	35,2940
Impuesto sobre Rentas de capital ... ..	5,8235
Líquido por acción ... ..	29,4705

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 1.º de julio próximo, contra la presentación para su estampillado de los respectivos extractos de inscripción, en la BANCA LOPEZ QUESADA de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Madrid, a 2 de junio de 1975.—El Secretario del Consejo de Administración, Mariano García Muñoz.

## Supram Ibérica Difasa Distribuidora de Fabricados, S. A. (DIFASA)

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria para el día 19 de junio de 1975, a las 18 horas, en el local de la calle del General Goded, núm. 9, en primera convocatoria, y a la misma hora del día siguiente, en segunda convocatoria, en el mismo lugar, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta general celebrada en 21 de febrero de 1975.
- 2.º Gestiones efectuadas, para ejecución de los acuerdos de dicha Junta.
- 3.º Balance al 31 de mayo de 1975 y previsiones hasta el 31 de diciembre de 1975.
- 4.º Propuestas del Consejo y ratificación de las mismas, en su caso, en relación con la situación económica y la reestructuración de la empresa.

Madrid, 3 de junio de 1975.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), José Fernández Cánovas.

## Compañía Urbanizadora de la Ribera Sur del Mar Menor, S. A.

(RIBENOR, S. A.)

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. m.) el próximo día 25 del corriente mes de junio de 1975, a las 10,00 horas, en esta capital, calle de Alcalá, 87, 2.º piso, en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, el día 27 de junio del mismo año, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1974.
  - 2.º Censura y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
  - 3.º Ratificación y reelección de los actuales señores Consejeros o, en su caso, cese de los que acuerde la Junta, y designación de los que se nombre para sustituirlos.
  - 4.º Ratificación de poderes otorgados con anterioridad, tanto por el Consejo de Administración como por la Junta.
  - 5.º Ratificación de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración en su reunión del 10 de mayo del corriente año, en relación con el otorgamiento de poderes especiales.
  - 6.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1975.
  - 7.º Propositiones, ruegos y preguntas.
- Madrid, 2 de junio de 1975.  
El Presidente del Consejo de Administración.

## Compañía Urbanizadora de Nuestra Señora del Mar Menor, S. A.

(URMENOR, S. A.)

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. m.) el próximo día 25 del corriente mes de junio de 1975, a las 11,00 horas, en esta capital, calle de Alcalá, 87, 2.º piso, en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, el día 27 de junio del mismo año, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1974.
  - 2.º Censura y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
  - 3.º Ratificación y reelección de los actuales señores Consejeros o, en su caso, cese de los que acuerde la Junta, y designación de los que se nombre para sustituirlos.
  - 4.º Ratificación de poderes otorgados con anterioridad, tanto por el Consejo de Administración como por la Junta.
  - 5.º Ratificación de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración en su reunión del 10 de mayo del corriente año, en relación con el otorgamiento de poderes especiales.
  - 6.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1975.
  - 7.º Propositiones, ruegos y preguntas.
- Madrid, 2 de junio de 1975.  
El Presidente del Consejo de Administración.

## MONREAL LUQUE, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE DERECHO FINANCIERO



MADRID, 3. (Pyresa).—El ex Ministro y presidente de Tabacalera, S. A., Alberto Monreal Luque, ha sido nombrado presidente de la Sociedad Española de Derecho Financiero. El señor Monreal Luque sustituye a Santiago Basanta Silva, quien falleció a finales del pasado año. Con este nombramiento, el señor Monreal Luque pasa a formar parte del Consejo de la Asociación Internacional Fiscal.

Igualmente, fue nombrado para el cargo de consejero de la citada Sociedad Española de Derecho Financiero Jaime Basanta Silva, actual secretario general técnico de la presidencia del Gobierno.

## Representación argentina en la Feria Internacional de Barcelona

LA PLATA (Argentina), 3. (Efe).—La provincia argentina de La Plata estará representada por un «stand» en la Feria Internacional de Barcelona, que funcionará desde hoy martes hasta el 12 del mes en curso en esa ciudad española, se informó aquí en fuentes oficiales.

La representación corre a cargo del Ministerio de Economía de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, el Banco de la Región y treinta empresas acogidas al régimen de la ley de Promoción Industrial.

## Equipos electrónicos de Westinghouse para Persia

Westinghouse, S. A., ha obtenido un nuevo contrato del Ministerio de Energía Hidráulica del Irán para la fabricación y exportación de importantes equipos eléctricos por un total aproximado de 300 millones de pesetas.

Considerando los pedidos del presente año y el embarque en Sevilla, el pasado marzo, de 16 transformadores al Irán, las operaciones de Westinghouse, Sociedad Anónima, con este país totalizan ya más de 650 millones de pesetas.

Los equipos más destacados de estas operaciones son transformadores de potencia con un total aproximado de 2.000 MVA, que han sido construidos por Westinghouse, S. A., en su fábrica de Córdoba.

## BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

## 2.200 MILLONES CONCEDIDOS EN MAYO

### El sector del automóvil percibió 740 millones de pesetas

Más de dos mil doscientos millones de pesetas ha concedido durante el pasado mes de mayo el Banco de Crédito Industrial.

Quinientos setenta y seis millones de pesetas se han destinado a la industria en general, y el sector del automóvil ha percibido setecientos cuarenta millones de pesetas, destinándose el resto —ochocientos ochenta y cinco millones de pesetas— a sectores prioritarios, acción concertada y Poles de desarrollo.

### Importante alza de las acciones de la Fábrica Nacional belga

## LA PROVOCO LA POSIBLE ELECCION DEL AVION 'F-16'

BRUSELAS, 3 (Afp-Efe). — Las acciones de la Fábrica Nacional belga, encargada de la construcción de los motores del avión norteamericano «YF-16», si Bélgica escoge este aparato para sustituir a los «Starfighter», registraron ayer un alza importante en la Bolsa de Bruselas.

La acción Fabrique Nationale, que costaba a la clausura de la Bolsa el viernes 1.860 francos belgas, pasó el lunes a 2.040 francos belgas.

Si Bélgica elige el avión norteamericano, la Fábrica Nacional, encargada de la construcción de los motores para los cuatro países comprometidos en la compra, obtendría un considerable beneficio. Sin embargo, si la nación belga escoge el aparato francés, la empresa beneficiaria sería la sociedad anónima belga de construcción aeronáutica SABCA.

## Cámara Francesa de Comercio e Industria

## «Que el sector público consuma menos, produzca más, invierta y trabaje mejor»

### (Principales conclusiones del coloquio sobre «Política financiera en apoyo de la económica»)

MADRID, 3. (Pyresa).—Que el sector privado consuma menos, produzca más, invierta y trabaje mejor, y que el sector público vigile el comportamiento económico, equilibre los desajustes y mantenga cierto ritmo de desarrollo económico y social han sido las principales conclusiones expuestas por el Subsecretario del Ministerio de Hacienda, Fernando Benzo Mestre, al finalizar el coloquio «Política financiera en apoyo de la económica» que, organizado por la Cámara Francesa de Comercio e Industria, se ha celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

A este coloquio, que es el primero de un ciclo que comprende temas de política fiscal y tributaria, asistieron el director general de Política Financiera, Francisco Manas López; el embajador de Francia en España, Robert Gillet; el presidente de la Cámara Francesa de Comercio e Industria, Alain Naeder, y el director adjunto de Relaciones Económicas Exteriores del ministerio francés de Economía y Finanzas, Guy Garron de la Carrière.

El Subsecretario de Hacienda, señor Benzo Mestre,

hizo un resumen de la política financiera del Gobierno español. Destacó cómo en estos últimos años se ha institucionalizado en España el control monetario; cómo el crédito bancario es objeto de control directo, y cómo mediante la concesión de créditos a corto plazo por parte del Banco de España a la Banca privada se ha ajustado la liquidez bancaria. Gracias a estos medios—dijo el señor Benzo—está surgiendo en España un verdadero mercado monetario de dimensión resueltamente importante. También fueron objeto de exposición las medidas relativas a la lucha contra la inflación y a sostener la actividad productiva del país, presidiendo siempre por el firme propósito de mantener o reducir las cifras de paro.

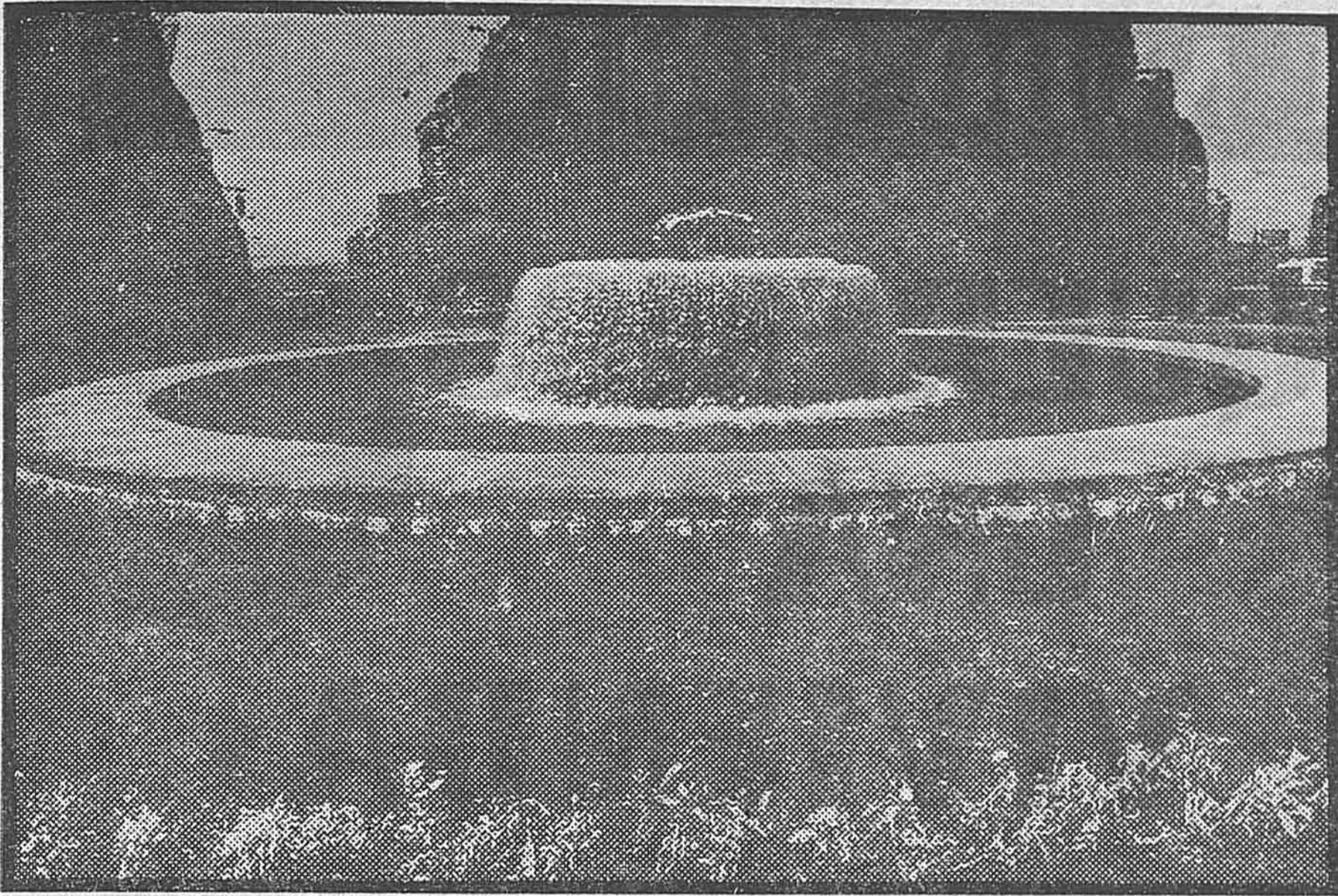
Finalmente pasó a examinar la política y directrices del Gobierno español para la sustancial mejora del equilibrio externo, sin perjuicio de las relaciones comerciales de signo exportador que España mantiene con los principales países de la Europa Occidental.

A continuación tomó la palabra el director general de Política Financiera, quien presentó una ponencia sobre «La

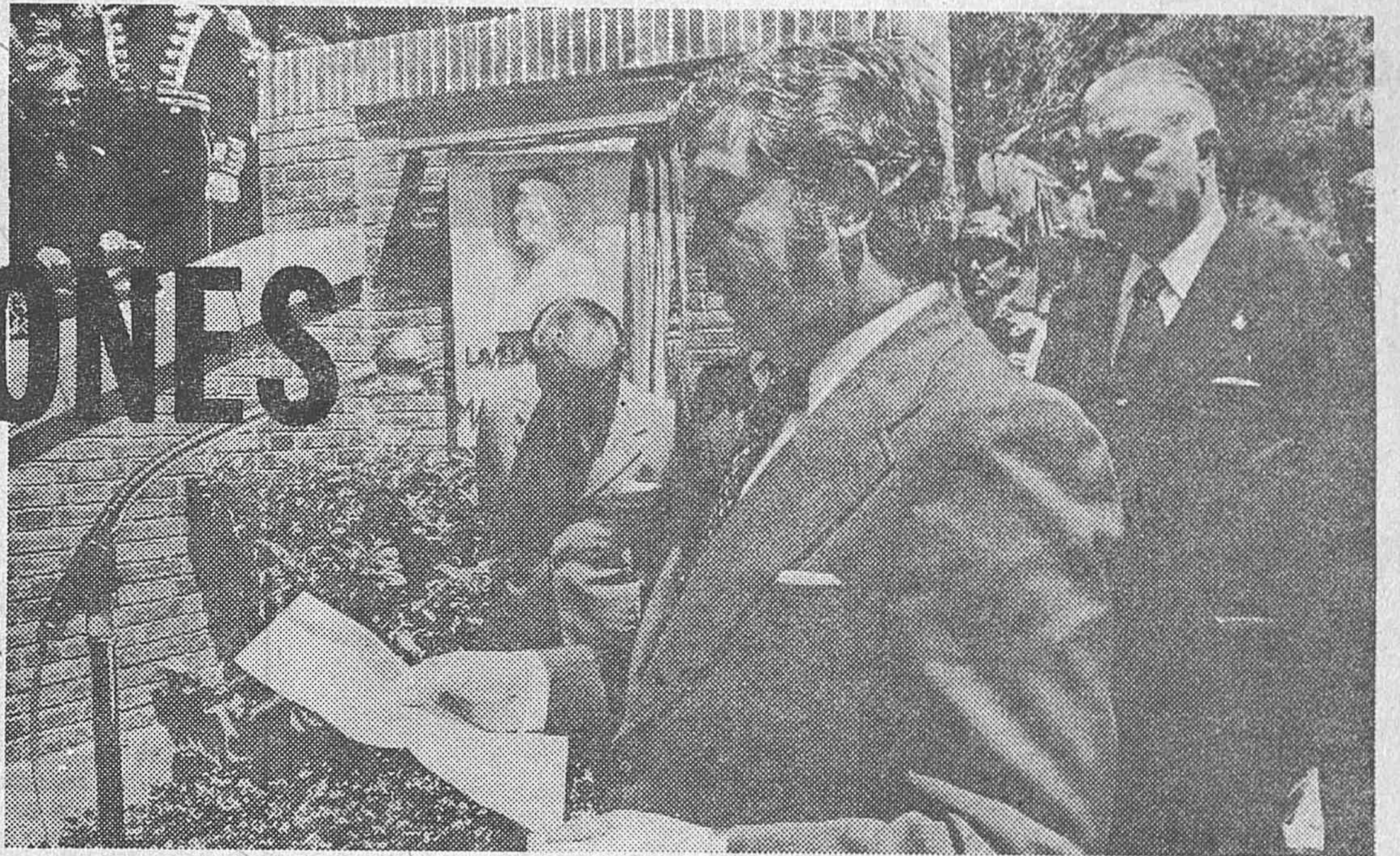
política financiera en relación con la actual coyuntura económica». Planteó los problemas a resolver por la política económica española durante este año: inflación, disminución de la actividad inversora, fuerte desequilibrio de la balanza comercial y tendencia a la recesión de la actividad, con incremento del paro y empeoramiento de nuestra posición exterior.

A continuación hizo un análisis de las diferentes medidas tomadas por el Gobierno español encaminadas a la solución de estos problemas: modificación de los tipos de interés del sistema, nueva regulación de los derechos de establecimiento y expansión bancaria, potenciación de las operaciones a plazo de las entidades financieras y homogeneización de las condiciones operatorias de las diversas instituciones financieras, revitalización de la competencia bancaria, estimular el ahorro.

Por último, intervino el señor De la Carrière, director adjunto de Relaciones Económicas Exteriores, quien planteó como principales problemas de la economía francesa el desequilibrio de la balanza comercial, la inflación y el creciente paro.



# Con un Alcalde de rostro cansado INAUGURACIONES EN MADRID



**EL SEÑOR  
GARCIA LOMAS  
HABLO  
CON VARIOS  
VECINOS DE  
LAS ZONAS  
VISITADAS**

El señor García-Lomas tenía aspecto de no sentirse demasiado bien. Acaba de pasar una enfermedad. Se le notaba fatigado y un poco ausente cuando asistió a las inauguraciones de ayer por la mañana.

Estas obras, que no se pudieron inaugurar en las fiestas de San Isidro por esa misma enfermedad, fueron:

- ♦ Nueva urbanización y pavimentación de la calle Hermanos García Noblejas. Un tramo de tres kilómetros y doscientos metros, que constituye la prolongación natural de la calle de Arturo Soria. Las obras han costado 140 millones de pesetas.
- ♦ Ordenación y ajardinamiento de la plaza de las Salesas.
- ♦ Ordenación y equipamiento de la plaza de Cristino Martos. Varios vecinos del barrio se acercaron a saludar al señor García-Lomas. Se animó un poco al hablar con ellos. Uno le preguntó: «¿Cuándo nos hacen los jardines en el cuartel del Conde Duque?» El señor Suevos, que no se despegó del Al-

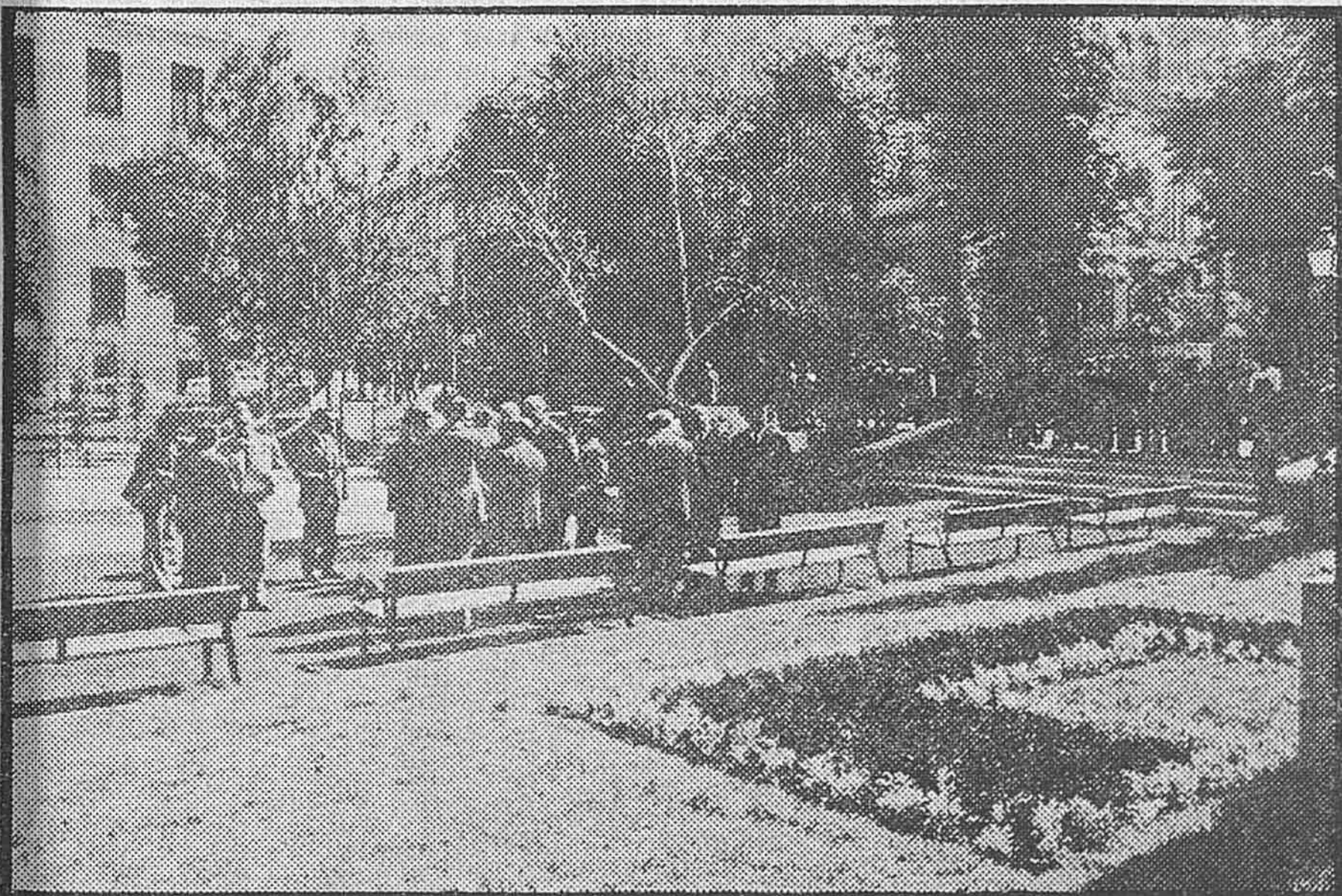
calde en toda la mañana, comentó: «Hace falta llenar Madrid de placitas como ésta.»

♦ A continuación se inauguró la plaza de Mariano de Cavia, donde se descubrió una lápida conmemorativa. Manuel Alcántara, último premio «Mariano de Cavia», hizo una semblanza de su figura. A continuación habló el señor Calvo Hernando, vicepresidente de la Asociación de la Prensa, quien se quejó de que «es un gran desconocimiento para las generaciones actuales».

Se fueron congregando numerosos vecinos de la zona. Una señora se acercó a saludar al señor García-Lomas y hablaron unos momentos sobre la nueva configuración de la zona.

El Alcalde no se animó ni cuando comenzó a funcionar la nueva fuente con figuras móviles (primera de estas características en Madrid) ni cuando pronunció su propio discurso a la memoria de Mariano Cavia.

José Andrés MANZANO  
(Fotos Magali.)



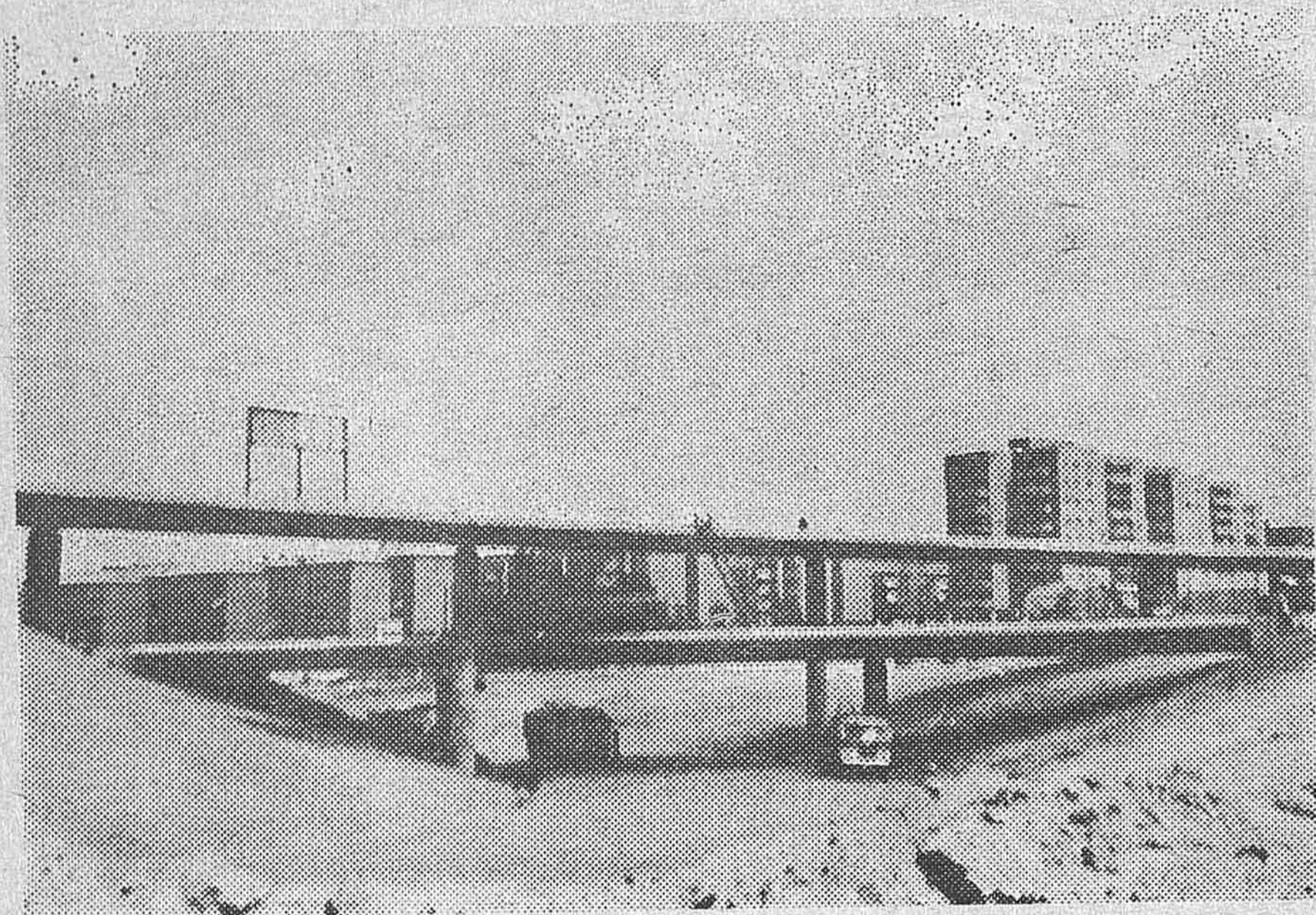
## CARA Y CRUZ DEL NUDO NORTE



# EL PRIMER CRUCE A TRES NIVELES

(de Madrid)

Se inaugurará (en parte) antes de un mes



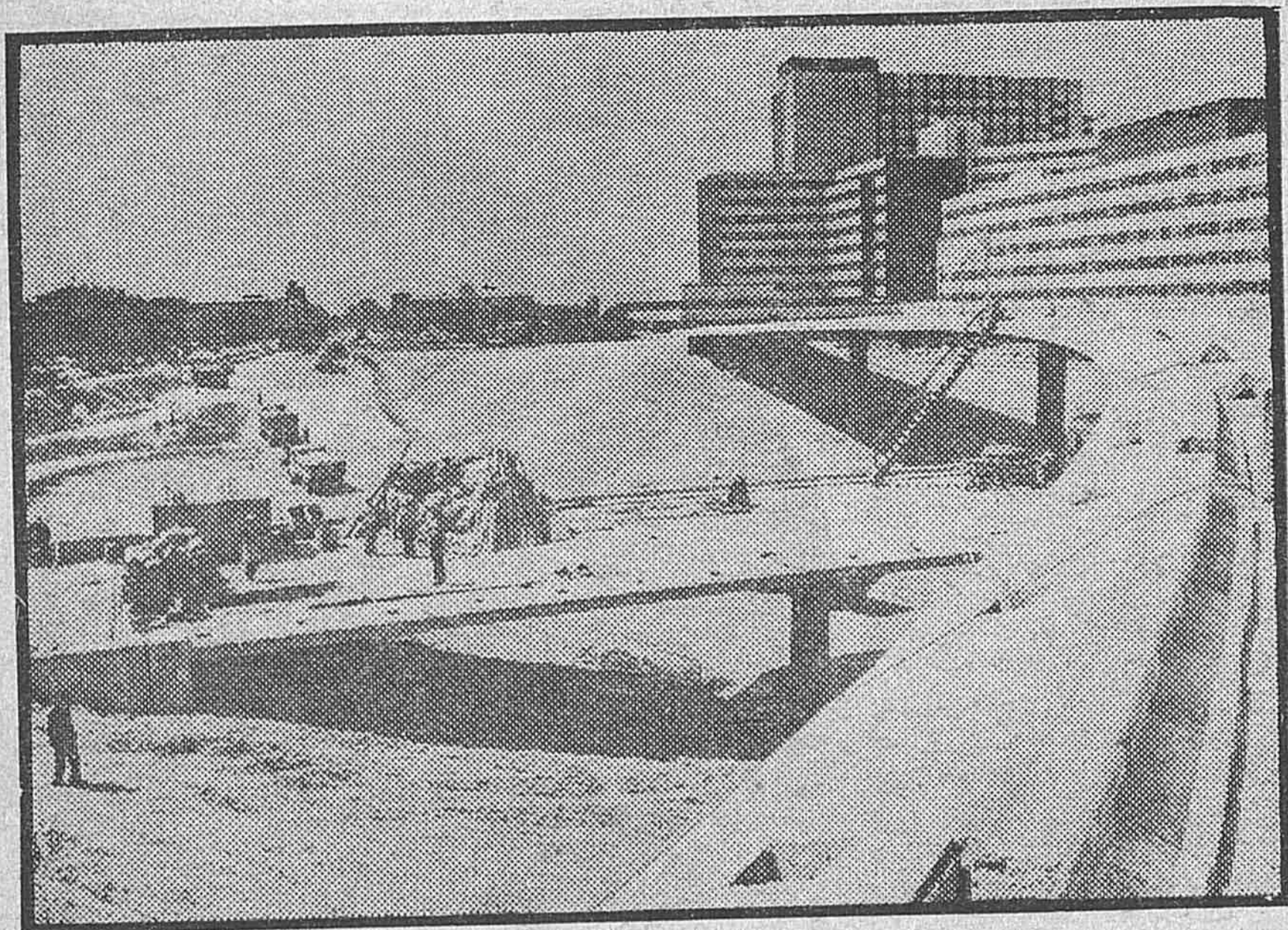
Antes de un mes se espera inaugurar parte del nudo Norte. Justamente la más importante, la que comunica la avenida del Generalísimo con la carretera de Irún. A finales de verano se espera terminar definitivamente la totalidad de las obras. Se pensaba ponerlas en servicio antes de julio. Pero a causa de las lluvias no se ha podido trabajar al ritmo deseado.

## DIFICULTADES

Las obras estuvieron paralizadas un tiempo. Se esperaba dar acceso a la Residencia Sanitaria de La Paz por la parte de atrás. Una vez terminadas estas obras, se pudo cortar la circulación rodada a esa altura de la avenida del Generalísimo. Las ambulancias tienen ahora una nueva vía de acceso. Pero muchas de ellas siguen utilizando la avenida del Generalísimo. Aproximadamente unas doce diarias. Si estas ambulancias no se acostum-

bran a entrar en La Paz por la parte de atrás, un día se encontrarán con que tienen que pasar por medio de las obras. Una vez que el Ministerio de Obras Públicas termine su misión, es posible que el Ayuntamiento tenga que colocar semáforos en una autopista que forma parte de la ciudad. Los peatones, posiblemente, intenten seguir cruzando la avenida del Generalísimo por donde hasta ahora lo hacen. Las obras tendrán un coste de 72 millones de pesetas. El nudo Norte enlazará la avenida del Generalísimo con la carretera de Irún y la avenida de La Paz, al tiempo que comunicará entre sí la carretera de Irún y la avenida de La Paz. Es quizás el primer paso a tres niveles que se construye en España y uno de los pocos que hay en Europa.

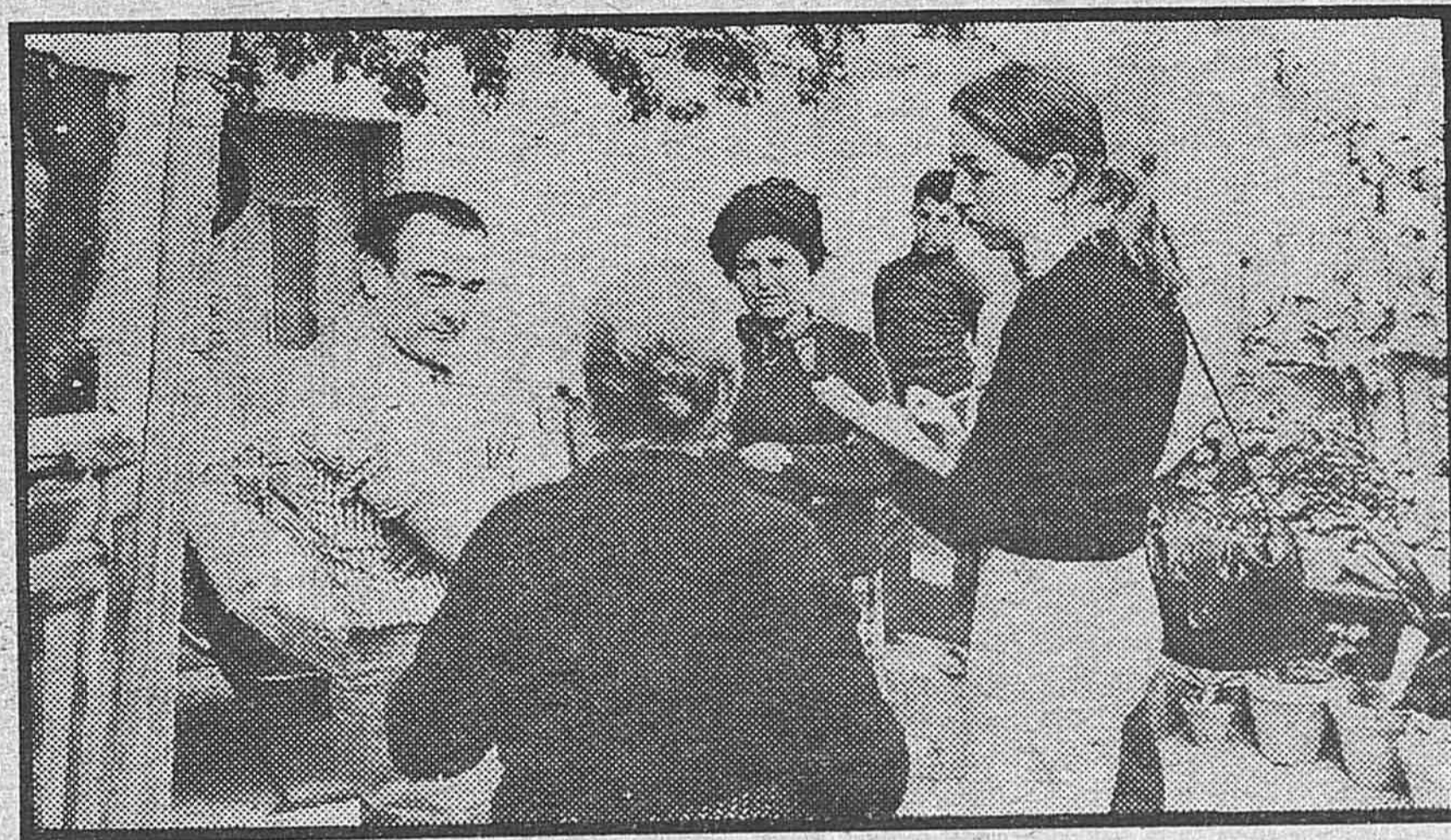
Escribe: Ana DE PRADO  
(Fotos Magali)



# «QUEREMOS UNA VIVIENDA»



## LOS VECINOS DEL BARRIO DE LA BALMEA SERAN EXPULSADOS DE SUS CASAS



Los vecinos del barrio de La Balmea viven bajo el peso del cuarto cinturón. Las potentes máquinas de las obras hacen vibrar sus casas constantemente. No saben cuál será su futuro cuando las excavadoras comiencen la demolición de las viviendas que ocupan desde hace años. Se resisten a marcharse mientras no se les proporcione otras, puesto que la indemnización que se les ofrece por su expropiación forzosa no soluciona su problema.

## HISTORIA

Hace dos años comenzaron las expropiaciones de las chabolas y casas bajas del barrio de La Balmea. Entonces eran veintinueve. Ahora sólo quedan en pie tres casas. Viven en ellas siete familias, a las que no se les adjudicó en su día las viviendas que solicitaron, a través de la Gerencia Municipal de Urbanismo. Los 34 vecinos que quedaron no volvieron a tener noticias sobre su situación, hasta el 29 de enero de este año. El Ministerio de Obras Públicas les notificó que acreditasen allí su documentación de inquilinos. Se les comunicó verbalmente que tenían derecho a una indemnización de 170.000 pesetas y un plazo de quince días para aceptar las condiciones. Los vecinos consideraron que no tenían tiempo para encontrar una nueva vivienda y no aceptaron la cantidad ofrecida porque con ese dinero y sus escasos recursos económicos les era imposible solucionar el problema de vivienda. El 28 de febrero la Gerencia Municipal de Urbanismo les cita para que presenten la misma documentación. Ese mismo día el Ministerio de Obras Públicas les cita para el día 11 de marzo a fin de aclarar las condiciones de expropiación.

La cantidad ofrecida aumenta en 100.000 pesetas más. Los vecinos dicen que no se marchan hasta que no les proporcionen unas viviendas con alquileres o precio de entrada de acuerdo con sus ingresos.

## VIVIENDAS

Mientras tanto siguen viviendo allí. Algunos ocupan estas casas desde antes de la guerra, otros llevan sólo diez años. No tienen muchas condiciones de habitabilidad. Pero afirman que es más seguro que irse debajo de un puente. Además, en estas casas dejan algún dinero invertido, como el que emplearon en la de un servicio común y todas las mejoras que necesitaban. Tienen su vida hecha allí. Sus hijos han nacido en el barrio y las personas mayores han pasado en él casi toda su vida. Sin embargo, la vida se hace casi imposible con las molestias de las obras, la humedad y la falta de espacio. Sólo desean que les concedan un piso.

A. de P.



# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES



◆ Entre las inauguraciones de ayer, una que debe agradecer la Prensa. «La Villa de Madrid a Mariano de Cavia». Un pequeño monumento-lápida a la puerta del Retiro recuerda que un periodista fue y es algo más serio que «un chico de la Prensa».



◆ Una de las figuras más difíciles de entender de la ley del Suelo es la de las Juntas de Compensación. Sobre todo para la gente que no pertenece al mundo inmobiliario. El que los propietarios del sesenta por ciento de un polígono puedan promover un plan de ordenación y obligar al resto de los propietarios a obrar a su ritmo crea problemas. En estos momentos, en la carretera de San Martín de la Vega unos pequeños propietarios se ven expropiados por la Gerencia de Urbanismo. «En beneficio de la Junta de Compensación.» Es legal. Pero ¿es justo?



◆ La calle Cidamón une Arturo Soria con el Parque de San Juan Bautista. Pero de calle tiene apenas el nombre. Es un sembrado de agujeros donde los automóviles se dejan las ruedas. Es cualquier cosa menos una calle. No se sabe bien se pertenece a la urbanizadora que trabaja por allí o al Ayuntamiento. En todo caso, el Ayuntamiento o la arregla u obliga a quien debe arreglarlo que lo haga. Otra cosa no parece admisible. (Fotos Magell.)



## REORGANIZACION TOTAL (LA FERIA DEL CAMPO)

Quizá sea este el último año que la Feria del Campo funcione del modo actual. Existe un proyecto de reforma que supone una reordenación total de este enclave instalado dentro de la Casa de Campo. Según la ley Especial, el Ayuntamiento está obligado a respetar esta concesión a la Organización Sindical. Pero, dentro del respeto, se impone una ordenación. Hoy la Feria del Campo es un conjunto de edificaciones cerradas al público que se abren una vez cada dos años.

Se trata de crear un plan racional al que está dispuesto a colaborar el Ayuntamiento. De que la Feria del Campo pueda utilizarse continuamente durante todo el año. Esta reordenación se hará bajo las siguientes bases:

1 La zona situada más al este (hacia el centro de la ciudad) se rescatará como

zona verde y deportiva. Exactamente son 71.000 metros a rescatar.

2 Las edificaciones se remozarán y se convertirán en casas regionales. Las casas regionales, radicadas en Madrid, tienen hoy un serio problema de ubicación.

3 Se conseguirá así que todas las edificaciones sean rentables. Se irá, no a la creación de casinos de pueblo, sino a la de un auténtico centro regional en Madrid.

4 Como comunicación, aparte de las que ya tiene (sobre todo el Suburbano de El Lago) se proyecta la creación de un circuito de teleféricos (o telesillas) desde la actual terminal en la Casa de Campo que una el Zoo, el Parque de Atracciones y la Feria del Campo.



EL SOLAR DE COCA-COLA, TRASPASADO EN 1959

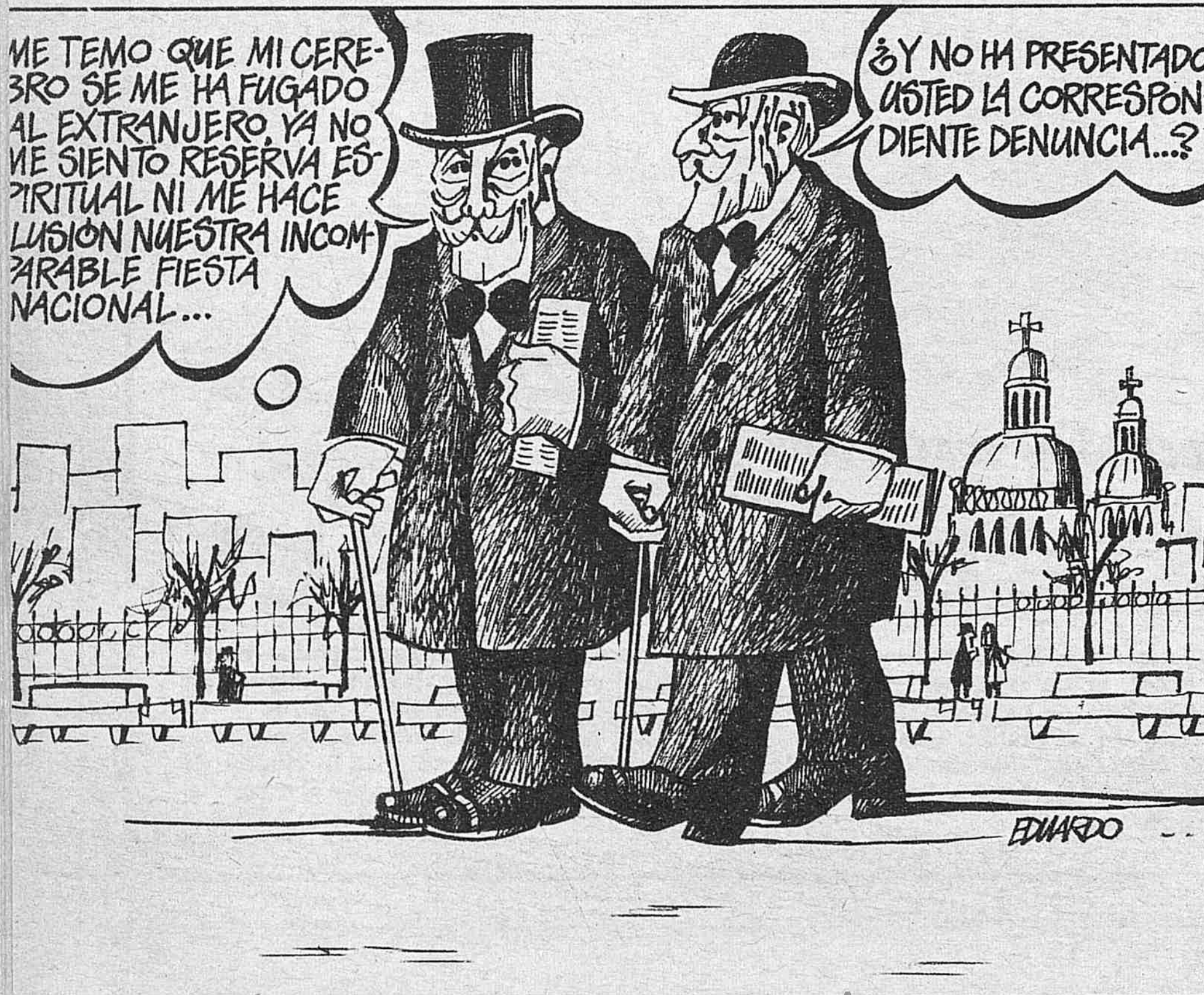
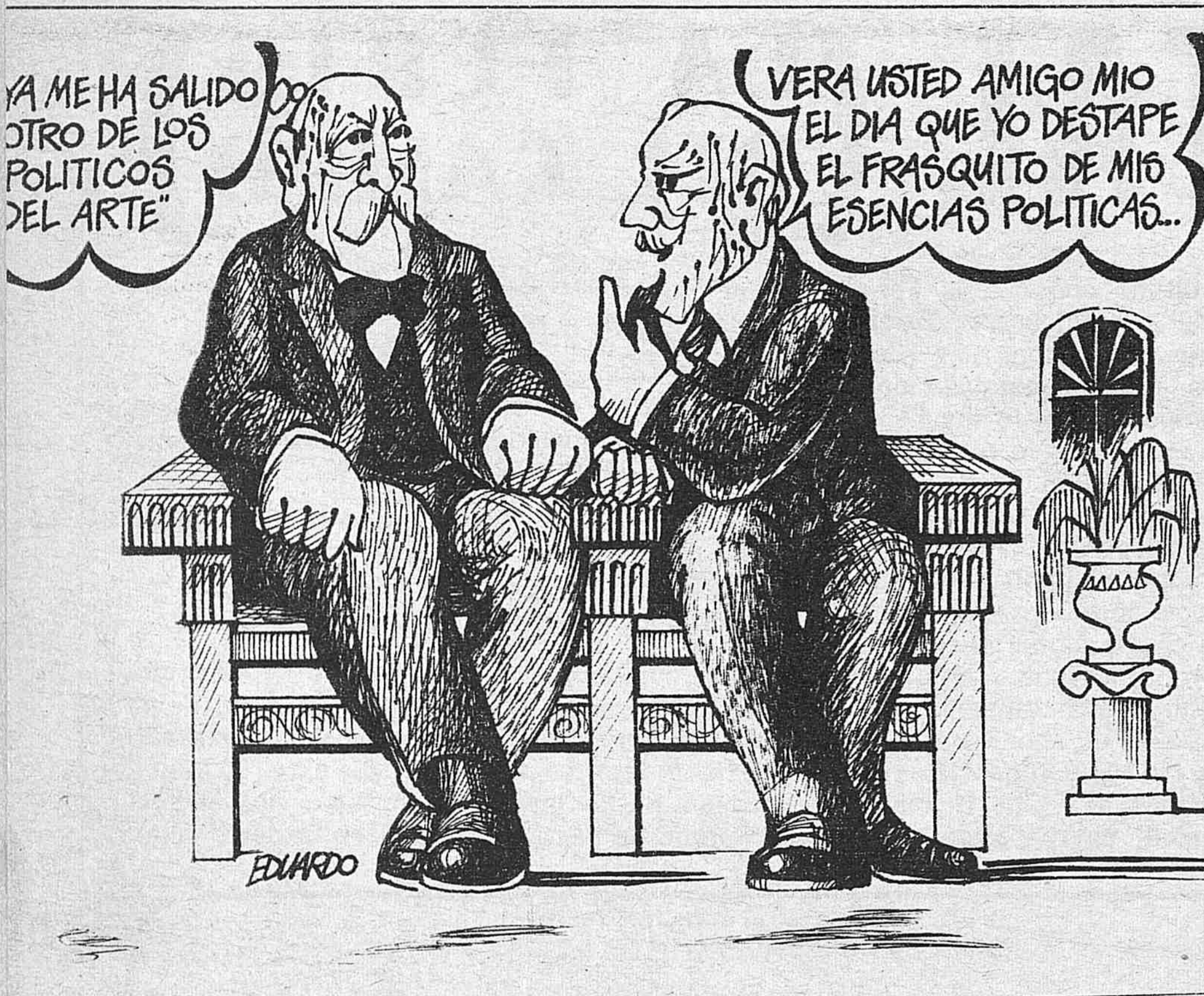
## NO ES EDIFICABLE

La parcela de terreno mide 22.425 metros cuadrados. 9.023 pertenecen al antiguo término municipal de Canillejas. 13.402, al de Barajas. Hoy todo es Madrid. Estos terrenos fueron traspasados por su propietario, don Luis de la Mata Hervas a Compañía de Bebidas Gaseosas, S. A., el 30 de mayo de 1959. Este traspaso se realizó ante el notario don Rafael Núñez Lega. Sobre ellos se asienta una fábrica. La de Coca-Cola. Una moderna fábrica que sólo tiene un defecto ante la ciudad de Madrid. Los terrenos están declarados zona rústico forestal. Son in edificables, según el Plan General del Área Metropolitana. (Foto Antonio)



# HUMOR

Por **EDUARDO**

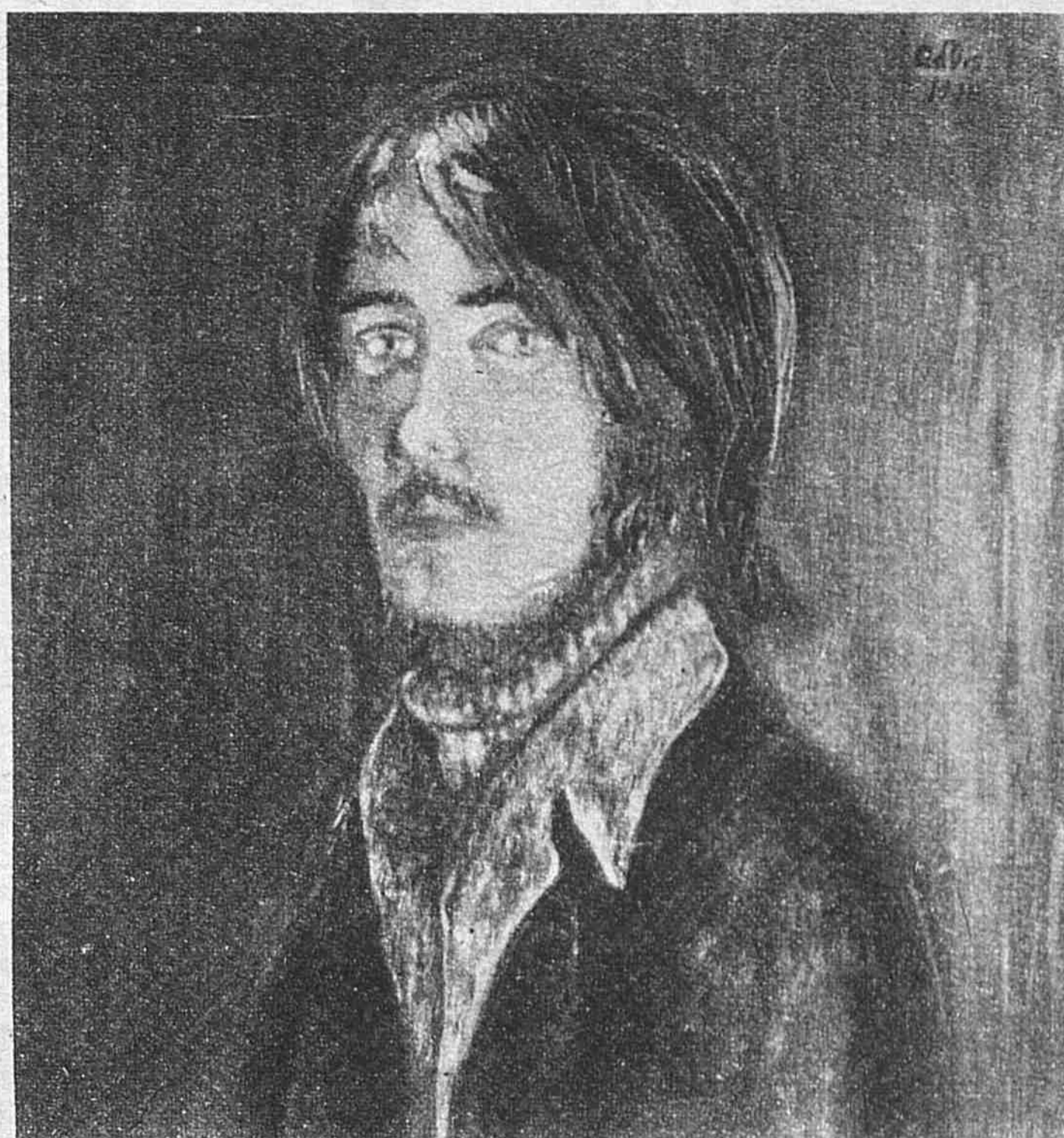


# el encapuchado

## • D'ORS, TERCERA GENERACION



«Los muñecos náufragos»



«Autorretrato»

El apellido D'Ors tiene necesariamente que pesar. En ocasiones me he encontrado con hijos nietos de hombres ilustres y he notado como un enrarecimiento, como una hostilidad a su origen. Y lo cierto es que muchos de ellos nada podrían haber hecho en el mundo del arte o la literatura si no les hubiese avalado el esplendor de su apellido. ¿A qué pues el resentimiento? El caso de Carlos d'Ors es bien distinto y, por supuesto, no es el único. Carlos d'Ors parte de sus orígenes, los asume con júbilo y admiración y es muy probable que su estética y su pensamiento tengan, conscientemente, mucho que ver con el helenista y mediterráneo abuelo. Le escuché no hace mucho en un homenaje que la Galería Biosca dedicó a Eugenio d'Ors y veo ahora su pintura en las paredes de la Galería Kreysler. Entonces habló de los bibujos de su abuelo y ahora expone muñecas amputadas, caracolas a las que puede acercarse el odio y escuchar el mar Mediterráneo, que

no otro podría ser, aunque él haya nacido a la orilla del Cantábrico. Caros d'Ors tiene vintidós años y ha elegido para su proyección personal la pintura y la filosofía. Dos conceptos que se integran inseparablemente en el pensamiento de don Eugenio. Puede que, y a mi entender es la faceta más perturbable, de Xenius, nadie como él haya elevado a tal categoría conceptual la crítica de arte. ¿Hubiera llevado a su «salón de los once» a Carlos d'Ors? Yo creo que sí. Yo creo que, a pesar de ciertas indecisiones, a pesar de una cierta desigualdad que se aprecia en esta exposición, el joven D'Ors lleva camino de concretar ese ideal estético que preconizó su abuelo y que él ha asumido con responsabilidad y cierta aprensión. A él no le condiciona, en principio, el apellido, pero es consciente de que siempre se tiende a comparar, de que su exposición o sus teorías estéticas pueden ser relegadas a la

anécdota. La exposición de Kreysler supone, sobre todo, la explicación práctica y concreta de una forma de pensar sobre el arte, clara y definitiva. «Mi pintura, ha escrito Carlos d'Ors, dentro de una tendencia neoexpresionista, trata de alcanzar la síntesis del expresionismo latino —Cezanne d'Ors— que es mi primer apellido, y del expresionismo germánico —Nolde-Führer— que es mi segundo apellido.» En cualquier caso, este expresionismo que expresa y expone Carlos a través de una figura de trazo energético, pero equilibrado, que se despegan del fondo de la composición parte más de configuración estética que de intentos testimoniales. Lo cual confirma el propio pintor al escribir: «Pretendo vaciar al expresionismo de su preocupación literario-social y, por contra, cargarle de contenido filosófico-poético.»

## • BERENGUER, POETA

Esta página no tiene por costumbre publicar poemas, porque su misión es informativa (opiativa también en ocasiones). Sólo cuando un poema es noticia, como en la presente ocasión, puede justificarse la excepción. Hasta ahora Luis Berenguer se había manifestado únicamente



en su vertiente de novelista («El mundo de Juan Lobón», «Marea escorada», «Leña verde»). Sorprendente, pues, su vitalidad de poeta, aunque su prosa algo apunra en este sentido. Y sorprende su apasionamiento amoroso, su lirismo contenido y su autenticidad de sentimientos. No sé cómo acogerá Luis Berenguer, que vive alejado del mundanal ruido en los predios gaditanos de San Fernando, la revelación de su secreto de poeta inédito. El, por supuesto, es ajeno a la noticia y el deber de esta página era recogerla.

## ACOTACIONES A UN VIAJE

El camino adelgaza con la vida.  
Cáceres, Guadalupe... ida y vuelta  
ya eternamente más vuelta que ida  
amaneció despacio y más apaleado.  
El azul se salía por tu hueco.  
(Zurbarán no pintó a Pichula Cuéllar  
santificando a las prostitutas en Chinatown.  
Se lo perdió el barroco.)  
Soltaba las palomas mensajeras del instante  
para que me contara mañana como eras:  
el vino que me prohibió el profeta,  
el tigre hospitalario  
de empapelar contigo en golfinas  
y Santa María.  
La noche empapelada en piedras  
blandas en tus caderas,  
el riesgo de hacerte la finura  
de irme por ti al infierno, Celinda.  
Si encuentras dos seres viviendo en armonía  
ten la seguridad de que uno es bueno  
(por eso quedo en paz con tu recuerdo).  
Quise comprar el camello que te llevó  
para que nadie se montara  
donde estuvo  
tu sensación de nube  
y el mercader me pidió 10 doblas que no tenía.

Quería ser tu asno remolón  
para guardar tu latigazo.  
Me subí a la palmera  
para buscarte en el sabor de un dátil  
y era palmera macho.  
Volvíen las esclavas,  
las esclavas de enjabonar el río

pero no me dejaron besar tu ropa  
ni siquiera limpia.  
Cuando te fuiste  
el tiempo que te robé a traición  
se salía de ti por todos lados.  
Por los paisajes de Luis Orihuela  
regresé con los ojos en la nuca  
(iban los potros de tu sueño  
delante de su polverada en caravana).  
En el retrovisor de mi camello  
busqué quedarme ciego  
con tu espejismo intolerable.  
El viejo mercader vendía seda  
sangraderas de burro,  
pulseras y collares,  
filtros de amor y yerbabuena.  
Sólo quise tu lana  
entre algodones  
de Sierra Nevada.  
Me subiré con ella a la azotea  
para aprenderme cómo cae  
la nieve  
sólo para hacerte blanca.  
Mercadería tuya  
traída de Guadalupe  
no en el cerco  
en el temblor de la rama  
que abandonó su pájaro.  
Un horizonte de ladrones  
me roba tu tesoro,  
tan parecido a la agonía azul  
del eunuco que veló dos noches  
seguidas el sueño de su reina, Celinda.

René Muñoz,  
en  
Madrid

# De "Fray Escoba" al cine erótico



Viaje de turista, entrañable, de reencuentro con la España que le alzó a la fama. «Tengo el corazón repartido entre España y América.» René Muñoz, «Fray Escoba» («mi frailecito querido»), se encuentra en Madrid desde hace unos días.

—Tenía unos inmensos deseos de volver a España. Ocho años, ocho años de ausencia largos y nostálgicos. ¡Cómo ha cambiado todo! Veo maravillas por todas partes.

Aún la gente le dice por las calles «Fray Escoba». No ha cambiado casi en lo físico. Sí, en cambio, en lo artístico, en esos papeles de santo, en que le encasillaron durante mucho tiempo. Tal vez, en lo más recóndito de su ser, tenga madera de santo.

—¿Puede ser?

—No, no tengo madera de santo; soy simplemente un buen ser humano que anda por el mundo sin hacer mal a nadie. Me ha costado muchos años de sacrificio dejar a un lado el mito de fray Escoba para que me reconozcan como lo que soy, un actor llamado René Muñoz.

—Sin embargo, después de interpretar a San Martín de Porres, de estar presente en su canonización y verte retratado —imagen y semejanza de San Martín de Porres— en los estandartes que ondeaban dentro de la Basílica de San Pedro. Después de interpretar «Cristo Negro» —la matanza de sacerdotes blancos en el Congo—. «Un mulato llamado Martín». «Los que ayudan a Dios». ¿no crees que tu carrera quedó un tanto encasillada a vidas de santos?

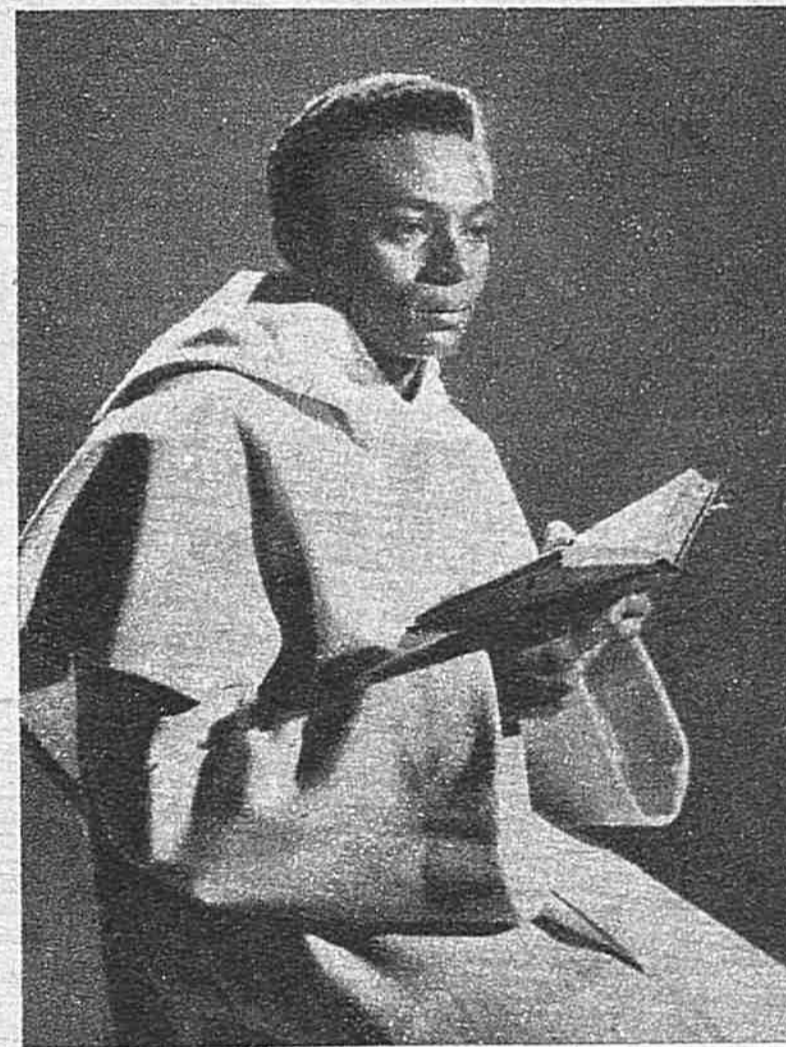
—Sí, en efecto, así fue. Me costó nueve meses de quedarme sin trabajo el romper esos moldes. Todo el mundo quería contratarme para la televisión, para el cine, pero con hábito incluido, y me negué a ello.

—¿Qué haces ahora?

—Sigo haciendo cine, pero interpretando papeles de galán, con rubias estupendas... Quizá lo más importante es el espectáculo que ha triunfado en Nueva York últimamente y que es «ballet», poesía y ritmo unido. Incluyo en mi repertorio a Lorca y Machado en música soul y afrosoul.

—¿Cómo fue la idea?

—A raíz de un libro de poemas de Edmundo Báez, llamado «Killin Time». —Matando el tiempo—, decidí llevar ese mensaje a la juventud a través de un espectáculo en el que tuviesen cabida todos los ritmos de la juventud, con el fin de explicar cómo matar el tiempo de ocio, tan en boga hoy.



• «No tengo madera de santo»

• Pronto vendré a España con un espectáculo musical

—¿Se representará en España? —Precisamente en estos días quiero entrar en contacto con algún empresario, a fin de prepararlo todo para cuando venga en octubre.

—¿Tiene semejanza con Goodfellas?

—Está un poco en esa línea.

René Muñoz es un artista polifacético. El cine, la televisión, el espectáculo musical y también los libros. Escribió una obra titulada «Doce hombres y un silencio», que ha ganado por los países americanos trece premios. Todo sobre la idea de Jesús y sus doce Apóstoles. Sin embargo, en «Colegio militar, escuela de valientes». René se destapó en el cine erótico cambiando su anterior trayectoria.

—¿Qué me cuentas de esto, René?

—Bueno, el guión lo exigía y parece que son escenas necesarias en el contexto del filme. Perdi



## Descubrimiento un (Historia de cien)

La noticia significaba que en Toledo se habían descubierto cien tumbas medievales al realizar las obras para el nuevo puente de San Martín. Después de mucho meditar llegamos a la conclusión de que cien tumbas medievales bien valen una prisita, y decidimos dejarnos caer por Toledo, con gran sorpresa por parte de algunos de sus habitantes. «¿Cien tumbas medievales?... —decían— Pues no, la verdad es que por aquí no hay nada de eso...» Los horarios pertinaces de los Ministerios y centros de Bellas Artes y Educación hicieron más difícil nuestras pesquisas. Al final siempre el mismo mensaje: «Horario de oficina, de 10 a 1, y por la tarde no se abre.» Al fin, y a pie de obra, conseguimos hablar con un «alguien» que nos dijo que sí, que por allí iban unos chicos de la escuela por las tardes a escavar. Y al fin las tumbas. Aunque no eran cien. Se habían quedado en ocho.

—¿Cómo se ha producido este descubrimiento?

—Pues se produjo hace ya bastante tiempo. Hará unos dos meses, cuando se empezaron las obras para construir la nueva carretera, entonces aparecieron unas tumbas, de las que se hizo cargo el Museo de Santa Cruz y la Comisaría General de Excavaciones, y a través de ellos empezamos nosotros a excavarlo.

—¿Y cuál es la importancia real de estas tumbas?

# Escoba” rtico

za y realicé la película se exigencias del guión. Eso es decir que sea pornografía, ya digo que no quise encasillarme en un papel siempre, como me vino dando desde «Fray Escoba».

es actor por encima de todo supuesto. Quiero crear personajes nuevos y siempre. Disfruto más con el iculo, pero me parece más ante el cine que fue el que lo y al que me debo.

a cambiado, René, el mundicine respecto al actor de

cho, muchísimo. Antes era un problema. Se han dado que el negro es también un je de la vida real, con su y su problemática vital. Y creo que el problema ahora invertido los términos y

En España estos días con algo de aparato en octubre con Good

ca línea. Artista por televisión, también la para titular «encio», que es americano sobre Apóstole Colegio nites», René rótico canectoria.

e esto, R

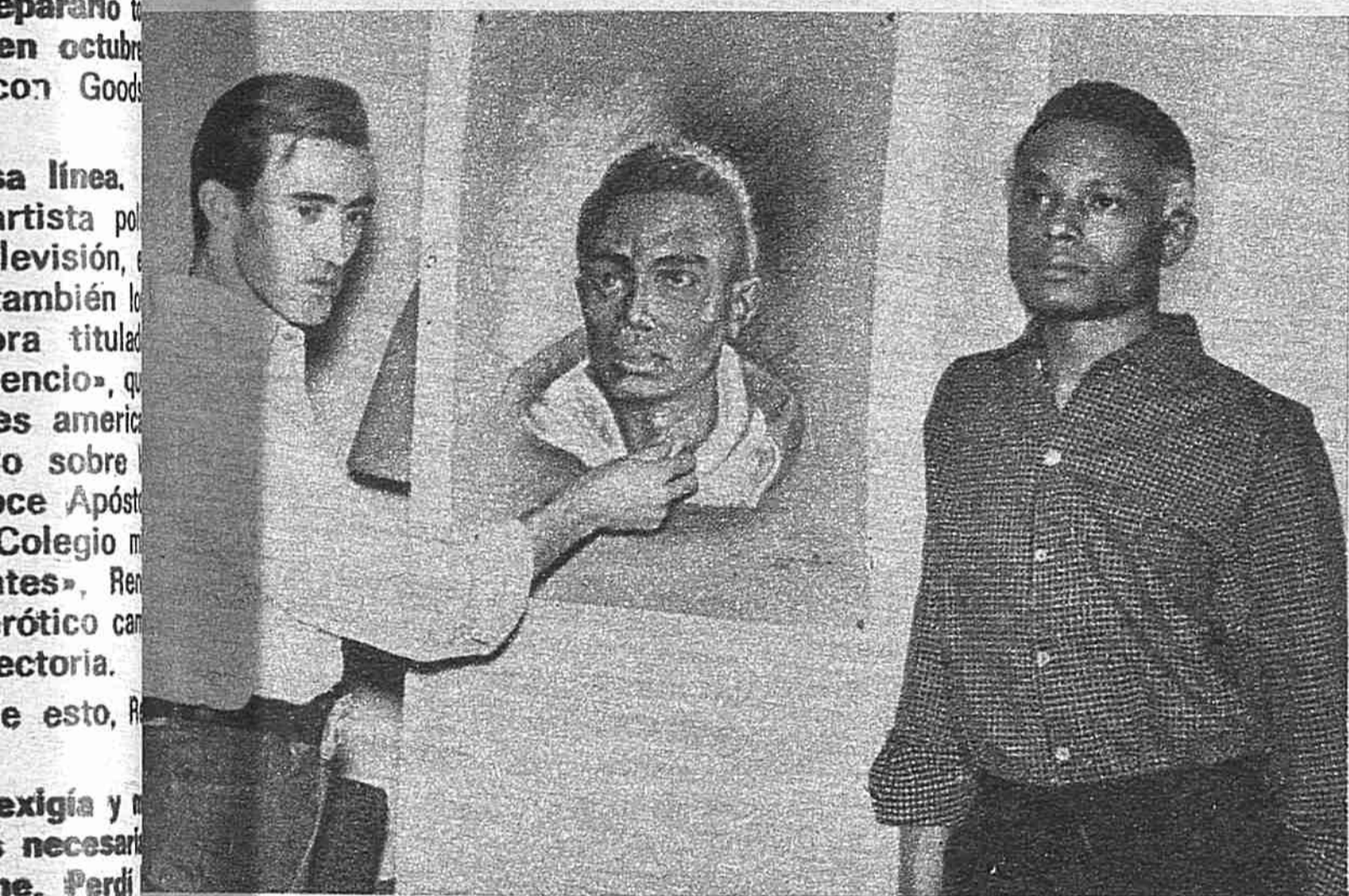
exigia y necesari

ne. Perdi

los problemas raciales se deben tratar ahora del negro hacia el blanco, no al revés.

La voz de René Muñoz, ex Fray Escoba, es como un torrente de poesía y de añoranzas. Por un lado se siente a gusto con el papel que todo el mundo le conoce y que le dio la fama; por otro, evita cualquier encasillamiento en temas religiosos. No es santo, pero lo parece. Lo evita y muchas veces le traiciona esa voz dulce, penetrante, cálida que acompaña a un rostro sencillo, humilde, René Muñoz y Fray Escoba siguen unidos todavía, aunque ahora sea galán cinematográfico, aunque interprete soul y afrosoul. En octubre estará con nosotros. Será una oportunidad más para no defraudar a su España, que le encumbró un día merced a la vida de un santo.

José Luis B. QUIÑONES



## EL PARQUE NATURAL DE BELAGUA, EN PROYECTO

La fauna ibérica se encuentra ante el grave problema de su extinción. Para evitar que esto se produzca, la Asociación Navarra para la Protección de la Naturaleza tiene el proyecto de crear un parque natural en el valle de Belagua. El doctor Félix Rodríguez de la Fuente nos cuenta, como consejero de dicha Asociación, en qué consiste dicho proyecto.

—¿Por qué se quiere hacer este parque?

—Debo aclarar, en primer lugar, que yo no voy a hacer ningún parque. En Navarra ha surgido el problema, que consiste en que uno de los enclaves más hermosos de la provincia y de España, el valle de Belagua, un parque que estaba totalmente equilibrado ecológicamente, ha suscitado interés para hacer una urbanización o una estación de esquí; esto llevaría consigo la destrucción de uno de los paisajes más bellos de España y de un lugar idóneo para crear un parque natural.

—¿De quién fue la idea de crear este parque natural?

—De la Asociación Navarra para la Protección de la Naturaleza.

### Explotación controlada

—¿Se va a limitar a salvaguardar los animales o se dará cabida a la mano del hombre para la explotación agrícola y forestal?

—En estos parques no se deteriora, sino que se enriquece enormemente la fauna. Se basa en una fauna autóctona importante, como, por ejemplo, el quebrantahuesos, que está en peligro de extinción; otros como el oso, el ciervo, el corzo, el jabalí, etc., cuya fauna puede ser reconstruida con poco costo. Con respecto a la mano del



Félix Rodríguez de la Fuente: «Yo soy un simple consejero.»

Animales sueltos, hoteles, safaris fotográficos

hombre, hay que tener en cuenta que dentro del área ocupada, del área natural, habría una explotación del pastoreo y forestal controlada; esto forma parte del propio sistema. Estos animales domésticos son necesarios para la alimentación de los salvajes, pero con el tiempo se irían sustituyendo los animales fitófagos por salvajes. La explotación ganadera y forestal debe continuar.

—¿No cree que sería conveniente realizar una campaña para mentalizar a la gente sobre el cuidado de la Naturaleza?

—Hay que hacer las dos cosas; una campaña de mentalización es importante, pero la presión del desarrollo y la indus-

tria es tan grande que si no se crea una auténtica cadena de parques en el país nos encontraremos que dentro de diez años no tendremos nada que salvar. El problema es que tenemos que hacer una cadena de espacios protegidos.

«He sido el pionero de la divulgación científica»

—¿Su labor es científica, investigadora o informativa?

—Mi labor es de divulgador científico. La divulgación tiene dos vertientes: conocer una ciencia y el arte o técnica de la información; para lograr esto es preciso tener el don de la palabra y dotes de escritor. No me dedico a la investigación, porque habría hecho sombra a los demás científicos y por ahora no es ésta mi intención.

—En España hay verdaderos especialistas en la materia, más preparados para realizar esta labor y, sin embargo, no se les dan las oportunidades que usted ha tenido.

—Aclaremos puntos. Las facilidades no se me han dado, las he conquistado yo. No hay un sólo divulgador que sea especialista en la materia; la divulgación tiene más de arte que de pura sistemática científica. Cinco años después de acabar mi carrera de Medicina, en la que obtuve premio extraordinario en Licenciatura, hice un trabajo de investigación, gracias al cual se promulgó una ley para proteger las aves de presa nocturnas y diurnas. Yo he contado con unos medios importantes, pero el medio, siendo parte fundamental, puede encumbrarte o sepultarte. Yo he sido capaz de aprovechar la oportunidad porque mis producciones son extraordinarias.

Pilar JIMENEZ

## EN TOLEDO

# nte un cementerio medieval ria s cien tumbas inexistentes)

importancia es muy grande, porque se trata de un cementerio medieval árabe, que puede tener etapas pero todavía no podemos definir exactamente a pertenece y qué datos va a aportar.

tiempo lleváis con estas excavaciones? aproximadamente un mes, porque tardamos muchos meses del Centro Universitario, solamente por las tardes.

an algo por realizar este trabajo? lo hacemos totalmente voluntario. Porque que ahora se están haciendo los presupuestos de la Comisaría de Excavaciones y hasta que no se han dado pues...

cien tumbas, ¿qué? verdad es que existen en toda esa montaña y e incluso debajo de la carretera está lleno

nsáis descubrir entero? mente un sector que ha quedado libre y nos trar cuál era el tipo de enterramiento. alguna idea de cómo era ese tipo de enterra-

era un enterramiento normal de inhumación... cadáver y luego lo cubrían con ladrillos...

Total, «ni flauers», que diría el Forges. Allí nadie tenía ni «flauers». Buena voluntad, sí. Los estudiantes de la escuela hacen lo que pueden por sacar a la luz el cementerio. Pero mientras, la carretera está cortada.

Y digo yo: si el descubrimiento es importante, que se lo tomen en serio y lo descubran deprisita y pagando a unos expertos para gloria de la historia y del Patrimonio Nacional. Y si no lo es, que echen tierra encima y adelante con la carretera, para que luego el dominguero piense que la carretera nacional es suya, a pesar de los morros que subyacen...

El hecho cierto es que hasta que dimos con las cien tumbas rodamos mucho por Toledo. Unos decían que si en aquel parque hay unas ruinas que a lo mejor... Y en aquel parque lo que había eran las ruinas de un circo romano que estaba empezando a aflorar... Otros decían que en la Basilica de Santa Leocadia, a lo mejor... Y en la Basilica de Santa Leocadia lo que estaban apareciendo eran las ruinas de la antigua basilica visigótica en la que se celebraban los concilios. Y en todas partes el cartelito de «Comisaría General de Excavaciones» y la oficina cerrada.

A. B.

(Fotos MAGALI.)





Por Fernando CANO

## LOS ROLLING STONES: EL ESCANDALO QUE NO CESA

LOS ROLLING STONES —el conjunto quizá más antiguo de la música pop— acaban de iniciar una gira por Estados Unidos, provocando en los lugares que ya han visitado el escándalo y la histeria de sus «fans». Iconoclastas y contestatarios con todos los módulos sociales, ellos siguen protagonizando las iras de los clásicos y aglutinando a una juventud cada vez más escéptica y menos fanática. Son la excepción a



la regla. Y si no, vean las imágenes de MICK JAGGER, líder del grupo, junto al guitarrista KEITH RICHARD.

## JUANITA REINA: A Televisión



El otro regreso es el de JUANITA REINA. Desde hace tres años, JUANITA no había trabajado en Televisión Española, la última intervención fue en «Estudio abierto», dirigió, como todos saben por JOSE MARIA INIGO. Ahora lo hará en Directisi-

mo», interpretando cuatro temas representativos de su repertorio como «Háblame», «Amanecer en España» y «El último minuto».

Ella me ha dicho que hasta ahora había recibido múltiples proposiciones para actuar en Televisión y que las rechazó todas porque ninguna se ajustaba a su temperamento, ni le ofrecían suficientes garantías. Por eso iba a cantar en directo y no utilizaría el «play back», «como hacen la mayor parte de nuestras folklóricas y modernas».

El caso es que el próximo sábado —14 de junio— JUANITA aparecerá en nuestra pequeña pantalla para mayor gloria de los «camp» y enfado de los «in». Que de todo hay en la viña del Señor.

De todas maneras, estas dos vueltas marcan la revalorización de dos figuras muchas veces olvidadas y que esperan demostrar, o seguir demostrando, que el tiempo pasa, pero no quema.

(Foto Izquierdo)

La vuelta de dos «camps»

## VICENTE ESCUDERO: Primera exposición de pintura

Hace pocos meses se triubó un homenaje nacional al bailarín VICENTE ESCUDERO, ahora ESCUDERO vuelve a Madrid. Viene a una sala de arte para exponer pinturas, a las que ha llevado el ritmo y la armonía de su baile. En total son cincuenta cuadros, que abarcan toda la gama de sus experiencias en la danza. VICENTE ESCUDERO no es un pintor, en el sentido más estricto de la palabra. El ha sido un adelantado intérprete de la danza española por todos los escenarios del mundo.

Por eso una cétrica galería madrileña ha tenido la idea de colgar de sus paredes los cuadros del vallisoletano, prolongándose así el homenaje anteriormente citado y como posibilidad de hacer más apacible y luminosa la sencilla vida de VICENTE ESCUDERO en la plaza Real barcelonesa.

Como último reflejo reproducimos los versos de JOSE MARIA PEMAN, mejor teatro vi de esta personalidad que lucha hoy entre la nostalgia y la tristeza.

Y tú, VICENTE ESCUDERO  
¿de quién eres escudero?  
¿de los grandes vencedores  
del ritmo, que riegan flores  
sobre el tablado?



¿Del caballero esforzado de la Mancha?

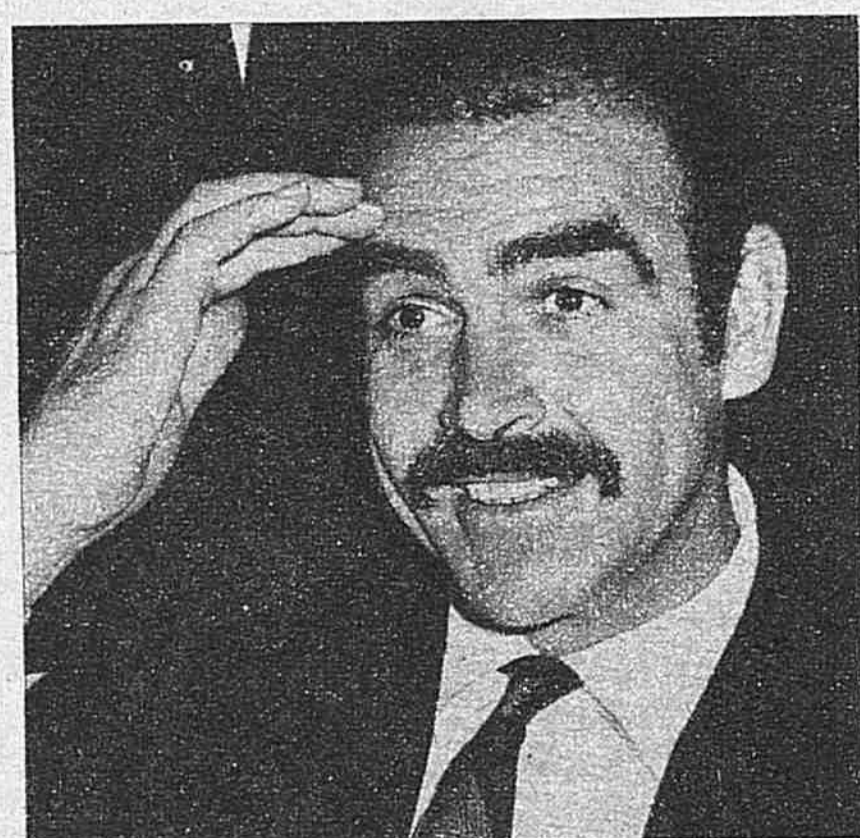
El aire a sus pies ensancha como quien coge limones coge VICENTE la gracia: la agri dulce aristocracia de las puras emociones a la orilla del abismo —sacrilegio y exorcismo— dime, VICENTE ESCUDERO: ¿de quién eres escudero?... ¿de ti mismo?

1 Vivir para ver. Se asegura en Londres que SEAN CONNERY, que había asegurado su firme propósito de abandonar para siempre el personaje que le hizo mundialmente famoso, volverá a interpretar de nuevo el papel de James Bond en otra adaptación de una novela de IAN FLEMING, «Diamond spy», que se rodará en Europa este mismo verano. A la vejez, viruelas.

2 Y es que no todos los días surge la noticia. Sin embargo, SARA MONTIEL ha iniciado el viaje a Venezuela. SARATISIMA. Que diga «Su Majestad Sara», cantará en los programas de «Fiesta con Venevisión» y en «Sábados sensacionales». ¿Será allí su éxito tan grande como el de todos nuestros artistas? Porque que uno sepa todavía nadie ha fracasado en aquellos paraísos perdidos.

3 Quien sí puede considerar como fracaso su gira es FRANK SINATRA. Por cierto que actúa estos días en Madrid OLGA GUILLOT. La que en una publicación se dio como segura prometida del cantante. Aprovechando la publicidad, OLGA no

## Picotazos



dice ni sí ni no. Ladrán, luego cabalgamos, ¿verdad OLGA?

4 El Festival de Benidorm ha iniciado su cuenta atrás. Uno de los seguros artistas invitados será ROBERTO CARLOS.

5 Mientras tanto, los «progrés» siguen discutiendo la actuación de ENO and FRIP. Unos afirman que son una tomadura de pelo y



otros, que es el Nirvana. Dejémoslo simplemente en un conjunto más que intenta el escándalo como medio de promoción.

6 Mientras tanto sigue siendo interesante comprobar los «hit parades» cinematográficos de los distintos países. Por aquello de que las comparaciones nunca son odiosas. Por ejemplo, la película más rentable

del momento en Estados Unidos es «The happy hooker», que salta de repente al primer puesto, desbancando a «Alice doesn't live here anymore». El segundo puesto lo ocupa «Shampoo», seguida inmediatamente por «Funny Lady» —la última cinta de la STREISAND—. Los otros puestos son: «Reincarnation of Peter Proud», «Tommy», «El jovencito Frankenstein», «Harry el sucio», «Harry el fuerte», «El padrino» y «Terremoto». Menos las que la censura tiene prohibidas, más o menos las de aquí.

7 Y para que el comercio no decaiga, ese peculiar género cinematográfico nacido en Hong Kong y conocido en Occidente con los nombres de cine y de artes marciales de «Kung Fú» o simplemente «Chock-Socky» tiene ya su historiador. VERONICA GLAESSNER acaba de publicar un libro sobre el efímero género, donde se analizan cuidadosamente todos los aspectos de su realización, dedicando un amplio espacio a la figura del fallecido BRUCE LEE, cuya muerte aún no se ha aclarado y que fue su máxima estrella.



# "EL INCREIBLE LAPIZ DE GUSTAVO"

## ● UN «HAPPENING» DE NIÑOS, PARA LOS NIÑOS

A la serie «La Comparsa» le acaba de crecer un nuevo título que, en más de un sentido, puede suponer una pequeña revolución en los programas infantiles. Se trata de «El increíble lápiz de Gustavo», que protagonizan Germán Cobos y una pequeña llamada Ana.

Cuando entramos en el Estudio 3 para asistir a la grabación, nos topamos con un verdadero espectáculo. Mientras Luis Sánchez Enciso, realizador, y Juan Fariás, guionista, permanecían atentos a todos los detalles, unos cuantos niños se lo pasaban bomba pintando dragones sobre unos lienzos, con la correspondiente algarabía. En medio de la cual dormían a pierna suelta (seguramente agotados) Germán Cobos y Ana. Realizador y guionista decidieron aprovechar el no programado sueñecito de los protagonistas e hicieron que el «happening» terminara con los niños, en tropel, despertando a los protagonistas. No tenemos más remedio que preguntar a Sánchez Enciso:

—¿Qué es todo esto, Luis?

—El rodaje de uno de los dieciocho capítulos de la serie «La Comparsa», quince de los cuales se hacen en Madrid y el resto en Barcelona.

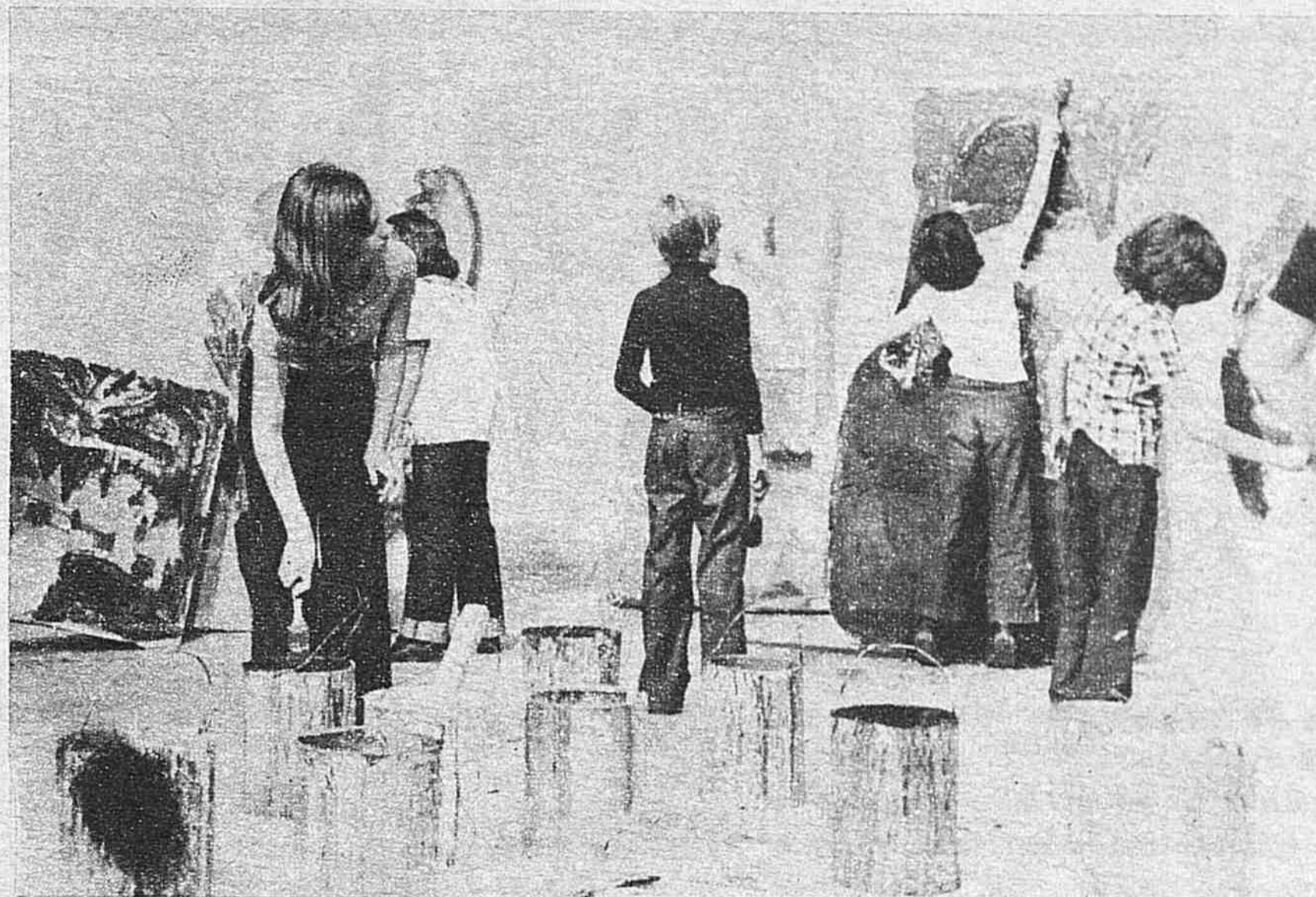
—Ya, pero ¿a quién va dirigida la serie, en concreto?

—Digamos que a los «pre-adolescentes», a los niños comprendidos entre los nueve y los trece años.

—¿Por qué?

—Por las propias características del programa, que requiere del espectador una cierta capacidad de asimilación de lo que está viendo. Todos los detalles están extremadamente cuidados: la realización, la interpretación, para la que utilizamos actores con buena expresión corporal, la estructura orgánica... Pero lo más interesante tal vez sea la investigación sociológica que se va a realizar sobre la serie.

—¿Qué clase de investigación sociológica?



—Se hará un muestreo entre los niños y se les pasará el programa varias veces. Mediante el estudio de las correspondientes preguntas y respuestas estaremos en condiciones de conocer la opinión de los niños con res-

pecto a éste y otros programas. Vamos a tratar de profundizar no solamente en la pura técnica, sino también en la captación del lenguaje y en el grado de credibilidad.

—¿Qué se pretende con ello?

—Fundamentar el trabajo futuro sobre unas bases científicas y de conocimiento objetivo.

—¿Se presta «El increíble lápiz de Gustavo» a este tipo de estudio?

—Sí, porque en el capítulo hay un enfrentamiento entre los niños y los adultos, que da lugar a que los niños se identifiquen con Ana, la protagonista, y emitan más fácilmente sus juicios.

—Danos más detalles.

—Es simplemente un juego entre Gustavo y una niña. Gustavo es Gustavo Doré, un pintor de maravillosa técnica, pero integrado por completo; un pintor que sirve a la clase para la que pinta, la burguesía francesa, cuya moda sigue con extraordinaria habilidad. La niña, en cambio, no posee el fabuloso caudal de conocimientos del artista, pero tampoco sus prejuicios.

—¿Es en eso en lo que está basado el enfrentamiento?

—Sí. Mientras que para Doré la pintura es una mercancía de moda, que le permite vivir muy bien, la niña, que tiene diez años, es incapaz de entrar en el juego de los valores mercantiles, y pone en tela de juicio la obra. Para ella, lo que cuenta es la vida, sin intermediarios artísticos. Así, le irrita, por ejemplo, que Doré pinte pájaros encerrados en una jaula. No es capaz de ponerse en la óptica del pintor y, en cierto modo, es su contestataria.

—¿En qué sentido?

—En el cultural. Lo que ocurre es que conviene añadir, para mejor comprender nuestro planteamiento, que Doré es un hombre del siglo XIX, y la niña, en cambio, es un personaje de 1975, con su «yo-yó» y sus «blue-jeans».

—¿Hay algún vencedor en el enfrentamiento?

—En cierto modo. La niña, al final, consigue lo que está buscando a lo largo de la conversación: todo un «happening» de niños pintando dragones al estímulo de su espontaneidad y de su visión personal... Me gustaría añadir que la niña, que se llama Ana, merece la pena verse. Ha hecho el trabajo como si se tratara del propio personaje de la histotrla: lleno de espontaneidad, de fuerza, sin truco. Los niños se van a ver bien representados en esta chiquilla que contesta el mundo de los mayores y lo pone a prueba. Espero que el resultado sociológico que nos dé este juego sea muy importante.

## EL GOBIERNO INFORMA

El Ministro  
de Comercio,  
don José Luis  
Cerón  
Ayuso,  
estará  
a las  
nueve  
y media  
de esta  
noche  
ante  
las  
cámaras  
de  
televisión.  
dentro  
del  
espacio  
«El  
Gobierno  
informa»



## PROGRAMAS

Miércoles 4 de junio

PRIMERA CADENA

- 14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,14 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,15 AQUÍ, AHORA.
- UN PROGRAMA DE LOS SERVICIOS INFORMATIVOS DE RTVE.
- Interviene: Miguel Ríos.
- Redactores: Luis Montilla, Carmen Domínguez, Joaquín Bravo y Pablo Quintana.
- Presenta: José Luis Uribarri.
- Realiza: José María Bermejo.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 15,30 TELE-REVISTA.
- CINE Y ESPECTACULO.
- Guión y dirección: Antonio D. Olano.
- Presenta: Blanca Gala.
- Realiza: Ricardo Arias.
- Redactor: Gonzalo Goicoechea.
- 16,00 LA LINEA ONEDIN.
- «Carga en el Amazonas.»
- Dirección: David Sullivan Proudfoot.
- Interpretes: Peter Gilmore, Jessica Benton, Michael Billington, Howard Lang, John Philips, Caroline Harris.
- James entabla una carrera contra Fogarty para ganar la contrata de suministros al nuevo Ferrocarril Nacional de Brasil. Como intérprete lleva a Braganza, alejándole al mismo tiempo de su hermana Elizabeth, con la que el portugués iniciaba una relación demasiado frecuente, en la opinión de James. Ambos competidores zarpan rumbo al Amazonas, y a su llegada comienzan los primeros problemas...
- 17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,03 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,05 EL CAMPO.
- 19,10 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 20,30 LOS SILLONES DE LA ACADEMIA.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 EL GOBIERNO INFORMA.
- CON INTERVENCION DEL MINISTRO DE COMERCIO.
- 22,30 CAROL BURNETT.
- 23,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,30 REFLEXION.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,01 REVISTA DE CINE.
- 21,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 22,00 CINECLUB. CICLO LOSEY.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

Jueves 5 de junio

PRIMERA CADENA

- 14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,14 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,15 AQUÍ, AHORA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 15,30 TELE-REVISTA.
- MUJERES.
- 16,00 LA FAMILIA STRAUSS.
- «Josef.»
- 17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,03 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,05 EL CAMPO.
- 19,10 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 20,30 SUCEDE.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 MEDIO AMBIENTE.
- 22,00 ESPEJISMO (1965).
- 23,50 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,55 REFLEXION.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,01 PLANETA VIVO.
- «El coral del Mar Rojo y la estra de Mar Espinosa.»
- 21,00 MUSICAL POP.
- Actuación del conjunto Argen.
- 21,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 22,00 RECITAL.
- María Elena Barrientos (II).
- 22,30 TEMAS 75.



# EL MEDITERRANEO QUE PREOCUPA EN LA OTAN

Desde los postes fronterizos de Austria —país de «neutralidad activa» en virtud del tratado de Estado de 1955, como acostumbra a decir el canciller Bruno Kreisky— hasta las torres de madera que vigilan la frontera de la armonía soviética, y desde los castillos turcos, enormes paredones desplomantes entre rosas y cipreses que bordean las aguas del Bósforo, hasta el estrecho de Gibraltar, se extiende una zona que ha preocupado casi obsesivamente a los países participantes en la «cumbre» de la OTAN en Bruselas.

El Mediterráneo —por diversas razones, políticas y militares— estuvo, en efecto, en el centro de las inquietudes de los miembros de la Alianza Atlántica. Los diplomáticos hablan del franco sur de la Alianza. En los mapas de los cuarteles generales, ante generales y almirantes, el viejo «Mare Nostrum», que une tres Continentes, son unas siglas: «Allied Forces Southern Europe», AFSOUTH, y un cuartel general en los alrededores de Nápoles, donde ha instalado su mando el almirante norteamericano Means Johnson, jefe supremo de las fuerzas navales y terrestres, que cubren esta amplia zona. El cuartel general del sector italiano, al mando de un general de esta nacionalidad, se halla instalado en la Verona romántica, y el cuartel general del Sudeste, con mando sobre los efectivos griegos y turcos, ejercido por un general norteamericano, está en Izmir, la antigua Esmirna, que fue griega antes de que entrasen en ella los soldados de Kemal Atatürk. Las fuerzas aéreas conjuntas se encuentran a las órdenes de un general norteamericano, con sede en Nápoles, donde también se encuentra el mando permanente de la VI Flota norteamericana, que evoluciona sin cesar de Gibraltar a los Dardanelos, enhebrando las islas que salpican un mar cuyas aguas describió de un color violeta como las lilas Homero: Sicilia, Malta, Corfú, Rodas, Cerdeña, Córcega, las Baleares, Chipre...

## El «bajo vientre de Europa»

En los años inmediatamente posteriores al final de la segunda guerra mundial, el general alemán Guderian, que lanzó sus divisiones de «Panzer» grises desde el Rin hasta Dunkerke, escribió un famoso libro en el que situaba el centro de gravedad de una futura invasión de Europa en el centro de nuestro Viejo Continente, en las llanuras abiertas a una cabalgada de tanques soviéticos que en dos días podrían llegar hasta el canal de la Mancha. Hoy, la amenaza de un choque frontal en el centro de Europa ha sido reemplazada por la de un envolvimiento por el Mediterráneo, la región que Churchill llamó el «bajo vientre de Europa».

Si el general Haig, antiguo consejero militar de Nixon y actual comandante supremo de la OTAN, acaba de declarar, en efecto, que no teme un ataque del Pacto de Varsovia a la Europa Central, no puede decirse lo mismo del sector sur. El

primero forma un frente continuo, sólidamente articulado, donde los movimientos de las tropas de la defensa podrían ser rápidos como la evolución de las masas acorazadas atacantes. En cambio, la larga línea meridional se presenta de defensa difícil por un accidentado perfil, su discontinuidad y su doble carácter terrestre y marítimo.

El sector italiano enlaza con el francés al oeste —Francia no forma parte de la OTAN, organismo militar, aunque sí de la Alianza Atlántica—, pero está separado del núcleo europeo central por una Suiza neutral y montañosa y por una Austria neutral bordeada por países del Pacto de Varsovia, como Checoslovaquia y Hungría y por países comunistas amenazados a su vez por la Unión Soviética, como Yugoslavia. Los soviéticos tienen al menos 60.000 hombres en Bohemia y Maravia, y se habla de cinco divisiones rusas en Hungría. ¿Resistiría Moscú la tentación de abrirse rápidamente paso hasta el Brennero, a través de Austria, en caso de conflicto? Las revelaciones hechas por el general Sejina, que se pasó a Occidente, sobre planes amenazadores para la neutralidad del Estado danubiano no pueden tomarse a la ligera.

Grecia forma parte —en condiciones precarias actualmente— de la OTAN, pe-

ro se halla separada de Italia por el mar Adriático, sin solución de continuidad terrestre, y sus comunicaciones podrían ser amenazadas por Albania, enclave comunista en la zona, y también eventualmente desde Yugoslavia. Estos dos países, más Bulgaria —es decir, tres Estados comunistas—, pesan sobre la larga frontera de Grecia. La Macedonia no sólo es un foco de tensión en los Balcanes, algo suavizado en estos momentos, sino también el paso favorito de todas las invasiones.

Más al este, Turquía, miembro fiel de la OTAN en nuestra época —se recordará la emisión de un sello especial de correos para conmemorar la doctrina Truman—, está separada de Grecia geográficamente por el mar Egeo y, políticamente, por la querrela en torno a la soberanía en estas aguas, la fortificación de las islas griegas, en lo que Ankara ve una amenaza, y por la crisis chipriota. Esta misma isla podría eventualmente convertirse en una plataforma ofensiva contra el bajo vientre de Europa, dada la actitud neutralista del Gobierno de Nicosia y la potencia del Partido Comunista chipriota, Akel, que acusó a los norteamericanos de haber favorecido la política de Atenas respecto a Chipre para situar la isla en la esfera de la OTAN.

## Ejércitos y políticas

El frente terrestre del sur de Europa está cubierto por más de millón y medio de soldados, de calidad muy desigual y de garantía política más desigual aún. Nadie puede dudar que el Ejército italiano —con soldados extraídos de una población que en un 25 por 100 del elec-

torado vota comunista y muy trabajado por el partido de Moscú, como acaba de revelarse en un informe alarmante— no es políticamente seguro. El Ejército griego, aunque muy afectado en sus cuadros superiores y su oficialidad por las «purgas» democratizadoras de Karamanlis, es, por el contrario, muy «atlántico», pero esto precisamente le opone a la corriente política gubernamental que decidió la retirada de Grecia de la OTAN y estrecha sus vínculos con el Este, aparte de tentaciones neutralistas.

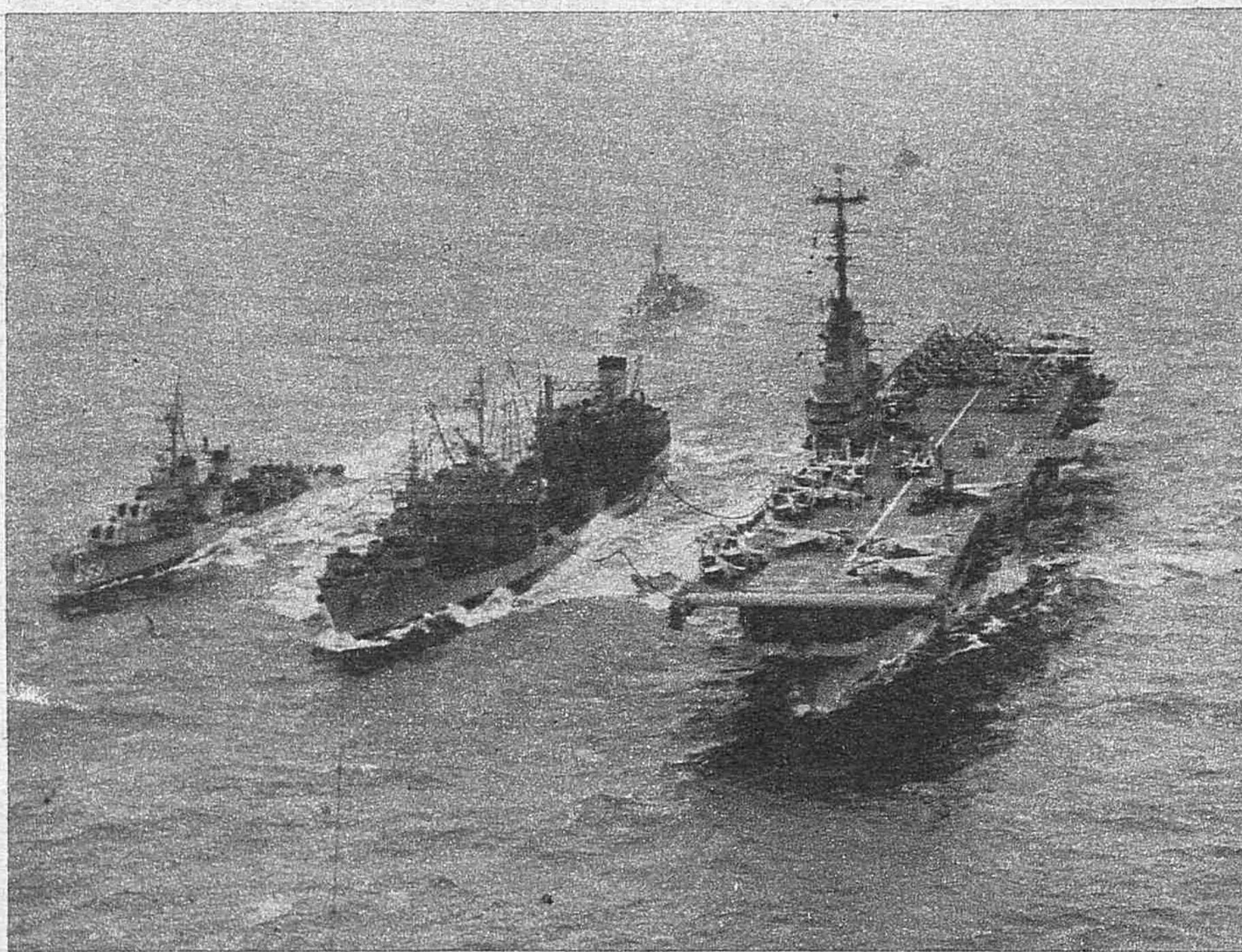
Las mejores tropas son las turcas, excelentes y duros soldados, como probaron en la guerra de Corea, y cuyos mandos revelaron una gran capacidad en la invasión de Chipre. Pero Turquía tiene que cubrir una larga frontera con la URSS.

Las fuerzas del Pacto Atlántico no sólo se encuentran aisladas una de otras, con comunicaciones que se harían difíciles en caso de guerra, sino que han de hacer frente a un conjunto de fuerzas del Pacto de Varsovia —con líneas interiores de comunicación, que facilitan sus desplazamientos de uno a otro sector— numericamente muy superior: 2 a 1 que aumenta a 2,5 a 1 en el número de aviones.

En el frente marítimo, a pesar del incremento de la «Eskadra» soviética, dotada de submarinos nucleares y de portahelicópteros con infantería de desembarco, la VI Flota americana sigue siendo la gran potencia del Mediterráneo, que estaría reforzada —se supone— por la escuadra francesa: últimamente, el grueso de esta escuadra ha sido trasladado de Brest, en el Atlántico, a Tolón, en el Mediterráneo, como testimonio del interés que el Gobierno de París siente por el viejo mar. En cambio, la presencia naval inglesa se debilita paulatinamente en este sector, con la retirada de buques en 1976 y de los aviones «Nomrods» y «Camberra», entre 1977 y 1979. No es seguro que conserve para esas fechas sus importantes bases en Chipre. Más firme es la inclusión de Malta en el dispositivo de defensa del Mediterráneo, aunque no sea más que por el interés económico que encuentra el Gobierno de La Valetta. Turquía no ha llevado, por parte, a la práctica, su amenaza de cerrar las bases americanas, y Grecia, aunque haya cerrado la de Eleusis, en el antiguo paisaje de los «misterios», sigue otorgando facilidades a la VI flota.

Hasta la Edad Media, la historia del Mediterráneo fue virtualmente la historia de Europa. En nuestros días, el 90 por 100 de sus abastecimientos siguen esta ruta marítima. Eso basta para indicar la importancia que reviste la defensa del antiguo mar de Homero y por qué es tema preocupante para la OTAN.

(Servicio de Documentación.)



El Presidente USA, diez horas en Roma

## repaso al MUNDO

ITALIA.—Roma ha sido la última etapa de la gira europea del Presidente norteamericano, Ford, que, a decir de su secretario de Estado, ha sido un éxito por cuanto Ford ha logrado convencer a sus aliados y reforzar así a la OTAN. En la capital italiana, el Presidente USA se entrevistó con su colega Leone, con el «premier» Aldo Moro y con el Papa Pablo VI. Durante la entrevista en el Quirinal, se ha hablado de problemas mediterráneos, de unidad europea y, sobre todo, de la situación económica, que en Italia cada día está más deteriorada.

FRANCIA.—Tampoco en Francia las cuestiones económicas van bien. Ante una inflación galopante, el ministerio de Finanzas no le ha quedado más remedio que adoptar medidas draconianas para frenar la subida de los precios. Dos son las más importantes: congelación de precios y limitación de los márgenes comerciales.

GRAN BRETAÑA.—Sigue la pugna entre promercadistas y antimercadistas de cara al referéndum de mañana. La jefe conservadora, Margaret Thatcher, declaró ayer que la permanencia en el Mercado Común es la única alternativa posible puesto que el país es vulnerable en el abastecimiento de alimentos y necesita asegurárselo.

PORTUGAL.—Nueva alarma de orden económico: según las últimas estadísticas, existen en el país más de doscientos mil parados. Las autoridades han vuelto a hacer constantes llamamientos a la productividad, en el mismo orden en que se han venido haciendo durante los últimos meses. Esta difícil situación produce un evidente recelo en los inversores de otros países, dispuestos en principio a cooperar con la economía portuguesa, como es el caso de Alemania Federal. En el terreno político, hay que destacar el giro hacia la izquierda del Partido Popular Democrata (PPD), tras el cambio en el equipo directivo del mismo.

RHODESIA.—El Gobierno y los líderes negros han acordado prescindir de toda condición previa para la celebración de una conferencia constitucional. La situación en Salisbury es especialmente tensa tras los choques mantenidos entre grupos nacionalistas negros.

Chelo ESCOBAR

### Kissinger habla de las gestiones de Ford

## «CONVENCIO A LOS ALIADOS»

### ● «Al Presidente le serán útiles los consejos de Pablo VI»

El Papa Pablo VI, además de su condición de jefe de la Iglesia, es un hombre de gran experiencia y para el Presidente Ford será de utilidad conocer sus opiniones y sus consejos.

Así declaró el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, hablando durante el vuelo de Salzburgo a Roma con los periodistas que siguen el viaje con el Jefe de la Casa Blanca a bordo del avión presidencial estadounidense y refiriéndose a la audiencia que concederá el Pontífice al Presidente Ford.

Al ser preguntado si el Papa podría formular sugerencias a Ford a propósito de Jerusalén, Kissinger respondió que Pablo VI generalmente expresa su preocupación por tales asuntos, pero no suele presentar propuestas concretas ni detalladas. «El Papa —añadió— siempre ha manifestado su preocupación por los Lugares Santos del catolicismo, pero no profundiza sobre quién debería gobernarlos o cuáles acuerdos políticos específicos deberían ser estipulados para proteger los Lugares Santos.»

\*\*\*

ROMA. (Efe.) — El viaje del Presidente Gerald Ford a Europa «ha tenido un gran éxito y ha dado un nuevo sentido de vitalidad y directrices a la OTAN», ha declarado el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, en una conversación extraoficial con los periodistas que acompañan al primer mandatario estadounidense.

Kissinger, quien hizo estos comentarios durante el viaje entre Salzburgo y Roma, explicó que la gira de Ford ha permitido disipar las preocupaciones de los aliados europeos en cuanto «hacia dónde puede andar América». «Creo que esta preocupación no sólo ha sido atenuada, sino, incluso, eliminada», agregó el secretario de Estado norteamericano.

### Hoy, "importante discurso" de Ford

ROMA. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, pronunciará hoy miércoles «un importante discurso» en West Point, a su regreso de Europa.

Rón Nessen, portavoz de la Casa Blanca, precisó ayer en Roma que en dicha alocución el primer mandatario norteamericano presentará «un informe de su viaje europeo».

Interrogado sobre el tono del discurso, Nessen indicó que no podía saberse, porque Ford lo escribiría en el avión que le conducirá de Roma a Washington.

# EL PROBLEMA MEDITERRANEO, EN LA REUNION FORD-LEONE

## La unión europea y Oriente Medio, otros temas tratados

ROMA. (Efe.) — Gerald Ford, Presidente de los Estados Unidos, salió de Roma, poco después de las 20,30 (hora española), dando por terminado su viaje a Europa.

La Alianza Atlántica, el futuro de la defensa del bloque occidental y la unión europea, dominaron la conversación que mantuvieron el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, y el jefe del Estado italiano, Giovanni Leone, según fuentes oficiales italianas.

Ford y Leone, según estos mismos círculos, efectuaron un balance de la reciente «cumbre» atlántica de Bruselas, deteniéndose en aquellos problemas de interés común para Estados Unidos e Italia, como son los de una mayor integración europea y los problemas del Mediterráneo.

### Oil-Materias primas

Sostuvo el Presidente Leone, en primer lugar, durante el coloquio privado con Ford, y, después, la delegación italiana, en la reunión alargada, la conveniencia de fortalecer la unión europea, como elemento de mayor solidificación de la Alianza Atlántica. Ford y sus consejeros han reafirmado a este respecto la línea sostenida ya en Bruselas, de mantener relaciones más estrechas y concretas con la Comunidad Europea.

Pasando al tema del Oriente Medio, Gerald Ford, en función de los coloquios con el Presidente Anwar Sadat, de Egipto, expresó un juicio positivo sobre los eventuales desarrollos de una negociación para el restablecimiento de la paz en dicha zona del mundo.

También se habló de la Conferencia sobre la Seguridad y la

Cooperación Europea, insistiendo tanto Ford como Leone en la exigencia de mantener y ampliar los esfuerzos de una distensión entre el Este y el Oeste. Por parte norteamericana se ha resalta-do como por «ambas partes existe la voluntad de un firme empeño en este sentido» en clara alusión a las recientes conversaciones norteamericano-soviéticas de Henry Kissinger y Andrei Gromyko.

La mayor parte de los coloquios, que en total se prolongaron una hora y media, se centraron, sin embargo, en las cuestiones económicas, desde una perspectiva bilateral.

Partiendo del principio de la interdependencia a nivel económico entre todos los países, italianos y norteamericanos concordaron la necesidad de una mayor cooperación en este campo.

Gerald Ford ha asegurado que los Estados Unidos no intentan llevar a cabo políticas de carácter aislacionista, e, incluso, ha manifestado que las netas indicaciones de recuperación de la economía estadounidense no podrán reflejarse inmediata y positivamente sobre la economía del resto de los países.

### Bicentenario

En materia económica, la cuestión energética preocupa especialmente a los dirigentes italianos, que deben afrontar los mayores problemas de equilibrio de balanzas de pago por el capítulo «Oil». Los representantes italianos han insistido en que el problema petrolífero no se puede solucionar aisladamente de los relativos a las restantes fuentes de energía y de las materias primas, así como en la necesi-

dad de unas más estrechas relaciones y una coordinación de las políticas de Estados Unidos y Europa en este campo, en el marco de unos mayores esfuerzos de cooperación internacional.

El portavoz oficial de la Presidencia italiana indicó que durante la entrevista Leone-Ford se había hablado asimismo de las próximas celebraciones del Bicentenario de la Independencia de los Estados Unidos, a las que Italia asistirá con diversas manifestaciones, como exposiciones —entre ellas la famosa Venus Medicea de la época barroca toscana— y manifestaciones culturales y artísticas, incluida una gira de la compañía de la Escala de Milán.

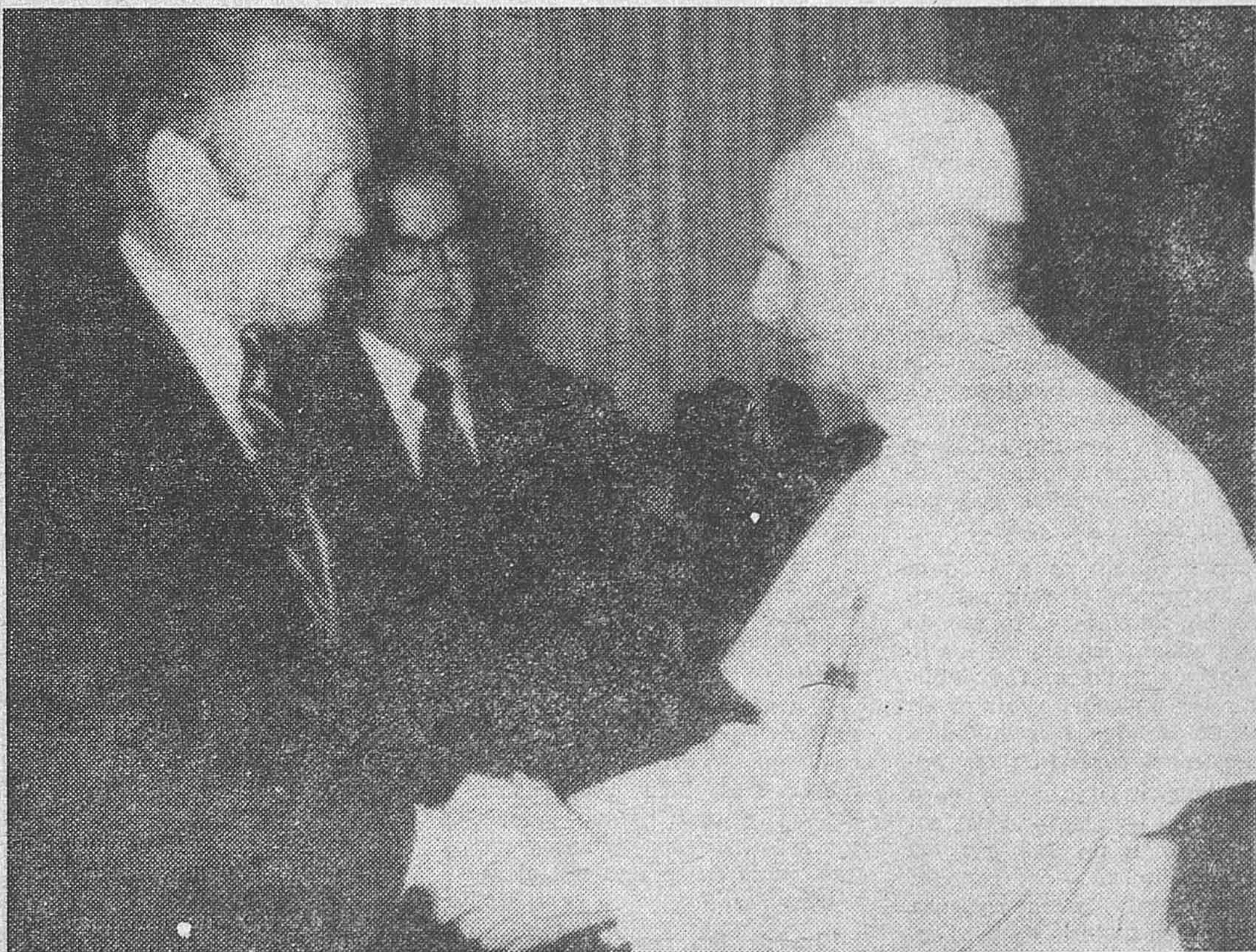
### Reunión con Moro

Menos de una hora se prolongó la reunión entre el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, y el jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, en Villa Madama, de Roma.

Después de un breve saludo entre Ford y Moro, se incorporaron los jefes de la diplomacia norteamericana e italiana, Henry Kissinger y Mariano Rumor, así como algunos de sus más directos colaboradores.

Estos coloquios son considerados como una prolongación de los realizados en El Quirinal, en presencia del jefe del Estado italiano, Giovanni Leone.

Seis puntos fundamentales fueron tratados en la entrevista: relaciones generales Europa-América, relaciones Este-Oeste, Medio Oriente, situación en el Mediterráneo, problema energético y la situación económica italiana y estadounidense.



PABLO VI Y FORD ESTRECHAN MANOS

El Presidente Ford se entrevistó ayer con el Papa Pablo VI en el Vaticano. Al Presidente le interesa conocer las opiniones y consejos de Pablo VI, declaró Kissinger poco antes del encuentro entre ambas personalidades. Al fondo, aparece el intérprete. (Foto AP-Europa Press.)

## FRANCIA

## LUCHA CONTRA LA INFLACION

Primeras medidas: bloqueo de precios y de márgenes comerciales

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Que el hombre propone y la inflación dispone es algo que se ha convertido en una fatal divisa para los ministros de Hacienda de todos los países de economía libre. Así, el ministro francés de Hacienda, Jean-Pierre Fourcade, tenía la certidumbre de que iba a «domesticar» la inflación.

En el curso de 1975, dejándole sólo una libertad de maniobra de un ocho, a lo sumo un diez, por ciento. Al cabo de un primer trimestre, más o menos prometedor, he aquí que el mes de abril ofrece la desagradable sorpresa de un 0,9 por 100 del alza de precios. ¿A qué se debe ese sobresalto inesperado? Sencillamente, a una cierta indisciplina por parte de los comerciantes y los llamados servicios (restaurantes, cafés, hoteles, etc.), que han impuesto «sus» precios con excesiva liberalidad. Consecuencia inmediata: el ministro de Hacienda ha convocado al Comité Nacional de Precios para anunciar una serie de medidas destinadas a bloquear los precios y los márgenes comerciales de beneficio.

## Combatir la inflación y el paro

Pero la contraofensiva del Gobierno contra la inflación, es decir, contra el alza de precios, tiene un segundo frente: El paro. De modo inminente, una vez terminado el año escolar, más de medio millón de trabajadores van a instalarse en un mercado del empleo de por sí desequilibrado. De ahí que, al tiempo que el ministro de Hacienda anuncia sus medidas, que ya se han calificado de draconianas, para frenar la inflación, el primer ministro se presenta ante el Parlamento para darle cuenta de las medidas que se han adoptado contra el paro y especialmente contra el paro de los jóvenes. Para favorecer esta difícil empresa, se ha sumado al proyecto gubernamental un plan de salvaguardia elaborado por el Consejo Nacional de los empresarios. No obstante, los empresarios siguen en su línea de siempre: de acuerdo con la necesaria aplicación de una política social que favorezca al mundo del trabajo, pero dentro de una reanimación económica y de un regreso a la expansión en gran escala.

## Las víctimas

Las reacciones, por lo que se refiere al capítulo del bloqueo de precios, empezaron a producirse antes de que se anunciara las medidas de limitación y control. Los pequeños comerciantes son quienes se consideran las víctimas de esa política restrictiva y su reacción entra en un orden lógico, pero discutible: Si el ministro de Hacienda quiere bloquear los precios, vienen a decir, que bloque también los impuestos y las cargas que tienen que soportar todos aquellos que poseen un local de negocio.

Pero lo cierto es que en el alza de precios el gran responsable ha sido ese varío mundo de los comerciantes y de los titulados servicios. Indudablemente, se podrá esgrimir el argumento de que ciertas industrias han colaborado en ese nuevo impulso a la inflación, pero la industria —excepto la del automóvil con un 22,3 por 100 de alza en un año— ha respetado el principio de una rigurosa disciplina en materia de precios. Las cifras son más elocuentes que todos los razonamientos. Y esas cifras indican que mientras los productos manufacturados no han progresado más que de un 7,5 por 100 en el último tri-

mestre, los productos alimenticios se han acercado al 13 por 100 de aumento, y los servicios casi al doce. La intervención gubernamental se imponía y, de nuevo, se va a entrar en un orden en materia de precios, pero queda siempre una duda para el consumidor: ¿Dispone el Gobierno de los suficientes medios de control como para garantizar el mantenimiento de los precios? La respuesta es negativa. Y una vez más habrá que confiar en eso que se llama civismo, por llamarle de algún modo, y que, en romano paladino se llama honestidad, una virtud que no es moneda corriente en el mundo del comercio, pero que también se puede imponer y, por qué no, premiar.

## «France Soir», en huelga

PARIS. (Pyresa.)—La Intersindical y la sociedad de periodistas de «France Soir» iniciaron ayer una huelga de cuarenta y ocho horas para oponerse a la designación de Jean Gorini, ex director general adjunto de la emisora «Europa 1», como director de la redacción del gran rotativo de la tarde.

En una nota hecha pública se indica que «los representantes de la redacción han hecho todo lo posible para convencer a la dirección general de que el nombramiento de un director de redacción ajeno a la empresa, llevado a cabo en pleno período de despidos de personal, se enfrenta a una amplia oposición de todos los periodistas».

## Nuevo periódico

El director general del grupo editor del semanario «L'Express» ha anunciado a los delegados del personal que en el invierno próximo podría salir un diario cuyo estudio está ya muy avanzado.

Se trataría de un diario de la mañana distribuido en París y en la región parisense, de carácter más bien informativo. En un primer tiempo saldría con sólo dieciséis páginas y con una tirada de sesenta mil ejemplares.

Una de las razones de esta publicación es la de utilizar a fondo los efectivos de «L'Express», ya que dicho diario sería la obra exclusiva de los periodistas del semanario de Jean-Jacques Servan-Schreiber.

Para que Bélgica compre el «Mirage»

## FUERTE PRESION FRANCESA

\* Sin embargo, el Gobierno de Bruselas parece decidido por el avión norteamericano

WASHINGTON. (Efe.)—Fuentes bien informadas norteamericanas dan por seguro que Bélgica se unirá a otros tres países europeos para comprar aviones a reacción norteamericanos «F-16» que sustituyan a los antiguos «F-104 Starfighter» de su Fuerza Aérea.

Esta fue la impresión que prevaleció tras una entrevista entre el ministro belga de Defensa, Paul Vanden Boeynants, y el secretario de Defensa norteamericano, James Schlesinger, en Washington.

Según se dijo oficialmente, Vanden Boeynants efectuó un «viaje relámpago» a la capital norteamericana para discutir con su colega norteamericano la posible compra del avión.

Bélgica, Holanda, Noruega y Dinamarca están estudiando conjuntamente la posibilidad de adquirir el mismo tipo de reactor ligero para sus Fuerzas Aéreas que vengan a sustituir dentro de unos años a los «Starfighter» norteamericanos.

Además del «F-16» los otros tipos de aviones en competencia eran el «F-17», también norteamericano, y el «Mirage F-1» francés.

Los otros tres países parecen ya decididos por la elección del «F-16», pero Bélgica, sometida a fuerte presión francesa aún no adoptó oficialmente una decisión.

Las fuentes antes citadas indican, sin embargo, que la decisión belga a favor del «F-16» está ya prácticamente adoptada, pero que el anuncio público de tal decisión no se hará hasta dentro de una o dos semanas por motivos de «delicado equilibrio político dentro del Gobierno belga».

## Importancia

La importancia del asunto estriba en que se trata de un contrato para los cuatro países por valor de más de 2.000 millones de dólares, cantidad que se estima será mucho mayor si, como se espera, otros países se deciden posteriormente por el mismo tipo de avión, al tener éste asegurada su producción en masa.

La casa norteamericana constructora del «F-16», la General Dynamics, ha ofrecido a Bélgica que el avión sea ensamblado en las fábricas de la Sabca en Lieja.

Los estudios emprendidos por los cuatro países europeos citados se prolongaron durante más de un año y fueron sometidos a fuertes presiones debido a lo que algunos denominaron ya «la venta del siglo» en el terreno de la aviación militar.

En un esfuerzo por atraerse a Bélgica, el Presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, declaró recientemente que si los cuatro países no elegían el «Mirage» francés, esto constituiría un duro golpe para los esfuerzos de integración europea.



Margaret Thatcher, líder del Partido Conservador Inglés

Margaret Thatcher, pro Mercado Común

## «ES LA UNICA ALTERNATIVA»

«Gran Bretaña necesita un suministro estable de alimentos»

LONDRES. (Por Ramón Luis Acuña, de Efe.)—Margaret Thatcher cree que Gran Bretaña debe permanecer en la Comunidad por ser un «país vulnerable».

Para la «líder» de los conservadores, la razón fundamental de la continuación del vínculo con Europa reside en la necesidad de acceso a un suministro estable de alimentos.

«Somos un país vulnerable a causa de esta necesidad», es su punto de vista, constatando también en sus respuestas a Efe que «para sobrevivir el Reino Unido debe importar cuando menos la mitad de los productos alimenticios que consume».

No obstante, «el acceso a una Comunidad que se abastece a sí misma y se basta en muchos productos agrícolas y que tiene una posición que cualquier país en particular para negociar con el resto del mundo», no es la única razón de Margaret Thatcher.

## Razones

Tiene otras tres, considerando a las cuatro totales «ahora más fuertes que nunca». Una es la de reafirmar la «paz y la seguridad», entendiendo por esta última no sólo la defensiva, sino la del trabajo en común. Otra, que «el Mercado Común es el mayor conglomerado de comercio y ayuda mutua del mundo». La última, que «sólo perteneciendo al Mercado Común tendrá Gran Bretaña un papel que desempeñar en el mundo».

La ex ministro de Educación asimismo experta en Economía, estima además que en caso de salida bajarían las inversiones y los puestos de trabajo porque las compañías multinacionales «preferirían invertir en Europa antes que en Gran Bretaña si ésta no es miembro del Mercado Común».

En resumidas cuentas, la retirada de Gran Bretaña de la Comunidad sería un trauma según la primera de los «torios» que muestra así la opinión de la gran mayoría del Partido Conservador, usando una frase conocida del secretario del Foreign Office, James Callaghan, y sería por otra parte, «un salto en el vacío» porque al no darse el caso de una elección entre dos clases de negociaciones, no se puede tener idea alguna de las condiciones comerciales en que quedaría el país ni del efecto de la retirada sobre la libra esterlina.

Según Margaret Thatcher, «no hay alternativa válida» fuera del Mercado Común si no es «lo completamente desconocido». Asimismo piensan el ex primer ministro Edward Heath o William Whitelaw, vicelíder conservador y más de un 70 por 100 entre los conservadores británicos.

Ahora bien, Thatcher no afir-

ma que permanecer en el Mercado Común sea la panacea: «No va a resolver todos nuestros problemas o cosa por el estilo. Algunos de ellos tienen causas interiores y habremos de ser nosotros los que luchemos contra ellos. Como los de la inflación en particular que debemos atacar nosotros mismos, tanto si estamos como si no estamos en el Mercado Común».

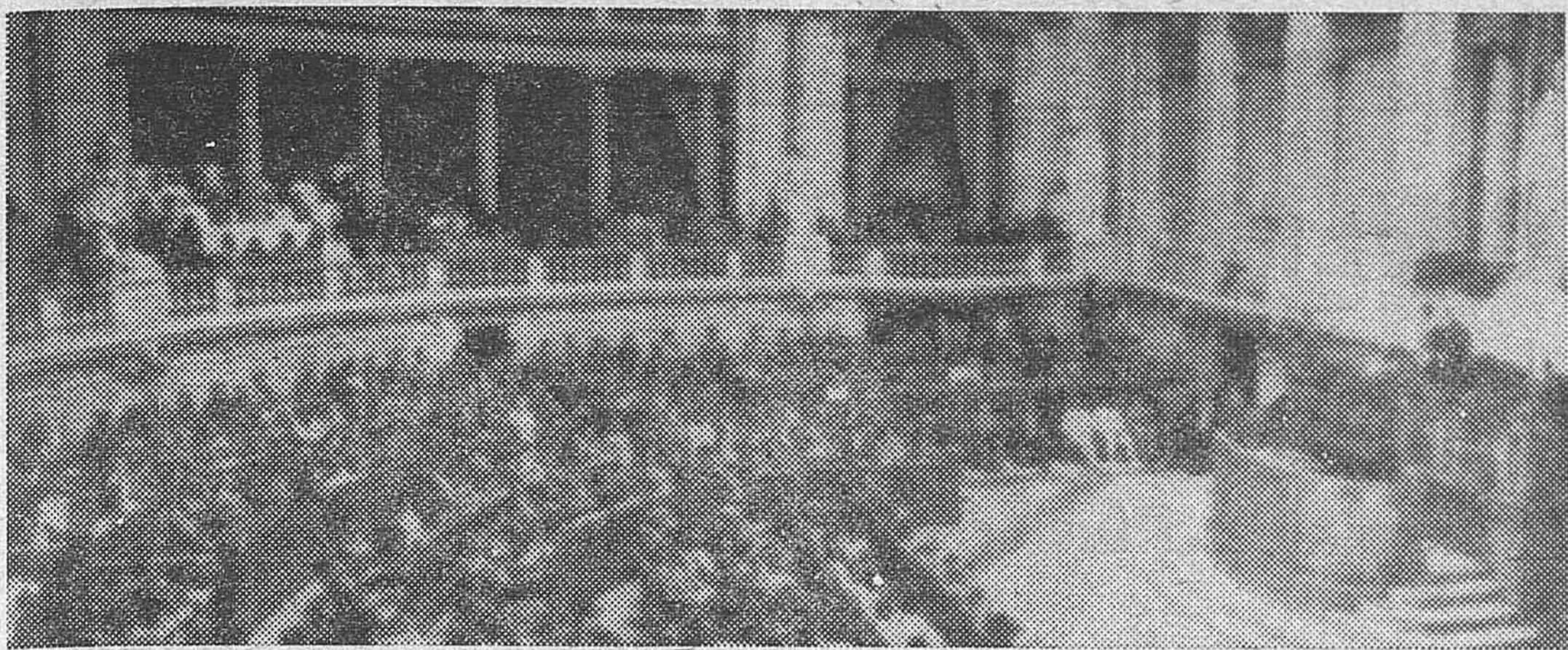
## Ulster: Tres muertos

Tres hombres murieron a tiros ayer en Newry, cerca de la frontera entre las dos Irlandas. Los tres individuos viajaban en un automóvil alquilado y eran de religión protestante.

Existe el peligro de que alrededor del sitio donde ocurrió el percance los terroristas hayan podido instalar varias cargas explosivas. Por esta causa la Policía no ha podido aún trazar un esquema exacto de los hechos.

Algunos vecinos de Newry aseguran haber escuchado un intenso tiroteo hacia la medianoche de anteayer, cerca del lugar donde apareció el automóvil con los tres cadáveres agujereado por varios impactos de bala.

El paso fronterizo de Newry ha sido cerrado por el Ejército hasta nueva orden.



Ha comenzado sus trabajos la Asamblea constituyente portuguesa. En tres meses deberá dar a luz la nueva Constitución. (Europa Press.)

## El Partido Popular Democrático

# MAS A LA IZQUIERDA

## Segundo del país en votos tras los socialistas

LISBOA, 3. (Efe.)—Una orientación más a la izquierda podría resultar, se estima aquí, del nombramiento de los nuevos secretarios del Partido Popular Democrático portugués (centro), cuya composición fue hecha pública ayer.

La formación de un nuevo directorio, compuesto por seis secretarios generales adjuntos, es consecuencia del nombramiento, hace diez días, del profesor Emidio Guerreiro como secretario general, sustituto del Partido, mientras dure la incapacidad de su fundador Francisco Sa Carneiro.

El nombramiento del viejo profesor de matemáticas de setenta y cinco años, que fue interpretado como una solución de compromiso, había sorprendido a los observadores, ya que su nombre no figuraba en la lista de candidatos al puesto, y decepcionado en parte a sectores situados más a la izquierda del partido.

Pocos días después de su nombramiento, Emidio Guerreiro declaró, sin embargo, que su Partido era auténticamente de izquierda y posteriormente, al calificar la vía defendida por el PPD, aludió antes a un «socialismo humanista» que el concepto de socialdemocracia que había primado hasta ahora en la doctrina del segundo partido del país.

El nombramiento del nuevo secretario nacional confirma, según los observadores, el giro a la izquierda pedido por los sectores más avanzados del PPD y, en especial, por la juventud socialdemócrata, que celebró el pasado fin de semana su primer Congreso Nacional.

Entre los seis nuevos secretarios generales adjuntos, se encuentra, en efecto, Marcelo Revelo de Sousa, comentarista político del semanario «Expresso», uno de los más jóvenes diputados de la Asamblea Constituyente y considerado como uno de los más destacados representantes del ala izquierda del PPD.

Esta tendencia tiene otra manifestación en la designación para el puesto de jefe del grupo parlamentario del partido en la Constituyente del doctor Mota Pinto, a quien se tiene igualmente como un elemento del sector más avanzado del partido.

## Atentados en Lisboa

Una bomba fue lanzada, alrededor de las tres de la madrugada de ayer, contra las oficinas de dos compañías aéreas extranjeras, desde un automóvil en marcha ocupado por varios individuos de unos cuarenta a cincuenta años, según un testigo del hecho.

Dicho testigo, un soldado, declaró que había sido amenazado con pistolas por los ocupantes del coche, para que no les interceptase la huida.

Se trata de la segunda explosión registrada en Lisboa en las últimas cuarenta y ocho horas. En la madrugada del domingo, estalló en otra zona de la ciudad un ingenio que había sido colocado debajo de un coche situado cerca de un establecimiento militar.

El hecho fue atribuido al ELP (Ejército de Liberación Portugués), organización clandestina de extrema derecha.

La semana pasada, fue igualmente atribuido al ELP el asalto de la sede del Movimiento Democrático Portugués (izquierda) en la ciudad norteña de Braganza.

## Choques MRPP-COPCON

En la noche del lunes al martes se produjeron incidentes entre manifestantes del MRPP y soldados del COPCON en las proximidades de la prisión de Caxias.

Los soldados se vieron obligados a disparar al aire para dispersar a los manifestantes que se concentraron en la puerta de la prisión, reclamando la puesta en libertad de miembros de su partido, y en concreto, del secretario general Arnaldo Matos, informa France Presse.

## La economía, «talón de Aquiles» de la revolución

# MAS DE DOSCIENTOS MIL PARADOS

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis.)—La economía es el sector más vulnerable del proceso revolucionario portugués, y es en este sector especialmente donde se juega el futuro de la vía socialista. El general Costa Gomes dijo en una entrevista a un periódico cubano, que no se pueden olvidar también otros peligros como el de la inflación y el desempleo, que cuenta en estos momentos con más de doscientas mil personas. Hace algunas semanas que varios políticos de diversas tendencias procuran hacer oír sus constantes llamamientos para que todos trabajen más y mejor. Políticos y militares del Consejo de la Revolución recuerdan todos los días al país que la batalla de la producción no se puede perder, pues, de suceder, pondría en peligro la supervivencia de la propia Revolución.

## Medidas económicas

Pero como ya hemos referido en otras ocasiones, hay algunos sectores que parecen empeñados en vivir para «su verdad», volviendo la espalda a la verdad de todos. Son sectores que sólo piensan en disminuir los horarios de trabajo y en aprovechar el tiempo que están al servicio para analizar los acontecimientos políticos, partidarios o profesionales. Por muchas medidas económicas que tome el Gobierno para defender las clases más desfavorecidas, promoviendo la mejora de la producción, procurando nuevos mercados para los productos «made in Portugal», o limitando las importaciones superfluas (un reciente decreto que gravó en un 20 y 30 por 100 los productos extranjeros referidos en dos listas que todavía no han sido publicadas), nada de esto dará resultado si el trabajador en la fábrica, oficina o taller, no se convence de una vez para siempre que producir más significa trabajar más y no reducir los tiempos útiles de trabajo.

Antes de concluir su visita a Lisboa, el presidente de la CEE, Garret Fitzgerald, afirmó a los periodistas la simpatía de la Comunidad Europea hacia Portugal, y que este organismo está satisfecho con la evolución de los acontecimientos. Sobre el futuro de las relaciones Portugal-CEE anunció la revisión del acuerdo dentro de una fecha próxima (dos meses), señalando que la CEE desea ayudar al desarrollo democrático en Portugal. «No tenemos la intención de inmiscuirnos en los asuntos internos del país —acentuó—. El sistema social portugués será el

sistema que quieran los portugueses.»

Garret Fitzgerald recordó también que es necesario que Portugal garantice el establecimiento de una democracia pluralista con libertad de expresión. Por su parte, el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Melo Antunes, dijo que «no hay incompatibilidad entre la construcción de una sociedad socialista y el establecimiento de relaciones más estrechas con Europa».

Las noticias que nos llegan de Luanda son poco animadoras. Inquietos con la nueva escalada de la lucha entre los movimientos de liberación durante la semana pasada; los colonos blancos inundan las agencias de la compañías aéreas, marítimas y de viajes, con peticiones de reservas de pasajes para abandonar el territorio. Se asistió a escenas caóticas en una agencia de Luanda cuando el gerente y los empleados se negaron a abrir las puertas al ser amenazados de violencias por no satisfacer las solicitudes. Mientras, se anuncian nuevos brotes de violencia en Cammona, Guitex y Negagé. Se ignora todavía a quiénes incumbe la responsabilidad. El diario de Luanda «O Comercio» declara que el orden ha sido restablecido por las Fuerzas Armadas portuguesas y que no hay noticias de que se haya restablecido la lucha al este de Luanda, entre el MPLA y el FNLA, quienes se enfrentaron varias veces en aquella zona desde el miércoles pasado. Las rivalidades entre los dos Movimientos de Liberación en los últimos meses ya han causado, sólo en Luanda, más de 500 muertos.

## Por la situación económica y las nacionalizaciones

# LOS INVERSORES ALEMANES, ALARMADOS

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Las recientes noticias sobre la economía portuguesa son como aceite en el fuego de la preocupación que se abrió a toda prisa camino en los medios políticos e industriales germanos en cuanto se vislumbró que el Portugal de los clavos no entraba por los derroteros democráticos que había prometido la revolución. Los mil millones de reservas perdidos por Portugal entre 1974 y lo que va de este año, el proyecto de obtener un crédito en Suiza contra la fianza de las reservas de oro, así como las medidas que anuncia Lisboa respecto a las importaciones y, sobre todo, las que se anuncian y especialmente se temen en el campo de nuevas nacionalizaciones de industrias, no sólo preocupan en la República Federal, sino que yo diría que alarman.

Todavía, a primeros de este año, representantes de industrias germanas que habían invertido en años anteriores capital en Portugal declaraban que, a pesar de la situación, continuarán las inversiones. No parece que vayan a mantener esas promesas. La situación en Portugal, más la inestabilidad política que ese enorme déficit en la balanza de pagos, da miedo al inversor alemán. Así se deduce fácilmente de algunas insinuaciones hechas en Bonn sobre los planes de la industria alemana. En 1974, las inversiones de capital alemán en Portugal no sólo mantuvieron su ritmo, sino que lo aumentaron hasta alcanzar la cifra de 300 millones de marcos. En medios industriales no se hace ningún secreto de que este año se quedará por debajo de esa cifra.

El motivo de estas reservas salta a la vista. Por más promesas que se le hagan, el industrial teutón prefiere andar con pies de plomo a resbalar. El incremento que va tomando el control estatal en una línea que los alemanes consideran comunista, no puede, a juicio de éstos y a la larga, respetar el capital extranjero. La nacionalización de empresas acabará alcanzando, como sucedió en el Chile de Allende, también a las extranjeras. Esto es lo que se teme por estas latitudes y ésta es la razón por la que se prefiere esperar con nuevas y fuertes inversiones a que se clarifiquen situaciones y posturas en Lisboa.

## De la cárcel de Lisboa

# SE FUGAN DOS EX PIDE

LISBOA. (Efe.)—Una persona, considerada como de confianza en la prisión de Lisboa, ayudó a la fuga de dos antiguos miembros de la Policía del Estado, según revela el periódico lisboeta «Diário de Notícias».

Los dos evadidos, Valdemiro Tavares Ribeiro y Domingos Gonçalves Dias, consiguieron llegar a la residencia del director de la cárcel, de donde salieron a la calle después de haber aserrado los hierros de una ventana.

A fin de no obstaculizar las investigaciones, no se ha hecho público el nombre del cómplice de los fugados.

EL MUNDO

# SEGUNDO "ROUND" CHIPRIOTA

LAFKO Clérides y Rauf Denktash van a encontrarse el jueves, por segunda vez, en Viena. Antes de llegar al Danubio, el presidente de la Asamblea chipriota y encargado de las negociaciones intercomunitarias con el representante turco chipriota, se encontrará en Atenas con el Jefe del Gobierno helénico, Karamanlis.

Hay, entre otras, una buena razón para un cambio de impresiones, que se van haciendo cada vez más frecuentes entre los dirigentes griegos y los dirigentes chipriotas, hasta el punto de no poder precisarse ya en qué grado las consultas entre los dos países han unificado la política de Atenas y Nicosia como si se hubiera consumado la «Enosis». En el diálogo Karamanlis-Clérides, que precede a las conversaciones entre los representantes de ambas comunidades de la isla, el Jefe del Gobierno griego informará detalladamente de las negociaciones que celebró en Bruselas, al margen de la «cumbre» de la OTAN, pero bajo los buenos auspicios del Presidente Ford, con el primer ministro turco, Demirel.

Naturalmente, el tema principal de estas entrevistas, y también el más urgente para Europa occidental, fue la polémica entre los dos países miembros de la OTAN —aunque Grecia haya puesto la alianza en el frigorífico— sobre las aguas del mar Egeo y las recíprocas acusaciones que se lanzan sobre la instalación de fortificaciones en Rodas o las violaciones del espacio aéreo. Para Ford, que, sin embargo, no quiso asumir un papel de intermediario, sino más bien el de conciliador, las declaraciones optimistas y moderadas hechas por Karamanlis y Demirel al término de la entrevista constituyeron una buena noticia. Se temía lo peor después de la publicación, inoportuna por la fecha en que aparecieron, de unas declaraciones del Jefe del Gobierno de Ankara, que dejaban muy poco o ningún margen de maniobra para llegar a un acuerdo que resuelva la crisis abierta en Chipre con la invasión de julio del año pasado y que sigue sin cerrarse: cuarenta mil soldados turcos estacionados desde Famagusta y Kirenya hasta la «línea Attila», doscientos mil refugiados greco-chipriotas, que han perdido sus aldeas en la zona ahora ocupada por los chipriotas turcos, y un proyecto de transformar Chipre en Estado federal, del que antes no quería ni oír hablar el Presidente Makarios, pero al que se ha llegado en Nicosia a la aceptación resignada.

La realidad es que si Atenas y Ankara han mejorado sus relaciones en Bruselas, se habrá recorrido medio camino para solucionar definitivamente el problema chipriota. Las dos comunidades adversarias —pero condenadas a coexistir en la pequeña isla— dependen, para lo peor y lo mejor, de los dos países europeos, condenados a su vez a ser aliados dentro de la Alianza Atlántica. Y tanto en Ankara como en Atenas se ha llegado a la conclusión de que un conflicto armado no resolvería nada, pero podría internacionalizar el conflicto, sin ventaja para nadie. Una vez puestos de acuerdo en qué la fórmula federal es la única aceptable —puesto que el Gobierno centralizado y distribuido entre las dos comunidades, tal como se acordó por los tratados de Zurich y Londres, no funcionaba— queda por hablar sobre los detalles. Y hablar en la isla de Chipre, no es una cosa rápida. Por el contrario, puede prolongarse mucho tiempo, por un deseo de perfeccionismo en el que coinciden tanto los turcos como los griegos, los vecinos de uno y otro lado de la «línea verde». Habrá que establecer el mecanismo de funcionamiento de cada uno de los Estados Federales, el reparto de puestos en el Gobierno central en Nicosia, la articulación de las dos Asambleas, y trazar sobre una geografía, atormentada por la última guerra, las áreas de distribución de los cuatrocientos mil greco-chipriotas y de los ochenta mil chipriotas turcos. Porque no es menos cierto que en la actualidad la minoría turca ocupa no sólo una región desproporcionada con su importancia numérica, sino que resulta ser la más rica, mientras la mayoría griega se encuentra concentrada en la zona más desprovista de recursos. Todo esto no es fácil de solucionar en unos días de negociaciones después de haberse envenenado el problema durante decenios.

J. L. GOMEZ TELLO

## Mañana en Viena

# CONVERSACIONES SOBRE CHIPRE

(entre turcos y griegos)

## Estudiarán la forma político-administrativa de la isla

VIENA, 3. (Efe.)—La segunda ronda de consultas sobre la solución pacífica del problema de Chipre comenzará mañana jueves en Viena. Encabezará la delegación griega Glavkos Klerides y la turca Rauf Denktash. Al igual que en ocasión de las primeras conversaciones del 28 de abril al 3 de junio, participará igualmente el secretario general

de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en las conferencias.

### Comités

Como resultado de la primera fase de la conferencia se acordó la creación de dos comités de expertos en Nicosia, el primero para elaborar propuestas para las futuras consultas de los dos jefes de los grupos étnicos respecto a las funciones e incumbencias de

un futuro Gobierno central, tratándose ante todo del modo de elecciones del Presidente, sea por el pueblo o por la Asamblea Nacional y del número de representantes de cada grupo —turco y griego— en el Gobierno. El segundo grupo de expertos aclarará los detalles de la reapertura del aeropuerto de Nicosia.

El temario principal de las negociaciones próximas será la forma político-administrativa del país. Acerca de este punto difieren las opiniones de ambos grupos, ya que el grupo turco desea la creación de dos zonas autónomas —una griega y una turca—, que se unirán en forma de una Federación con el Gobierno central. El grupo griego, en cambio, aspira a una solución del tipo de cantones diversos administrativos, teniendo en este caso el Gobierno central más autoridad.

### Refugiados

El problema de los refugiados de Chipre, unos 180.000 quedan aún sin solucionar. Klerides exige su regreso a sus pueblos, que están ocupados por los militares turcos de momento. En los últimos días que supo que Denktash, caso de aceptarse su propuesta de dos zonas independientes, permitiría el regreso de unos 60.000 griegos a Chipre.

Tras el encuentro de los jefes de Gobierno de Grecia y Turquía en Bruselas, las perspectivas de lograr adelantos concretos en estas nuevas consultas parecen más alentadoras, ya que Karamanlis y Demirel acordaron la solución pacífica de todos los problemas pendientes y apoyar a las reuniones de Viena.

## Hasta el próximo mes de octubre

# LA CONFERENCIA DEL BENELUX, APLAZADA

## Los ministros no se han puesto de acuerdo sobre los impuestos de lujo

BRUSELAS. (Efe.)—La conferencia ministerial de los países del Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo), prevista para el 18 y 19 de junio en Bruselas, ha sido aplazada hasta el mes de octubre, se supo ayer.

Fuentes próximas al Gobierno belga han indicado que el motivo del aplazamiento podía ser el desacuerdo surgido entre los ministros de Finanzas y de Asuntos Económicos de esos tres países acerca de la modificación de los impuestos sobre el lujo durante las reuniones que mantuvieron la semana pasada en esta capital.

### Medidas CEE ante el paro de jóvenes

La Comisión Europea, órgano ejecutivo de la CEE, ha propuesto al Comité Permanente del Empleo una serie de medidas para reabsorber el paro laboral de los jóvenes.

Durante los últimos doce meses, el paro de personas comprendidas entre los quince y los veinticinco años de edad ha aumentado en los países de la CEE en un 49 por 100.

Las medidas previstas por la Comisión Europea atañen al sector público, que podrían subsanar la falta «crónica» de empleados creando nuevos puestos de trabajo en la enseñanza, Policía, bomberos, obras públicas y servicios médicos.

En cuanto al sector privado, la Comisión propone que los poderes públicos establezcan una prima para los empleados por cada puesto de trabajo que ofrezcan a los jóvenes, prima que estaría justificada por el desembolso que el patrón debe hacer para asegurar la formación de los empleados jóvenes.

La Comisión propone también la creación de una especie de «servicio civil» europeo, en que

muchos jóvenes podrían encontrar un trabajo, y que estaría dedicado al cuidado de enfermos mentales, personas ancianas y trabajos relacionados con la conservación del medio ambiente.

Asimismo sugieren una serie de medidas para aumentar los puestos de trabajo, como adelantar la edad de la jubilación, reducir la semana laboral, etc.



CANDIDATO DEMOCRATA.—El líder pacifista Tom Hayden, esposo de la actriz Jane Fonda, ha anunciado su decisión de presentarse a las elecciones senatoriales de 1976. Se enfrentará al senador John Tunney. En la foto de Ap-Europa Press aparecen los esposos Hayden.

Líbano

## SE ALARGA LA CRISIS

BEIRUT. (Efe.)—Rashid Karami continúa intentando formar un nuevo Gobierno, en sustitución de la Administración militar, que dimitió hace una semana.

Karami ha repetido insistentemente que la restauración de la calma y la tranquilidad en el Líbano era tan importante como la formación de un nuevo Gabinete. Por lo menos 110 personas han perdido la vida en los enfrentamientos de los falangistas de derechas (en su mayoría cristianos) y los partidarios de los comandos palestinos, casi totalmente musulmanes.

La relativa calma del país se rompió ayer a causa de los intensos tiroteos producidos en varias zonas de la capital, aun cuando no hubo bajas.

El principal problema de Karami es la inclusión de los falangistas en el Gobierno. Fuentes políticas han dicho que Karami Junblatt, dirigente del Partido Socialista Progresivo, se opone a su inclusión y las culpa de ser la causa de los enfrentamientos armados con los palestinos.

Japón: En lugar de oficial

## FUNERAL POPULAR POR SATO

TOKIO. (Efe.) — El Gobierno japonés decidió celebrar un funeral «popular» en lugar de oficial en honor del ex primer ministro Eisaku Sato, que murió anteayer después de haber permanecido en coma desde el 19 de mayo.

Sato, de setenta y cuatro años, fue primer ministro desde 1964 a 1972, durante el «milagro económico» japonés, y el año pasado obtuvo el Premio Nobel de la Paz por su contribución a la paz en el área del Pacífico.

La oficina del primer ministro ha dicho que la decisión fue tomada en una reunión del Gobierno y los dirigentes del Partido Democrático Liberal.

El funeral será sufragado por el Gobierno y el Partido Democrático Liberal. Los funerales oficiales son pagados por la nación.

Pésame de Ford

ROMA. — «La muerte de este gran estadista, galardonado por el Premio Nobel, que tanto hizo por su nación y por la causa de la paz, es una gran pérdida para el mundo», afirma el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, en una declaración de condolencia por la muerte del ex jefe del Gobierno japonés Eisaku Sato, publicada ayer en Roma.

Ford se declaró «profundamente entristecido» e hizo notar que Sato, en su actividad como primer ministro «se ganó el respeto de todas las naciones; su opinión era buscada y apreciada».

Añadió Ford que Sato «era sincero amigo del pueblo americano y dedicó su vida al fortalecimiento de los lazos de comprensión y amistad entre los Estados Unidos y Japón».



Por el gesto de Israel

## SADAT, SORPRENDIDO

“ES MUY ALENTADOR”

Egipto podría reducir también sus tropas en la zona del canal

ATENAS. (Efe.)—El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha llegado ayer a Atenas, procedente de Viena, donde ha hecho una corta escala para mantener conversaciones con el primer ministro griego, Constantinos Karamanlis, sobre Oriente Medio.

En el aeropuerto salieron a recibir al Presidente egipcio el primer ministro, Karamanlis, y el ministro de Asuntos Exteriores, Dimitrios Bitsios.

Observadores diplomáticos creen que el Gobierno griego trata de establecer relaciones muy amistosas con el mundo árabe.

Sadat sugirió ayer que podría tener un gesto recíproco tras la decisión israelí de retirar parte de sus fuerzas situadas frente al canal de Suez.

En una entrevista en Salzburgo (Austria) con la televisión CBS, dijo que había quedado sorprendido cuando se enteró de la actitud israelí al entrevistarse con el Presidente Ford.

«Considero que este acto es muy alentador por parte de Israel», dijo el Presidente egipcio.

Al preguntársele si podría considerar una medida recíproca, dijo: «Seguramente lo tendré en cuenta en un próximo futuro.» Luego añadió: «Pero tal gesto depende de la conducta de Israel y creo que Israel ha demostrado ayer algo nuevo en su conducta.»

Hussein en Arabia Saudí

RIAD.—El Rey Hussein de Jordania ha llegado ayer a Arabia Saudí para mantener conversaciones con el Rey Jaleo sobre relaciones bilaterales y sobre la situación en Oriente Medio, informa la agencia saudí de noticias.

El primer ministro jordano, Zeid Rifai, acompaña al monarca hachemita en su visita de dos

días, durante la cual mantendrá también conversaciones con el príncipe de la corona Fand Ibn Abdel Azi, agrega la agencia saudí.

Salieron a recibir al Rey Hussein al aeropuerto Deriad el monarca saudí Faleh, el príncipe Fahd y el segundo viceprimer ministro y comandante de la

Guardia Nacional saudí, príncipe Abellah Ibb Abdel Aziz.

Petición de la CEE

También una delegación del ejecutivo de la CEE, presidida por el vicepresidente de la Comisión Europea, Wilhelms Haferkamp, ha salido para Arabia Saudita para tratar con las autoridades de aquel país sobre la posibilidad de obtener fondos para los empréstitos comunitarios.

Estos fondos serían prestados por la CEE a los Estados miembros que acusan dificultades en su balanza de pagos provocadas por la subida del petróleo.

Los primeros sondeos comunitarios realizados en Venezuela han dado como resultado la posibilidad de adquirir unos 500 millones de dólares, en cinco años. El total previsto por la Comisión para estos empréstitos comunitarios asciende a 3.000 millones de dólares.

Decisión siria sobre el Eufrates

DAMASCO.—El Gobierno sirio ha anunciado ayer que pro-

veerá a Irak de toda el agua que necesite, procedente del río Eufrates, han anunciado fuentes oficiales en un informe que ha dado a conocer Radio Damasco.

El informe señala que la decisión siria ha sido adoptada «a pesar de la posición tomada por el régimen de Irak».

«El Gobierno sirio espera que esta decisión sea útil para la consecución de un acuerdo permanente para la repartición de las aguas del río Eufrates en un período de tiempo corto», agrega el informe.

La decisión siria parece que se ha debido al éxito de la mediación de Arabia Saudí entre los Gobiernos de Siria y de Irak sobre este problema. Esta mediación corrió a cargo del ministro saudí de Petróleo, jeque Armed Zaki y Yamani.

Relaciones China-USA

NINGUN PROGRESO

(hasta que Washington rompa con Formosa)

PEKIN. (Efe-Ap-Upi-Reuter.) La República de China acogería con satisfacción la visita este año del Presidente norteamericano Gerald Ford, pero no podrá esperar ningún progreso en las relaciones entre los dos países hasta que Estados Unidos rompa sus relaciones diplomáticas y de defensa con Formosa, aseguró un alto funcionario chino a directores de periódicos norteamericanos. El vicepresidente chino Teng Hsiao Ping, reiteró la política de no compromiso de su país hasta que se produzca una completa separación entre Estados Unidos y Formosa.

Es más, el dirigente chino ha comentado que no ve esperanzas de negociaciones de paz con los nacionalistas de Formosa, lo que parece reiterar la reciente advertencia de otro alto funcionario chino, de que será necesaria la fuerza para reunir Formosa al continente.

Teng, según ciertas informaciones el número tres de la jerarquía actual china, expuso estos otros puntos:

El Presidente Mao, de ochenta y un años de edad, y el primer ministro Chou, de setenta y siete años, participan en todos los asuntos importantes y afirma que son exageradas las informaciones de que declina la salud de los dos dirigentes chinos.

Y que la amenaza de una tercera guerra mundial desencadenada por las dos superpotencias ensombrece la «generación de paz» predicha por el ex Presidente Richard Nixon.

Rhodesia: Sin condiciones previas

## CONFERENCIA GOBIERNO-DIRIGENTES NEGROS

En la reunión participará también Gran Bretaña

SALISBURY. (Efe, Reuter y Afp.)—El Gobierno rhodesiano ha accedido a retirar toda condición previa para la celebración de una conferencia constitucional con los dirigentes negros, declaró ayer el secretario general del Consejo Nacional Africano, doctor Gordon Chavunduka.

El secretario ha hecho esta declaración en una rueda de Prensa convocada con dos horas de anterioridad a que el primer ministro rhodesiano, Ian Smith, haga un comunicado en este sentido ante una sesión especial del Parlamento.

Smith y una Delegación del Consejo Nacional Africano acordaron en una reunión celebrada hace dos semanas retirar toda condición previa a la celebración de la conferencia constitucional, en la que participará también Gran Bretaña.

Antes de la conferencia propiamente dicha se celebrarán reuniones para trazar el programa de trabajo y ultimar los demás preparativos de las conversaciones.

Esta es la primera noticia que se tiene sobre la existencia de un acuerdo entre el Gobierno rhodesiano y el Consejo Nacional Africano. Hasta ahora, ambas partes habían venido insistiendo en que mantenían ciertas condiciones para celebrar la conferencia.

Nuevos disturbios

La Policía patrulla los barrios negros de Salisbury, como consecuencia de los actos de violencia registrados ayer en la ciudad.

Los recientes disturbios no han alcanzado la gravedad de los registrados el último fin de semana, durante la cual la Policía dio muerte a trece africanos e hirió a otros 28 al enfrentarse a grupos nacionalistas.

Grupos de africanos apedrearon ayer varios autobuses en el barrio de Harari y rompieron los cristales de las ventanas de un establecimiento en el barrio de Glen Norah.

Sin embargo, se mantiene la calma en la zona donde comen-

zaron los disturbios este fin de semana.

Grupos rivales

En los enfrentamientos de días pasados han intervenido militantes de las organizaciones africanas rivales de la Unión Nacional Africana Popular de Zimbabue (ZAPU) y de la Unión Nacional Africana Zimbabue o Zanu.

Esas dos organizaciones tienen, sin embargo, representantes en el ANC, que es en realidad una federación de movimientos nacionalistas negros rhodesianos. El ZANI se le reputa más duro que el ZAPU y de él

dependen principalmente los guerrilleros que se han infiltrado en el país desde hace dos años.

Waldheim: «Urgencia de una solución»

NACIONES UNIDAS.—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, estima que los violentos incidentes del domingo en Salisbury demuestran «una vez más la urgencia y la importancia de una solución a los problemas fundamentales de Rhodesia del Sur», declaró anteayer su portavoz.

Por su parte, el «líder» nacionalista rhodesiano, obispo Muzarewa, presidente del Consejo Nacional Africano de dicho país, expresó ayer en el aeropuerto londinense de Heathrow sus temores de una nueva y mayor violencia en Rhodesia.

El obispo Muzarewa hizo escala en Heathrow, en su viaje de regreso de Estados Unidos a Salisbury, y manifestó a los periodistas que los trágicos sucesos del pasado domingo «son los resultados de las semillas de violencia sembradas en Rhodesia, las cuales darán todavía mayores cosechas».

El obispo añadió que estaba profundamente dolorido por lo sucedido y teme que esto fuera sólo el principio de mayores tragedias.

Apareció en Corella (Navarra)

## CADÁVER DEL SIGLO XVII INCORRUPTO

◆ Podría ser el de don Bartolomé López de Casada, muerto en 1669

CORELLA (Navarra. (Cifra).—Un sepulcro, con el cadáver de un hombre parcialmente incorrupto, ha sido hallado en el convento benedictino de Corella, adquirido por la familia Arrese para instalar en él un museo de arte sacro.

El hallazgo fue efectuado por unos trabajadores que procedían a descombrar una amplia sala.

Una vez extraído el ataúd fue depositado sobre una mesa, procediéndose al examen del cadáver, que se hallaba vuelto hacia abajo. Junto a la cara se encontró un crucifijo de madera y una placa con la imagen de la Virgen del Pilar.

El ex Ministro José Luis Arrese, que se hallaba presente durante dicho examen, junto con el médico y un representante de la Institución «Príncipe de Viana», dictaminó que podría tratarse del cadáver de don Bartolomé López de Casada, fallecido en Madrid en 1669, y enterrado en dicho sepulcro en el entonces convento de las monjas benedictinas. Bartolomé López de Casada fue oficial y secretario de guerra de Felipe V.

### Valladolid: Mueren cuatro portugueses en accidente de tráfico

VALLADOLID. (Europa Press.) Cuatro portugueses han resultado muertos en el acto y otros varios heridos de gravedad cuando chocó de frente el turismo en que viajaban con un camión matriculado de Salamanca, el lunes por la tarde, en el kilómetro 134 de la carretera N-620.

Los fallecidos son Joao Manuel Rocha, de treinta y cuatro años de edad, conductor del turismo; Dionisio Batista, de treinta y cuatro años; Antonina Maria Monteiro, también de treinta y cuatro años, y Maria Donascimento Rocha, de cuatro años.

En la Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo», de Valladolid, han sido atendidos de lesiones pronosticadas como graves, el conductor del camión y la niña de dos años ocupante del turismo luso, Orinda Monteiro Rocha, de dos años de edad.

### Parricida ingresa en el Sanatorio Psiquiátrico de Carabanchel

ZARAGOZA. (Europa Press.)—Desde el Centro Penitenciario de Detención de Zaragoza ha sido trasladado hasta el Sanatorio Psiquiátrico Penitenciario de Carabanchel, en Madrid, José Manuel Navales Campos, de dieciocho años, presunto autor de las muertes de su madre y de su abuela, ocurridas en las pasadas Navidades, según informó ayer «Heraldo de Aragón».

El citado joven estudiaba Ciencias Empresariales y residía en un Colegio Mayor de Zaragoza. Cuando ocurrieron los hechos se encontraba en su casa de vacaciones. Dice el periódico que entonces se habló de trastorno mental paranoico, entre cuyas características figura la amnesia retrógrada, que impide a los autores acordarse de lo que han hecho y también de sus seres queridos.

### Dos soldados americanos en prisión por asesinato

ZARAGOZA. (Cifra).—Han ingresado en la prisión provincial los súbditos norteamericanos lla-

mados Parker y Leiman, relacionados con el crimen que costó la vida al estadounidense Gainer, de veintitrés años, cuyo cadáver apareció hace un mes enterrado muy cerca de la Base Aérea de Zaragoza. Gainer pertenecía a la Policía Militar americana.

También han prestado declaración ante el juez de Instrucción, cuatro jóvenes estudiantes norteamericanos (tres muchachas y un muchacho), amigos de la víctima, que seguidamente quedaron en libertad.

Parece que se confirma la hipótesis que se dio en principio de un ajuste de cuentas entre drogadictos.

Se va a enviar una Comisión rogatoria a los Estados Unidos para que tomen declaración a algunos compañeros, antiguos soldados que prestaron su servicio militar en la Base Aérea de Zaragoza y que ya están licenciados.

### Toulouse (Francia)

## FALSIFICACION DE CUARENTA Y SEIS MILLONES DE PESETAS

● Fueron detenidos los cuatro autores

TOULOUSE (Francia). (Efe).—Los cuatro falsificadores de más de 46 millones de falsas pesetas en billetes de mil, detenidos por la Policía judicial de Toulouse, son franceses.

Los billetes, bastante bien imitados, los fabricaron con una máquina offset sobre papel robado previamente en el Centro Nacional de Investigación Científica, en el que trabajaba como fotógrafo Thomas Alonzo, de treinta y dos años, que fabricó la matriz de los falsos billetes de mil pesetas.

La Policía de Toulouse, que observa un gran mutismo sobre la investigación, encontró en un bar de esta ciudad a tres hombres con 45.000 billetes de mil pesetas, que después de una rápida comprobación resultaron ser falsos. Junto con Alonzo, fueron detenidos en el bar, Alain Frespuech, de treinta años, impresor y antiguo empleado en el Centro Nacional de Investigación Científica (CNRS), y Pierre Labarref, de cuarenta y dos años, representante de seguros.

Desde hace tres meses, Alonzo y Frespuech trabajaban con la matriz fabricada por el primero, con la cual imprimieron en una máquina offset los billetes, sobre papel robado en el CNRS.

Un cuarto cómplice, Jean Pierre Saccato, de treinta y ocho años, era el encargado de poner en «circulación» los billetes falsos.

La Policía ha descubierto también seis mil billetes más de mil pesetas falsos en un laboratorio del CNRS de Toulouse, al que tenía acceso Alonzo.

Antes de lanzarse a la fabricación en gran escala de falsa moneda, Alonzo y Frespuech habían fabricado y hecho circular falsos cheques bancarios y postales.

Los cuatro falsificadores han ingresado en la cárcel.



### 30.000 LITROS DE COMBUSTIBLE, POR EL SUELO

Un camión cisterna de la CAMPSA volcó al precipitarse por un terraplén a muy pocos kilómetros de Logroño. El camión cubría el recorrido Logroño-Zaragoza y transportaba 30.000 litros de combustible. El «Pegaso», matrícula BI-7150-H, sufrió daños de consideración así como su conductor

## CHOCAN DOS BUQUES FRENTE A GIBRALTAR

Uno de ellos derramó 3.000 toneladas de trigo al mar

BELGRADO. (Ap-Efe).—Un barco soviético y otro yugoslavo chocaron hace unos días frente a Gibraltar en medio de una intensa niebla. No hubo víctimas, pero ambas embarcaciones sufrieron daños de consideración, según publicó ayer el diario de Belgrado «Politika».

A través de una grieta producida por la colisión en la bodega del barco yugoslavo se han derramado en el mar unas 3.000 toneladas de trigo.

El accidente tuvo lugar el 27 de mayo, la nave yugoslava se llama «Beograd», y el buque-cisterna soviético, «Talin».

### Falso agente de la CIA

NAPOLIS. (Afp-Efe).—Un falso agente secreto, pero en realidad un malhechor napolitano,

trabajaba por su cuenta, «en nombre de la CIA», timó quince millones de liras (1.300.000 pesetas, aproximadamente) a un joven profesor.

Carlo Vanzina, de cuarenta y cinco años, se hacía pasar por agente de los Servicios Secretos norteamericanos, y logró obtener un «adelanto» de quince millones de liras del joven profesor para «gastos de una misión» que la CIA «le reembolsaría».

### Asesinó a cinco mendigos en veinticuatro horas

VITORIA (Brasil). (Ap-Efe).—La Policía informa haber procedido a la detención de un hombre de veintisiete años, acusado de asesinar a cinco mendigos y herir a otros dos, en un período de veinticuatro horas, en esta ciudad portuaria de la región central de Brasil.

Las autoridades creen que el detenido, Sidney Morais, cometió los asesinatos con una navaja de 30 centímetros, después de beber gran cantidad de «cachaca», ginseng brasileño fabricado con azúcar de caña.

Morais se encuentra detenido sin que se le haya concedido poder presentar una fianza en espera de que se complete una investigación sobre lo ocurrido.

### Pamplona: LAGARRA

## MALVERSACION DE FONDOS EN UNA COOPERATIVA

Faltan ocho millones de pesetas

PAMPLONA. (Cifra).—La cooperativa agrícola del pueblo de Larraga, fundada en 1944, está al borde de la quiebra al haberse descubierto la malversación de más de ocho millones de pesetas, los cuales han desaparecido, y no se puede dar razón de ellos por el antiguo administrador, que durante más de treinta años ha sido el responsable directo de la economía de la cooperativa.

Tras varios meses de intenso estudio, los contables encargados de la revisión han emitido un informe en el que señalan que la contabilidad ha sido llevada con manifiesta contradicción de las más elementales normas contables. Que se han omitido deliberadamente numerosos apuntes contables y que ha habido operaciones que no han sido efectuadas.

Entre los principales acreedores está la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, a quien se le adeudan más de cuatro millones de pesetas, y la Caja Rural, con otros 3.300.000 pesetas.

Ambos organismos han ofrecido fórmulas de financiación aplazada para evitar que la cooperativa tenga que ser disuelta, con el correspondiente perjuicio para la población agrícola.

GRANADA

## Tres muertos en accidente

(Chocaron contra un coche holandés)

GRANADA. (Cifra.)—A tres se eleva ya el número de víctimas del accidente de tráfico ocurrido ayer a última hora de la tarde en la carretera de Madrid, a la altura del kilómetro 426, frente al cruce del camino de Maracena.

A las muertes de don Diego Garzón Martínez, presidente de la Federación Sindical de Comercio, y don Angel Velasco Ruiz, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Piel, hay que añadir la de don Manuel Guiote Baena, presidente de la Unión de Empresarios de Alimentación, también conocido industrial de esta capital, al igual que los anteriores, y que resultó con lesiones de carácter muy grave.

El accidente se produjo al chocar el automóvil en que viajaban con dirección a Jaén, contra otro vehículo, de matrícula holandesa, ocupado por un joven matrimonio de dicha nacionalidad, formado por el conductor, Adrianus Molleman, de veintitrés años de edad, y su esposa, Jacoba Klimper, de veintidós años.

El automóvil granadino, de matrícula GR-7502-A, iba conducido por el señor Velasco Ruiz y quedó completamente

Según testigos presenciales del suceso, el automóvil holandés tomó la peligrosa curva existente en aquel lugar a gran velocidad e invadiendo el centro de la calzada, por lo que resultó prácticamente inevitable el choque.

Inmediatamente se procedió a la evacuación de los heridos, que fueron conducidos en los coches particulares que pasaban por el lugar del accidente hasta el Hospital Clínico de San Cecilio.

En el citado centro ingresaron ya cadáveres don Angel Velasco, de cincuenta y siete años, y don Diego Garzón, de sesenta y cuatro; en estado gravísimo ingresó don Manuel Guiote, de cuarenta y siete años, que falleció esta mañana; el súbdito holandés Adrianus Molleman ingresó con lesiones de carácter grave, y, por último, su esposa fue asistida de heridas de pronóstico leve.

BILBAO

## Cadáver de un niño flotando en la ría

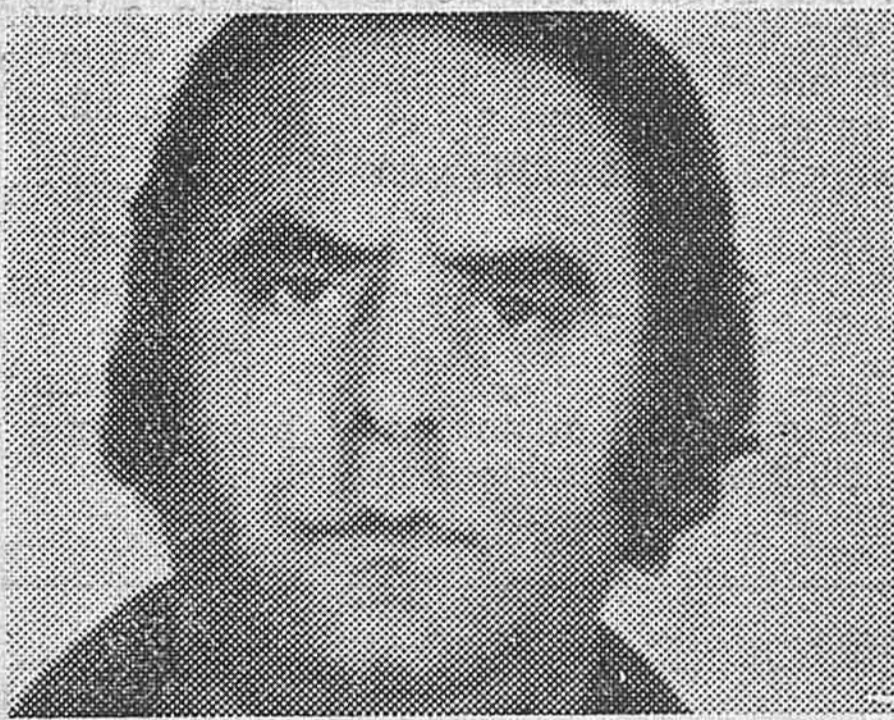
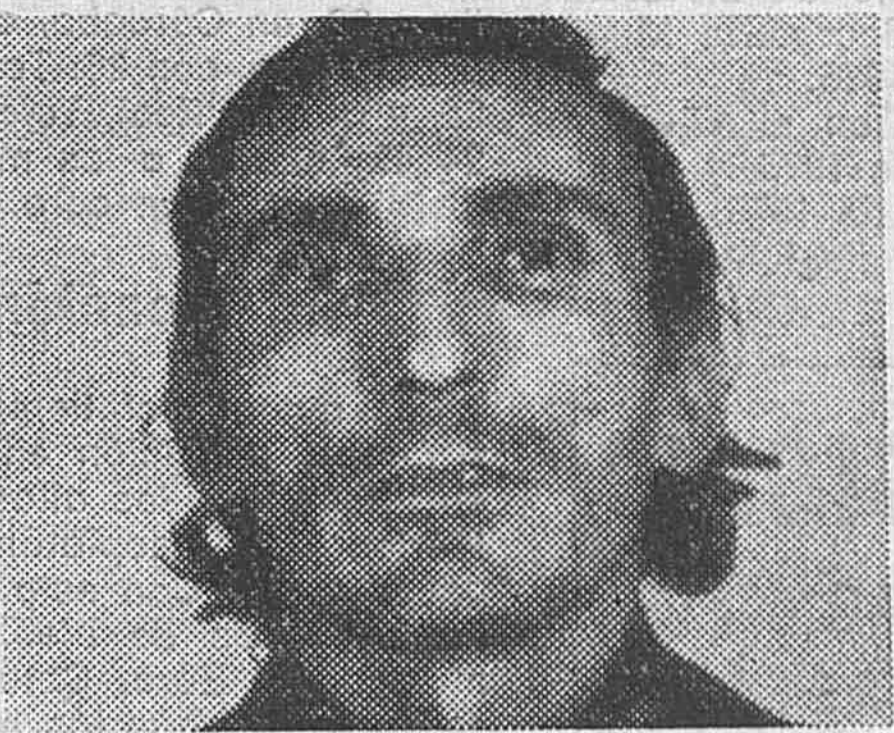
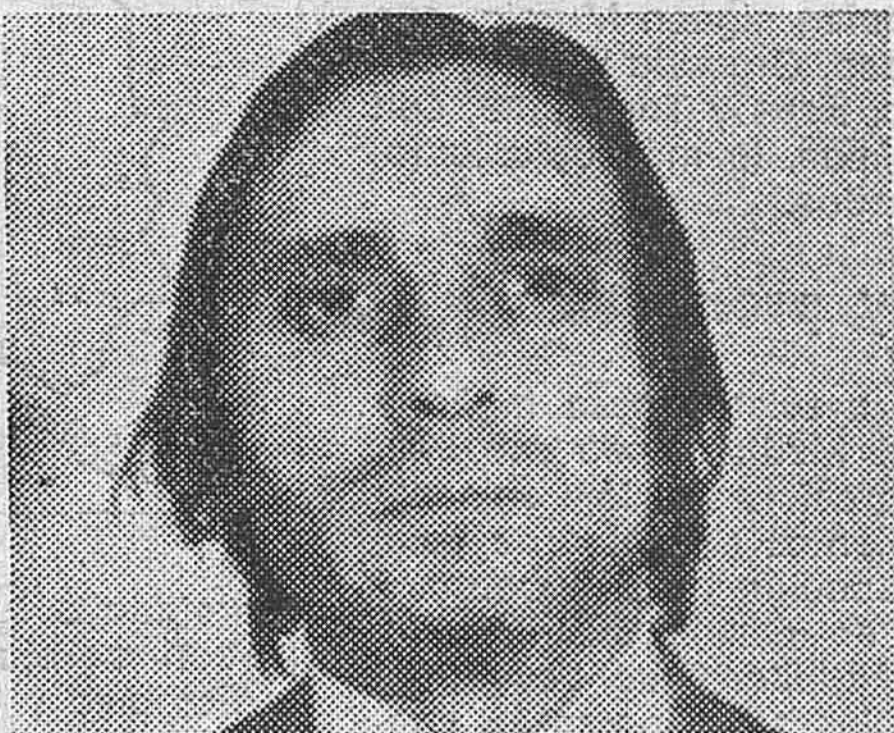
BILBAO. (Cifra.)—El cadáver de un niño, del que se ignoran datos de filiación, apareció a media mañana de ayer flotando sobre las aguas de la ría de Bilbao, frente al barrio de Erandio.

Se trata de un niño de unos siete años, de algo más de un metro de estatura y con pelo negro. Vestía camisa a cuadros, chaqueta de lana azul, pantalón rojo corto con cinturón, y calcetines grises a cuadros.

El cadáver se encuentra en avanzado estado de descomposición, por lo que hasta que se realice la autopsia, en el Hospital Militar, no se podrá determinar el tiempo que ha estado sumergido y las causas de la muerte del pequeño.

Instruye diligencias la Comandancia de Marina.

BARCELONA



BARCELONA. (Europa Press.)—Tras año y medio de constantes investigaciones, inspectores del grupo especial contra atracos de la Brigada de Investigación Criminal de la Policía barcelonesa han conseguido la detención de los integrantes de un grupo de delincuentes, presuntos autores de ocho robos a mano armada cometidos en entidades bancarias de esta ciudad y pueblos limítrofes y otros delitos de menor importancia.

Las investigaciones policiales practicadas individual y subsidiariamente a la perpetración de cada robo permitieron deducir a los inspectores del Grupo Especial que en varios los autores eran los mismos, por lo que, sumando pequeños detalles identificativos de cada uno de ellos, se fueron perfilando ante los in-

vestigadores la identidad de los asaltantes, dirigiéndose todos los esfuerzos a la detención de los mismos, labor que ha culminado con la detención de Angel Fernández Cardenal, de veintiocho años; Julio Angel Ruiz Anac, de treinta y cuatro; Pedro Molina Sánchez, de treinta y nueve, y Juan Danti Marco, de cuarenta y

cinco años, integrantes todos ellos del grupo de delincuentes que venía operando en nuestra ciudad, en la especialidad de robos a mano armada en entidades bancarias.

Entre los hechos delictivos más relevantes en los que han tomado parte los detenidos, bien en grupo de dos o tres indistintamente, se destacan los siguientes:

— Robo a mano armada en Caja de Ahorros y Monte de Piedad, sucursal de la Travesera de Las Corts, número 275, en el que se apoderaron de 580.700 pesetas.

— Mano a mano armada en Ca-

ja de Crédito Mediterránea, sucursal de Esplugas de Llobregat, donde consiguieron un botín de 308.952 pesetas.

— Robo a mano armada en Caja de Ahorros de Sabadell, sucursal de Sardanyola, donde se apoderaron de 823.000 pesetas.

— Robo a mano armada en Caja de Ahorros del Penedés, sucursal de Cornellá, obteniendo un botín de 639.000 pesetas.

— Robo a mano armada en sucursal del Banco Comercial Transatlántico, sucursal de Montcada-Reixach, apoderándose de 1.290.000 pesetas.

— Robo a mano armada en Caja de Ahorros del Penedés, sucursal número 1 de San Baudilio de Llobregat, donde obtuvieron un botín de 1.790.000 pesetas.

— Robo a mano armada en Caja de Ahorros del Penedés, sucursal de Cornellá, apoderándose de 350.000 pesetas.

— Robo a mano armada en Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro, sucursal de Sardanyola, donde se apoderaron de 1.300.000 pesetas, tras apuñalar al director e interventor de la entidad, causándole lesiones graves.

Para la realización de estos robos a mano armada, los detenidos empleaban armas de fuego, que les eran facilitadas por Juan Baiget Baiget y Francisco Sans Sans, ambos igualmente detenidos por los inspectores del Grupo Especial, quienes han recuperado tres ecopetas y diversas armas.

Con estas detenciones la Policía ha conseguido la desarticulación de un peligroso grupo de atracadores, todos ellos con innumerables antecedentes de delincuentes habituales contra la propiedad, unidos en su actuación por la manifestación de una extrema peligrosidad, como lo demuestra el hecho de que hubieran causado lesiones gravísimas a dos empleados de Banca.

Según informaciones facilitadas por la Policía, desde primeros de año y en Barcelona y pueblos limítrofes se han perpetrado 76 robos utilizando armas de fuego o arma blanca, de los cuales en 60 casos la Policía ha conseguido localizar y detener a los autores y recuperar las armas empleadas en la comisión de estos delitos, lo que supone un porcentaje de un 77 por 100 de casos resueltos.

MADRID

En el nuevo  
Valentín

# SE LLEVARON 160.000 PESETAS

Los ladrones entraron rompiendo una cristallera

En la noche del lunes al martes unos individuos cometieron un robo en el conocido restaurante Nuevo Valentín, que se encuentra situado en la calle de Concha Espina, en el número 8. El procedimiento mediante el cual los ladrones pudieron introducirse fue haciendo un boquete en una de las cristalleras del establecimiento, de unos cincuenta por sesenta centímetros, por el cual se introdujeron en el citado restaurante, a pesar de que por su parte interior se encontraba resguardado por una persiana de plástico. Los individuos se dirigieron hacia el mostrador y allí encontraron en un cajón, sin llave, la cantidad de 160.000 pesetas, de las cuales se apropiaron. Para la salida no emplearon el mismo método que para entrar, ya que vieron que la puerta trasera del restaurante tenía la llave puesta, por lo que fácilmente consiguieron el acceso a la vía pública, dándose inmediatamente a la fuga. Al parecer actuaron tranquilamente dentro del local para cometer el robo y conocían perfectamente la distribución del mismo.

**Robo de caja fuerte de  
80 kilos de peso**

Otro robo también fue cometido en la pasada noche, pero esto con un botín mucho más

pesado que el anterior, ya que los ladrones se llevaron de las oficinas de la firma Aislamiento Sylicata Ibérica, sitas en la calle Hermanos Gómez, número 13, una caja fuerte de aproximadamente ochenta kilos de peso, en cuyo interior se guardaban talonarios de cheques de la citada compañía y diversos documentos. Asimismo, los individuos encontraron una pequeña caja de caudales en cuyo interior había cuatro mil pesetas. El procedimiento de entrada a las oficinas fue a través de una ventana que daba acceso a las mismas, rompiendo el cristal de ésta. La Comisaría de Ventas instruye las diligencias oportunas para el esclarecimiento de los hechos y detención de los ladrones.

**Petardo en el Banco de  
Comercio Panamericano**

Un petardo de poca potencia hizo explosión ayer por la mañana en los jardines que se encuentran situados frente al Banco de Comercio Panamericano, sito en el paseo de la Castellana, número 13. El artefacto no causó daño alguno.

José V. DE LUCAS

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

### ANUNCIO

Para la licitación de las obras del Proyecto de Alumbrado público, calle Barcelona (segunda fase), por el precio de 3.916.410 pesetas, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las trece horas del día 17 de junio de 1975. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 51, de 29 de abril de 1975, y «Boletín Oficial del Estado» número 123, de 23 de mayo de 1975. Gerona, 28 de mayo de 1975.—El Alcalde (firma ilegible).

## ORGANIZACION SINDICAL

### OBRA SINDICAL DEL HOGAR ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 132, de fecha 3 de los corrientes, publica el anuncio del concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de 316 viviendas y urbanización, de protección oficial, en Aranjuez (Madrid), con un presupuesto de licitación de CIENTO SESENTA Y OCHO MILLONES VEINTISEIS MIL SETECIENTAS NOVENTA Y OCHO PESETAS (168.026.798 ptas.), siendo la fianza provisional de TRES MILLONES TRESCIENTAS SESENTA MIL QUINIENTAS TREINTA Y SEIS PESETAS (3.360.536 ptas.).

El proyecto y pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas particulares se hallan de manifiesto en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18 y 20 de Madrid) y en la Dirección Provincial de dicha Obra (plaza de Cristino Martos, 4, planta 5.ª), durante los días y horas hábiles de oficina, donde se admitirán las proposiciones económicas, hasta las doce horas del día 26 del presente mes.

La apertura de pliegos se efectuará en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18 y 20), a las 12 horas del día 3 de julio próximo.

Madrid, 3 de junio de 1975.—El Delegado Provincial de la Organización Sindical (firmado), Eduardo Martínez-Fernández.

## Ministerio de Información y Turismo

### DIRECCION GENERAL DE RADIOFUSION Y TELEVISION

#### Junta de compras

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 131 de fecha 2 de junio del corriente, publica anuncio por el que se convoca CONCURSO para «ADQUISICION DE VALVULAS ELECTRONICAS DE LOS SIGUIENTES TIPOS: 8 VALVULAS TIPO TH475 Y 4 VALVULAS TIPO TH 4T1100, CON DESTINO A LA EMISORA DE RNE EN MURCIA», por un importe de 3.893.076 pesetas.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las 13 horas del día 25 de junio de 1975, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día 27 del mismo mes, a las 12 horas.

Madrid, 2 de junio de 1975.

## MINISTERIO DEL AIRE

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL. DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

#### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 13, 17, 20, 24 y 27 de junio próximo, a las diecisiete y treinta horas, y comprenden vehículos automóviles, motores de avión, material diverso y chatarra.

Informes y pliegos de condiciones en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 30 de mayo de 1975.—El Comandante Secretario.

## Servicio del Mutualismo Laboral

### NUEVA BASE MINIMA DE COTIZACION AL REGIMEN ESPECIAL DE LOS TRABAJADORES AUTONOMOS

Por orden ministerial de 28 de abril de 1975 («Boletín Oficial del Estado» de 9 de mayo siguiente), ha sido fijada en OCHO MIL QUINIENTAS PESETAS (8.500 pesetas) la base mínima de cotización al Régimen Especial de los Trabajadores por cuenta propia o autónomos, que tendrá efectos a partir del día 1 de junio del corriente año.

En consecuencia, quienes viniesen cotizando a dicho Régimen Especial (Mutualidades Laborales de Trabajadores Autónomos de Consumo, Industria o Servicios) por una base inferior a la citada, deberán efectuarlo, a partir del 1 de junio de 1975 por la mencionada base mínima de ocho mil quinientas pesetas (8.500 pesetas), lo que representa una cuota mensual de MIL TRESCIENTAS DIECIOCHO PESETAS (1.318 pesetas) para quienes realicen el pago de sus cuotas mensualmente.

Se advierte, al propio tiempo, que quienes hayan efectuado el ingreso de las cuotas correspondientes a dicho Régimen Especial, relativas al 2.º trimestre, primer semestre o anualidad corriente por una base inferior a la fijada a partir de 1 de junio de 1975, quedan afectados por dicha modificación, por lo que deberán realizar el ingreso de las diferencias en la forma y plazos que al efecto se señalen, para no incurrir en recargo alguno.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

## BUEN TIEMPO

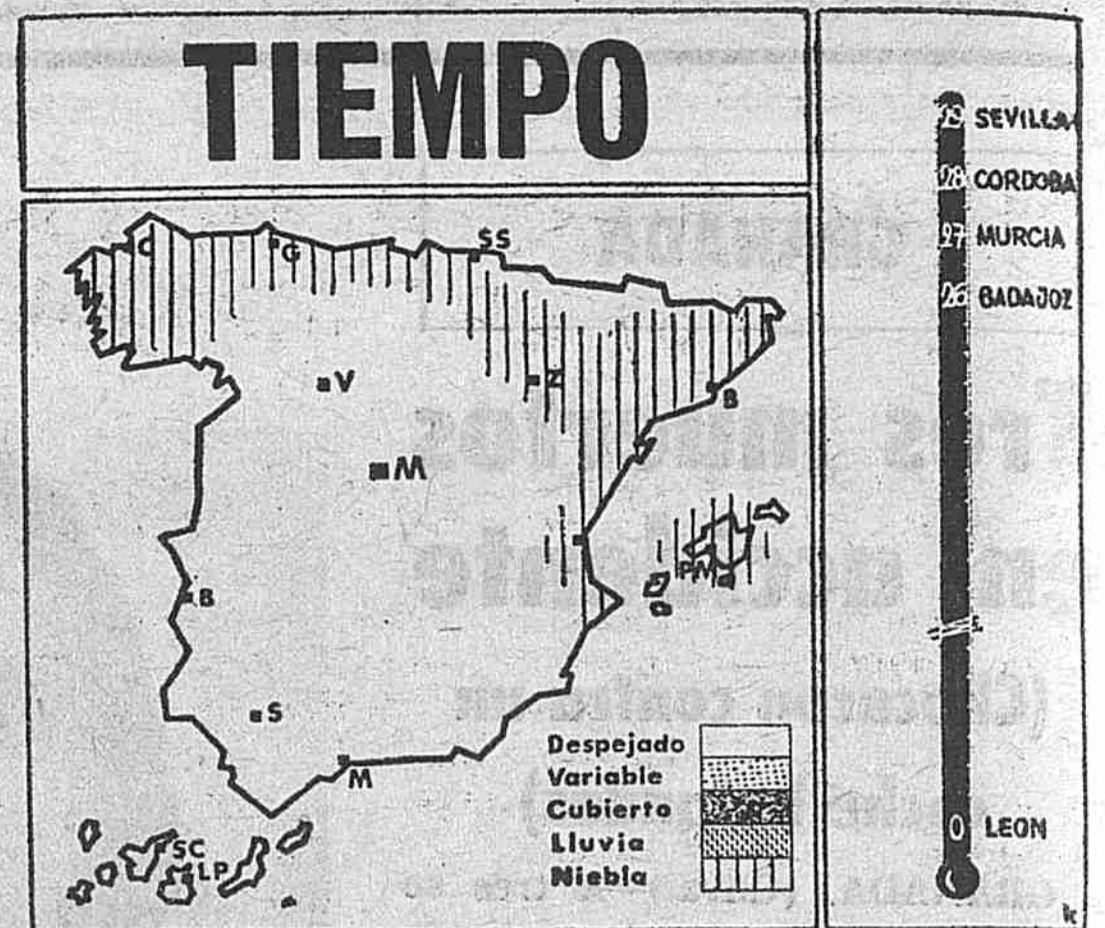
MADRID, 3. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias débiles o lloviznas en el Cantábrico oriental, norte de Cataluña y Levante. En general, la nubosidad ha sido escasa en toda España y las temperaturas más altas, con máximas de 29 grados, en Sevilla y 28, en Córdoba, a quien siguen Murcia, con 27; Badajoz, con 26; Tortosa, Granada y Jaén, con 25, y Ciudad Real, Toledo, Reus y Tarragona, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León, con cero grados.

### Información y pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón en el Mediterráneo próximo, extendiéndose las altas presiones a la Península Ibérica, donde soplarán vientos calientes de componente sur. Con esta situación debe haber mañana bancos de niebla en Galicia, Cantábrico, cuenca del Ebro, Cataluña, litoral de Levante y Baleares, aunque las nieblas se dispersarán conforme vaya avanzando el día. En el Oeste de la Península, buen tiempo, despejado con algunos intervalos de cielo nublado en el Estrecho, y nubes vespertinas aisladas en el interior. En Baleares, buen tiempo. Las temperaturas continuarán subiendo.

### Pronóstico marítimo

Sudeste fresco con fuerte marejada aumentada a Gran Sol; Vizcaya, sudoeste fresquito con



marejada a fuerte marejada; Cantábrico, sur flojo con marejadilla; Finisterre, sudoeste flojo con marejadilla y marejada en alta mar; San Vicente, Cádiz, Canarias y Alborán, este flojo con marejadilla e intervalos de marejada en el Estrecho; Palos, sudeste bonancible con marejada; Baleares y León, sur flojo con mar rizada.

### TEMPERATURAS DE AYER EN MADRID

Máxima: 22,6 grados a las 14,40 horas.

Mínima: 8 grados a las 5,45 horas.

Pronóstico: Buen tiempo, con cielo despejado o poco nublado y temperaturas con tendencia a subir.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

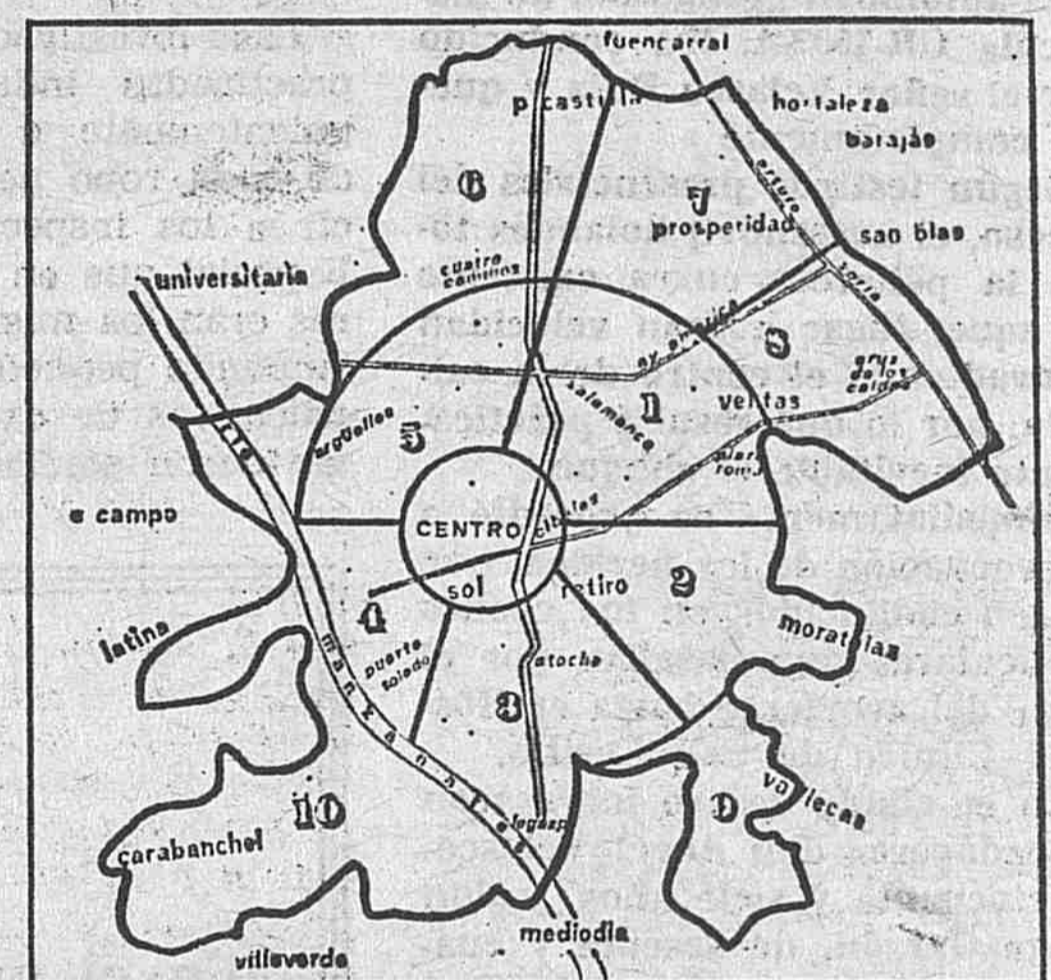
# Número 764

## LA CONTAMINACION

Las presiones, aunque sin llegar a valores excesivamente altos, han subido, y la atmósfera se ha visto afectada por un considerable aumento de su grado de estabilidad. Este cambio en la situación atmosférica predominante ha traído consigo una pérdida en la calidad del aire, aunque, gracias a que partimos de valores bajos, las concentraciones de contaminantes registradas a lo largo de las últimas veinticuatro horas todavía correspondían, en general, a niveles de contaminación moderados.

Los índices más elevados de entre los que se dieron ayer en nuestro recinto urbano se detectaron en las estaciones mediadoras situadas en los puntos siguientes: calle de López de Hoyos, plaza de Fernández Ladreda, calle de María de Molina, plaza de la Giberna, avenida de José Antonio y glorieta de Carlos V.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Horario: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Mesón de Paredes, número 8; glorieta de Embajadores, 5; Bolívar, 6; avenida Manzanares, 158; Marcelo Usera, 36.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Paulino Odiaga, número 31; Vía 6; Vía Carpetana, 53; Ntra. Sra. de la Luz, 30; Colonia Pan Bendito (C. Bajo); Rafael Finat, 4; av. Padre Piquer, 42; B.º Puerto Chico-Valmojado, casa 183; San Manuel, 1; Col. Mariano Lanuza, 2; paseo de Extremadura, 59.

CENTRO: Victoria, 6; av. José Antonio, 26; S. Vicente, 32.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: B.º S. Lorenzo, bl. 51; Matapozuelos, 1; Arturo Soria, 214; Agustín de Foxá, 25; Madre de Dios, 14; Martín Machío, 14; J. Ramón Jiménez, 14; av. de La Habana, número 6; Pradillo, 13; B.º Santa María, torre 2, local 12.

CHAMBERI: Joaquín García Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.

LATINA: Paseo Onésimo Redondo, 32; plaza San Miguel, 8; paseo de los Melancólicos, 45.

RETIRO-MEDIODIA: General Lacy, 8; Alcalde Sainz de Baranda, 67; Narciso Sierra, 12.

SALAMANCA: Ayala, 10; Francisco Silveira, 56; Londres, 20; av. de Baviera, 1.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Angel Mugica, 54; Isla de Távira, 22; Pl. Norte, 8; Marqués de Viana, 66; Viaamil, 21; Jerónima Llorente, 40; Basílica, 16.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: General Rodrigo, 6; Rodríguez de S. Pedro, 47; San Bernardo, 115; Bravo Murillo, 75.

VALLECAS: Sierra Filabres (esq. calle Bustos); Picos de Europa, 70; Mariano Benlliure, 14; Guillermo Pingarrón, 17-S.; Venta del Pájaro, 33.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Fundadores, 6; Travesía José Luis Arrese, 4; Marqués de Mondéjar, número 29; plaza San Cristóbal (Ciudad Pegaso); carretera Vicálvaro, 55; Amposta, 11; Alcalá, 380; La

desma, 46; Juan Pérez Zúñiga, 21; avenida Donostia, 22; Fundadores, 6.

Horario: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Paseo de Yserías, número 69; paseo Santa María de la Cabeza, 167; avenida Rafaela Ybarra, 24.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Iglesias, 12; Avenida, 2; calle de La Laguna, 48; Aceuchal, 1; plaza Emperatriz, 10; Naval Moral de la Mata, 40; Escalona, 62; Galicia, 23; Lucero, 44; Ampelido, 8.

CENTRO: Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 96; paseo Calvo Sotelo, 39.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Torregrosa, número 23; Parque Colina, bl. 8; Zona Res. El Bosque, Chalet, 11; Víctor de la Serna, 31; Víctor Andrés Belaúnde, 23; Rodríguez Marín, 11; Luis Cabrera, 82.

CHAMBERI: Ríos Rosas, 50; Luchana, 14.

LATINA: Reyes, 15; Aniceto Marinas, 106.

RETIRO-MEDIODIA: Los Madrazo, 1; Santa Polina, 6; Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castello, 26; Walla, 21; Doctor Esquerdo, 180.

SALAMANCA: Martínez Izquierdo, 48; Diego de León, 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, número 55.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Unidad Vecinal de Absorción de Fuencarral; Poblado Valdezarza, bl. 40; Pinos Alta, 16; Almansa, 11; avenida del Generalísimo, 35; Hermano Gárate, 6; Valderodrigo, número 54.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Quintana, 20.

VALLECAS: Doctor Lozano, 7; avenida Monte Iguel, 20; avenida Buenos Aires, 10; Villalobos, 125; Serena, c/v Campaña; Hermanos Trueba, 37.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Av. de Aragón, 52; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

7-A

## HOMENAJE A DE LA FUENTE CHAOS

# «Se está perdiendo el sentido del enfermo como ser humano»

«Considero que la Universidad napoleónica, con aquel tinte decimonónico de hacer licenciados, es algo anticuado que debe desaparecer», ha dicho el profesor De la Fuente Chaos en el curso del homenaje que se le ha ofrecido hoy en el aula tres del Hospital Clínico de Madrid por la promoción de alumnos 1974-75 y al que han asistido todos sus alumnos, profesores, médicos de dicho hospital, autoridades académicas y el vicerrector de la Universidad Complutense, en representación del rector, don José María Torroja.

«La medicina es un encuentro entre dos hombres, el médico y el enfermo. Desgraciadamente esto tiende a desaparecer, y lo grave es que si no hay esta relación no hay verdadera medicina.»

El profesor De la Fuente Chaos añadió en su última y magis-

tral lección de curso que en el medio rural es donde únicamente se encuentra hoy la verdadera medicina humana, el único sitio donde el médico y el enfermo conjuntan su dolor y su saber. En la capital hospitalaria estamos distribuidos en un conjunto de personas que va dividiendo el cuerpo humano en pequeños fragmentos para crear especialidades donde se pierde el sentido del hombre y del médico, del enfermo como persona humana.

El profesor De la Fuente Chaos terminó aludiendo a los médicos residentes, quienes —dijo— deben pedir y exigir que al final de sus enseñanzas, de su trabajo y de su esfuerzo el Gobierno les reconozca un título que lo tienen merecido y cuyo título demuestra a España y al enfermo que han realizado una labor de especialización, que repercutirá en beneficio del enfermo.



Con la intervención de Paco Camino y Vázquez Azpiri

## FINALIZO EL CICLO DE CHARLAS SOBRE TOROS Y PINTURA

Héctor Vázquez Azpiri y Paco Camino han cerrado el ciclo que sobre «Toros y pintura» ha venido celebrándose durante el mes de mayo en la galería Forma 2. Tomando como pretexto la «Tauromaquia» que José Díaz expone en dicha sala se han mantenido una serie de coloquios en los que han intervenido, junto a los dos anteriores, Antonio Chenel «Antoñete», Antonio Bienvenida, Santiago Amón, el propio José Díaz y Javier Villán. En ellos, más que el aspecto técnico de la Fiesta, se han puesto de relieve sus dimensiones artísticas, sociológica e incluso filosóficas.

En la última charla Paco Camino explicó su extensa e intensa trayectoria como torero y clarificó muchos pormenores de lo que ocurre en el ruedo cuando se enfrentan toro y torero. El novelista Vázquez Azpiri hizo una breve y amena historia del toro bravo y se extendió también a los orígenes de los «juegos de toros». Aludió a los tiempos de maletilla y torerillo de capeas de José Díaz y esto le dio pie para afirmar que la pintura taurina de Díaz es como es, porque no ha podido ver los toros desde la barrera. «Díaz conserva una visión de los toros a la vez más cercana y más remota.» De Paco Camino dijo: «No creo en su

abulia, ni en eso que llaman «mandanga». Comprendo que de vez en cuando le entre el desaliento y se pregunte si vale la pena hacer un esfuerzo enorme que nadie va a comprender. Lo entiendo, porque si no, yo no sería escritor, que es el oficio más desgraciado, más vulnerado, más duro, más censurado y menos compensatorio. Uno escribe para sí mismo y por sí mismo. Nada te van a dar que pueda compensar el esfuerzo ni la tristeza que ataca a veces como un lobo nocturno.» Cosa que corroboró Camino al afirmar que cuando mejor se torea es cuando se torea para sí mismo, cuando se enfrenta al toro y uno se recrea con la muleta en la mano. Después de las intervenciones de José Antonio Medrano, Santiago Amón, Lerín, Ubeda, Montes, Umbria, etc., puso fin al coloquio don Antonio Díaz Cañabate justificándose como el inventor de la «mandanga» de Camino. «Me gustan las palabras bonitas, dijo, y ésta suena bien. Por otra parte, la «mandanga» de Camino tiene mucha gracia, es una abulia sevillana que a mí me gustaba. Respecto al costumbrismo, tuve que hacerlo, tuve que escribir esos diálogos porque como los toreros siempre hacían lo mismo yo siempre tenía que decir lo mismo.»

## Feria del Libro

### Once millones de pesetas en ventas

A once millones de pesetas asciende el balance provisional de las ventas realizadas en el primer fin de semana de la Feria del Libro, pese a que su comienzo coincidió con el fin de mes y la lluvia.

La Feria se ha visto muy concurrida, y entre los visitantes más destacados figuran el escritor uruguayo Onetti y el Ministro de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano. El pabellón del INLE ha sido visitado por dos agentes literarios rusos, representantes de una agencia de la URSS para los derechos de autor. Entre los autores que han firmado libros los últimos días merecen ser destacados Buero Vallejo, Carmen Bravo Villasante, Andrés Sorel, Antonio D. Olano, etcétera.

En la presente edición aún no se puede hablar de «best-sellers». Dentro de esta uniformidad de interés merece, sin embargo, ser destacado «Noviazgo y matrimonio en la burguesía española», editado por Cuadernos para el Diálogo.

## JOSE MARIA GARCIA ESCUDERO HABLA DE LA «LEY DEL CINE»

Con el tema «Ante la ley del cine: Mi experiencia como director general» don José María García Escudero ha pronunciado una conferencia dentro del ciclo «El cine español ante la encrucijada», organizado por la Agrupación Nacional de Empresarios de Cine.

El señor Escudero trazó una breve historia de los antecedentes de la vigente ley de Cine, como son, por ejemplo, las normas aprobadas en 1964. Señaló el conferenciante que estas normas supusieron un paso radical desde un sistema anacrónico a un sistema semejante al de los países del Mercado Común.

Al hablar del tema de la protección a la industria cinematográfica dijo: «que esta protección no depende sólo del Estado, sino fundamentalmente del público.

Refiriéndose a su experiencia como director general al señor Escudero, dijo que de ésta pueden deducirse dos lecciones fundamentales: necesidad de continuidad en el sistema y en la normativa, y de participación en la industria. Añadió: «La falta de una industria solidaria fue el hueco, por así decirlo, que sentí constantemente en mi labor.»

Por último, el señor García Escudero manifestó que la industria del cine debe tratar de resolver sus problemas planteándose a la Administración, sin esperar a que sea ésta quien tome la iniciativa de resolverlos.

## GUIA

- A las 19,30:  
«Apócrifo», por don José Luis Martín Escudero. Aula de poesía del Ateneo. Prado, 21.  
◆ Dentro del ciclo de novela actual española. Intervendrán: Juan Benet y Dario Villanueva. Fundación Juan March, Castelló, 71.  
◆ «Lesiones traumáticas del pie», por el doctor Díez Giménez. «La fraternidad», paseo de la Habana, 83-85.  
A las 20,00:  
Presentación del libro «Franco», de Hellmut Günther Dams. Club Internacional de Prensa, Pinar, 5.  
◆ Presentación de las novelas «Orosia», de Faustino González Aller e «Imprecaciones», Premio «Fémina», de René Victor Pilhes. Hotel Suecia, Marqués de Casa Riera, 4.  
◆ Inauguración de la exposición de pintura de Vicente Escudero. Forma, 3. Galería de Arte, Costanilla de Capuchinos, 3.  
◆ Recital poético de Carmen Díaz Aguilera; presentará María Teresa Cabarrús. Casa de Zamora, Tres Cruces, 12.

## LA CIENCIA, MONEDA DIPLOMATICA

Ayer salió con dirección a Alemania una delegación española con el propósito de estrechar aún más los lazos científicos y tecnológicos entre los dos países. Por el número de sus componentes, unas quince personas, y el número de días que permanecerán en Alemania, una semana, bien podemos decir que estas negociaciones podían calificarse como unas de las más importantes en su género que realiza España con otro país.

Presidía la delegación el director general de Cooperación Técnica Internacional, don Enrique Larroque, hombre ducho en estos menesteres, sabedor del papel que juega la ciencia y la tecnología en las relaciones los pueblos. Si en economía no se puede mantener hoy una situación autárctica, en ciencia esto es un disparate; la cooperación entre los pueblos es una necesidad vital, de tal manera que la «moneda diplomática» de mayor peso quizá se encuentre en este intercambio de conocimientos y técnicas.

Tres parecen ser los temas principales que serán tratados en las conversaciones con Alemania: la in-

vestigación oceanográfica, el aprovechamiento de la energía solar y la energía nuclear. En buen sentido podemos decir que hay dos preocupaciones comunes: los recursos naturales y la energía. Además de estos campos, donde serán estudiados a fondo fórmulas de colaboración, existen otros ya considerados menores, no por su importancia, sino porque ya están en marcha, como el que hizo posible el «gigante de Filabrés», el mayor observatorio que contamos hoy en España, precisamente debido a una colaboración con el país germánico.

Alemania viene realizando una seria investigación oceanográfica debido a unas razones interiores. La mayor parte de las materias primas que hoy abastecen a su industria vienen de otros países. Para Alemania es vital investigar las posibilidades de materias primas de los mares, y en este campo tiene un amplio historial. Es importante su conocimiento en este campo.

También en investigación solar, en aprovechamiento de la energía solar, Alemania viene haciendo un serio esfuerzo, pese a que no es, precisamente, un

país soleado y su tradición científica e industrial le permite contar, además, con un amplio bagaje de conocimientos en la energía nuclear, una necesidad vital de todos los pueblos, que no puede desconocerse cuando se mira limpiamente al futuro.

Esta colaboración científica ahora con Alemania —hace pocos días, en la creación de Agencia Europea de Investigación Espacial; mañana (a mediados de este mes), en unas negociaciones con Portugal sobre la plataforma continental— nos demuestran cómo hoy la ciencia y la tecnología —los «ojos» de este tiempo— juegan un papel esencial en las relaciones entre los pueblos que no puede desconocerse. Si es preciso contar con una investigación científica propia, es indispensable, además, intercambiar experiencias, logros con otros países. El primer paso es fundamental para el diálogo, y el segundo es esencial para vivir en comunidad.

Octavio RONCERO



A LAS OCHO DE LA TARDE, EN EL CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA (CALLE PINAR, 5) PRESENTACION DE LA OBRA

**FRANCO**  
Hellmuth Günther Dahms/DONCEL

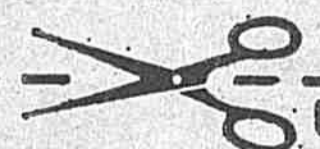
**FRANCO**  
Hellmuth Günther Dahms/DONCEL

**FRANCO**  
Hellmuth Günther Dahms/DONCEL

Una biografía objetiva, de 400 fotografías, algunas de ellas inéditas.

Invitaciones para el acto: Tel. 416 77 64

Le remitiremos el libro puntualmente a la recepción del cupón. No obstante, Doncel considera al librero como un elemento cultural irremplazable, por cuya razón, y de ser posible, le agradeceremos adquiera la obra en su librería habitual.



Editorial DONCEL.— Pérez Ayuso, 20. MADRID-2  
Don .....  
Calle ..... número .....  
Población .....  
Deseo recibir, contra reembolso de su importe (550 pesetas), el libro "FRANCO" de Hellmuth Günther Dahms.

## «EL ASUNTO»

COMEDIA SENTIMENTAL



### FICHA TECNICA

Título: «El asunto».—Título original: «The affair».—Nacionalidad: Norteamericana. — Director: Gilbert Cates. — Guión: Bárbara Turner.—Fotografía: Jerry Hirschfeld.—Música: George Tipton. — Technicolor. — Principales intérpretes: Natalie Wood; Robert Wagner, Bruce Davison, Jaime Smith Jackson, etcétera.—Distribuida por Hispamex Films.—Estrenada en los cines Carlos III, Consulado, Garden, Liceo, Princesa, Regio, Roxy «A», Versalles y Victoria.

Típica comedia sentimental apoyada en las frustraciones de la protagonista, inválida, que se ha fabricado una existencia sin problemas componiendo e interpretando canciones sentimentales, enfrentada con sus padres en una versión rosácea del consabido «gap» y consolada por su hermano, que es quien le ha

ayudado a sobreponerse a sus desventuras. Desconfiada, rechaza en principio a un abogado divorciado que se enamora de ella, hasta que se decide a vivir con él. Pero el mundo que la mujer se ha fabricado hace imposible la convivencia. Tras un momento de debilidad en que intenta suicidarse, la mujer vuel-

ve a su vida de antaño, serenamente.

En esta película hace falta contar la historia, porque lo que ha hecho Gilbert Cates ha sido contar esa historia de una forma bastante amanerada, morosa y sin sorpresas, con muy poca inspiración, aunque con bastante sensibilidad para no incurrir en melosidad, que está siempre acechando. Se apoya en Natalie Wood, que realiza una labor convincente, aunque no sobresaliente, y en artificios fotográficos. El resultado es una película que a veces ronda el aburrimiento y que es de una refinada vulgaridad, valga la paradoja.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## “TU DIOS Y MI INFIERNO” INSISTENCIA EN UN TEMA

### FICHA TECNICA

Título: «Tu Dios y mi infierno».—Nacionalidad: Hispano-panameña — Director: Rafael Romero Marchent. — Guión: Santiago Moncada y Joaquín Romero Hernández.—Fotografía: Fernando Arribas.—Música: Ediciones CAM.—Technicolor y techniscope. — Principales intérpretes: Analía Gadé, John Philip Law, Alexandra Bastedo, Ramiro Oliveros, Javier Escrivá, etc.—Distribuida por Izaro Films.—Estrenada en los cines Palacio de la Prensa y Velázquez.

El cine español ha descubierto que los sacerdotes son seres humanos capaces de amor carnal, y al descubrimiento está consagrand una serie de energías verdaderamente notable. Aquí tenemos otra vez el tema, sobre un fondo cosmopolita, aunque esta película sea la que más se atiene a la tradición en el tratamiento del tema. En efecto, el padre Martín, párroco nuevo de una parroquia sita en zona turística, resiste con fortaleza los embates de una especie de «hippie» canadiense

llamada Liselotte, que no tiene de «hippie» más que la apariencia, puesto que se dedica al oficio más antiguo del mundo, debidamente administrada por el correspondiente chulo, que también hace de «play boy» en sus horas libres, a la vez que «tripea» y comete toda suerte de violencias, porque para eso es el malo de la historia. Una historia complementada por una richachona ninfómana y dipsómana y con un marido que es la quintaesencia del capitalista sin alma. Todo esto se amaña con la

mentable torpeza y se complementa con unos diálogos verdaderamente imposibles, con los destapes del momento y con la violencia que cabía esperar.

Con tales materiales de base, Rafael Romero Marchent pone en funcionamiento su oficio y cumple con el encargo de dar forma cinematográfica a la historia. Ya que no convicción, pone en la tarea su experiencia y saca adelante algunas secuencias o hace digeribles otras, aunque se le nota que la historia, en sus derivaciones hacia la «modernidad», le interesa bastante poco. Consigue que los intérpretes cumplan en hacer olvidar que son arquetipos procedentes de los desvanes de la literatura. Y aprovecha el exotismo de los lugares donde la película está rodada. Ya es bastante.

Su labor no salva la película, pero la hace soportable, con la colaboración de algunos de los intérpretes.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

Sólo 3-1 al Orense

# SIETE MINUTOS FUERON SUFICIENTES

◆ Los gallegos se partieron el pecho y los madridistas jugaron de paseo

Real Madrid, 3; Orense, 1

Partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de Fútbol, jugado en el Estadio Santiago Bernabéu, que registró media entrada más o menos. Venció el conjunto madrileño por tres goles a uno, con lo que se clasifica para los cuartos de final.

## Incidencias

Antes de comenzar el encuentro salió al césped toda la plantilla del Real Madrid, a excepción, como es lógico, de Netzer y Breitner. Amancio, el capitán blanco, recibió de manos del Ministro Secretario General del Movimiento, Herrero Tejedor, la Copa que les acredita como campeones del Campeonato Nacional de Liga 74-75. Luego, los jugadores blancos pasearon la Copa ante los aficionados, que les dedicaron una cariñosa ovación.

## Arbitro

Dirigió el encuentro el colegiado murciano Franco Martínez, que no tuvo ningún tipo de complicaciones. Enseñó tarjetas a Casimiro y Pousada, por patadas a Amancio y Pirri.

## Alineaciones

REAL MADRID.—García Remón; Uría, Benito, Rubiñán; Camacho, Del Bosque; Amancio, Pirri, Santillana, Vitoria y Roberto Martínez.

En el segundo tiempo, el Madrid cambió a Grosso por Uría. Camacho pasó a ocupar el puesto del defensa, y Grosso formó parte del medio campo. En el minuto veintidós de esta segunda mitad, Aguilar salió por Santillana, que se lesionó en una jugada fortuita.

ORENSE.—Santamaría; José Luis, Casimiro, Ordax, Blanco; Pablo, Tucho, Quirós; Saa, Pachín y Pousada.

En el minuto veintidós de la segunda mitad, García sustituyó a Saa.

## GOLES:

- 1-0. Apenas comenzado el partido, transcurría el minuto cinco, un fallo de Blanco es aprovechado por Amancio, que, después de avanzar sobre el área gallega, cuelga muy bien el balón dejando a Roberto Martínez solo ante el portero visitante. Sin embargo, Roberto remata de cabeza al cuerpo del portero, que después de tocar el esférico lo deja introducir en el marco.
- 2-0. Dos minutos después y a la salida de un córner, Pirri remata impecablemente junto al poste mientras Santamaría hace la estatua.
- 3-0. Cuando corría el minuto treinta, Santillana arrebató un balón en el centro del campo. Pasa adelantado sobre Amancio, y éste, después de driblar a los defensas, levanta el balón por encima de Santamaría cuando salía a la desesperada.
- 3-1. A los cuarenta y dos minutos de la segunda parte, y cuando ya gran parte del público había abandonado sus localidades, Ordax, al sacar una falta al borde del área, consiguió el tanto del honor gallego.

## MAS FACIL, IMPOSIBLE

Todo ha salido como era de esperar. Se puede decir que el Madrid resolvió en siete minutos, que es lo que tardó en marcar los dos primeros goles, y se dedicó el resto del partido a intentar hacerlo bonito, aunque, para ser sinceros, lo consiguió en muy pocas ocasiones.

El Orense vino en plan de dejar jugar y llevarse los menos goles posibles. Eso, por lo que se refiere al equipo. Por lo que respecta a los jugadores dio la impresión de que más de uno vino a Madrid con la esperanza de salvarse de la quema, o lo que es lo mismo, de

no estar en Tercera División la próxima temporada. Por eso, y en vista de que en el Bernabeu había observado res de equipos importantes, intentaron hacerlo bien, lucharon y pusieron empeño. Sin embargo, donde no hay no se puede sacar, y a pesar de las ganas y de las buenas maneras de los gallegos no consiguieron nada positivo.

## La inocencia no va con el fútbol

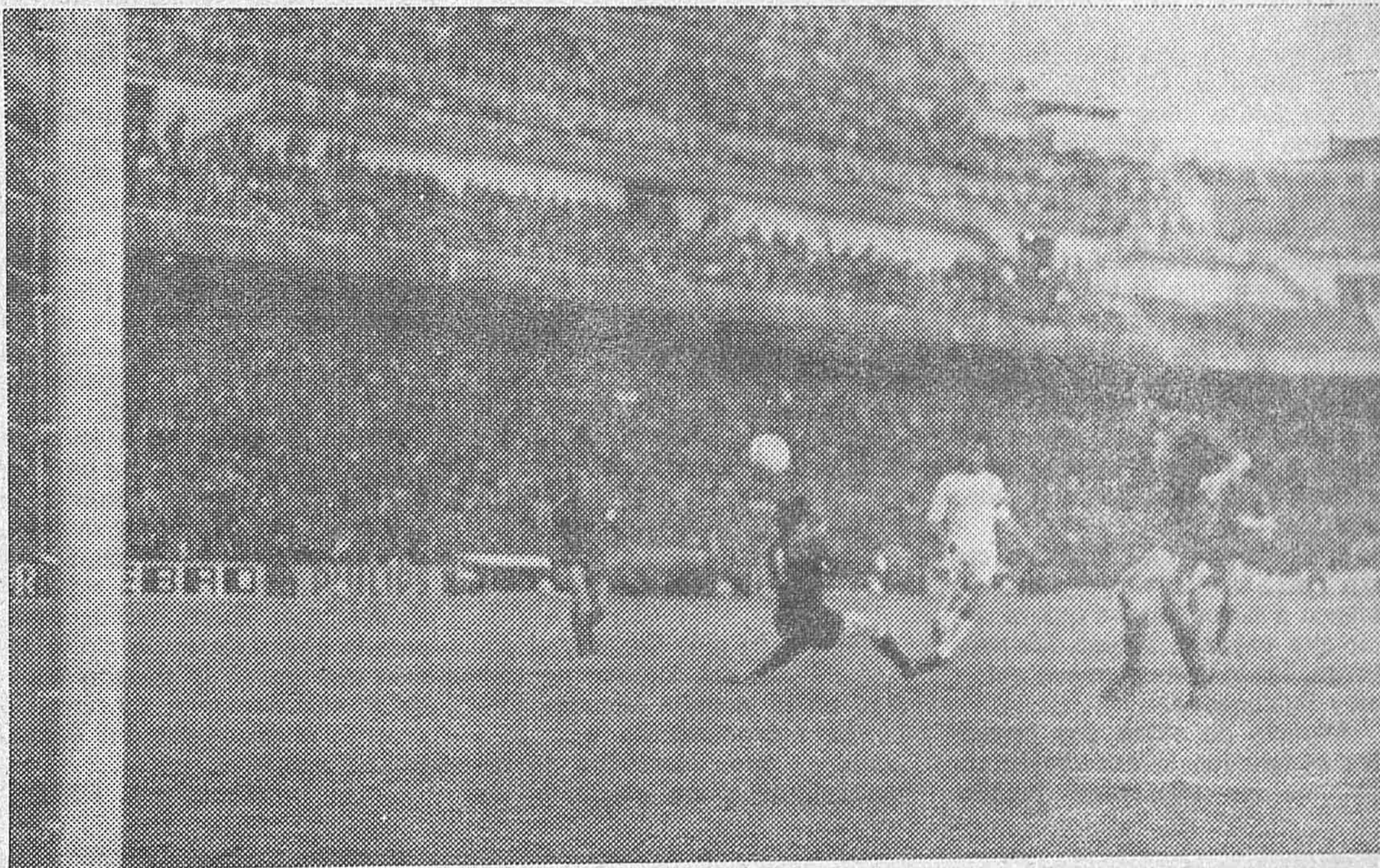
En primer lugar, porque el Madrid salió dispuesto a vencer por «k. o.», y en se-

## Herrero Tejedor entregó a Amancio el trofeo de Campeón de Liga

gundo, porque la inocencia no va con el fútbol y los orensanos eran bastante inocentes a la hora de tirar a puerta. Porque la cuestión es que hasta las inmediaciones del área blanca llegaron con cierta facilidad, a base de jugadas ensayadas e incluso espectaculares; pero una vez allí el que tenía el balón en los pies se encontraba en la encrucijada y tenía que improvisar, con lo que se acababa todo.



El Ministro Secretario General del Movimiento entrega la Copa de Campeones de Liga al capitán madridista



Amancio marcó así el tercer gol madridista

También es verdad que el Madrid, cara a la puerta, encontró facilidades. La más importante. Santamaría, además de regalar el primer gol, de hacer la estatua en el segundo, de pasarse en un tiro de Uría que se estrelló en la escuadra y de estar a punto de encajar un gol por entre las piernas, el portero gallego causó hasta risa. Quizá por el nerviosismo o por lo que fuese, que da lo mismo, la cuestión es que por sí solo se convirtió en un espectáculo. La defensa también dio alguna que otra oportunidad, aunque José Luis y Ordax intentaron multiplicarse para cerrar huecos. El ataque gallego, como ya hemos dicho, funcionaba bien, pero sólo hasta que pisaba el área. Allí, los contraataques y las jugadas preensayadas se desvanecían como por arte de magia, teniendo a Beni-



El primer gol del partido

to, Camacho y compañía como espectadores de excepción.

En resumen, un partido fácil para el Real Madrid, con resultado bastante lógi-

co y aburrimiento al por mayor para todos los que estuvimos allí.

Ernesto L. FEITO  
(Fotos Trujillano)

# DOS JUVENILES VIAJARON CON EL ATLETICO

★ El equipo madrileño repetirá la alineación que jugó el sábado, en el segundo tiempo



Dos novedades interesantes podemos destacar de la lista de expedicionarios del Atlético de Madrid que ayer tarde, a las siete, emprendió viaje, desde el aeropuerto de Barajas, hacia la Ciudad Condal ante el encuentro que disputará hoy contra el Barcelona Atlético correspondiente a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Se trata de dos juveniles: Pirri y Mínguez. Dos muchachos de cieciete años que estarán también en esa especie de «superconcentración» que piensa llevar a cabo Luis a partir del 15 de julio. Pirri, cuyo verdadero nombre es Julián Antonio López, mide un metro ochenta centímetros, pesa setenta y tres kilos, es defensa central y lleva cuatro años en el Club rojiblanco. Por su parte, Ricardo Ortega Mínguez mide un metro setenta y dos, pesa setenta kilos y lleva tres años como jugador atlético.

El hecho de que viajasen como parte de la expedición rojiblanca a Barcelona no quiere decir que vayan a actuar. Sin embargo, los dos muchachos están muy ilusionados.

Además de estos dos juveniles componían la expedición rojiblanca los siguientes jugado-



Bermejo. Nuevamente en el extremo

res: Reina, Pacheco, Melo, Panadero Díaz, Capón, Marcelino, Leal, Irureta, Alberto, Bermejo, Gárate, Becerra y Laguna.

## La misma alineación

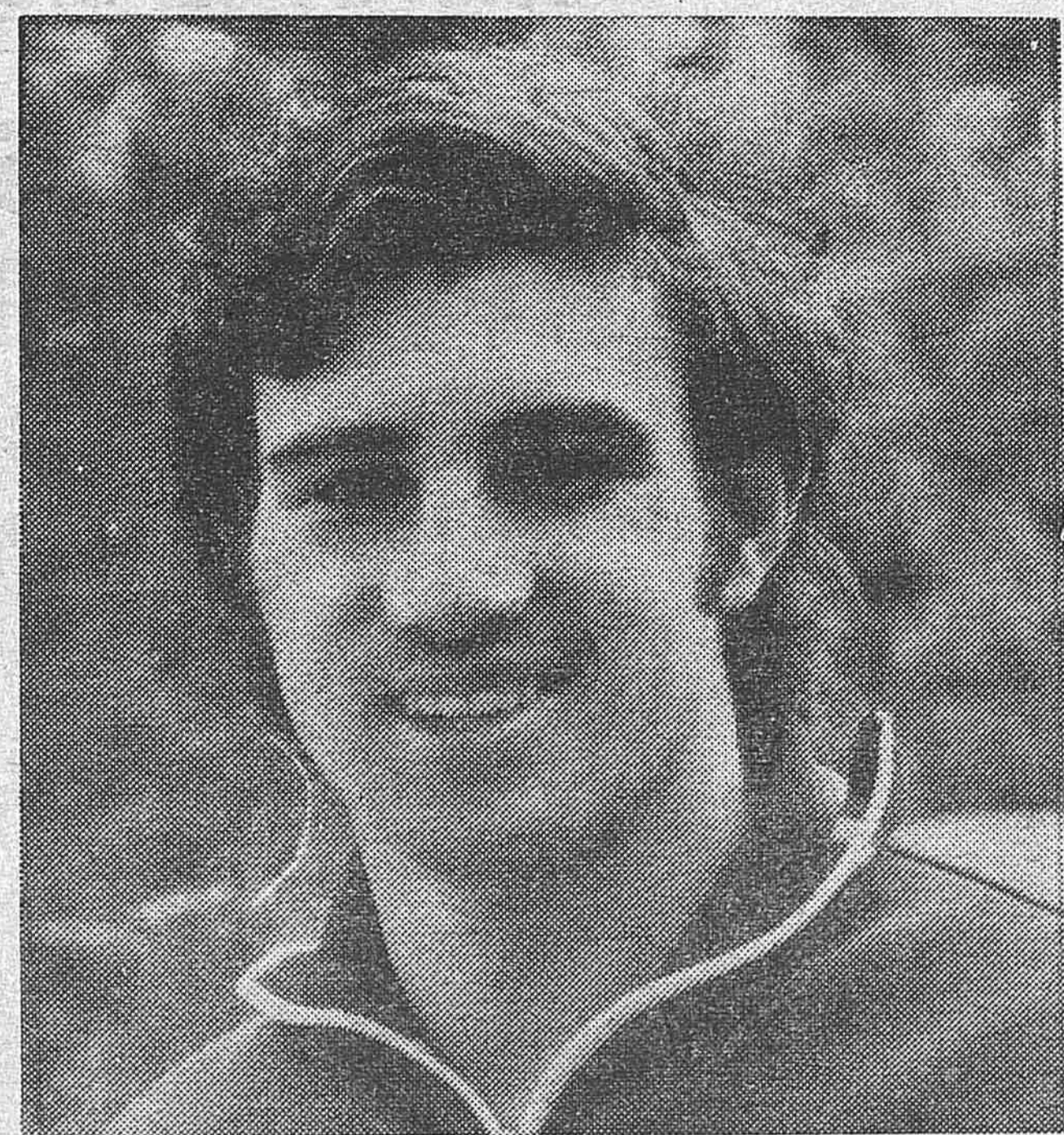
Ayer, nada más finalizar el entrenamiento del Atlético de Madrid en el estadio Vicente Calderón, entrenamiento que consistió en unos ejercicios de calentamiento y un partidillo de

cuarenta y cinco minutos, y en el que no tomaron parte por estar lesionados Adelardo y Salcedo, Luis declaró que la alineación que presentará su equipo frente al Barcelona Atlético no diferirá mucho de la que jugó el pasado sábado en el estadio Vicente Calderón en el segundo tiempo. Es decir, que será la siguiente: Reina; Melo, Marcelino, Panadero Díaz; Capón, Leal; Irureta, Alberto, Bermejo, Gárate y Becerra.

Como es lógico, la expedición atlética viaja a Barcelona con bastante tranquilidad, aunque en la mente de más de uno están esos seis goles que los «cachorros» de Barcelona le hicieron encajar al Hércules de Alicante. Según dijo Luis, «los paseos en el fútbol se han acabado». Sin embargo, también el técnico rojiblanco estaba animado.

Cabe destacar también que para el próximo domingo es muy posible que pueda reaparecer Eusebio, aunque es muy dudoso, en contrapartida, que pueda jugar el veterano capitán rojiblanco Adelardo. Reina parece recuperado completamente de la lesión que acusó el pasado sábado y que ocasionó su cambio durante el encuentro por Pacheco.

Ernesto L. FEITO



## EUROPEOS DE BOXEO AFICIONADO

### SIGUEN LAS ARBITRARIEDADES

(contra púgiles españoles)

#### Ayer, derrotas de Lastra y «Pantera» Rodríguez y triunfo de Gómez Canet

KATOWICE (Polonia). (Servicio especial.) — Dos derrotas y una victoria es el balance de los púgiles españoles en la tercera jornada de los Campeonatos de Europa de boxeo aficionado, que se disputan en esta ciudad polaca. El único triunfador fue Gómez Canet, mientras que tanto Cecilio Lastra como «Pantera» Rodríguez caían derrotados.

El primer español en subir ayer al «ring» fue Lastra. Y al minuto cuarenta y ocho segundos de comenzado el combate el árbitro paraba el mismo, ya que el español sangraba abundantemente por una ceja y un pómulo a causa de un choque con la cabeza de su rival, el polaco Tomczyk. Realmente no se puede acusar a éste de culpabilidad en el lance, ya que se debió sobre todo al empuje del español. Hay que hacer constar, de todos modos, que Tomczyk fue medalla de oro en los Campeonatos de Madrid y de plata en Roma.

El escándalo surgió cuando el yugoslavo Milic fue declarado vencedor por cuatro jueces en su pelea con «Pantera» Rodríguez. El español, once años más joven que su enemigo, le derribó por la cuenta de ocho en el primer asalto. Luego, hasta el final, el combate fue un toma y daca, pero sin que el español perdiera la cara. Incomprendiblemente, y ante la bronca del público, los jueces dieron la victoria al yugoslavo, lo que motivó que el presidente de la Federación Española de Boxeo haya hecho público un comunicado en el que expresa su decisión de retirar el equipo si continúan las arbitrariedades contra nuestros púgiles.

Cerró la actuación española en la jornada Gómez Canet, que se apuntó su segundo triunfo de los Campeonatos, al vencer sin dificultad, por puntos, al griego Achrimanakis. Gómez Canet, con Rubio y Rodríguez Cal, son los únicos tres supervivientes españoles en estos Europeos, que tantos fallos arbitrales adversos a nuestros boxeadores están presenciando.

Por tres temporadas

### VERDUGO FICHO POR EL ESPAÑOL

El martes se despejó el enigma. Verdugo iba a Barcelona acompañado del doctor Pruden para ser revisado por los médicos del Español. Como era de suponer, el examen se pasó sin problemas, y ayer, a las ocho de la noche, se firmó el contrato que ata a Juan Verdugo con el Real Club Deportivo Español por tres temporadas. Según el madridista, españolista ahora, va a cobrar más que en el Madrid, está muy contento y no nos quiso decir cuántos millones ha costado su traspaso o qué más

puede pasar —nos referimos a qué jugador españolista puede venir al Madrid—. Las negociaciones se han realizado entre Club y Club, según nos ha dicho el jugador, y a él se lo comunicaron hace unos tres días. Es lógico que el jugador esté contento, ya que recordarán sus palabras cuando le preguntábamos no hace mucho y nos decía que él prefería jugar donde fuese antes que estar en el banquillo otro año más.

O. M.

## LA COPA, OTRA VEZ A ESCENA

Además del partido que jugarán en la Ciudad Condal el Barcelona Atlético y el Atlético de Madrid, que será arbitrado por el señor Medina Iglesias y que dará comienzo a las cinco de la tarde, se jugarán hoy otros seis partidos correspondientes a la segunda vuelta de los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Los partidos son éstos:

Burgos-Real Sociedad, a las ocho y cuarto de la noche en El Plantío. Los burgaleses perdieron en Atocha por tres goles a uno y lo tendrán muy difícil, además la Real sigue tan fuerte como en la Liga y los partidos en campo contrario, basando su juego en el contraataque, suelen ser buenos.

Unión Deportiva Las Palmas-Málaga, a las ocho y media de la noche en el estadio Insular y arbitrado por el señor Canera. Los canarios, en esta ocasión, lo tienen fácil y su empate conseguido en La Rosaleda les tiene que llevar a los cuartos de final.

Granada-Gijón, a las nueve de la noche en Los Cármenes y a las órdenes del colegiado señor Lamo Castillo. Los asturianos no pudieron con la férrea defensa que presentó el Granada en el Molinón, qué decir tiene

que ahora lo tienen mucho más difícil. El partido suponemos que volverá a tener un aliciente, Miguel Muñoz en las gradass viendo si firma o no firma. El Granada debe seguir en la competición.

Real Zaragoza-Celta, a las nueve de la noche en La Romareda y arbitrando el señor Crespo Aurre. Los «maños» perdieron sorprendentemente por cuatro a dos en Vigo, ahora han de remontar esos goles; un dos cero los pondría en los cuartos de final. Los zaragocistas lo pueden hacer, no obstante una buena defensa del Celta, puede hundir a los pupilos de Carriega.

Barcelona-San Andrés, a las ocho y cuarenta y cinco de la noche en el Nou Camp. Los barcelonistas lo tienen muy fácil, su triunfo a domicilio el domingo dejó completamente eliminado al San Andrés.

Athletic de Bilbao-Betis, a las ocho de la noche en San Mamés y arbitrando el señor Soto Montesinos. Los vascos siguen con su tradición copera y en Sevilla dieron su primer paso. En la «catedral» darán, seguramente, el que los mantenga en la competición.

O. M.

*Panizza se impuso en La Maddalena*

# BERTOGLIO SE CONSOLIDA

## Aumentó en cuatro segundos su ventaja sobre Galdos



**LA MADDALENA (Italia).** (Servicio especial de Pyresa).—La decimoséptima etapa del «Giro» estaba dividida en dos sectores, ambos en línea. El primero transcurría entre Omegna y Portoglio, con 167 kilómetros de recorrido, y el segundo, entre Portoglio y el alto de la Maddalena, en donde estaba situada la meta de llegada, con 46 kilómetros de recorrido.

En el primero, el triunfo fue para el belga Sercu, seguido de Marino Basso, que se impusieron al sprint al gran pelotón. Sin embargo, hay que decir que en este sector el primero en pasar la meta fue el belga Van Linden, pero este corredor fue descalificado y multado con diez mil pesetas por maniobras antirreglamentarias, en forma de cierre a otros corredores, llevadas a cabo en los metros finales del sprint. Este primer tramo no ha tenido la menor historia, ya que todo él se cubrió en gran pelotón. Hubo, eso sí, continuos intentos de escapada, pero todos fueron anulados por el gran pelotón.

### Segundo sector

La segunda media etapa se corrió por la tarde, tras comer y descansar los corredores durante dos horas en Portoglio. Los primeros cuarenta kilómetros, hasta iniciarse el ascenso a La Maddalena, completamente llanos, se cubrieron a fortísimo ritmo. Nada más iniciarse esta subida se vio obligado a abandonar el Giro el corredor del equipo Kas Grande, que padece fuerte tendinitis en la pierna derecha. Cuando faltaban cuatro kilómetros para la cima de La Maddalena, marchan en cabeza los siguientes seis corredores: Bertoglio, Conti, Galdos, Baronchelli, Panizza y Perletto. Luego, el grupo de seis quedaría reducido a cinco, porque perdería contacto, cuando faltaban dos kilómetros y medio, Conti. En este mismo momento ataca Panizza, que consigue una ligera ventaja, presentándose triunfador con once segundos sobre Bertoglio y Baronchelli. Galdos sería cuarto, a quince segundos. Total, que en la general, en los primeros lugares, no ha sufrido cambios importantes en la etapa de ayer. Continúa Bertoglio como «maglia» rosa, con Galdos como segundo, a 2-04.

### Los españoles, bien

La etapa para los españoles, a pesar de no haber conseguido el triunfo, ha sido buena en líneas generales, ya que tres de los componentes del equipo Kas

entraron entre los diez primeros de la etapa: Galdos, que fue

que ahora ostenta Bertoglio, con 140 puntos, seguido de Oliva, con 130.

### Recorrido de reserva para la última etapa del Giro

La organización del Giro de Italia, ante la posibilidad de que

la última etapa, que tiene previsto su final en el puerto del Stelvio, no pueda concluir allí, a causa de la nieve, ha hecho público un recorrido de reserva para el caso de que la etapa no se pudiera disputar. Este nuevo recorrido comprende un total de 188 kilómetros, con tres puertos puntuables para el gran pre-

mio de la montaña. Su final será también en montaña, concretamente en el puerto de las Tres Cimas del Lavaredo, a 2.550 metros de altitud. En fin, que el Giro, de todas formas, sea en el Stelvio o en las Tres Cimas del Lavaredo, concluirá, en la presente edición, en lo alto de un puerto alpino.



Van Linden se impone delante de Sercu en el primer sector. Sin embargo, el triunfador sería Sercu, ya que Van Linden fue descalificado. (Foto Cifra.)



Panizza se dirige destacado hacia la meta en el segundo sector de la etapa de ayer. (Foto Cifra.)

## CLASIFICACIONES

### Clasificación del primer sector de la 17 etapa, Omegna-Portoglio, 167 kilómetros:

- 1.º Sercu (Bélgica), 4-32-46. Media, 36,746 kilómetros hora.
- 2.º Basso (Italia), mismo tiempo.
- 3.º De Vlaeminck (Bélgica), mismo tiempo.
- 4.º Bittosi (Italia), mismo tiempo.
- 5.º Visino (Italia), mismo tiempo.

El primer español en este sector fue Elorriaga, en el puesto número 15.

### Clasificación del segundo sector, Portoglio-La Maddalena, 46 kilómetros:

- 1.º Panizza (Italia), 1-12-26. Media, 38,103 kilómetros hora.
- 2.º Bertoglio (Italia), a 11 segundos.
- 3.º Baronchelli (Italia), a 11 segundos.
- 4.º Galdos (Kas), a 15 segundos.
- 5.º Perletto (Italia), a 15 segundos.

- 6.º Oliva (Kas), a 24 segundos.
- 7.º Gimondi (Italia), a 24 segundos.
- 8.º De Vlaeminck (Bélgica), a 35 segundos.
- 9.º Conti (Italia), a 49 segundos.
- 10.º Lasa (Kas), a 49 segundos.

### Clasificación general

- 1.º Bertoglio (Italia), 87-25-29.
- 2.º Galdos (Kas), a 2-04 segundos.
- 3.º Baronchelli (Italia), a tres minutos.
- 4.º Gimondi (Italia), a 3-13.
- 5.º Perletto (Italia), a 4-14.
- 6.º Panizza (Italia), a 4-53.
- 7.º De Vlaeminck (Bélgica), a 5-10.
- 8.º Ricconi (Italia), a 5-57.
- 9.º Lasa (Kas), a 6-15.
- 10.º Conti (Italia), a 7-46.

# ¿SE REPETIRAN LAS ESCENAS DE BARCELONA?

(Una pregunta que todos se hacen)

## ● «No pasar a la fase final sería un fracaso» (Díaz-Miguel)

En el recuerdo de todos, más de los barceloneses, queda esa medalla de plata que la selección española de baloncesto logró en los últimos campeonatos de Europa. Esta vez no contará el equipo español con el factor campo, que en la ciudad yugoslava de Rijeka tendrá lugar este compromiso europeo. Ayer por la mañana salió, rumbo a Yugoslavia la expedición española. En el ánimo de todos estaba el triunfo y la medalla, pero ellos saben muy bien que nada de eso se logrará con facilidad. El primer escollo ha de salvarse en el grupo, donde España tiene muchas posibilidades, de sus tres rivales: Grecia, Bulgaria y Rumania, dos se presentan como fáciles, tal vez los rumanos den más batalla. España puede y debe quedar la primera de su grupo, pero... de muestra, para ver que las cosas no van a resultar cómodas, recordemos que los griegos se alegraron enormemente al saber que entraban en nuestro grupo.

### No hay que ser tan optimista

Díaz-Miguel sabe de la fuerza de sus muchachos y también sabe que el optimismo que reina es más para preocupar que para tomárselo en serio.

—Lo de Barcelona es muy difícil que se repita, puede suceder, pero... Nosotros vamos dispuestos a realizar un buen papel, tendremos muchos problemas pero podemos salvarnos.

Para sobreponerse a ellos y a sus rivales España cuenta con los siguientes hombres: Wayne Brabender (4), M. López Abril (5), C. Rodríguez (6), Carmelo Cabrera (7), Luis M. Santillana (8), Juan Filba (9), Jesús Iradier (10), Juan A. Corbarán (11), Rafael Rullán (12), Clifford Luyk (13), Miguel A. Estrada (14) y Manuel Flores (15).

—Cuento con los mejores jugadores de España, pero tengo un problema, tienen que enfrentarse con los mejores jugadores de Europa. No obstante, los muchachos están muy bien físicamente y con mucha moral.

España va a Yugoslavia en busca de un puesto bueno, de una medalla. ¿Se podrá repetir el segundo puesto de Barcelona?

—Nunca se sabe lo que puede pasar, nosotros tenemos que quedar en un cuarto puesto, si lo logramos es bueno, si quedamos terceros mucho mejor, si no logramos pasar a la fase final, entonces habremos realizado un mal papel. Personalmente, pienso que a la fase final si pasamos, después ya se verá, hay muchas cosas que influyen en un partido.

### Corbalán, optimista

—Sí, en un partido influye, de principio, el campo donde se juega, el público, los árbitros, el equipo contrario y, claro, el rendimiento de los jugadores. Uno de los más jóvenes, el benjamín de la selección, junto con Filbá, es Juan Antonio Corbalán, veinte años y ya una de las figuras del baloncesto. El sabe de la responsabilidad de estos partidos y

de la dificultad que encontrarán.

—Sabemos que no va a ser lo mismo que en Barcelona, tendremos que enfrentarnos con rivales muy fuertes y no tendremos el apoyo de nuestro público, pero esperamos quedar bien. Lograr una medalla es nuestro objetivo, ahora... Vosotros sabéis que Yugoslavia y Rusia las tienen casi seguras, y más jugando allí, pero nosotros podemos lograr algo, con esa intención vamos.

La intención es buena, entre los expedicionarios el optimismo se reflejaba en sus rostros, la tarea va a ser difícil, ojalá que haya suerte y que las escenas que vivimos en Barcelona se repitan.

Che OSWALDO



## Boxeo: A partir del día 13



COMIENZA LA  
TEMPORADA VERANIEGA

## ESCENARIO: LA TERRAZA DEL CINE OLIMPIA

El boxeo tiene ya un nuevo local en Madrid, así nos lo ha confirmado José Luis Herrero. La noticia ya se dio hace tiempo, pero faltaba por confirmar dónde estaba situado, pues no se habían concretado los planes y contratos. Ahora por fin se puede dar a la luz:

—Así es, su situación no puede ser más madrileña y de afición boxística, será la terraza del cine de verano Olimpia, que está en pleno corazón de Lavapiés.

Así nos lo ha dicho Herrero, como portavoz de la Asociación de Promotores. Además es casi seguro que las veladas empiecen a realizarse a partir del próximo día 13. Naturalmente si no ocurre como con la que se iba a celebrar este viernes en el Palacio de Deportes, que ha sido suspendida.

—La suspensión se debe, en primer lugar, a la negación a pelear por parte de Casimiro

Martínez. En ese combate Casimiro iba a exponer su título nacional de los pesados.

Como se sabe, este hombre se negó, porque la bolsa, un 25 por 100 de la recaudación que se hiciera, le parecía insuficiente. También está su oponente, Urtain, aspirante oficial.

—Exacto, Urtain. Y este no puede pelear, tendrá que esperar a que salga a subasta, que será el día 12 de este mes. Como este combate no se podía celebrar, y era la base para el día 6, no se logró montar una velada de calidad, como se merecía el Palacio, así que preferimos dejarlo.

Ya saben los aficionados, a esperar al día 13, a ver si hay más suerte y en el cine Olimpia empieza de una vez la temporada, que este año se está haciendo esperar, y de seguir la «sequía» de veladas, matarán poco a poco el interés por el deporte de las doce cuerdas.

J. L. UBEDA

# AURELIO GARCIA

## ADIOS AL ESQUI

Aurelio García Oliver ha abandonado el esquí de competición. Doce años dedicado de lleno al deporte. Un brillante historial a sus espaldas. Abandona en un momento en el que sigue estando en perfectas condiciones físicas, y hubiera podido seguir en las competiciones. En una circular de la FEDE hace unos días nos comunicaban los puntos FIS de cada corredor de los equipos nacionales; Aurelio tiene 21,64 en slalom; 38,55 en gigante y 34,33 en descenso, lo que le posibilita para correr en segunda serie y con oportunidad de mejorar.

—¿Por qué ha abandonado Aurelio García la competición?

—Por muchas cosas. En primer lugar he considerado que después de doce años tenía un

ponsabilidad. Lo que voy a hacer ahora va a ser revivir experiencias a nivel distinto.

### Seiscientas carreras internacionales

—¿Tienes idea de cuántas carreras has corrido a lo largo de tu vida deportiva?

—Me agrada que me hagas esta pregunta, porque cuando un jugador de fútbol cumple cuarenta y siete partidos internacionales, por ejemplo, se le hace un homenaje a escala nacional. Nosotros corremos unas cincuenta carreras internacionales al año, que multiplicadas por los doce que he estado en el

entrenamientos imprescindibles para competir a un nivel internacional, ¿qué hace falta para llenar una carrera deportiva como la tuya?

—Es muy difícil, porque son muchas, pero quizá lo que más hace falta son ganas, pero ganas de sacrificarse, de trabajar día tras día durante todo el año

—¿Cuál es tu mejor recuerdo de estos años?

—Creo que fue en San Antón, en el Alberg Kandahar, que quedé quinto, detrás de cuatro austríacos y delante de otros cinco; fue un momento emocionante y que le chocó mucho a la gente, un español entre tanto austriaco.

—¿Se pasa bien en el mundo de la alta competición?

—Se pasa bien; hemos hecho viajes preciosos y se aprenden muchas cosas, entre ellas todo esto que antes te decía y que ahora me sirve desde un aspecto profesional. Además, hemos aprendido idiomas y a tratar a la gente, y se consiguen amistades. Pero si a lo que te refieres es a juergas, fácilmente comprenderás que un deportista no puede dedicarse a ese tipo de diversiones, a nada que sea un poco consciente de su responsabilidad deportiva.

no se va el apellido García Oliver...

—No, ahora mismo están mis dos hermanos Jorge y Carlos, y además Mariuca está en el equipo de demostradores de la Escuela Española de Esquí y Nieves y Pili son profesoras; en fin, somos una familia de esquiadores y me ilusiona pensar que mis hermanos van a seguir mis pasos.

—¿Crees que se puede sacar fruto de la nueva generación que tiene que sustituirlos?

—Hoy por hoy todavía está Paco, está Juanma, está Rios, y creo que de los colegios en los que se entrena a los promesas puede salir gente de calidad suficiente para formar un equipo. Pero hay un escalón que es la cantidad. La calidad sale de la selección de la cantidad. Como en España todavía no hay esa masa no se pueden pedir maravillas, a pesar de la labor que está llevando a cabo la Federación.

- «Nunca he tenido celos de Fernández Ochoa»
- «Se que me ha superado por completo»

porvenir incierto. Soy padre de familia y ésta es una cosa que he olvidado durante dos años. Es una responsabilidad que hay que tomarse muy en serio y estar en un equipo es estar muy poco tiempo en casa. Al morir mi padre he pensado seriamente y al finalizar la temporada anuncié en la Federación que dejaba de esquiar. Ha sido una decisión muy meditada.

—¿Ha influido de un modo decisivo en la retirada el fallecimiento de tu padre?

—En cierto modo, porque a lo largo de su enfermedad hemos estado todos muy preocupados y él era el que más me animaba para esquiar. Lógicamente, al faltar ese apoyo ha podido influir.

—¿Cuál va a ser ahora tu ocupación?

—Poco después de tomar esta decisión me enteré de que el director gerente de TAGSA (empresa que explota los remontes mecánicos de Navacerrada), señor Cubeiro, dejaba el puesto y que lo asumía Manuel Rodríguez Hernández. El puesto es de mucha complejidad por cuanto tiene la vertiente administrativa y la puramente técnica. Se decidió desglosarlo en dos y yo me he hecho cargo desde el pasado sábado de la parte correspondiente a la explotación. El haber recorrido todas o casi todas las estaciones europeas y americanas, incluso Japón, me ha proporcionado a lo largo del tiempo en que he estado en el equipo conocer cómo debe funcionar una estación en todos los órdenes. El funcionamiento de la estación, la preparación de pistas y todo lo que se relaciona con el esquí ha sido el pan nuestro para mí durante doce años, por lo que creo estar capacitado para asumir esa res-

equipo suman unas seiscientas competiciones internacionales, defendiendo nuestros colores. Si además contamos las que corremos en España, pasan con

para estar en plena forma física. Y, por supuesto, hay que tener unas condiciones digamos natas, porque la preparación física se puede intensificar, la



«ME HUBIESE GUSTADO PARTICIPAR EN INSBROK»

mucho de las mil veces que he participado en competiciones, lo mismo que los demás miembros de los equipos.

—Además de la preparación y

técnica se puede adquirir, pero sólo en parte; hay que tener unas condiciones peculiares para poder llegar a ser alguien en el esquí.

### Una familia de esquiadores

—Con tu salida del equipo

### Paco es superior

—¿Has tenido en algún momento celos de Paco?

—No; nunca.

—Pero, ¿te ha superado?

—Por completo.

—¿A qué se debe eso?

—Creo que ha sido una cuestión de técnica. Mi técnica ha sido más defectuosa que la de Paco, porque hasta que llegó Favre, nuestro entrenador más completo, yo tuve más entrenadores que él y asimilé menos la técnica; entonces Paco ha asimilado mejor y esquiaba más fácil que yo. A mí me ha costado mucho trabajo esquiar.

—¿Te vas contento del esquí?

—Contentísimo; me da un poco de tristeza no haber participado en la Olimpiada, pero me voy muy contento. De todas formas, creo que cuando vea una carrera se me irán los ojos detrás de los corredores y tendré una cierta melancolía.

La charla fue larga; hemos reflejado lo más importante. Se quedan atrás los entrenamientos, las mil puertas diarias de perfeccionamiento, los nervios en la salida, la alegría del triunfo y el pesar de la derrota; la caída inoportuna, el derrapaje demasiado largo. Deja de arañar segundos para buscar en la carrera de la vida una buena clasificación. Que haya suerte, Aurelio.

J. REGADERA  
(Fotos Romero.)

# MUSICA

**ORQUESTA SINFONICA Y CO-RO RTVE. RENOVACION DE ABONOS TEMPORADA 1975-1976.—Julio 1975**  
**AVISO IMPORTANTE**  
**TEATRO REAL**

Conciertos: sábado 10 noche y domingo 7 tarde. Se comunica a los señores abonados que la renovación de abonos para la temporada 1975-1976 se realizará, con arreglo al siguiente horario, en las taquillas del Teatro Real (entrada principal por la plaza de Oriente):

Abono de SABADO: Del 2 al 7 de junio, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde).

Abono de DOMINGO: Del 9 al 14 de junio, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábado por la tarde).

Los precios que regirán serán los siguientes: Butaca de patio, platea, entresuelo y primero: 200 pesetas; butacas de segundo: 100 pesetas; anfiteatro: 50 pesetas (abonos para estudiantes: 50 por 100 de descuento en anfiteatro, con presentación de carnet de estudiante).

El abono para la presente temporada podrá retirarse completo o en dos plazos, previa presentación del carnet de abonado y del recibo correspondiente al pago del segundo período del abono anterior.

## ORQUESTA SINFONICA DE RTV. ESPAÑOLA

**Concierto Extraordinario X Aniversario Fundación**

Teatro Real, 10 de junio, a las 22,00 horas. Director: Igor Markevitch. Programa: «Primera sinfonía clásica», de Prokofiev; «Preludio y muerte de Tristán e Isolda», de Wagner; «Segunda suite de El sombrero de tres picos», de Falla, y «Quinta sinfonía de Beethoven». Localidades taquillas teatro Real, horas acostumbradas a partir día 4.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía Zori-Santos y Esperanza Roy en La señora es el señor. Actriz invitada, Helga Liné.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—7,30 y 11: El realquizado. ¡Últimas semanas!

**BARCELONA.**—(Tel. 4480697.) Aparcamiento frente al teatro. Metro Tribunal. 7 tarde y 10,45 noche: Los Chachaleros. ¡Hoy último día de actuación!

**BEATRIZ.**—7 tarde y 10,30 noche: El español y los siete pecados capitales (de Fernando Díaz-Plaja.) Dirección: Víctor Catena.

**BELLAS ARTES.**—(2324437. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Jesús Puente y María Luisa Merlo en Los peces rojos (de Anouilh). Con Julio Arroyo, María Silva y Lorenzo Ramírez. Dirección: Gustavo Pérez Puig. (Dos últimas semanas.)

**CALDERON.**—7,15, 10,45. Compañía de revistas de Fernando Esteso con la fabulosa revista ¡Ay, bellotero, bellotero!, letra de Fernando Esteso, música de Fernando García Morcillo. Con la gran superdivette Bebé Palmer y las primeras figuras Venancio Muro, Javier de Campos, El Gran Picaso, Nacho Arrieta, Norma Duval y el Ballet Internacional Bubbles Dancers. ¡Una fastuosa presentación! ¡Divertida! ¡Espectacular! Tres últimas semanas. Lunes descanso.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7,15, 10,45: ¡Cuarto año arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La Sopera. ¡Comedia record en Madrid de permanencia continuada en cartel! ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—(2214931.) Hoy 7,30 y 10,30: Aguaviva en concierto. La casa de San Jamás, de Poetas andaluces a Poetas Andaluces de ahora. Butaca, 150 pesetas.

**COMICO.**—(2274537.) 7, 10,30: Carlos Lemos, Mari Delgado, Antonio Puga, José Montijano y Félix Dafaue en El día en que secuestraron al Papa. ¡Tercer año en cartel! La comedia más divertida. Cinco últimos días.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria, en el éxito cómico Te casas a las sesenta... ¿y qué? (de Dionisio Ramos). Hoy, 1.500 representaciones. ¡Se reirá como siempre, pero ahora... más veces! Tercer año de éxito en España. Autorizada mayores catorce años.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) Diez meses de gran éxito. Más de 500 representaciones. ¡Divertidísima! 7,30 y 11: Compañía Rocio Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada: Amelia de la Torre en La muchacha sin retorno (de Santiago Moncada). Dirección: Cayetano Luca de Tena. (Doce últimos días.)

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy 7 tarde y 11 noche: Emilio Gutiérrez Caba, Ana María Barbany en Una rosa en el desayuno. ¡Alegre! ¡Divertidísima! Con África Pratt, Mercedes Sampietro, Joaquín Kremel, José Goyanes, Mimí Muñoz. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Trescientas representaciones!

**LATINA.**—(2652835.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana 7 tarde y 10,30 noche: Colsada presenta su compañía titular de revistas con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales.

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 10,45 noche en punto. Manuel Collado presenta Godspell. (Espectáculo musical basado en el Evangelio.) Original de Jhon Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7 y 10,30: ¡Cuarto año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica!

**MUNOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy 7,30 y 11: El vodevil con strip-tease Sin la Polonesa..., nada. ¡Segundo año! ¡Últimas semanas!

**REINA VICTORIA.**—7,15, 10,45: Tauromaquia, de Juan A. Castro. Dirección: Manuel Canseco. ¡Un espectáculo con música y canciones que aborda críticamente el mundo de los toros y su tragedia como encarnación de un país!

**ZARZUELA.**—XII Festival de la Opera de Madrid. Hoy miércoles, a las 21,30 horas: Carmen, de G. Bizet, con Helena Obratsova (mezzo - soprano), Plácido Domingo (tenor), María Orán (soprano), Dolores Cava (soprano), Carmen Sinovas (mezzo-soprano), Marc Vento (barítono), Julio Catania (bajo). Director musical: Rafael Frühbeck de Burgos. Director de escena: José Tamayo. Repetición de 7 de junio. Localidades, en taquillas, con cinco días.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30-7-10. (Pases película 4,45-7,30 y 10,20): «Aeropuerto 1975». Tolerada.

**ALVI.**—4,30: «La conversación». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10,30: «Largo retorno». 18 años y 14 acompañados.

**APOLLO.**—4: «El más fabuloso golpe del Far West» y «Milán tiembla, la Policía pide justicia».

**ARAGON.**—4: «Celos, amor y Mercado Común» y «Dos hombres y un destino».

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7,10: ¡Ya soy mujer! (Un film de Summers.) Technicolor. (Segunda semana.)

**BENLIURE.**—6,30, 9,45: Papillon (Steve McQueen, Dustin Hoffman). Color. Panavisión.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: «En la crista de la ola».

**CANCELLER.**—4,30: «La chica de Petrovka». Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: «Las señoritas de mala compañía». «El Trepa».

**CAPITOL.**—7 y 10: «Amargo despertar». Mayores 18 años.

**CARLTON.**—4: «Las señoritas de mala compañía». «El Trepa».

**CARRETAS.**—10 mañana: Cielo rojo al amanecer y El espejo de los espías.

**CARTAGO.**—Continúa 4: Cumbres borrascosas y La semilla del tamarindo.

**CERVANTES.**—4,30: «Fiel a su mandato» y «007 vive y deja morir». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CID CAMPEADOR.**—4, 7 y 10: «Teremoto». Mayores 14 años y menores acompañados.

**COIMBRA.**—5: «Los mil ojos del asesino». «La esposa comprada».

**COLISEVM.**—7, 10,30: Los pájaros de Baden-Baden (Catherine Spaak, Frederic de Pasquale, José Luis Alonso). East-mancolor. Mayores dieciocho años. Sexta semana.

**CONCEPCION.**—4: «Doctor, me gustan las mujeres, ¿es grave?». «El Trepa».

**COPACABANA.**—5: «No desearás la mujer del vecino». «La esposa comprada».

**DUPLEX-CINEMA.**—General Oraa, número 57. Continúa de 4 a 8,30: «La bella durmiente» y «El hijo de la jungla». Tolerado. De 8,30 en adelante: «Lo verde empieza en los Pirineos». 18 años.

**EL ESPANOLETO-ESTERORAMA.**—7 y 10: «La combe Lucien». 14 años y menores acompañados.

**ESPRONCEDA.**—(Alonso Cano. 28. Telf. 2344777.) Continúa 4: El triunfo de Hércules y Angeles rebeldes. Tolerados. 10,30: Irma la dulce (de Dill Bilder). Dieciocho años.

**EUROPA.**—4: «Cuando el cuerno suena». «La esposa comprada».

**EXTREMADURA.**—5: «La chica de Petrovka». Mayores 18 años.

**FALLA.**—5: «Cuando el cuerno suena». «El Trepa».

**FANTASIO.**—4,30: «Consolar a la viuda italiana».

**FATIMA.**—5: «Barril de pólvora» y «La vuelta del gran rubio». 18 años y 14 acompañados.

**FELIPE II.**—4: «Jenaro, el de los 14» y «Ella, yo y el otro».

**FLORIDA.**—Continúa 5: «La conversación». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**FUENCARRAL.**—7,10: Pelham 1-2-3. Walter Mathau, Martin Balsam. Cinemascope. Color. Mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.**—(Fundadores. 9. Final Goya. T. 2451495.) 5: Un capitán de quince años y El destino de Sissi. Tolerados.

**GAYARRE.**—4,30: «Milán tiembla, la Policía pide justicia».

**GRAN VIA.**—7 y 10: «El joven cinto Frankenstein». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**GRANADA.**—4: «El más fabuloso golpe del Far West» y «Milán tiembla, la Policía pide justicia».

**IDEAL.**—4: «Transplante siciliano». «99,44 por 100 muerto». Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Complementos y El puente sobre el río Kwai. Technicolor; cinemascope. Tolerada.

**INFANTAS.**—4: «¿Quién la ha visto morir?» y «Milán tiembla, la Policía pide justicia».

**INFANTE.**—5: «Almas de metal». Mayores 14 años.

**JORGE JUAN.**—4,30: «Tu fosa será la exacta» y «La vuelta del gran rubio». 18 años y 14 acompañados.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: «La conversación». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LIDO.**—4,30: «Almas de metal». Mayores 14 años.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10: «Barbarella». Mayores 18 años.

**LOS ANGELES.**—5: «Almas de metal». Mayores 14 años.

**LUX.**—5: «El bello monstruo» y «99,44 por 100 muerto». 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno: La perversa caricia de Satán y Grupo salvaje. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.**—4: «Gold» y «La esposa comprada».

**MARVI.**—5: «Las señoritas de mala compañía». «El Trepa».

**METROPOLITANO.**—4: «Tu fosa será la exacta» y «La vuelta del gran rubio». 18 años y 14 acompañados.

**MOLA.**—(General Mola. 90. Teléfono 2623601.) 7, 10,15: Stavisky (Jean-Paul Belmondo). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**MONTECARLO.**—4: «No desearás la mujer de tu prójimo» y «Testimonio mortal». Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: «El muerto hace las maletas» y «Frenesi». 18 años.

**MORATALAZ.**—4,30: «Gold», «La esposa comprada».

**MURILLO.**—Continúa 4: San Francisco, ciudad desnuda, y Comando antidroga.

**NARVAEZ.**—4,30: «Almas de metal». Mayores 14 años.

**NIZA.**—4: «Barril de pólvora» y «La vuelta del gran rubio». 18 años y 14 acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 9,45: Nicolás y Alejandra. La obra maestra de Franklin J. Schaffner. Technicolor; panavisión. 70 mm. Dieciocho años y catorce acompañados. Pases película: 6,37, 10,07.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5,30: «El último testigo». Mayores 18 años.

**PALAFOX.**—7 y 10,15: «Jesucristo Superstar». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**PAVON.**—4: «Tu fosa será la exacta» y «La vuelta del gran rubio». 18 años y 14 acompañados.

**PAZ-TODD-AO.**—(Teléfono 4464566.) 7 y 10: Chinatown (Jack Nicholson, Faye Dunaway). Director: Roman Polanski. (Séptimo mes.) Oscar 1975.

**PLEVEL.**—10: «Sembrando ilusiones» y «Tumba para un forajido».

**POSTAS.**—10: «Poder maléfico» y «Tráfico de mujeres».

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Ella, yo y el otro y Pánico en la calle 110. Dieciocho años.

**RIALTO.**—7, 10: Ayer, hoy y mañana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Director: Vittorio de Sica. Dieciocho años. Último pase película: 10,20. (Cuarto mes.)

**REAL CINEMA.**—6-9,30: «El coloso en llamas». Mayores 14 años y menores acompañados.

**RICHMOND.**—710: «Cheezy, mujer objeto».

**RIO.**—4: «Poder maléfico», «Tráfico de mujeres».

**RIVIERA.**—5: «El rompecorazones» y «Pasos de danza sobre el filo de una navaja».

**ROXI.**—8: «Primera plana». Mayores 18 años y 14 acompañados.

**ROYAL.**—5: «La chica de Petrovka». Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Un casto varón español y Cuando la ambición se tinte de rojo. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,30: «Un hombre llamado Caballo».

**SAVOY.**—5: «La chica de Petrovka». Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: «Los blancos colmillos de Alaska». 14 años y menores acompañados.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: La conversación. Technicolor. (Gene Hackman). «Alma de Oro» del Festival Internacional de Cannes. Dieciocho años y catorce acompañados.

**URQUIJO.**—4: «Cuando el cuerno suena», «El Trepa».

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Continúa 4. Numeradas 10: «Juegos de noche».

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continúa 11 mañana, otro programa excepcional. Estreno del film chileno Valparaíso, mi amor (Aldo Francia). Pases: 11 mañana, 2,15, 5,50 y 9,10, y un film inigualable, The servant (Losey). (Pases: 12,30, 4, 7,20 y 10,40). Mayores dieciocho años. Dos films, 75 ptas.

**CALIFORNIA.**—4,30, 7 y 9,45: «Blow-Up». Mayores 18 años.

**GALILEO.**—Continúa 4: «Amorcord» («Mis recuerdos»).

**PALACE.**—Continúa 4: La paloma (de Daniel Schmid). Con Ingrid Caven y Bulle Ogier. V. O. subtitulada. Pases película: 4, 6,05, 8,10 y 10,15.

**PALACE.**—Continúa 4,30. Numeradas 10,45: Lancelot du lac (de Robert Bresson). Con Simón y Laura Duke Condominas. V. O. íntegra subtitulada. Color. (Pases película: 5, 6,55, 8,45 y 10,40.)

**POMPEYA.**—Matinal, 11,30 (continúa). Tarde, 7 y 10,30: Belle de jour (de Luis Buñuel). Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michael Piccoli. Gran premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente íntegra subtitulada. Último pase película: 11.

**ROSALES.**—Continúa 4: Cuerno de cabra (de Méthory Andenrov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada. (57 semanas). Pases película: 4, 6,10, 8,15 y 10,15.

## FILMOTECA NACIONAL

**DUPLEX CINEMA.**—(Gral. Oraa, 57. Sala primera. Tel. 2620002.) 4: Gion Bayashi (Los músicos de Gion). Kenji Mizoguchi. Japón. V. O. subt. esp. 6: Última oportunidad. Alma de dos filos (Samuel Fuller). Int.: Burt Reynolds, Barry Sullivan, Arthur Kennedy, Silvia Pinal. V. esp. 8: Segunda guerra mundial. El general de la Rovere (Rosellini). Int.: Vittorio de Sica, Giovanna Ralli, Sandra Milo. V. esp. 10: Ciclo TVE. Sócrates (Roberto Rosellini). V. esp.



**Ve el lado bueno de la Publicidad**

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras...

Ante la visita de Waldheim a Madrid

## MANIOBRA MARROQUI

◆ Para que el secretario general de la ONU prolongue su viaje a Rabat

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—La visita del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, a Madrid no ha sido anunciada oficialmente por los portavoces de la Organización, que indican que, si bien la invitación española fue aceptada por el secretario, el viaje en sí todavía está «bajo consideración». Estas dos palabras, repetidas insistentemente ante cualquier pregunta relacionada con el viaje de Waldheim, encubren, se comenta, y también sin confirmación oficial, una poderosa ofensiva marroquí que ya ha conseguido que el secretario prolongue el viaje hasta Rabat y la entrada en juego de Mauritania, que también quiere participar, al menos protestando, en la fiesta. El objetivo real de toda esta ofensiva muy bien podría ser perturbar el programa de Waldheim, que debe estar en Nueva York el próximo día 13 de junio para debatir la cuestión chipriota. En esta línea sería casi inconcebible que se retrasara o anulara el viaje, pero el panorama está densamente nublado.

Waldheim había aceptado la invitación española hace prácticamente dos años, cuando ésta fue cursada por Jaime de Pinies en nombre del Gobierno español. Entonces la cuestión del Sáhara era una más. Pero el Gobierno español tenía una agenda que pasaba por Gibraltar, el Mediterráneo y otros temas. En esas circunstancias, la visita tenía un color definido, procedente del color definido de una invitación. En estos momentos, el panorama equivale a una invitación de boda respondida con la asistencia a un bautizo.

Tan pronto como la Misión española confirmó la visita en todos sus detalles, comenzó a circular la noticia de que Waldheim iba a Rabat. Una invitación marroquí antigua fue acelerada mediante el diálogo mantenido por el embajador marroquí Slaoui con Waldheim el pasado lunes. Con este dato encaja perfectamente en el rompecabezas el acto de contricción de Rabat ante el secretario, aceptando la soberanía de la Asamblea General en la cuestión del Sáhara, insistiendo en que el Tribunal de La Haya y la Misión visitadora de la ONU al territorio sólo clarificarían un proceso en el que, pese a todo, la decisión de la Asamblea sería definitiva.

La sorpresa fue general, porque devolver a las manos de la Asamblea la soberanía decisoria descolonizadora que Marruecos ya se había nacionalizado, poniendo su reivindicación territorial por encima de la decisión final de una ONU, en la que reina el convencimiento absoluto de que el Sáhara sólo quiere ser independiente, era algo totalmente discordante con la línea seguida por Rabat. Ahora se ve claro que en esa decisión influyó poderosamente la determinación española de salir del territorio.

Para impedirla, para convencer a Madrid, se podían utilizar los servicios de Waldheim. Así, la boda se hizo bautizo, y la visita a Madrid, enmarcada en principio dentro de un contexto general de problemas estrictamente españoles, se convirtió en una visita monotemática saharauí y multilateral, aunque temas como Gibraltar, Chipre y Oriente Medio entren en agenda con calzador.

### Mauritania, molesta

El hecho de que los portavoces de la ONU ignoren cuándo se hará pública y oficial la visita a Madrid implica que hay nuevos elementos en un programa muy abultado. En efecto, según

el programa oficial, Waldheim sale de Nueva York el martes 3 rumbo a Viena, donde debe estar siete días discutiendo la cuestión chipriota. Termina, pues,

el día 10, en cuya tarde debe, según el programa, estar en Madrid. Sale de la capital española el día 12 por la tarde, para llegar al Consejo de Seguridad sobre Chipre el viernes día 13 en Nueva York. Es un programa milimétrico, donde en principio no cabe Marruecos. La parada marroquí, compensatoria y al parecer, aunque, insistimos, no ha sido confirmada, al igual que la española, es claro gesto de un Waldheim inclinado al tercermundismo, según dicen, y muy preocupado por mantener su aspecto neutral.

En este rompecabezas ha aparecido, según los informes, Mauritania. No hay pruebas de que haya una invitación formal, pero hay, desde luego, malas caras,

porque la visita a Madrid y Rabat «descompensa» a Noukchott. Argelia no ha dicho ni pío, pero si lo dijera, Waldheim tendría que tomar un curso de ubicuidad o retrasar la visita, o anularla de lleno. Esto representaría un desplante a Madrid violentísimo por la anterioridad de la invitación. La solución que ven aquí los observadores es tal vez retrasar la reunión del Consejo de Seguridad hasta el día 15 de junio. Anular la visita parece que sería sumamente contraproducente en las circunstancias actuales de descolonización del Sáhara. La invitación de Madrid fue individual y en solitario, y bastante es haberla convertido en un periplo saharauí para arrojar más leña al fuego.

### UNION DEL PUEBLO ESPAÑOL

## PROXIMA DECLARACION

### ● Posibilidad de una macroasociación

MADRID, 3. (Logos.)—Dentro de esta semana la asociación política en constitución «Unión del Pueblo Español» publicará un manifiesto o declaración de principios, en el que se basará la doctrina de la asociación.

La UPE, según todos los indicios, es una de las grandes asociaciones políticas futuras, y días pasados se especuló con la posibilidad de su unión con la Falange Española de las JONS, con lo cual constituiría una macroasociación de signo azul.

Con vistas posiblemente a una de esas macroasociaciones, el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Herrero Tejedor, celebró días pasados un almuerzo con numerosos ex Ministros para cambiar impresiones sobre el momento político actual y la evolución del tema asociativo. Asistieron, además del señor Herrero Tejedor, los «ex», señores Oriol y Urquijo, Fernández de la Mora, García-Ramal, López Bravo, López de Letona, Lora Tamayo, Gamazo y Banglano, Liñán y Zofio y Mortes Alfonso.

Se sabe también que, con ocasión de una de sus últimas visitas a España, el señor López Rodó sugirió, a diversos niveles, la conveniencia de unir los esfuerzos de quienes han colaborado con el Régimen en puestos de alta responsabilidad para tratar de conseguir una gran asociación política. Para ello, según el señor López Rodó, sería muy importante la colaboración de determinados ex Ministros.

### FE de las JONS presentó la documentación

MADRID. (Europa Press.)—A las cinco y media de la tarde de ayer un representante del grupo promotor de la Asociación Política Falange Española de las JONS presentó ante el Consejo Nacional del Movimiento una serie de anexos a la documenta-

ción entregada a la Cámara hace unas semanas, con el ruego de que, a partir de la fecha de hoy, comience a contar el plazo en el que la Comisión Permanente del Consejo debe pronunciarse sobre la autorización o denegación para la constitución de la correspondiente comisión organizadora.

Esta documentación aneja consiste en un escrito de ratificación de los nombres que ya figuraban

como promotores en la relación ya elevada al Consejo; en una explicación de motivos para la elección del nombre de Falange Española como el idóneo para la asociación que se promueve, y en una consideración de las razones que entienden y aducen los promotores para considerar que Falange Española no es nombre del exclusivo patrimonio del Movimiento Nacional, sino de los falangistas.

### Los profesores que den aprobado general político:

## SERAN DESPEDIDOS

(Dice el rector de la Complutense)

MADRID. (Europa Press.)—El rector de la Universidad Complutense, don Angel González Álvarez, ha mantenido una reunión informal con algunos representantes de los medios informativos, en el transcurso de la cual se ha aprobado el tema de los exámenes y el del llamado «aprobado general político».

A este respecto, el señor González Álvarez declaró que si fuera necesario se convertiría en «el defensor del derecho de los estudiantes a recibir la calificación de fin de curso». «Si este derecho se pone en peligro —añadió— trabajaré con todas las fuerzas de mi ánimo para que se cumpla».

Preguntado acerca de las sanciones que serían aplicadas caso de que alguna de las actas se presentara con un aprobado general político, el rector contestó que si el profesor firmante de un contrato se niega a cumplir lo establecido en él (negarse a examinar, aprobados generales premeditados), se le rescindiría. «Esto significaría —añadió— que el profesor quiere despedirse de la Universidad».

### Boicot a dos exámenes

MADRID. (Europa Press.)—En la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense han sido «boicoteados» ayer dos exámenes, tanto por parte de los profesores como de los alumnos. Los citados exámenes han sido uno final de quinto curso y uno parcial de primero.

Por su parte, la fuerza pública intervino en las Facultades de Arquitectura y Derecho para retirar carteles de carácter subversivo. En esta última Facultad impidió la venta de una publicación comunista.

sucedirá hoy

◆ DE MADRUGADA, el Ministro de Comercio, José Luis Cerón, visitará el mercado barcelonés, en su última jornada de estancia en la Ciudad Condal. También viajará a Tarrasa y entregará en Sabadell los premios a la Exportación que concede la Cámara de Comercio e Industria de la ciudad.

◆ DIA DEL INI, Instituto Nacional de Industria, en Barcelona. El presidente del Instituto inaugurará, dentro de la Feria Internacional de Muestras abierta desde ayer, la Convención Informativa.

◆ LAS INDEMNIZACIONES A ESPAÑOLES afectados por las expropiaciones castroistas ha sido el tema discutido en La Habana por la delegación del Gobierno español, que concluye sus negociaciones en la capital de Cuba, desarrolladas en absoluto secreto.

◆ EL SUBSIDIO DE DES-EMPLEO para emigrantes españoles que retornen a su Patria por no renovación de sus contratos, o por despido involuntario, entra en vigor, añadiéndose a las ayudas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo a favor de los emigrantes.

◆ LA DIMISION, por motivos estrictamente profesionales, del presidente y secretario general de los Círculos José Antonio de toda España será tratada en la reunión que celebre la Junta de Gobierno del Círculo Doctrinal José Antonio, de Madrid. Se solicitará que don Carlos Ruiz retire su dimisión.

◆ OCHENTA MIL PUESTOS de trabajo supone, en nuestro país, la industria electrónica, cuyo desarrollo será considerado hoy y mañana en las Primeras Jornadas Nacionales de la Electrónica, que organiza el Sindicato Nacional del Metal y la Asociación Nacional de Industrias Electrónicas.

◆ A BENEFICIO DEL UNICEF se realizará esta tarde en el Ateneo madrileño una subasta de arte. Las obras han sido cedidas desinteresadamente por escultores y pintores españoles, y expuestas en los últimos días en el citado Centro Cultural.

◆ UN NUEVO LIBRO-BIOGRAFIA de Francisco Franco será presentado dentro de las actividades que rodean la XXXIV Feria Nacional del Libro madrileña. Es su autor Helmuth Gunther; Doncel, su editora, y 20.000 ejemplares su tirada.

José CAVERO

Según «The Washington Post»

## Franco, único líder mundialmente conocido (de Europa occidental)

WASHINGTON. (Efe.) — El diario «The Washington Post» dijo ayer que el único líder europeo de Occidente que conoce casi todo el mundo es el Generalísimo Franco, Jefe del Estado español.

En un editorial dedicado a reflexionar sobre los logros del viaje de Ford a Europa, el diario de la capital federal dice que la visita del Presidente norteamericano a Europa occidental ha sido muy oportuna para fomentar la cohesión de los países de la OTAN en un momento «en que ninguna figura política europea tiene ahora ninguna fuerza particular o visibilidad».

«Precisamente, en este período de incertidumbre en Europa, el único líder a quien casi todo el mundo conoce es el Generalísimo Franco», dice el periódico.

El periódico añade que no cree que sea equivocada la postura del Presidente Ford de dar a España un puesto político dentro de la organización de la OTAN, consistente con la contribución militar que España hace a la Alianza occidental con sus acuerdos con Washington, al mencionar la importancia estratégica de España en el Mediterráneo.

### Cerón: «Antes del verano, conversaciones con la CEE»

BARCELONA. (Cifra.)—El Ministro de Comercio, señor Cerón Ayuso, espera que las conversaciones con el Mercado Común se reanuden antes del verano y cree que se llegará a un acuerdo con la Comunidad antes de fin de año, según declaró a los periodistas de esta ciudad en el curso de una rueda de Prensa celebrada ayer tarde.

Al tratar sobre la actual recesión mundial, el Ministro manifestó que no podía saberse cuándo comenzará la reactivación y que España, por su parte, intentará mantener una actividad permanente. Puntualizó que un tercio de la inflación española es importada, debido al aumento del petróleo, de las materias primas y de los bienes importantes.

Duro Felguera

## SANCION A 2.000 TRABAJADORES

GIJÓN. (Cifra.)—Dos mil trabajadores han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo, durante seis días, por haberse negado a prolongar en diecinueve minutos su jornada laboral diaria, prolongación acordada por la empresa Duro Felguera, al interpretar las nuevas ordenanzas para la siderometalurgia. Los sancionados pertenecen al dique gijonés y a las factorías de Barros y La Felguera.

La dirección consideró que la actitud de negativa de los trabajadores constituye falta grave de abandono del trabajo.

En uno de los talleres langreanos, los trabajadores recogieron firmas para redactar un escrito de protesta contra la decisión patronal.

Por lo que respecta a los trabajadores de las compañías subcontratistas, éstos continuaron sin trabajar, por la decisión de despido adoptada por dichas compañías hace unos días. El acto de conciliación se celebrará entre el jueves y el viernes próximo. Los trabajadores, por su parte, consideran que no podrá haber avenencia en tanto no sean admitidos todos los compañeros.

### Sobre el atentado de la calle del Correo

## MARIA PAZ BALLESTEROS PRESTO DECLARACION

MADRID. (Europa Press.)—La actriz María Paz Ballesteros Gilabert compareció en la mañana de ayer ante el Juzgado de Orden Público para prestar declaración, al igual que lo hicieron en días pasados otros seis de los 22 procesados en la causa 285/74, relativa al atentado de la calle del Correo.

Como se sabe, el esposo de María Paz Ballesteros, Vicente Sáiz de la Peña, director de teatro, también se encuentra procesado en el mismo sumario.

### En libertad ocho de los detenidos en el cementerio civil

MADRID. (Europa Press.)—Ocho de los sancionados con multa gubernativa por los hechos acaecidos el pasado 1 de mayo en las cercanías del cementerio civil han abandonado la prisión de Carabanchel, una vez cumplido el arresto subsidiario correspondiente al impago de las respectivas multas de cien mil pesetas.

Entre los puestos en libertad se encuentran el arquitecto don Celestino Cacheiro, don Jesús Gil, don Valentín Marimón, don Roberto Rey y don Manuel Barbeito. En la misma prisión permanecen otras ocho personas que cumplen arresto subsidiario de dos meses por multa gubernativa de doscientas mil pesetas.

Proceso descolonizador del Sáhara

## CAMBIO DEL PLANTEAMIENTO INICIAL

◆ Por la aparición del F. Polisario como único representante efectivo de los saharauis

EL AAIUN. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador López de la Torre.) — Cuando se inicia la última etapa del viaje informativo de la Misión de las Naciones Unidas a Mauritania puede decirse que todo el planteamiento inicial del proceso descolonizador del Sáhara ha sido sustituido por otro nuevo. El radical giro que ha sufrido el asunto puede explicarse por dos razones fundamentales: la primera, la aparición del Frente Polisario como único representante efectivo del pueblo saharauí; la segunda, la nota española del 23 de mayo, que era su lógica y honesta consecuencia. A partir de estas dos decisiones de base resulta preciso imaginar el nuevo proceso.

El cambio esencial entre el antiguo planteamiento de la ONU, al que nosotros nos habíamos sumado, quizá con cierto rígido puritanismo onusiano durante los primeros momentos —rigidez en buena hora rectificada, después de la última nota del Gobierno y el nuevo enfoque es que inicialmente la ONU, en su resolución 3.162-XXVIII—, establecía como único camino de la descolonización al referéndum, y ahora vemos que el referéndum es imposible de realizar si previamente todo el mundo no se pone de acuerdo en aceptarlo. Más que el derecho a la autodeterminación, que es un simple principio, lo que hacía falta encontrar previamente era la garantía de que semejante autodeterminación viera luz. Sin el consentimiento de todos los países limítrofes con el Sáhara. Afirmar, como se ha venido haciendo, que no existe más solución que el referéndum y que el referéndum tendría lugar por encima de todo, era hacerse ilusiones sobre la viabilidad del propósito que, a su vez condicionada por la frágil situación del territorio, cuya vida será imposible sin el acuerdo mutuo de todos sus vecinos. La doctrina de la ONU tenía, pues, un vicio de origen que, a su vez, ha sido el foco de todas las complicaciones padecidas en el territorio desde que se anunció el propósito de celebrar el referéndum como único camino para acceder a la independencia sin preocuparse de las protestas de los vecinos. Antes de hablar de la independencia era necesario que todo el mundo estuviese de acuerdo sobre ella, y, si fallaba algún elemento —en este caso concreto, el fallo era la postura de Marruecos y Mauritania—, entonces no había más remedio que modificar el planteamiento del tema y empezar por donde siempre debió empezarse, es decir, por el acuerdo de todas las partes interesadas. Ni España podía correr los enormes riesgos de un choque militar para hacer cumplir una resolución de la ONU, ni la población saharauí iba a conquistar más que un simulacro de independencia, una vez que las fuerzas españolas abandonasen el territorio como demostración de su sincera voluntad descolonizadora.

La convocatoria de una conferencia entre todas las partes interesadas presenta dos novedades importantes respecto al texto estricto de la resolución 3.292 (XXIX) de la ONU. Y la primera es que Argelia debe incluirse en la conferencia, aunque no hubiese aparecido nominalmente incluida en la resolución. La segunda, la indudable fuerza del Frente Polisario lo convierte desde ahora en una de las figuras obligatorias de este encuentro. Tenemos así que la futura conferencia reunirá a cuatro Estados:

España, como potencia administradora y soberana todavía del territorio; Marruecos y Mauritania, como partes expresamente citadas en las resoluciones de la ONU, que han proclamado sus pretensiones anexionistas, y Argelia, que con un «status» recién creado de «parte interesada», ve elevada su categoría dentro de los ruegos de la ONU, porque considera indispensable participar en cualquier conferencia destinada a cumplir la descolonización del vecino territorio. Pero, además de estos cuatro Estados, cada uno de ellos con sus razones y respaldo para sentarse alrededor de la mesa de negociación, habrá que contar, a partir de ahora, con la presencia del Frente Polisario entre los reunidos.

Los embajadores de los tres países citados acreditados en Madrid han recibido ya notificación del propósito español de convocar la conferencia cuatripartita para abrir un diálogo que francamente hablando no había tenido lugar como fase preparatoria de la aplicación práctica del referéndum, y quizás aquí estriba, como decimos, uno de los errores fundamentales de la Asamblea General de la ONU. Pero como más vale tarde que nunca, la idea de la conferencia previa, anunciada por nuestra Embajada ante las Naciones Unidas, ha empezado ya su camino de preparación y es muy posible que en breve plazo tengamos noticias

más concretas y diríamos de formalización jurídica de esta iniciativa.

Que la conferencia encierra muchas dificultades, es la pura evidencia, por la sencilla razón de que la descolonización del Sáhara no puede compararse a las del acuerdo a la independencia de otras antiguas colonias africanas. La intervención del Tribunal de La Haya, las reclamaciones territoriales de dos de sus vecinos, la inviabilidad del territorio como nuevo Estado si carece de la aprobación y bendiciones de todos sus vecinos, miden las dificultades para el nacimiento del posible Sáhara independiente. Por eso, el procedimiento propuesto ahora por España en su nota del 23 de mayo es correcto y es realista, mientras entraba de lleno en el reino de la utopía seguir a ciegas el camino marcado por las resoluciones de las Naciones Unidas, aprobando el principio químicamente puro del referéndum, sin preocuparse de sus posibilidades de aplicación. Si lo que se pretendía era que España cargase sobre sus espaldas con el peso de una decisión tomada por la Asamblea General desde su lejana sede de Nueva York, me parece excelente que España haya contestado que su teoría no es la de jugar a los «cascos azules». Y si los demás se empeñan en perturbar la paz, España ya ha dicho claro que se marcha, afirmación rotunda que clarifica el panorama y nos libera de modo definitivo de la acusación de querer practicar allí un sinuoso nacionalismo apoyado en una fachada de votación popular, pero sostenido en realidad por la continuidad de nuestras fuerzas militares. Ahora las cosas están claras y el procedimiento elegido es el justo. Primero, acuerdo entre todas las partes interesadas. Después, el referéndum. España juega claro. El otro, el de las resoluciones de las Naciones Unidas, era dar por resuelto precisamente el problema que se trataba de resolver.

Sánchez Albornoz a Efe

## «NO TENGO PENSADO VOLVER» (por ahora)

BUENOS AIRES. (Efe.)—El historiador español radicado en Argentina, Claudio Sánchez-Albornoz reveló a Efe que no tiene pensado viajar a España por ahora y tampoco ha recibido ninguna invitación para que lo haga.

Agregó que los achaques propios de la edad le atacan por todas partes, menos por la cabeza, «la cual sigue manteniéndose firme y lúcida, permitiéndome continuar escribiendo».

Ahora está dando los últimos toques al capítulo «Palatium Regis Asturleonés», correspondien-

te al libro que sobre este tema piensa publicar.

«Diga usted —señaló Albornoz con un deje de tristeza apenas disimulado— que España me debe más a mí que yo a ella, aparte de ser mi Patria por siempre amada, claro está.»

## GRAN SOCAVON EN FERNANDO EL CATOLICO

A última hora de la tarde, aproximadamente sobre las nueve menos cuatro, se produjo un importante socavón a la altura del número 36 de la calle Fernando el Católico.

Las causas del socavón —que tiene unas dimensiones de 10 metros de largo, por 2,5 de ancho y 2 metros de profundidad— fue la rotura de las cañerías del agua del Canal y de Santillana. A pesar de la importancia del mismo, no hay que lamentar daños de consideración. La calle ha sido cortada entre las de Galileo y Blasco de Garay. A la hora de cerrar estas páginas, los bomberos y Policía municipal continúan trabajando en el lugar del suceso.